LA PRENSA

Año XLIV — Núm. 15.6[illegible]

BUENOS AIRES, VIERNES [illegible] DE OCTUBRE DE 19[illegible]

EDICION DE 24 PAGINAS

DIARIO DE LA MAÑANA

(Fundado el 18 de Octubre de 1869)

Precio del ejemplar: [illegible] centavos

TARIFA DE SUSCRIPCION

	Capital	Interior	Exterior
			$ oro
Un mes	$ 1.70	—	4.00
Tres meses	„ 5.00	—	[illegible]
Seis meses	„ 10.00	11.00	12.00
Un año	„ 20.00	21.00	24.00

El precio de suscripción en la capital se extiende dentro del radio que abarcan nuestros propios repartidores; fuera de éste, el servicio se hace por correo con igual tarifa que el interior y pago adelantado.

No se atenderá pedido de ningún ejemplar suelto que se haga fuera del municipio de la capital, sin que se acompañe el importe de un semestre ó de un año adelantado. Las suscripciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 30 de Junio y el 31 de Diciembre de cada año.

El importe de las suscripciones podrá enviarse en la siguiente forma: por giro postal, desde lo haya; por guía de ferrocarriles ó trasportes, por medio de casas bancarias ó de comercio.

Los avisos se reciben hasta las 7 p. m., á precios de tarifa; de las 7 á las 10 p. m., el precio será duplicado. Los de los pobres, gratis.

Los pedidos de suscripción, cambios de domicilio, inserción de avisos y cualquier otra comunicación relacionada con la administración de este diario, deberán dirigirse al administrador.

Toda correspondencia, envíese á nombre de la Dirección.

SUCURSALES DE "LA PRENSA"

EN PARIS—

4 Boulevard de la Madeleine. Director: señor Francisco Casaux.

Salones de lectura con todos los periódicos de la América latina. Sala de reuniones para los residentes sudamericanos en París.

Exposición gratuita de productos argentinos.

Boletín telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en Sud América.

"Poste restante" gratuita para la correspondencia dirigida á los residentes sudamericanos en París.

En estas oficinas se proporciona gratuitamente al público todo género de informaciones sobre las repúblicas del Centro y Sud América, producción, industria, clima, población, propiedades del suelo, etc., etc.

El público encontrará también gratuitamente, en los salones anexos de las oficinas de LA PRENSA, periódicos, documentos ilustrativos, muestras de productos y libros referentes á la América del Sur y del Centro.

EN LONDRES—

Para anuncios, dirigirse al señor Harold Neill, 7, Mincing Lane, E. C., Londres.

EN MADRID—

Dirigirse al señor Mariano Martín Fernández, Imperial 1.

EN BERLIN—

Para informes dirigirse al señor Ludwing Asch, Fasanenstrasse 21. Para avisos á Rudolf Mosse, S. W. 19, Jerusalemer str. 46.

EN GENOVA—

Mario Fantozzi, Piazza De Ferrari 36.

EN NUEVA YORK—

Para noticias é informes, dirigirse á la oficina de LA PRENSA, en "The New York Herald", Herald Square, Broadway.

Para avisos á nuestros agentes: Horacio Campos, 62 Cortlandt Street; J. Walter Thompson, 44 East 23 Street; T. H. Browne, 7 East 42 Street.

EN ROSARIO—

Para avisos y suscripciones, dirigirse al señor Georgino Linares, San Martín 938.

EN LA PLATA—

Calle 6, núm. 925, primer piso, frente á la plaza Primera Junta.—Director: Manuel M. Elizalde.

SERVICIOS GRATUITOS ANEXOS

CONSULTORIO MEDICO-QUIRURGICO

Doctor JULIO DARNET, director

HORARIO:

CLINICA MEDICA:

Doctor Julio Darnet, lunes, miércoles, jueves y viernes, de 1 á 11 p. m.; martes y sábados, de 8 á 11 p. m.

SERVICIO ANEXO:

Vacuna, lunes, de 1 á 2 p. m.

CLINICA [illegible]:

[illegible]

ENFERMEDADES DE MUJERES:

Doctor Cayetano Sobre-Casas, martes, sábados, de 1 á 3 p. m.

CLINICA DE MUJERES GRAVIDAS:

Doctor Juan O. Llames Massini, martes, de 9 á 10 a. m.

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO:

Doctor Juan R. Señorans, sábados, de 2 á 3 p. m.

UROLOGIA:

Doctor Angel F. Ortiz, sábados, de 3 á 10 a. m.

ENFERMEDADES DE LA GARGANTA, NARIZ Y OIDO:

Doctor Ambrosio Quadri.

Jefe de Clínica, doctor Ignacio Torres. Sábados, de 1.30 á 7.30 p. m.

BACTERIOLOGIA APLICADA A LA CLINICA:

Doctor Julio Méndez.

Doctor José Badía.

QUIMICA APLICADA A LA CLINICA:

Doctor Francisco P. Lavalle.

Doctor Manuel I. Nelson.

ENFERMEDADES DE LA BOCA Y ESPECIALMENTE ODONTOLOGIA:

Doctor León Pereyra, jueves, de 9 á 10 a. m.

ELECTROTERAPIA

MASAJE

Rayos Roentgen

(Radioscopia, Radiografía, Radioterapia)

Notas—El servicio de Radiología (rayos Roentgen) está á disposición, previo aviso en cada caso particular á la dirección del Consultorio, de los médicos extraños á éste que quieran utilizarlo como medio de diagnóstico y de tratamiento, así como á la del público en general, siempre que se trate de investigaciones de interés general, aunque no sean de orden médico.

—Diríjanse las comunicaciones relativas al Consultorio á su director, el doctor Julio Darnet, Rivadavia 576.

CONSULTORIO JURIDICO

El consultorio jurídico gratuito, admite diariamente consultas verbales, de 3 á 6 de la tarde en su local, Rivadavia 552.

Director interino: Doctor Alberto Benavídez.

Son admitidas á las consultas todas las personas sin distinción ni restricción de ninguna especie, sean abonadas á LA PRENSA ó no.

Para que los beneficios del consultorio se extiendan á las personas de la campaña y del exterior, les será permitido á éstas dirigirse por carta, que contendrá la exposición clara de una cuestión jurídica y el importe en estampillas del franqueo de retorno.

Dichas cartas se dirigirán al director del consultorio, doctor Alberto Benavídez.

El consultorio jurídico gratuito publicará en la sección Informaciones Utiles, informes de interés y provecho públicos, en forma general; pero en manera alguna contestará en esta sección las preguntas de interés privado, por las que se deberá ocurrir "personalmente" á su oficina.

El consultorio no mantiene correspondencia por escrito con personas que le dirijan cartas desde la capital federal.

Es requisito necesario para que el consultorio redacte escritos, la presentación de declaratoria de pobreza.

ESCUELA GRATUITA DE MUSICA DE "LA PRENSA"

Directora: señora María Rosa Farcy de Montal.

Clases elementales y superiores de solfeo, canto, piano, violín y viola.

Enseñanza de la música, considerada como el lenguaje del sentimiento. Técnica del ritmo, estudio mental de los sonidos sucesivos y simultáneos.

Entonación sin piano de los sonidos sin alteración y con ella, de todas las escalas diatónicas y cromáticas. Lectura á primera vista y trasposición de solfeo (entonado sin acompañamiento), canto, piano, violín y viola.

HORARIO

Clases de la profesora, señora M. R. Farcy de Montal:

Canto—Lunes y jueves, de 9 á 10 a. m.

Piano—Lunes y jueves, de 10 á 12 m.

Solfeo—6.° año (profesorado), Lunes y jueves, de 1 á 3 p. m.

Clases del profesor, señor A. B. Rossi. Violín—Lunes y jueves, de 9 á 11 a. m. Solfeo, tercer año—Lunes y jueves, de 1 á 3 p. m.

Violín y viola—Miércoles y sábados, de 8 á 11 a. m.

Solfeo, clase nocturna de varones—Martes y viernes, de 8 á 10 p. m.

Clases del profesor, señor F. Rivara. Solfeo, [illegible] jueves, de 9 á 11 a. m. [illegible]

CONSULTORIO QUIMICO-INDUSTRIAL Y AGRICOLA

Consultas: Lunes, miércoles y viernes, de 4.30 á 7 p. m.

La secretaría del Consultorio funciona también los jueves, á las mismas horas.

Entrada: por la Avenida de Mayo 567.

SALONES DE ACTOS PUBLICOS ASAMBLEAS, REUNIONES DE GREMIOS Y CONFERENCIAS

Cuatro salones ha destinado LA PRENSA á la celebración de actos públicos: uno muy espacioso en el piso bajo para las grandes asambleas populares, y otro más pequeño, para reuniones de comisiones y de grupos menos crecidos; un tercero en el piso segundo, para conferencias científicas, artísticas ó industriales y el gran salón de fiesta, situado en el piso primero, para solemnidades, veladas ó conciertos, iniciados por este diario con fines de caridad ó beneficencia.

POSTE RESTANTE DE "LA PRENSA"

En esta administración se hallan depositadas las cartas que á continuación siguen las que serán entregadas previo justificativo, desde las 12 m. hasta las 8 p. m.

Teodoro Alvarez, M. Alvarez Canisco, Leonor Cosaint, Teodoro Puerbo López, Guillermo S. Romera, Bonifacio Baranal Otero, Antonio del Campo, José M. Mendía Vélez, Joaquín B. Gironnes, Guillermo Salom, Lucía Geipi de Blüx, Jaime Perelló, Adelina Joaquina Agramonte, D. R. Liebrecht, Juan Gastaldo, Manuel Funguera, Francisco Caldevilla, Jorge Jaspar, Massimo Foggio, Alejandro Chaldáis, Benjamín Alvarez, Aurelio Altamirano, Juan Minjoulet, Encarnación Membiela, Antonio Menjibar González, Miguel Frías, Amanda Barada, Julia Fontaine, Petronila Gutiérrez Tola de Adina, Marcelino Tejero, Isabel García Vda. de Faller, Beltrán Aguillé, Carlos C. Peña, Bartolomé W. Sánchez, Manuel Miguénez Castro, Francisco Santa Fe.

Las siguientes cartas que se encontraban depositadas en la sucursal de este diario en París, han sido devueltas á esta administración por no haberlas retirado los interesados á su debido tiempo.

Augusto Boudaix, Antonio Blanco, Joseph André, María F. de Curbiera, Alfredo Avellaneda, Luis Anselmo, José Argañeraz, A. M. Carbonaro, Julio Abarca, Félix Benavídez, Alejandro Araujo, Rafael Casanova, A. Garaicoechea, Concepción S. de Hernández, José Iglesias, José Isiarte, Luisa Etchepare, Juan Ludwig, Ernand Gómez Llambí, Pedro J. Gómez, Domingo García Torres, Esteban Roca, Aurelia A. de Marchain, Amalia R. de Martínez, Florentino Martín, María Elida N. de Gioja, A. J. Garaicoechea de Rosario, Manuel Pasarón, Nicamo Mercaun, Lucie Perlicot de Garma, Ofelia Rolando, Elisa de Silveira D. Silva, Benjamín Plaza, Luis Duprat, José Pérez Mendoza, Margarita Copello de Rivas, Germán Martínez, José Rivadarra, Margarita Garman, J. M. Turner, Carlos Unzué, Oscar Viñas, Tomás Godoy, Santiago Rivas, Pedro J. Martinoli, José Darelli, Carmen Dunet de Cuso, Concepción S. de Hernández, Alberto Rodríguez Ortega, Luis Suárez Santillán.

Nota.—Este servicio es gratuito y exclusivo para las cartas que llegan del exterior, las que procedan de esta ciudad ó del interior de la República, no serán recibidas por esta administración; y las que se pongan en lista y no sean retiradas en el término de un mes, se devolverán al correo. Este servicio no admite impresos, tarjetas postales, ni circulares de ninguna clase. La administración no se hace responsable por errores que puedan ocurrir en la entrega de las cartas.

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATROS

OPERA.—Tournée científica del profesor James Mapelli.—Sábado 11.—Primera representación del profesor James Mapelli.—Escenas sugestivas. Demostración científica del ocultismo. Revelaciones sobre el falso hipnotismo. Experiencias recreativas. A las 9 p. m. Platea con entrada 4 $.

ODEON.—Compañía dramática alemana. Dirección: Bluhm-Leesing.—Viernes 10, á las 8.30 p. m.—Zwei mal zwei gleich fuenf.

OTRO.—Compañía dramática española, de Margarita Xirgu.—Director: Emilio Thuillier.

Abono de despedida á 8 funciones: Palcos bajos y balcón sin entradas, $ 300; id altos sin entradas, id 120; Tertulias de platea con entradas, id 40; id altas 1.ª, 2.ª la con entradas, id 24.

Debut en la segunda quincena de Octubre.

COLISEO.—Compañía italiana de opera cómica, Scognamiglio Caramba.—Viernes 10, á las 8.45 p. m.—13. Gran revista Italo-Argentina. Platea con entrada 5 $. Otros días [illegible]

Lunes 13—Despedida de la compañía.—Gran función á beneficio del personal del teatro.

[illegible]

Palcos bajos sin entrada, $ 440; id balcón id, id 3[illegible]0; id altos id, id 120; Platea con entrada, id 30; Tertulias balcón con entrada, id [illegible]. Debut el 20 de Octubre.

POLITEAMA ARGENTINO.—Temporada de 1913. Tournée en Sud América. Gran compañía italiana de operetas del Cav. Ettore Vitale.—Viernes 10, á las 8.45 p. m.—La casta Susana.

Domingo 12—Matinée.

—Cuanto antes estreno: Miss Cornamusa.

VICTORIA.—Gran compañía lírica italiana. Maestro director: Antonio Marranti.—Viernes 10, á las 8.45 p. m.—Tosca.

SAN MARTIN.—Compañía de zarzuela española Velasco. Director artístico: Manuel Penella.—Viernes 10—A las 8.30 p. m.: San Juan de Luz.—Noche á las 8.45: La España de pandereta. Estreno en este teatro: La tirana, Galope de amor.

NUEVO.—Compañía Pablo Podestá.—Viernes 10, á las 8.30 p. m.—Gran función en honor y beneficio del actor Julio Escarcela.—La hija de hoy. Estreno: Una crisis, La revancha.

APOLO.—Gran compañía española de operetas y zarzuelas, Arce-Limonta. Dirigida por el primer actor Anselmo Fernández.—Viernes 10—Tarde á las 5.45: Molinos de viento.—Noche á las 8.45: Patria chica, Marina.

MAYO.—Gran compañía española de zarzuela, dirigida por Pepe Moncayo.—Viernes 10—A las 6 p. m.: Reprise. La alegría del batallón.—Noche á las 8.45: El bueno de Gukman, La última película, La alegría del batallón.

AVENIDA.—Compañía cómico-lírica española dirigida por el actor Eugenio Casals.—Viernes 10. Debut de la compañía.—Noche á las 8.45: Debut de la primera tiple cómica Srta. Concepción Sánchez Bell y del barítono Emilio Alonso.—Las mocitas del barrio.—Debut de la tiple cantante señorita Gabina de la Muela y tenor José Jardón, La hija del mar. Debut de la primera tiple cómica señorita Carmen Fernández de Lara, La veda del amor.

COMEDIA.—Gran compañía de zarzuela española, Rogelio Juárez.—Viernes 10—A las 5.45 p. m.: La revoltosa.—Noche á las 8.45: La casta Susana, Lecciones de amor, La revoltosa.

BUENOS AIRES.—Compañía cómico dramática española, Piana-Llano.—Viernes 10, á las 8.45 p. m.—Gran función á beneficio de Francisco Hernández.—Los señoritos. Estreno: Han vuelto las golondrinas!

ARGENTINO.—Compañía de comedias y vaudevilles, Florencio Parravicini.—Viernes 10, á las 8.45 p. m.—El pantalón, El doctor Jojo.

Jueves 16—Gran función en honor y beneficio del actor Julio Losoya.—Estreno: El señor!... Nada!

NACIONAL CORRIENTES.—Gran compañía cómico-dramática nacional, Jerónimo Podestá.—Viernes 10, á las 8.45 p. m.—Festival artístico á beneficio del maestro director de orquesta, señor Federico Basolis, con el desinteresado concurso de las primeras tiples de las compañías Vitale y Caramba y la compañía que actúa en el teatro Mayo.—La liga de Zoroastro. Canzonetas napolitanas por la señorita Griselda Morosini, Romanzas por la señora Carlota Cenami. La sangre gorda.

OTRO.—Jueves 16—Velada criolla y payada de contra-punto, entre los troveros argentinos Arturo Pairano, Antonio A. Caggiano y Miguel Figoli. Concierto de guitarra por el profesor Sr. Carmelo Risnitti.

NACIONAL NORTE—Santa Fe 1[illegible].—Compañía dramática nacional, Gámez-Rosich.—Viernes 10, á las 8.45 p. m.—Lejos del ruido. Estreno por esta compañía: Las campanas.

Lunes 13—Beneficio de la primera actriz señora María Gamez con el estreno: Flor del pago.

MARCONI.—Compañía dramática italiana del célebre artista Ermete Novelli.—Sábado 11—Il pane altrui, Le distrazioni del signor Antenore.

MODERNO.—Temporada de primavera.—Próximamente debut de la compañía dramática italiana Cavalli-Sansoldo-Turola—Precios populares.

OTRO.—Lunes 13 de Octubre—Conferencia por el señor Don A. Mariano de Elía.—Programa: Descripciones de las Repúblicas de la América Central. Política de las autoridades de los E. U. de Norte América para con la América Latina. La doctrina de Monroe destruída por los procedimientos observados. La cancillería Argentina.

VARIEDADES.—Gran compañía dramática española, de Juan Domenech.—Viernes 10, á las 8.45 p. m.—La muerte de Sherlock Holmes.

VARIEDADES Y CIRCOS

OLIMPO.—Pueyrredón 1463.—Empresa arrendataria: F. Camerata.—Lunes 26—Debut de una gran compañía excéntrica, atracción y cinematográfica. Especial para familias. Dirección artística, Juan Marchesi. Precios populares.

[illegible]

DIVERSIONES PUBLICAS

SOCIEDAD ARGENTINA DE MUSICA de Cámara. Dirección artística, Pastore, Lesse Nasuli. Audición XXIII para el martes 14 del actual á las 9 en punto de la noche, en el salón La Argentina, Rodríguez Peña 361. Programa: Beethoven, Hasse y Dvorak. Entrada para los no socios 3 $.

TRIANON-CONCERT.—Cangallo 8[illegible]. Único Ballroom. En los altos del Trianón-Restaurant, L'Abbaye de Thelème en Buenos Aires. Restaurant de noche, único en su género. Canto y música selecta. Orquesta para tangos. Todas las noches de 11.30 á 3.

CASINO.—Maipú entre Sarmiento y Corrientes.—Viernes 10, á las 8.45 p. m.—Gran éxito de los nuevos debuts.

ROYAL THEATER.—Corrientes 825.—Gran éxito de la nueva revista titulada: Vera París, en 3 actos y 2 cuadros.

POLITEAMA ANDALUZ.—Montes de Oca esquina Rocha (Barracas al Norte).—Sábado 11—Los acróbatas de doble salto mortal. El perro aéreo.—Pastor Luna, con la venganza del Mataco.

CIRCO ANSELMI.—Larrea y Lavalle.—Sábado 11—Exito! El caballo chileno saltador. Bebecito.—Juan Moreira, El Pericón Nacional.

CIRCO COLISEO FLORESTA.—Próximamente debut de dos grandes compañías una acrobática y ecuestre y otra de dramas criollos.

PARQUE JAPONES.—Callao y Paseo de Julio.—Temporada de invierno. Abierto todos los domingos y días festivos, tarde y noche. Debuts en el Circo Romano. Panorama en el ferrocarril escénico y 50 atracciones variadas. Entrada: 1 $, con dos vales gratuitos, uno para el teatro y otro para una atracción.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE.—Corrientes 757.—Viernes 10—Los esponsales de Minón.

EMPIRE THEATRE.—Corrientes y Maipú. Matinées diarias por secciones.—Hoy: Exito extraordinario: Cleopatra, en 10 actos.

PETIT PALAIS.—Libertad 376.—Hoy Viernes 10—Los esponsales de Minón.

SELECT.—Suipacha 532.—El salón de más lujo y confort de la capital.—2 funciones diarias. Matinée por secciones. Platea 0.30.—De noche función entera. Orquesta de 25 profesores.

ELYSEE PALACE.—Cangallo 1040.—Elegante salón de biógrafo, especial para familias. Dos funciones diarias, tarde y noche, con interesantes estrenos.—Orquesta.

CINE OPERA.—Corrientes 8[illegible].—Todos los días hábiles 3 funciones por secciones. Matinée á las [illegible]. Platea, $ 0.20. Noche, á las 8.45. Platea, $ 0.30.

IMPERIAL BIOGRAFO.—Cangallo 7[illegible].—Funciones todos los días con estrenos diarios y notable orquesta. Tarde: días hábiles 5 secciones, desde las 2.15, á $ 0.20. Noche: 3 secciones, desde las 9, á $ 0.30. —El día 10, aniversario del natalicio de Verdi, además de un magnífico programa de vistas nuevas, gran audición musical con repertorio de dicho célebre autor.

CINE MAJESTIC THEATRE.—Lavalle 845 al 852.—Todos los días tarde y noche grandes espectáculos para familias. 15 estrenos diarios de gran novedad é interesantes películas que llegan al país expresamente para esta casa. Notable orquesta de 15 profesores. Precios por sección: plateas 0.10 cts., tertulia 0.10 id, palco 0.50 idem.

GRAN BIOGRAFO LAVALLE.—Lavalle 931.—Programa de la Sociedad General Cinematográfica.—Viernes 10—Estreno: Medora, Los tres mosqueteros. A las 1.30 y 8 á 12 p. m.

BIOGRAFO LIBERTAD.—Libertad 444.—Salón especial para familias.—Viernes 10—Función tarde y noche.

CINE BELLA VISTA.—Pueyrredón 8[illegible].—Hoy tarde y noche: Quo Vadis? 1p

BUCKINGHAM.—Corrientes 17[illegible]. Estreno: La incauta, 3 partes (primicia de este salón); Las alas del amor, 3 partes; Los contrabandistas de Vista Alegre, 3 partes; El revisor de vagones-camas, 3 partes. Siete secciones $ 0.20; por sección 0.10. Orquesta. 1p

AVISOS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

A ZURCIR Y TEJER TODA CLASE DE ropa, Esmeralda 846. v24

A TODOS LOS FIGURINES DE PARIS, suscripciones, Mme. David, Perú 79.

A LOS MOLDES Y FIGURINES: Mme. David, Perú 79.

A LOS MOLDES PARISIENSES: Mme. David, Perú 79 (marca registrada).

"AU CHIFFON", AZCUENAGA 1036, modelos de primavera recién llegados. v11

[illegible]

A ZURCIR Y COMPONER ROPA, ESPEcialidad en la de hombre, Cangallo 1[illegible]. v11

A LO RECOMENDAMOS EL CORSE Centenario por su resultado, C. Pellegrini 516 y Santa Fe 2550. v11

A LOS MOLDES EXACTOS SE CORTA en género, se prueba, 6 hilvana, corte científico y único, academia Cangallo 1334. v12c

A PRECIO REGALADO SOMBREROS Y tocas de París, jopos bandeaux, trenzas y tiradas desde 6 pesos, casa Guelfi, Carlos Pellegrini 471.

A MEDIDA, MOLDES BIEN CORTADOS, y se vende el mejor figurín "La femme chic á Paris", vale 2.50 $ el ejemplar, J. Alentorn, Esmeralda 985. v16

ANTES DE COMPRAR SOMBREROS, formas ó adornos visiten la Maison Printania donde encontrarán un grandioso surtido á precios acomodados, Esmeralda 236. v11

A 0.50 DELANTALES señoras, VESTIditos brin fantasía, para niños, 0.60; blusas linón, 0.70; medias muselinas extra, 0.60; batones finos, ropa blanca y de cama, festones y pasacintas á precio increíbles. No compren sin antes consultar nuestros precios. Au Printemps, Esmeralda esquina Lavalle.

BORDADORA Y VAINILLADORA EN blanco y seda se encarga de trabajos, Pringles 241.

COSTURERA SE OFRECE, PARA CASA particular, por día, sabe coser y cortar, Cangallo 3993. v10

COSTURERA COMPETENTE EN TODA clase de ropa se ofrece para costura y algún otro trabajo, con recomendaciones de casa de distinguida familia, dirigirse por carta J. Rivas, Sáenz Peña 2071. v10

EL VELLO EXTIRPADO POR LA DEpilación eléctrica nunca reaparece, (sin dolor). Prueba gratis! Sra. Margarita Hagley Crawford, Junín 262, dep. H. Consultas de 9 a. m. á 5 p. m. v16

FORMAS DE TAGAL $ 4, SOMBREROS adornados 10 $, vendo en la fábrica de R. Peña 339. v11

GUERRA A LOS FORMISTAS! CERRITO 587. Grandes ocasiones! Formas de tagal á $ 2.50; sombreros adornados 7 $, cutós y fantasías á $ 0.50 c/u.; taffeta de seda colores, 0.85 el met.; Cerrito 587. v12

HACEN Y REFORMAN VESTIDOS PAra señoras y niñas, Arenales 2347. v11

LAVALLE 964, FORMAS TODAS CALIdades y precios, se reforman toda clase de sombreros de señoras y niñas; 3.000 formas; precios módicos, 150 modelos. Fábrica Lavalle 964. v12

LUTOS: EN CUALQUIER PUNTO DE LA República mandamos el catálogo. Muestras de géneros y presupuestos. En la ciudad y pueblos cercanos mandamos por empleados todo lo que se nos pida para luto. Tapados (hechuras modernas), polleras, blusas, chales japoneses 5 y 10 puntas con dobladillo y vainillas (gran moda), pañuelos con cuello, visos, sombreros, tocas y gorras (modelos recibidos), velos, aros, dedales, guantes, etc. Hacemos vestidos sobre medida (precios módicos). "Al Crespón", C. Pellegrini 520; U. T. 37, Libertad. v11

MODISTA MUY BUENA HACE VESTIdos de todas hechuras, va á domicilio, A. C. Melo 156. v10

MANIQUIES, LO MEJOR QUE SE FAbrica, liquidamos desde 5 $, Callao 151. v13

MUCHACHA SERIA, MODISTA, SE ofrece, casa familia, R. Peña 1426, piezas 13. v10

MODISTA PARA FAMILIA, ESTILO sastre y fantasía, se ofrece, Belgrano 33[illegible].

MANIQUI, FABRICA LA FRANCE, ORtega, único del ramo, Libertad 2, é Independencia 3335. v31nov

MODISTA SE OFRECE PARA CASA de familia, con mucha práctica en estilo sastre y fantasía, Tucumán 1811, departamento 13.

MODISTA JOVEN Y SERIA SE OFRECE para casa de familia, por carta ó personalmente, dirigirse á Sta. Losada, Cerrito 1[illegible], altos.

PEINADORA española, RECOMENDADA, se ofrece á domicilio $ 15 por mes, Lima 319. v12

POSTIZOS LOS MEJORES Y MAS BARAtos y sorguillones ondulados, encontrará casa Magurela, de pelo caído se hacen postizos hechura 3 $ pelo 2[illegible]. v11

POSTIZOS MODERNOS Y FANTASIA, gran surtido á precios sumamente bajos. De pelo caído se hacen postizos, hechura 3 $; se enseña á peinar, Rivadavia 11[illegible]. v11

POSTIZOS CASA MIS JOPOS $ 5, trenzas y tirantes [illegible]

[illegible] PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

SE HACEN VESTIDOS HECHURA [illegible] v11

SE OFRECE COSTURERA PARA [illegible] v10

SE VENDE UN VESTIDO DE [illegible] París, en [illegible] Arenales 1[illegible]

Señora SE OFRECE COMO COSTURERA para casa de familia, sabe cortar, Corrientes 1[illegible]. v10

Señora [illegible] EXTRAORDINARIA [illegible] valor 18[illegible], Maipú 8[illegible], U. T. 8[illegible]

SE OFRECE JOVEN ITALIANA para trabajo de modista y demás [illegible] Tablada F. [illegible]

[illegible]

Señoras y señoritas: El querido [illegible]

VAINILLAS Y PLEGADOS A MAQUINA se hacen, Cerrito 1135. v12

VESTIDOS DE POCO USO, MUY RICOS y baratos, [illegible] Santa Fe 1[illegible]

VENDO 10 VESTIDOS DE sastre FANtasía y tailleur por 7 $, [illegible] Esmeralda 334.

OFICIOS Y EMPRESAS UTILES PARA LAS FAMILIAS

Albañil CONTRATISTA PARA TODO trabajo, General Paz 3[illegible], A. Requeta. v12

Albañil, HACE REFACCIONES DE TOdas clases y blanqueos, E. [illegible] 1785. v11

Albañilería, TODO [illegible] baratísimo, [illegible] v16

Albañil CONSTRUCTOR, SE OFRECE, construcciones y refacciones, Ceballos 8[illegible], M. Castelli. v16

Albañil, CONTRATISTA, SE OFRECE EN refacciones y trabajos baratos, [illegible] v11

A PINTAR, EMPAPELAR, RECUADROS barato, López, Belgrano 1[illegible], U. T. 3614, Libertad. v10

Albañilería EN GENERAL, TRABAJOS y refacciones, barato, Fidel, Gascón 1192. v12

Albañiles Y PINTORES españoles TODO trabajo pertenecientes á los dos ramos, por mitad de precio, Belgrano 1702. v11

ADORNOS PARA FIESTAS Y CASAmientos se alquilan, U. T. [illegible] Orden, Mueblería, Bürgin, [illegible] 312. v3nov

ADORNO LUJOSAMENTE CASAS, SAlones y patios, para fiestas y casamientos, casa de confianza, Cangallo y Cía., Rivadavia 2137, U. T. 3[illegible], Libertad. v11

Albañil CONSTRUCTOR PRACTICO EN cementos armados, [illegible] construcción, se ofrece á [illegible] rrir Francisco [illegible]

Albañil COMPETENTE TOMA POR UN tanto toda clase de refacciones, casas chicas y grandes, veredas mosaicos, azulejos, ciudad y campo, San Luis 8146, S. Chiminelli. v16

Albañil CONSTRUCTOR

Con responsabilidad, se ofrece para cualquier trabajo de refacción de casas, pisos y techos; trabajos bien hechos y precios sin competencia; Luis Mandrini; Calvo 3393. v11

BARATISIMO LUSTRO, COMPONGO Y embalo muebles, tapicería dueño, F. G., Paraguay 3775. v10

CONSTRUYO CASAS POR MENSUALIdades, Perú 151, esc. 26, de 1 á 5 p. m. v11

CONTRATISTA albañil CON ANDAMIOS y empresario de pintura se encarga de construcciones en general, haga planos, proyectos y todo [illegible]. Bilbaoburst [illegible] v11

LIMPIO CASAS Y ENCERO PISOS, [illegible] U. T. [illegible]

[illegible]

LUSTRO Y COMPONGO MUEBLES Y pianos, precio módico, Venezuela 4[illegible]. v10

LUSTRO BARATISIMO A DOMICILIO, muebles, y pianos, dejo como nuevo, Ball, San Carlos 2420. v11oc

LUSTRO BARATISIMO A DOMICILIO muebles, dejo como nuevo, Ball, San Carlos 2420. v12oc

LUSTRO, ENCERO, MUEBLES, COMpongo, composturas y embalajes á domicilio y en taller, Riciá 389, B. Corín, U. T. 3788 (Mitre). v11

LUSTRO PISOS Y PARQUETS, LIMPIA casas barato, práctico, vasco, órdenes al encargado, Av. de Mayo 725, U. T. 3626, Av. v16

LUSTRO, ENCERO MUEBLES, COMPONgo, composturas á domicilio, limpio casas y embalajes; 25 Noviembre 429, B. Gregorio: U. T. 4247, Mitre. v11

LA PORTEÑA: SE LIMPIAN CASAS Y enceran pisos, se recibe abonos mensuales, trabajos especiales, dirigirse por carta, Estados Unidos 1736, Faustino Rosendo. v16

LUSTRO, ENCERO PISOS Y PARQUETS, todos colores á 5 pesos la pieza con cera especial que no marca las pisadas; limpieza de casa, Lavalle 1673, U. T. 5799 Libertad. v11

PINTO Y EMPAPELO CASAS, FRENTES y negocios barato, F. M. Salta 393. v12

PINTO, BLANQUEO Y EMPAPELO BArato, Cerrito 425.

PINTURA, BLANQUEO, TRABAJO ALbañil, empapelo cualquier precio, Humberto 2475, Stimolo. v12

PINTOR, albañilería, EMPAPELO, BARAtísimo, U. T. 4923 Libertad, B. de Irigoyen 339. v11

PINTO, RECUADRO PIEZAS 6 $, EMPApelo sin competencia, Verdiero, P. Urdas 3254. v16

PINTO, BLANQUEO, EMPAPELO, TRAbajo albañil, mitad precio, Alberti 1262, Figlia. v16

PINTO PIEZAS Y BLANQUEO, FRENtes á precios módicos, José C., Ugarteche 482. v10

PINTOR Y EMPAPELADOR, PINTO Y blanqueo á precio módico, Montevideo 565. v10

PINTO, EMPAPELO, BLANQUEO á precios baratísimos: Independencia 1847, N. M. v11

PINTO, DECORO, EMPAPELO, MITAD precio, J. Adler, Salguero 530, U. T. 1426, Mitre. v14

PINTO PUERTAS 1 $, RECUADRO Y empapelo desde 4 $, P. A. Q. Bocayuva 159. v11

PINTO, EMPAPELO Y BLANQUEO, á GImenez, Gral. Guido 2440, U. T. 2766, Juncal. v20Oct

PINTO FRENTES, EMPAPELO CASAS y negocios, barato, E. F. C. Pellegrini 934. v10

PINTOR DE LISO COMPETENTE SE ofrece, italiano; San Pedrito 628, Flores. v11

PINTOR PINTA CASA Y NEGOCIO, EMpapelador, recuadro baratísimo, Viamonte 334. v11

PINTO PUERTAS A 1 $, EMPAPELO piezas á 3 $, blanqueo á 4, recuadro á 4, zócalos 1, techos 3, López, Almagro 768. v15

PINTO PUERTAS á 1 $, EMPAPELO piezas á 10 $, blanqueo á 4, recuadro á 4, blanqueo patio y frente á 10 $, Córdoba 2966. v10

SE HACEN TOLDOS DE PATIOS Y GAlle, Francisco Mascarello, Carlos Calvo 2312. v16

TAPICERO A CASAS PARTICULARES, ofrécese á precios baratísimos, Loaso, do: San Carlos 3428. v17

TAPICERO SE OFRECE A CASA PARTIcular, por carta á V. S., Bella Vista 34, Flores. v11

TAPICERO REFACCIONES DE MUEbles y cortinados, Chiappa, Pasco 281. v11

VENTA DE CASAS, TERRENOS Y CAMPOS

A PLAZOS VENDO QUINTAS O PERmuto por casas, Balcarce 133, Luna.

A PLAZOS VENDO QUINTAS O PERmuto por casas, Balcarce 133, Luna. v10

A PAGAR EN MENSUALIDADES construímos casas, capital y provincia, Ranchilla y Cía., Cabildo 2[illegible]. v16

A NICORA, CONSTRUCTOR DE OBRAS, construye casas en terreno del solicitante á mensualidades, Dungenes [illegible]. v14

A 8, 10, 12, 15 Y 18 años DE PLAZO, [illegible]

VENTA DE CASAS, TERRENOS Y CAMPOS

A [illegible]

A [illegible]

H[illegible]

C[illegible]

CASA VENDO, CHARCAS 1[illegible], TELEFS [illegible]

C[illegible]

C[illegible]

CASA BUENA CUADRA DE CORRIENTES [illegible]

[illegible]

CORRALON SITUADO MARMOL 17[illegible] [illegible] hipoteca, venderán F. Maresill el domingo 12 del corriente, [illegible] la base, que es la hipoteca. v11

COMPRADORES Y VENDEDORES DE casas, no deben olvidarse, que para confiar una operación, de compra-venta ó hipoteca, [illegible] Martínez F. Sandberg; Rivadavia 1[illegible]. v13

EN V. BALLESTER VENDO 3 CASAS A mensualidades, A. Brown 3[illegible], Belgrano 2[illegible], San Martín. v10

EN [illegible] 12 CUADRAS [illegible]

EN [illegible] VENDO [illegible] SALDO DE [illegible]

ISLA FRENTE RIO CARABELAS, [illegible] vendo ó permuto, L. F. Pico 17[illegible], Avellaneda. v15

M. F. SANDBERG, RIVADAVIA 1692. Vende:

Casa Dolores 171, con	$	66	x mes
„ Al. Thomas 3[illegible] con	„	201	„
„ Tapalqué 4[illegible] con	„	122	„
„ Leopardi 1[illegible] con	„	82	„
„ Yerbal y Venecia, con	„	99	„
„ Cucha Cucha [illegible], con	„	98	„

y 60 casas, todas con anticipo convencional y el resto en cuotas convencionales. v13

OJO, CON FACILIDADES BILLINghurst y Córdoba, [illegible] piezas, [illegible] dueño [illegible]

PARA STUD [illegible] IDEAL [illegible] frente al parque 3 de Febrero, [illegible] Avenida de Mayo 1[illegible]

R. SANDBERG, VENDE DESDE [illegible] 1000, 1200, 3000, [illegible], 3000, 3500, 4000, 4500, 5000 $ de anticipo casas, [illegible]

SE TRANSFIERE UNA LIBRETA DE terreno en Banfield, [illegible] v13

SE VENDE CASA CON 12 PIEZAS, [illegible] v11

SALTO [illegible] CORRIENTES 2[illegible] [illegible] v11

SE VENDEN [illegible] TERRENOS [illegible]

[illegible]

TRANSFIERO ESQUINA [illegible]

TRANSFIERO [illegible] TERRENO [illegible]

TERRENO VENDO [illegible] facilidades, [illegible]

TERRENO GAVILAN [illegible] POR [illegible]

TERRENO ESQUINA VENDO EN FLOresta, calle Laguna 2[illegible], $ 2000, con adoquinado pago, [illegible] tratar Cochabamba 2[illegible]. v12

TRANSFIERO 2 LOTES DE TERRENO Villa Gavarone (Banfield) manzana 2[illegible], lotes 2 y 3, baratos, tratar Charcas 1[illegible], capital.

VILLA LUGANO 3[illegible] VARAS, VENDO barato en la toma, Río IV 3[illegible]. v11

VENDO, TERRENO CABILDO ESQ. Virrey [illegible], 20 1/2x[illegible] v. ó se alquila para industria, tratar General Paz 2495.

VENDO CASA DE 3 PIEZAS, CON galpón grande, Formosa 279; tratar en la misma. v13

VEASE AVISO EN LA SECCION REMAtes de F. Raynell é hijo, del corriente que el próximo domingo 12 de Octubre á las 3, por orden forzosa y terminante de su dueño, rematarán, calle Mármol 1[illegible]. v13

VENDEMOS CASA DE RENTA, EN LA calle Defensa, á 2 cuadras de la plaza de Mayo; precio $ 160.000; renta [illegible] anuales; se da facilidad en el pago, tratamos directamente con los interesados; Gondra y Schwaos, Florida 4[illegible]. v12

VENDO CASA HUMBERTO 1.° ALSINA del [illegible], edificio moderno, [illegible] piezas y dependencias, [illegible] gando al comprador con [illegible] cédulas argentinas, Balsam[illegible] de 1 á 5 p. m.

COMPRA de CASAS, TERRENOS y CAMPOS

A VENDER RAPIDO SU CASA O TErreno acudid á C. C. [illegible], territorio Jujuy 1232. v12

COMPRO DE $ A 15.000 $ CASA BIEN ubicada, sin corredor, M. F. Sandberg, Rivadavia 1692. v12

CASITAS CON CEDULAS, BARRIO cualquiera compro, Daniel Debarski, Piedras 76. v12

COMPRO CASA NUEVA ESQUINA, preparada para altos hasta 40.000 pesos, Victoria 1761.

COMPRAMOS CAMPO DE RENTA EN la provincia de Bs. As. hasta pesos 250.000; tratamos únicamente con los interesados; Gondra y Schwaos, Florida 440. v12

PARA VENDER RAPIDO SUS CASAS, terrenos y campos con publicación en LA PRENSA, no cobrando gastos si no se vende, y dinero en hipoteca contra el 7[illegible], mutuados Juan Daneri, Lavalle 941, U. T. 42[illegible], Avenida y Almagro 1033, de [illegible] á 12 m. v10Oct

SE COMPRAN TERRENOS AL CONTAdo y á plazos, cerca de la capital, Sarmiento 1267. v11

TERRENO COMPRO SOBRE CALLE DOrrego, Acha altura de Olazábal, T. L., Olazábal 4[illegible]9.

TERRENITO EN VILLA DEL PARQUE, Villa Santa Rita, etc. al contado compramos, The Barbicane Co., Lavalle 1[illegible]1. v13

PRESTAMOS E HIPOTECAS

AL 5 o/o, CON Y SIN HIPOTECA, D. González Vidaña, 25 de Mayo 1[illegible]. v12

A INTERES MODICO TENGO [illegible] fraccionable, C. Rivas, Maipú 1[illegible]. v23

A LA FINANZA 1as. Y 2as. HIPOTECAS capital y provincias, Victoria [illegible].

A COMERCIANTES PRESTO CON SU sola firma, Bolívar 173, esc. [illegible]

AL 6 o/o DA DINERO EN HIPOTECA, Eudoro Paredi, 25 de Mayo 1[illegible].

A POLIZAS DE empeño ADELANTAMOS dinero en el acto, Maipú 1[illegible].

AL CREDITO BELGA ARGENTINO, hipotecas 1as. y 2as. casas y campos, Perú 1[illegible].

AGENCIA HIPOTECARIA, 25 DE MAyo 1[illegible], hace préstamos desde el [illegible] anual arriba.

A BAJO INTERES 1.[illegible], A [illegible] [illegible] Santiago [illegible]

A [illegible]

PRESTAMOS E HIPOTECAS

[illegible]

DINERO EN HIPOTECA, DOY, NO [illegible]

DOY A [illegible] CADA MIL Y SOBRE [illegible]

DINERO, DOY, A 1a. Y 2a. HIPOTECA [illegible]

DINERO DAMOS EN GENERAL [illegible]

DINERO SOBRE LIBRETAS DE TERRENO [illegible]

DINERO EN HIPOTECA [illegible]

EN HIPOTECA DOY [illegible]

EN HIPOTECA SOBRE [illegible]

HIPOTECA 1as. Y 2as. [illegible]

IGUAL AL BANCO HIPOTECARIO, DA [illegible] Avenida de Mayo [illegible]

NEGOCIO [illegible] SOBRE PROPIE[illegible]

NECESITO [illegible]

N[illegible]

N[illegible]

N[illegible]

POR [illegible]

[illegible]

COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

A [illegible] NEGOCIO [illegible]

A [illegible]

A [illegible]

A [illegible]

A NEGOCIO [illegible]

ALMACENCITO BEBIDAS, FRENTE gran fábrica, [illegible]

ALMACEN VICTORIA, CENTRAL, [illegible] Belgrano 2[illegible]

ALMACEN UNICO, POR FLORES, [illegible] Rivadavia, vendo [illegible], Lavalle [illegible]

ALMACEN BEBIDAS ESQUINA POR COntratiempo, mensual 4.500 $, vendo 3.[illegible], Lavalle 2[illegible]

ALMACENCITO BEBIDAS UNICO, POR Flores, vendo á balanza 1.[illegible] $, Lavalle [illegible]

ALMACENCITO BEBIDAS POR 2. RIO [illegible] $, casa sola, alquiler tirado, San José [illegible]

ALMACENES BUENOS, CUALQUIER paraje, variados capitales, vende Piñeiro, Tucumán 377.

ALMACEN UNICO, POR PALERMO vendo á balanza [illegible] $, diario 100 $, contrato, Cangallo 3[illegible]

ALMACENCITO POR ONCE A BALANCE 1.[illegible] $, diario [illegible], Cangallo 3[illegible]

ALMACEN MUY BUENO VENDO; VER balanceadores públicos Juan Solari; Moreno [illegible]. v12oct

ALMACENES BUENOS VENDEN balanceadores públicos Campos y Venero, Alsina 1[illegible]. v15

ALMACEN UNICO VENDO 5000 $ ARM. casa, diario 2[illegible] $, tratar Sadi Carnot [illegible]. v13

ALMACEN BUENO, FACIL PAGO, A Y Ghioral, en su nuevo local, Córdoba 1[illegible]. v11

ALMACEN VENDO EN 8[illegible] $ POR NO poderlo atender, con su dueño, Rioja 1[illegible]. v12

A REMATAR SU NEGOCIO SIN GAStos ni comisión, R. B. Peña, Bolívar 491. v16

ANTES DE COMPRAR NEGOCIOS vea los que vendemos, R. B. Peña, Bolívar 491. v16

ALMACEN MUY BUENO VENDO URgente por disolución de sociedad, diario [illegible] $, Bella Vista 1[illegible]. v12

ALMACEN, CAP. 3.000 $, DIARIO [illegible], por fallecimiento, vendo, Independencia 1[illegible]. v13

ALMACENES DE 7.000, 8.000, [illegible] 40.000 $ vendo en condiciones inmejorables, dirigirse á G. Losano, Alsina 1[illegible]

ALMACEN PLENO CENTRO GRAN descuento, mitad valor, urgente vendo, [illegible], Venezuela 1[illegible]

ALMACEN UNICO AL NORTE [illegible] $, alquiler, armado, casa, vende Solari, Victoria [illegible]

ALMACEN FAMOSA ESQUINA, DIArio 1[illegible] $, contrato, vendo á balanza, Cevallos [illegible]

ALMACEN GRAN ESQUINA, UNICO, frente importante estación, antigua y muy buena clientela, vendo [illegible] $, contado, ocasión, Alsina 1[illegible]

ALMACENEROS [illegible] NO PIERDAN tiempo en buscar negocio, la única casa que los vende con [illegible] de casa, únicos desde 1[illegible], Pueyrredón [illegible]

A REMATAR SU NEGOCIO CON AB[illegible] dirigirse á G. Losano, Alsina 1[illegible], único que puede garantizar positivo resultado.

ALMACENES UNICOS, ARM. CASA, [illegible]

ADOLFO PEREZ SU COMPRA [illegible] [illegible] Venezuela 1[illegible]

ALMACEN UNICO Y CENTRAL [illegible] Alchurrut y Cía. [illegible] 1[illegible]

ALMACEN UNICO, EN LAS [illegible]

A DOMINGO [illegible]

[illegible]

C[illegible]

CASA AMUEBLADA [illegible]

CASA PENSION Y SALAS [illegible]

CIGARRERIA LOTERIA [illegible]

CAFE BAR BILLARES [illegible]

CIGARRERIA, LIBRERIA [illegible]

CASA DE PENSION [illegible]

CIGARRERIA [illegible]

CIGARRERIA [illegible]

CIGARRERIA, LIBRERIA [illegible]

CAFE BILLAR, RIVADAVIA [illegible]

CIGARRERIA, AGENCIA DE [illegible]

CIGARRERIA, LIBRERIA [illegible]

CAFE, LUNCH [illegible]

CAFE, BAR [illegible]

[illegible]

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQUILASE CASITA MUY COMODA, Pergamino 33.

ALQUILANSE COMODOS departamentos de 3 piezas. Defensa 1648.

ALQUILASE CASA PIEDRAS 1736, tratar 1732. v11

ALQUILASE CASA DE ALTOS PARA familia. Chacabuco 1252.

ALQUILO DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, único inquilino. Tacuarí 982. v12

ALQUILASE POR 200 $ ESPLENDIDA casa bajos. Lavalle 2648.

ALQUILASE BARATO ESPLENDIDA casa, Charcas 2821, abierta de 2 á 6.

ALQUILASE POR 260 $ ESPLENDIDA casa, Azcuénaga 587.

ALQUILO ESPLENDIDA CASA BAJA, Libertad 1371. v11

ALQUILO CASAS MODERNAS, YERBAL 886 y 888, verlas todos los días. v10

ALQUILASE CASITA de 4 PIEZAS, baño, Garrúchaga 1488. v10

ALQUILASE DEPARTAMENTO EN 75 $ Costa Rica 4188. v10

ALQUILASE CASA TALCAHUANO 315, ocurrir Talcahuano 377. v10

ALQUILANSE DEPARTAMENTOS modernos, Corrientes 3427. v10

ALQUILASE CASA MODERNA 11 habitaciones. Independencia 1742. v10

ALQUILANSE CASAS, VIAMONTE 2214 y 2218, visítense de 12 á 4 p. m. v11

ALQUILASE CASA CON 7 PIEZAS, DE altos y toda comodidad. Lavalle 2472. v10

ALQUILASE CASA MODERNA, MEJICO 3292, 8 piezas y demás comodidades. v10

ALQUILASE HERMOSA CASA CON TOdas comodidades. Sarmiento 2452. v12

ALQUILASE CASA BAJA 4 PIEZAS, baño, agua caliente, en 100 $. Rivera 182. v11

ALQUILO DEPARTAMENTOS DE DOS y tres piezas y comodidades, Jufré 60. v10

ALQUILO CASA CON SALA, 3 HABITAciones, baño y comodidades, Jufré 62. v10

ALQUILASE ESMERALDA 75, 2o. piso, 8 piezas, comodidades, 1.30 á 4. v12

ALQUILO CASA 4 PIEZAS, 80 $. Pasaje Quintana 24, tratar Méjico 2101. v12

ALQUILASE 1er. PISO VENTILADO Y mucha luz, Cerrito 551, (tratar al 547). v11

ALQUILASE CASA GRANDE, GENERAL Urquiza 364, tratar Pueyrredón 834. v12

ALQUILASE 170 $, CASA MODERNA, con cloacas, verla de 9 á 11 ó de 3 á 5. Laprida 1062.

ALQUILO CASA MODERNA A MEDICO ó familia, comodidades, barata, de 1 á 2.30, Belgrano 3712.

ALQUILASE BARATO ESPLENDIDA casa, Cangallo 2110, bajos, de 11 piezas.

ALQUILASE EN 200 $ CASA DE 4 PIEZAS y comodidades, verla de 11 á 5, Salguero 159; tratar Azcuénaga 224.

ALQUILASE CASA DE 6 PIEZAS Y sótano, demás comodidades, Carlos Calvo 2814, tratar Maipú 368.

ALQUILASE, CORRIENTES 3593 ESQ. Paso, hermosos departamentos modernos recién construidos. v12

ALQUILASE CASA, SANTA FE 1443, 8 piezas, servicio, etc., verla y tratar de 9 á 11 y de 2 á 5. v12

ALQUILO CON CONTRATA DE 5 A 10 años 4 departamentos en Flores, en 200 $, renta 300 $. Neuquen 2560.

ALQUILASE ESPLENDIDO DEPARTAmento, 2 piezas, galpón, terraza y comodidades, en 45 $, Gallo 395.

ALQUILANSE CASAS NUEVAS, 160 $, todas las habitaciones á la calle, Deán Funes 1209 y San Juan.

ALQUILASE CASA, ESTADOS UNIDOS 2071, 7 piezas, cloacas, baño, servicio, etc. v10

ALQUILO RIVADAVIA 3843, DEP. 1, linda pieza amueblada, con luz eléctrica. v11

ALQUILASE ENTRE RIOS 769 CASA de altos, moderna, con todo confort, lista para habitar. v11

ALQUILASE CASA PARA FAMILIA, pasaje San Carlos 45 á una cuadra de Rivadavia 4100. v11

ALQUILASE CORRIENTES 2881 CASA moderna, 7 habitaciones, tres más de servicio, agua caliente, etc. v11

ALQUILASE EN EL CENTRO DE Flores casita chiche de altos, con todas comodidades por 140 $. Bolivia 512. v10

ALQUILASE CASA, SUIPACHA 838, Altos, llaves al 837, ver de 9 á 11 y de 2 á 5. v10

ALQUILASE CASA ALTOS, MODERNA, 6 piezas y dependencias, 130 $. Estados Unidos 3307. v11

ALQUILASE ESPLENDIDO DEPARTAmento [illegible] comodidades, Piedras 1863. v11

ALQUILASE ESPLENDIDO PISO CON 8 habitaciones, comodidades, ascensor, R. Peña 352. v10

ALQUILASE CASA BAJA DE 12 PIEZAS, 2 baños, Bolívar 847, verla de 1 á 4. v12

ALQUILASE CASA, CON COMODIDAdes, al lado de Santa Fe, Arcos 2171, de 12 á 4 p. m. v11

ALQUILASE CASITA EN FLORESTA, Martínez Castro 459, tres piezas, en 60 pesos, tratar Florida 591. v10

ALQUILASE CASA MODERNA, CON TOdo el confort, 5 piezas, sala, comedor, cloacas, etc. Guardia Vieja 3524. v11

ALQUILASE 70 $ CASITA CHICHE, Calle Quirno 432, llaves Directorio 3064, Flores. v10

ALQUILASE CASA QUINTA EN Flores, con todas comodidades, Bella Vista 467, tratar Saavedra 957. v10

ALQUILO GRAN CASA 11 HABITACIOnes, baños, un gran patio, Pozos 1183, tratar Garay 1900, almacén. v10

ALQUILASE CASA BAJA, 5 PIEZAS, 3 de servicio, baño, patio amplio, Alsina 3315, de 9.30 á 11.30. v10

ALQUILASE CASA DE 14 HABITACIOnes y todo confort, ver Sarmiento 458, tratar Libertad 282. v12

ALQUILASE CASA DE ALTOS, MODERna, $ 300, verla de 2 á 4, Arenales 2852. v11

ALQUILASE EN BELGRANO, GOROStiaga 1966 esq. 11 de Septiembre, casa-quinta $ 200. v12

ALQUILASE CASA MODERNA, PROPIA para consultorio ó familia, Cangallo 1419, verla de 9 á 12 y de 2 á 6. v10

ALQUILASE CHARCAS 3262, CASA ESquina, 4 piezas, con demás dependencias. v10

ALQUILASE CASA MODERNA, CON cloacas, 10 piezas y demás comodidades, Cabrera 2042. v10

ALQUILO CASA RECIEN PINTADA Y empapelada, luz eléctrica, Junín 1184, tratar Azcuénaga 761. v12

ALQUILASE CASA ALTA, 7 PIEZAS, etc. Pozos 1234, llaves 1232, tratar E. Ríos 1787. v12

ALQUILO PRECIOSA CASA BAJA, nueva y una alta, con ascensores y todo confort, Charcas 1616 y Montevideo 1912. v12

ALQUILO CASA BAJA, MODERNA, CON fondo, Rivadavia 5276, verla todos los días de 9 á 11 a. m. y de 3 á 5 p. m. v10

ALQUILO CASA AMUEBLADA POR temporada verano, tratar en la misma, Belgrano 215, San Martín, F. C. C. A. v10

ALQUILASE CASA MODERNA, CON seis piezas, bajas y 4 altas, luz eléctrica y demás comodidades, Coronel Díaz 375. v11

ALQUILANSE: DEPARTAMENTO DE sala y antesala amuebladas, con pensión y pieza separada para caballero, Viamonte 821. v11

ALQUILASE CASA ALTA, 7 PIEZAS Y demás comodidades, Bustamante 669, media cuadra de Corrientes, de 9 á 11 y de 3 á 5. v10

ALQUILASE CASA, SGO. DEL ESTEro 1655, 6 piezas principales y 3 de servicio, cochera, caballeriza, etc., abierta de 9 1/2 á 11, tratar Maipú 63. v10

ALQUILO CASA CHALET EN BURZAco, F. C. S.: calle San Martín, á una cuadra de estación, toda comodidad, llaves en la farmacia del señor Boffa. v12

ALQUILO CASA MODERNA DE 4 piezas, vestíbulo, cuarto de servicio, baño, cloacas, Medrano 288, tratar Rivadavia 1148. v10

ALQUILASE CASA CINCO PIEZAS, cuarto baño, $ 120, Colombres 1591; las llaves almacén esquina Garay; tratar Córdoba 2885. v10

ALQUILASE CASA PARA FAMILIA, Rivadavia 1783, frente á la plaza del Congreso, de 8 piezas, 2 de servicio, baño caliente, etc. v11

ALQUILANSE DEPARTAMENTOS A LA calle, con todo el confort moderno, 5 habitaciones principales, hall, ascensor, etc. $ 300, Ecuador 181. v11

ALQUILO EN 170 $ CASA SALGUEro 583, sala, comedor, 4 piezas, balcones, etc., llaves al 585, tratar Venezuela 1584.

ALQUILASE MITAD DE UNA HERMOSA casa particular, barato, de bajo, con todo confort y comodidades, Honduras 3757. Segr. Soler.

ALQUILO CASITA COMODA DE TRES habitaciones, adoquinado y aguas corrientes, Amenábar 2890, verla y tratar de 1 á 4 p. m. v11

ALQUILASE COMODO Y ESPACIOSO [illegible]

ALQUILO CASA DE ALTOS [illegible]

ALQUILASE CASAS CON TODO CONfort, [illegible] habitaciones y comodidades [illegible] 1461 al 65. v10

ALQUILASE O SE VENDE PETIT HOtel, con garage y confort lujoso, Victoria 2388.

ALQUILASE CASA NUEVA Y LUJOSA, 5 habitaciones y dos para servicio, cuarto de baño y cocina instalados, Viamonte 2448. v12

ALQUILASE CASA CHICHE, 3 PIEZAS, comedor, pieza altos, cocina, baño, jardín, terraza, 110 $, Av. Bella Vista 541, Flores, llaves al lado, tratar Valentín Gómez 2812. v11

ALSINA 1414, SE ALQUILAN DEPARtamentos de 3 y 5 piezas, luz de servicio, cuarto de baño con agua caliente, cocina á gas y luz eléctrica, desde $ 100, casa recién concluída.

ALQUILASE, AV. DE MAYO ESQ. Chacabuco 22, 1er. piso apropiado para administración, oficinas ó consultorios, 4 piezas á la calle y 1 interior, tratar "Au Merlioux" Av. Mayo 599. v10

ALQUILASE UNA CASA, SITA GALLE Gallo 1951, nueva, luz eléctrica, cuarto de baño, sala, antesala, comedor, 4 dormitorios, 2 piezas de servicio, precio 200 $, tratar Gallo 1953. v10

ALQUILO CASITA DE 3 PIEZAS, baño, cocina, patio grande, aguas corrientes, cloacas, á personas mayores, Alvarez 1279, tranvías núms. 93, 94 y 97, media cuadra de Rivera. v11

ALQUILASE CASA AMPLIA Y COMODA para familia, consta de vestíbulo, sala, comedor, con sótano, 6 habitaciones, baño y dependencias, tranvías para todas direcciones, Carlos Calvo 2871; la casa está desocupada. v10

ALQUILASE PRIMER PISO independiente, 6 habitaciones, 2 vestíbulos, instalaciones, baño, gas, luz eléctrica, calefacción y demás comodidades á todo confort, San Juan 1973, consultorio médico, verlo de 1 á 4 p. m. v11

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES —Banco Supervielle y Cía., San Martín 154.

SE ALQUILA

SARANDI esquina Estados Unidos, casas de lujo, altas, modernas, recién terminadas, de 3 y 4 habitaciones, cuarto de baño instalado y demás comodidades, de 150 á 180 $, ascensor.

BOLIVAR 1414, casas en segundo y tercer piso, de 1 y 3 habitaciones y demás dependencias, ascensor.

CORRIENTES 869 y 871, departamento de tres habitaciones y dependencias y casa alta de 7 habitaciones al frente, ascensor.

THAMES 2226 y 2228, casas alta y baja, de 7 y 3 habitaciones y demás dependencias, abierta de...

PASO 510, departamentos á la calle primero y segundo piso, de tres habitaciones y demás comodidades, abierta de...

GORRITI 1044, petit hotel de 7 habitaciones y demás comodidades, abierta de

AGUILAR 2466, petit hotel de 7 habitaciones, recién terminado, ab. todo el día.

CONDE 859 y 861, casas altas y baja, de 5 habitaciones y demás dependencias, recién terminadas, llaves Conde 871.

RIO DE JANEIRO 671, departamento á la calle de cuatro habitaciones y demás dependencias.

SALTA 1055, departamentos de tres habitaciones y demás comodidades.

LAVALLE 1383, casa alta de 5 habitaciones y demás dependencias, ascensor.

TUCUMAN 2348, departamentos de tres y cuatro habitaciones y demás depend.

FREYRE 1626, casa baja de 4 habitaciones y demás dependencias.

VENEZUELA 1675, casa nueva de 5 habitaciones y demás dependencias, alta.

URUGUAY 844, casas altas, de 5 habitaciones y demás dependencias, ascensor.

ARENALES 3833, casa baja, de 5 habitaciones y demás comodidades.

CASEROS 343, departamento alto de 4 habitaciones y demás dependencias.

GENERAL PAZ 2736, casa baja de tres habitaciones y demás dependencias.

SARANDI esquina Estados Unidos, locales para negocios, precios módicos.

RIO DE JANEIRO 655 al 59, espacioso local para comercio ó industria. Superficie 20x62 varas, sótano, planta baja, caballeriza, dos pisos, altos. Llaves en el mismo.

RIVADAVIA 880, local con fondo á la Avenida de Mayo.

SAN FERNANDO 2488, local recién pintado.

VENEZUELA 1675, local para negocio y casa para familia.

ATACAMA esquina Frías, local para negocio. v10

BOLIVAR 782, ALQUILO EN 200 $, casa moderna, 4 piezas, 1 de servicio.

BERMEJO 986 y 992, CASAS PRECIOSAS, alquílanse, llaves en la misma. v12

CASITA SAN RAMON 896, FLORES, Alquilase 55 $, 4 piezas, etc. v11

CASA SE ALQUILA, CON 3 PIEZAS Y demás comodidades, Ombú 894.

CASA ALQUILASE 5 PIEZAS, baño, sótano en 150 $, Sarmiento 2626. v12

CASA CON TODAS COMODIDADES SE alquila. Cerrito 145. v10

CASA SE ALQUILA, AVENIDA QUINTANA 124, abierta de 3 á 5 p. m. v17

CASA CON 2 PIEZAS, JARDIN Y FRUtales alquilo, Concordia 48. v12

CASAS NUEVAS Y COMODAS se alquilan, Salguero [illegible]. v10

CASA NUEVA, 7 PIEZAS, COMODIDAdes, Curapaligüe 122, se alquila, 150 $.

CASA DE ALTOS SE ALQUILA, PARA corta familia, de 5 piezas, Junín 543.

CASA ESPLENDIDA ALQUILO, URUguay 140. v10

CASA CHICHE ALQUILO, RIO BAMBA 913. v12

CASA MODERNA, RECIEN CONSTRUIda, alquilo, Ecuador 1369. v12

CASA BAJA, 4 PIEZAS, SE ALQUILA, Paso 772, tratar al 774. v12

CASA DOS PIEZAS Y TERRENO grande, 25 $, alquilo, Urquiza 362. v12

CASA ALQUILO, SALA, 3 PIEZAS, comodidades, Miró 256, Caballito. v12

CASA ALTA, CON TODAS SUS COMOdidades, se alquila, Bmé. Mitre 2185. v12

CASITA SE ALQUILA, VENEZUELA 4170, con 3 piezas, tratar Maipú 135. v10

CASA 3 PIEZAS, baño COMPLETO, pieza servicio, etc., 120 $, Rioja 1950. v10

CASA, ALQUILASE VILLA URQUIZA, 6 habitaciones, etc., barato, Mendoza número 5068. v11

CASITA 3 PIEZAS, COMODA SE ALquila, Merlo 2364, aguas corrientes, Llaves al lado. v10

CERCA PUEYRREDON, PARAGUAY No. 2586, casa moderna 7 habitaciones y confort alquilo. v10

CASA GRANDE, CON 2 NEGOCIOS, 40 piezas, contrato, se fracciona, alquila, Florida 666. v10

CASA COMODA SE ALQUILA 7 PIEZAS, baño y dependencias, Solís 848, tratar 841. v10

CASA SE ALQUILA DE 12 PIEZAS, CON toda comodidad, Alsina 1761, verla de 4 á 5, tratar Esmeralda 790. v11

CASA ALTA, LUJOSA 12 PIEZAS, DOS baños, 500 $, verla de 1 á 4, Bolívar 843. v12

CASA COMODA ALQUILASE JUNIN 1951, al lado de Santa Fe, 8 habitaciones, 250 $. v11

CASA BAJA, PARA FAMILIA, VESTIbulo, 8 piezas y comodidades, se alquila; Alsina 2191; tratar al 2185. v10

CASAS MODERNAS DE 3 y 4 PIEZAS, con todo confort, se alquilan, Méjico 1711, Precio 140 á 170 $. v11

CASA ESPLENDIDA DE ALTOS, CON todas comodidades, se alquila, Defensa 1065, verla de 2 á 4 p. m. v11

CASA ALTA, MODERNA, ALQUILASE, Bustamante 721, con comodidades, 7 piezas, baño, etc. tratar Maipú 69. v14

CASITA 2 PIEZAS ALQUILO, CONVENción 3637, Flores, tratar Sáenz Peña 466.

CASA DE ALTOS PARA MATRIMONIO 4 piezas, alquilo, en 130 $, verla y tratar Sarmiento 3001.

CASA DE 5 PIEZAS, RECIEN PINTAda, se alquila en 110 $, Av. La Plata 159.

CORRIENTES 3145, DEPARTAMENTO, 2 piezas, $ 75, ocurrir Perú 147, escritorio 11.

CASA SE ALQUILA, DE 14 AMPLIAS piezas, con grandes patios, verla Defensa 425, tratar al 419. v11

CASA ALQUILO 36 PESOS A 3 CUADRAS est. Bernal, Yaccari 189, 2 piezas, vest., aguas corr., luz eléctrica.

CASA SE ALQUILA EN SAN MARTIN, calle San Lorenzo 241, tratar San Lorenzo 3. v12

CASA MODERNA ALQUILO, SALA, 5 piezas y servicio, agua de molino, Pringles 387, altos.

CASITA ALQUILO, CON 2 PIEZAS A LA calle, gas y aguas, en 38 $, Provincias Unidas y Fernandez. v12

CASA CENTRAL, MODERNA, con 6 piezas, cuarto de baño completo, etc., se alquila, Talcahuano 291. v12

CASA 5 PIEZAS GRANDES Y 2 DE sirvientes, $ 150, Coronel Díaz casi esq. Charcas, tratar Tienda, Charcas 3342. v10

CASA SE ALQUILA, CUBA ESQUINA Ibera, todas comodidades, verla todo el día; tratar Cangallo 843, alquiler barato. v10

CASA NUEVA INDEPENDIENTE, 5 piezas, baño, cocina, etc., se alquila, Salguero 711. Tratar Sarmiento 843. v11

CASITA SE ALQUILA, PUEYRREDON 2432, sala, comedor, dos dormitorios y un cuartito, tratar en la misma de 10 á 2 p. m. v12

CASA DE ALTOS, AMPLIA, 8 HABITAciones, hall y dependencias se alquila, Las Heras 1863, verla de 3 á 5, tratar Saavedra 1128, de 8 á 12 m. v11

CASA DE BAJOS LUJOSA, PARA FAmilia grande, se alquila, tiene toda clase de comodidades, tratar y verla Arenales [illegible]

[illegible]

CASA CABALLITO, ALQUILANSE CAsitas [illegible] llaves al 392, 3 piezas, patio, etc. 75 $.

CASAS CON TODAS COMODIDADES se alquilan [illegible] Salta 176. v11

CASA COMODA SE ALQUILA, 7 PIEZAS, demás comodidades, abierta de 10 á 2 p. m., San José 1482. v10

CASA LUJOSA, RECIEN CONSTRUIDA se alquila [illegible] Arenales 2417, [illegible] baño con todas sus instalaciones. v11

CASA DE 5 HABITACIONES, baño, patio, se alquila, Montes de Oca 1480, verla y tratar de 9 á 11 y de 2 á 5. v11

CASA NUEVA, CHICHE, SE ALQUILA Achaverro 410, á 1/2 cuadra de Córdoba, [illegible] verla y tratar de 2.30 á 5.30. v10

CASAS MODERNAS SE ALQUILAN, 4 piezas, servicio, baño, frío y caliente, electricidad, [illegible] 140 y 200 $, [illegible] v11

CASA SE ALQUILA, 3 PIEZAS, VESTIbulo y demás comodidades, Bustamante 712, tratar Paraguay 2039; llaves [illegible] v10

CASA DEAN FUNES 1570, ALTOS, NUevos alquílase, 9 piezas y demás comodidades, llaves en la misma, tratar Reconquista 647, Teruelo, de 1 á 5 p. m. v10

CASA-QUINTA, SOBERBIA DE VARIAS manzanas, frente al camino de San Isidro, alquílase por la temporada, tiene grandes comodidades. The Bar[illegible] Lavalle 1511. v11

CASA ALTOS NUEVA PARA FAMILIA, se da en alquiler, compuesta de sala, escritorio, comedor, 3 dormitorios y demás dependencias, Talcahuano 46, verla y tratar Talcahuano 44, de 2 á 5 p. m. v11

CHALET, 11 DE SEPTIEMBRE 783 esq. Madre, 16 p. 16 locales y gran jardín, parte más alta de Belgrano, entre parques, con todo confort, $ 300; verlo de 1 á 5 p. m. v10

CASA ALTA SE ALQUILA, CHARCAS esquina Pueyrredón 1393, compuesta de seis habitaciones de familia, baño con artefactos, despensa, dos piezas de servicio, etc.; tratar Lavalle 148, de 5 á 7 p. m. v11

CASA-QUINTA A 3 CUADRAS DE LA estación G. Urquiza, 6 habitaciones, amplio cuarto baño, jardín, huerta, frutales, gas, aguas corrientes, electricidad, alquílase en 160 $, con contrato. Bebedero 5348, tranvías 98 y Lacroze á media cuadra.

CASAS VENDO, SERRANO Y SOLER: 10.30x16, sala y 3 piezas, 17.000 $; Argüibel y Rivera, 10.10x16, jardín, 3 piezas, galería nueva, 11.000 $; Velasco y Serrano, 10x20, 5 piezas; renta 160 $ al mes; precio 16.500 $. A. Figueroa; Arcos 2329, 1½ cuadra G. Fe.

DEPARTAMENTO ALQUILO, LARREA 434. v11

DEPARTAMENTOS NUEVOS ESPLENdidos se alquilan, B. Mitre 2828. v11

DEPARTAMENTO ALQUILO, 4 PIEZAS, 75 $, Juncal 4441. Tratar Alvarez 2441.

DEPARTAMENTO DE TRES PIEZAS, se alquila, Belgrano 2280. v10

DEPARTAMENTOS SE ALQUILAN, Ecuador 1351. v10

DEPARTAMENTOS DE 75, 80, 90 $ SE alquilan, Venezuela 2354. v12

DEPARTAMENTOS SE ALQUILAN, Victoria 1322, tratar B. Mitre 819. v10

DEPARTAMENTO ALQUILO EN 45 $, Isabel la Católica 1385. v10

DEPART. 3 PIEZAS ALQUILO 95 $, San Martín 746. v10

DEPARTAMENTO SE ALQUILA; ANchorena 1254. v10

DEPARTAMENTO DE TRES PIEZAS se alquila; C. Pellegrini 1051. v10

DEPARTAMENTO CHICO SE ALQUILA en 55 $, Rivadavia 3271. v10

DEPARTAMENTO 3 PIEZAS, ALQUILO, barato, Viamonte 541. v10

DEPARTAMENTO SE ALQUILA DE DOS piezas 55 $, Charcas 3347. v10

DEPARTAMENTOS LUJOSOS ALQUILO, Saavedra 344. v21

DEPARTAMENTOS BAJOS SE ALQUIlan, Callao 384. v10

DEPARTAMENTO MUY COMODO alquilo $ 65, Garrúchaga 738. v10

DEPARTAMENTO MODERNO ALQUILO, Santa Fe 4348. v12

DEPARTAMENTO MODERNO, ESPLENdido, alquilo, Güemes 2848. v12

DEPARTAMENTO MODERNO ALQUILO, Tucumán 1544. v12

DEPARTAMENTO MODERNO ALQUILO, Humboldt 2482. v12

DEPARTAMENTO A LA CALLE ALquilo, Ayacucho 1049. v12

DEPARTAMENTO EXTERIOR E INTErior alquilo, Méjico 1431/47. v12

DEPARTAMENTO MODERNO ALQUILO, Talcahuano 38. v12

DEPARTAMENTO MODERNO, ESCALEra independiente, 300 $, Chile 1826. v12

DEPARTAMENTO [illegible]

DEPARTAMENTO ALQUILO EN 31 $, Chacabuco 1871, tratar Entre Ríos 1272. v12

DEPARTAMENTO CON TODAS COMOdidades se alquila, Belgrano 1768. v10

DEPARTAMENTO COMODO, MODERNO, alquilo en 175 $, Santa Rosalía 889. v10

DEPARTAMENTO NUEVO, 2 PIEZAS luz eléctrica, artefactos, alquílase, Rivera 132. v11

DEPARTAMENTO SE ALQUILA, 2 PIEzas grandes, una chica, comodidades, 9 $0, Salcedo 3434. v11

DEPARTAMENTO ALQUILO 3 PIEZAS grandes, 1 chica, baño, cocina, San Juan 2107. v11

DEPARTAMENTO ALQUILO 2 PIEZAS Y comodidades, 50 $, Darwin 943, tratar C. Pellegrini 636. v11

DEPARTAMENTO SE ALQUILA AL frente y al interior, estilo moderno, confort, Belgrano 1572. v10

DEPARTAMENTO ALQUILO 4 PIEZAS, y comodidades, $ 80, exijo fianza comercial, Pedestiera 87, Flores. v10

DEPARTAMENTOS ALQUILO DE 2 piezas, en 90 $, Cangallo 2646, tratar Entre Ríos 1272. v10

DEPARTAMENTOS NUEVOS ALQUILO, 35, de tres piezas, en 60 $, Anchorís 150, tratar Entre Ríos 1272. v10

DEPARTAMENTOS COMODOS, GAS, luz eléctrica, ascensor, alquílanse, Moreno 1128-60. v10

DEPARTAMENTO A LA CALLE SE alquila, tratar en la misma Agüero 464, de 3 á 5 p m. v11

DEPARTAMENTO DE 2 PIEZAS Y DEmás, en 45 $ mes se alquila calle Bella Vist 3032, tranvías 88, 86, 94 y 95. v11

DEPARTAMENTO MODERNO, 3 PIEZAS y demás comodidades, se alquila; Alsina 2148. v10

DEPARTAMENTOS MODERNOS, TODO confort, alquilo barato, Independencia 3739. v10

DEPARTAMENTO 60 $ ALQUILO, C. Calvo 4040, 2 piezas grandes, 1 chica, baño, cocina, aguas corrientes y cloacas.

DEPARTAMENTO CON TODAS INSTAlaciones, alquilo, Espora 1181/87 esq. San Juan. v12

DEPARTAMENTOS SE ALQUILAN DE 2 y 4 piezas y demás comodidades; Colombres 855. v12

DEPARTAMENTO 4 HABITACIONES baño, sol y aire, alquílase, Ecuador 354. v11

DEPARTAMENTO ALQUILO, CASA moderna, buenas comodidades, Balcarce 1259. v11

DEPARTAMENTO 3 PIEZAS, ETC. A LA calle se alquila, Castelli 324, tratar Alsina 1067, de 9 á 12 m. v12

DEPARTAMENTOS SE ALQUILAN DE 3 y 5 piezas balcones, luz eléct., calefacción, Solís 1707. v11

DEPARTAMENTO SE ALQUILA GRAN balcón, 4 piezas á la calle, comodidades en 95 $, Cangallo 2932.

DEPARTAMENTO ESPLENDIDO ALquilo, moderno, 3 piezas, comodidades, 50 $, C. Calvo 1790.

DEPARTAMENTOS LINDISIMOS SE ALquilan, 3 piezas, baño, cocina y agua corriente, por 35 $, Segui 637, Flores. v12

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE se alquila, 10 $, Serrano 1392, una cuadra de Rivera, con tranvías 87, 84, 95, 96 y 97.

DEPARTAMENTOS BARATOS Y LINDOS de tres y cuatro piezas, baño, cocina, mucho aire y luz, alquilo edificio nuevo, Rawson 266.

DEPARTAMENTOS NUEVOS MUY bonitos al frente, se alquilan para escritorios, cerca de los Tribunales, Talcahuano 436/38, verlos á toda hora.

DEPARTAMENTO MODERNO, CUATRO piezas, hall, baño, amplias dependencias, todo confort, alquílase barato, Bustamante 27. v10

DEPARTAMENTO LUJOSO CON BALcones á la calle y todas comodidades, alquila por 120 $. Caseros 974, esq. Bernardo de Irigoyen.

DEPARTAMENTOS NUEVOS SE ALQUIlan, 25 de Mayo 742, dos frente al Paseo de Julio, tienen 2 piezas, calefacción, agua caliente, electricidad, dos ascensores. [illegible]

DEPARTAMENTO 4 HABITACIONES principales, dos vestíbulos, para corta familia ó escritorios, con todo el confort moderno, se alquila en condiciones ventajosas, Tucumán 692, 2o. piso B. v12

DEPARTAMENTOS LUJOSOS Y NUEVOS se alquilan en la calle Ayacucho 132, con todo confort, calefacción [illegible]

[illegible]

[illegible]

FRENTE A LA PLAZA DEL CONGRESO, se alquilan departamentos modernos [illegible] hay ascensor [illegible] 1570 y 1578. v11

HERMOSA CASA CON TODO CONFORT se alquila, C. Pellegrini 1461. v12

LIMA 117, DOS CASAS DE 3 PIEZAS, 1 de servicio, [illegible] confort, se alquilan [illegible] v11

LAVALLE 2681, CASITA DE ALTOS con media se alquila, con 3 habitaciones, etc., tratar Tucumán 2684. v12

LINDO PETIT HOTEL SE ALQUILA, [illegible] 12 habitaciones, cuartos de baño, cocina y dependencias, garage, jardín, luz eléctrica, gas y aguas corrientes, Zabala esq. Amenábar, Belgrano. v12

MONTES DE OCA, ESQUINA IRIARTE 880, casa de altos, de seis piezas principales, con vestíbulo y demás comodidades, recién pintada, alquílase. v18

PRIMER PISO AMPLIO, GRAN SALA, 5 habitaciones, vestíbulo, gran patio y comodidades, alquilo, Callao 387. v11

POR $ 120 EN FLORES, CALLE CUENca 81, se alquila casa de 5 piezas, todas á la calle, 1 de servicio, etc. v11

PETIT HOTEL DE 9 PIEZAS Y DEMAS comodidades, alquílase en buenas condiciones, Hillinghurst 19, de 9 á 11 y de 2 á 5. v11

QUINTA SE ALQUILA EN MORON, 3 cuadras de la estación al Oeste, con todas comodidades, tratar Carlos Calvo 2830, B. Aires. v12

RAMOS MEJIA, CASA QUINTITA Alquilase, ocurrir almacén Paredi, Ramos Mejía. v10

SE ALQUILA CASA, CARLOS CALVO 1438, verla de 2 á 4 p. m. v11

SE ALQUILA LA ESQUINA DEFENSA 1290, llaves Sáenz Peña 110.

SE ALQUILA HERMOSA CASA ANDES 1080, verla de 2 á 5 p. m. v14

SE ALQUILA DEPARTAMENTO DE 3 piezas, Rivadavia 2163, 85 $. v13

SE ALQUILA CASA, MONTEVIDEO 1175, tratar en los altos. v11

SE ALQUILA CASA, EN 300 $, ENTRE Ríos 1529. v11

SE ALQUILA CASITA CHICHE, MANSIlla 715. v11

SE ALQUILA ESPACIOSA CASA 8 PIEzas, Rioja 1724, tratar 1720. v11

SE ALQUILA UNA HERMOSA CASA, 8 piezas, Lima 1488. v10

SE ALQUILA CASA chica, CARLOS Calvo 3980. v10

SE ALQUILAN DOS CASITAS, POTOSI 3818, tratar de 3 á 4 p. m. v12

SE ALQUILA CASA COMODA, ENTRE Ríos 1813, verla y tratar en la misma. v11

SE ALQUILA CASA, SAN LUIS 3181, tratar en el 3208, esq. Laprida, de 3 á 11. v10

SE ALQUILA CASITA DE 4 HABITACIOnes y dependencias, Cucha-Cucha 626. Tratar Cangallo 684. v12

SE ALQUILA BARATO DEPARTAMENto de 3 piezas en casa de familia decente, Amambay 257, Caballito.

SE ALQUILAN DOS CASITAS, CONStrucción moderna, Solís 1116 y 30, altos y bajos, tratar Solís 1112.

SE ALQUILA CASA MODERNA DE 4 piezas y demás dependencias, Güemes 4752. v12

SE ALQUILA ESQUINITA YATAY Y Lasico, á 1 cuadra Rivadavia, aguas corrientes y demás, 50 $. v11

SE ALQUILA DEPARTAMENTO, CON 3 piezas grandes y una chica, Cangallo 3489. v11

SE ALQUILA CASITA DE 3 PIEZAS Y todas comodidades, muy barata, [illegible] v12

SE ALQUILA CASITA [illegible] Perú 859. v10

SE ALQUILA LA CASA CALLE SUIPAcha 776. Las llaves en el almacén Suipacha y Córdoba. v11

SE ALQUILA CASA CHICHE RECIEN construida, 3 habitaciones, baño, calefacción y demás, Potosí 3921. v10

SE ALQUILAN DOS CASAS BAJAS, confortables y baratas, Esmeralda 815, y 819, verlas de 12 á 5 p. m. v11

SE ALQUILA DEPARTAMENTO 2 PIEzas y comodidades, 75 $, Serrano 589, 1/2 Triunvirato. v12

SE ALQUILA LINDA CASA BAJA, MOderna, 5 piezas, 2 de servicio y dependencias, Patagones 215, casi esquina Piedras. v12

SE ALQUILA CASA, VALENTIN GOMEZ 3621, 5 habitaciones y demás comodidades, llaves y tratar Sarmiento 1589. v11

SE ALQUILA CASA DE 2 PIEZAS, COcina y fondo, calle Remedios 1771, Floresta, por 40 $, tratar Cangallo 1925. v10

SE ALQUILA ESPLENDIDA CASA DE 3 hermosas habitaciones, cuarto de baño, cocina, luz eléctrica, 110 $, Matheu 1648. v10

SE ALQUILA CASA EN SAN MARTIN, 5 piezas, aguas corrientes, luz eléctrica, baño, $ 90; tratar Sarmiento 1172, B. A. v12

SE ALQUILA CASA, 4 PIEZAS, TUCUmán 2662, á media cuadra de Pueyrredón; llaves al núm. 2658; tratar Soler 3373, de 1 á 4.

SE ALQUILA CASA CHIC, CON VESTIbulo y comodidades, comedor y una pieza, juntas ó separadas, único inquilino, Guardia Vieja 4282. v12

SE ALQUILAN 2 DEPARTAMENTOS, de 2 y 3 piezas, con cocina, pieza de servicio y demás comodidades, Sadi Carnot 251. v12

SE ALQUILA UNA CASA NUEVA CON 6 habitaciones y demás dependencias, Rioja 1325, puede visitarse de 8 á 11 y de 2 á 5 p. m. v14

SE ALQUILA CASA NUEVA, PARAguay 5185, á 1 cuadra de Santa Fe, 5 piezas grandes, 2 chicas, muy espacioso, 170 $. v10

SE ALQUILA ESPLENDIDA CASA PARA familia, Cabildo 1373 (altos), alquiler 280 $, verla de 8 á 11 a. m., tratar Juy. 65. v10

SE ALQUILA CASA BAJA, COMPUESTA 2 salas, 3 comedores, 11 piezas, 3 patios, gran fondo, azotea, 1/2 cuadra del Departamento, $ 550; tratar Moreno 778. v10

SE ALQUILA CASITA CALLE GURRUchaga 1639, con 5 piezas, hall, agua y demás comodidades, precio 150 $, llaves al lado; tratar Suipacha 18, escrit. 1. v11

SALTA 134, REGIA CASA SE ALQUILA por $ 650, compuesta: 1er. piso, sala, antesala, comedor, antecomedor, 3 dormitorios, toilette, baño, cocina y despensa, en el 2o. piso; 2 salas al frente, 4 piezas de servicio, baño, etc. v11

SE ALQUILAN DOS ELEGANTES CAsas recién concluidas, con todo el confort moderno, excelente distribución, aire y luz en cantidad, Mansilla 125 y 129, casi esquina Pueyrredón, á cuadra y media de Santa Fe. v12

VICTORIA 3221 SE ALQUILAN CASAS interiores, no se admiten niños. v10

ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

ALQUILO GRAN LOCAL CON SOTANO, B. de Irigoyen 272 al 78. v15

ALQUILANSE PIEZAS PARA ESCRITOrios, Alsina 679. v10

ALSINA 2474, SE ALQUILAN NEGOcios con piezas y sótano. v10

ALQUILO UN LOCAL EN 150 $, LAVAlle 226; tratar 384. v12

ALQUILASE GRAN LOCAL RIVADAVIA 3814. v10

ALQUILASE LOCAL CON INSTALACIOnes de Banco, Victoria 328. v10

ALQUILO TERRENO CON 2 PIEZAS, Alberti 139. v11

ALQUILASE LOCAL CON VIDRIERAS, comodidad, Sáenz Peña 1046. v10

ALQUILASE SALA PARA ESCRITORIO, Rivadavia 1523. v11

ALQUILASE LOCAL PARA NEGOCIO, barato, Venezuela 1930. v12

ALQUILANSE 2 PIEZAS PARA CONsultorio, Suipacha 312, 1o. v11

ALQUILO VIDRIERA CENTRAL PARA venta de lotería, Esmeralda 87. v10

ALQUILO pequeño LOCAL CON PIEZA, Chacabuco 333. v12

ALQUILASE SALITA PARA ESCRITOrio, Rivadavia 735. v11

ALQUILASE BARATO CASA PARA negocio y familia, Directorio 485, tratar [illegible] v11

[illegible]

[illegible]

ALQUILASE ESPLENDIDO GALPON, [illegible] metros, con un frente de [illegible], con instalación eléctrica, Colombres 16. v14

ALQUILASE LOCAL DE 1250 M. con sótano, 2 habitaciones, baño, instalación gas, luz eléctrica y demás comodidades, San Juan 1975. v11

ALQUILASE LOCAL ESPLENDIDO CON 4 piezas, sótano, de 10x30 para casa importadora ó depósito, Chacabuco [illegible]

ALQUILO ESPLENDIDO LOCAL APROpiado para cualquier negocio, frente á plaza Constitución, buen contrato, Rivadavia 1333. v11

ASERRADERO SE ALQUILA POR [illegible] 800 $ mensuales, propiedad, galpones y maquinarias. Para tratar Entre Ríos 1722, de 8 á 10 a. m. y de 12 á 2 p. m. v11

ALQUILASE UN ESPACIOSO SALON de [illegible], apropiado como para negocio á la calle, planta baja en la calle 25 de Mayo 153; tratar Cangallo 326, 1er. piso. v11

ALQUILASE CASA, CALLE PIEDRAS [illegible], 70 metros fondo por 18 frente, para fábrica, industria, con contrato largo, edificio viejo, tratar Callao 326, de 9 á 4. v11

ALQUILO SALON DE 8 m. DE FRENte por 38 de fondo, con 2 piezas; busco socio capitalista para cualquier negocio, Av. Forest 443, á una cuadra de la estación, Chacarita. v10

ALQUILASE EDIFICIO NUEVO, DE 2,170 varas, como para depósito de máquinas, industria, talleres, etc. en conjunto ó por separado; tratar en el mismo, 24 Noviembre y Alsina, de 9 á 12 m. v14

BELGRANO, SE ALQUILA LA ESQUINA Cuba y Guanacache 2268. Buena condición para lechería y otro negocio, comodidad para familia, 120 $.

CORRALON SE ALQUILA, PROVINCIAS Unidas 137. v12

CORRALON PAVON 3278, ALQUILAMOS; tratar Muñiz 1686. v11

CASA CON NEGOCIO Y PARA FAMIlia se alquila, San Juan 2816. v10

CABALLERIZA MODERNA, con MUCHA comodidad se alquila, Garay 2411. v11

COCHERIA, GRAN LOCAL COMO PAra depósito, alquílase, B. de Irigoyen 1861, tratar Jujuy 214. v10

CASA NUEVA CON PORTON Y NEGOcio, 8 piezas, se alquila, calle Ascasubi 183. v10

CORRALON, CABALLERIZA, CON CASA y agua corriente, se alquila, Avenida La Plata 521. v10

CORRALON ALQUILO PARA COCHEs, capacidad 30 caballos, Velasco 1017, tratar Pujol 832. v10

CORRALONCITO PARA 6 CABALLOS Y 2 piezas, se alquila, Los Patos 2189, esq. Colonia. v10

COMERCIANTES: ALQUILO ESQUINA de mucho tránsito, barata Provincias Unidas y M. Acosta. v12

CABALLERIZA CENTRAL, MORENO 1747, se alquila con contrato. Por más datos á Martínez, Ayacucho 184. v11

CORRALON SE ALQUILA, PARA TROpa de carros ó depósito, con 2 piezas con gran altillo y dos portones; Uriarte 1891; tratar Córdoba 1873, U. T. 1038. v12

DOS ESPLENDIDAS PIEZAS PERU 130, frente mismo á la diagonal Sur, se alquilan, para escritorio; tratar Maipú 844.

ESPLENDIDO LOCAL PARA [illegible]

ESCRITORIO CON [illegible]

ESCRITORIO SE ALQUILA, ECONOMIco con balcones á la calle, Alsina 1139. v10

ESCRITORIOS DE 30 $ EN ADELANTE con aire, luz eléc., alquilo, 25 de Mayo 81. v10

ESQUINA NEGOCIO ALQUILASE BARATA, Carranza 1807 y Costa Rica, Palermo. v10

ESPLENDIDO LOCAL PARA NEGOCIO, esquina con 3 vidrieras y espléndido sótano, se alquila, Sarmiento 1481. v14

ESCRITORIO CON MUEBLES, MAQ. esc., teléf. alquilo parte, Pellegrini 332. v11

ESCRITORIOS, DOS ESPACIOSAS PIEzas, con mucha luz alquilo, C. Pellegrini 38. v11

ESQUINA MODERNA ALQUILO, GARAY 3602, 4 vidrieras, negocio, 150 $, Rioja 2082. v10

EN VILLA BALLESTER ALQUILASE casa esquina para negocio, recién construida, Pueyrredón y Libertad. v12

ESCRITORIOS SE ALQUILAN A 30 METROS de los tribunales, hay 2 ascensores, frente á la plaza, Lavalle 1282, precios módicos. v11

EN BELGRANO ALQUILO UNA ESQUIna para negocio, con sótano y para familia, flamante, nueva; Av. Crámer 1862; tratar á todas horas, en la misma. v10

ESCRITORIOS SE ALQUILAN, RIVADAvia 1255, salas, salones para comerciantes, abogados, escribanos, arquitectos, compañías, etc. desde $ 60, gran edificio nuevo, especialmente construido para escritorios, dos ascensores. v18

ESCRITORIOS MODERNOS CON mucha luz y aire, se alquilan á precios módicos en el nuevo edificio Lavalle 341, á una cuadra del correo. Cada escritorio tiene calefacción, luz eléctrica y su correspondiente toilette. Hay dos ascensores grandes. Datos: Lavalle 333. v18

EN FLORESTA, CASA DE NEGOCIO SE alquila, con tres habitaciones y demás comodidades, plantas frutales y mucho terreno, calle Lacarra 320; las llaves en el almacén de la esquina; tratar Corrientes 2136, alquiler 100 $ mensuales, 1 cuadra de Rivadavia y de la estación, con varias líneas al centro. v10

GALPON ALQUILO METROS 18x8, Humahuaca 3951. v10

GALPON CON CORRIENTE ELECTRICA se alquila, Moreno 2274. v11

GALPON Y PIEZAS ALQUILO, CANGAllo 3527. v12

GALPON CON FACILIDAD DE MAQUInas en madera alquilo, Rioja 865. v12

GRAN GALPON ALQUILASE EN 100 $, para depósito. Libertad 826. v10

GALPON, COMODIDADES, SE ALQUIla, Avenida 37, altura Caseros y Loria. v11

GALPON SE ALQUILA, 20x8 Y ESCRItorio con puerta cochera, Uruguay 1284. v11

GALPON SE ALQUILA DE 81 METROS cuadrados, por 25 $, Independencia 1940. v10

GALPON CERRADO DE 10x7, Y UN comedor se alquilan, Alberti 1756. v10

GALPON AMPLIO ALQUILO, CUALquier industria, muy barato, tratar Belgrano 2809. v11

GALPON NUEVO, MATERIAL, DE 20 x 12 por 32, alquilo para depósito, barato, B. Mitre 3062. v12

GALPON 15x9, UNA PIEZA, TECHO alto, casa independiente, alquílase, Pavón 2391. v12

GRAN LOCAL APTO PARA CUALquier negocio se alquila, Corrientes 1758. v11

GRAN LOCAL CON SOTANO ALQUILO, para depósitos, etc., 350 $, San Martín 748. v10

GARAGE CON TALLER MECANICO SE alquilan cocheras para automóviles á 45 pesos, Sarmiento 2759. v11

GRAN LOCAL SARMIENTO, ESQUINA Esmeralda, se alquila, tratar Sarmiento 821, de 3 á 4. v11

GRAN TALLER O DEPOSITO CON O sin negocio y habitaciones barato alquilo, Independencia [illegible] v12

GALPON DE 20 METROS, CON CASA para familia, alquilo para industria ó talleres, Rigles 150, altura Rivadavia [illegible]. v10

GARAGE, SE ALQUILA UN TERRENO de 1000 varas, en situación muy central, para construir en él un garage, para tratar Belgrano 3924, señor Martínez. v12

GRAN GALPON DE 10 POR 85, CON 4 piezas, para industria ó depósito, precio $ 250, con ó sin contrato, Salta 2135 esquina Caseros; tratar San Martín 441, escritorio 19. v12

LOCAL HERMOSO SE ALQUILA CON sótano [illegible] Victoria 1841. v12

LOCAL PARA NEGOCIO SE ALQUILA [illegible]

[illegible]

[illegible]

NEGOCIO BUEN LOCAL CON SOTANO y 2 piezas para familia, Lima 1915. v10

NEGOCIOS DE 12x6 [illegible]

PIEZA PARA NEGOCIO SE ALQUILA, calle 25 de Mayo 381.

PARA MAYORISTA, GRAN LOCAL CON sótano, [illegible] se alquila [illegible] con contrato, tratar A. A. Sarmiento 881. v11

SUBURBIO INDEPENDIENTE SE ALquila, Gral Hornos [illegible]. v12

SE ALQUILA LOCAL CON SOTANO, Av. de Mayo [illegible]

SE ALQUILA GALPON PARA TALLER ó depósito, Lavalle [illegible]

SE ALQUILA UN CORRALON [illegible] Rojas.

SE ALQUILA UN LINDO NEGOCIO [illegible]

SE ALQUILA UN LOCAL, SAN JUAN 3016, tratar San Juan 3061. v12

SE ALQUILA HERMOSO LOCAL CON SOtano [illegible] Victoria [illegible]. v12

SE ALQUILA UN GALPON PARA cualquier industria, Las Heras 3311. v10

SE ALQUILA CASA Y CORRALON [illegible]

[illegible]

SE ALQUILA GARAGE CHICO, UNA CAsa al lado, 3 piezas, Santa Fe [illegible]. v11

SE ALQUILA CASA COMODA, PARA talleres ó familias, [illegible] 827. v11

SE ALQUILA NEGOCIO CON HABITAción, Sarmiento 1184, tratar 1186. v10

SE ALQUILA LOCAL CON SOTANO, barato, verlo y tratar Córdoba [illegible]. v10

SE ALQUILA MAGNIFICO LOCAL CON ó sin instalaciones, Victoria [illegible]. v10

SE ALQUILA LOCAL PARA NEGOCIO Uruguay 881, tratar Santa Fe [illegible]. v11

SE ALQUILA NEGOCIO ESQUINA, Cucha-Cucha y Cangallo, tratar Cangallo [illegible]

[illegible]

SE ALQUILA PARTE DE UN LOCAL para mensajería, [illegible]

SE ALQUILA ESQUINA CON INSTALAción, [illegible] piezas para almacén y contrato. [illegible]

SE ALQUILA GALPON DE ALTOS, para taller ó depósito, con 2 piezas, contrato, Bmé. Mitre 1259. [illegible]

SE ALQUILA SALON DE LUSTRAR con zapatería, mucha clientela, en una inmejorable [illegible] Esmeralda 386.

SE ALQUILA GALPON CON GALERIA por separado ó en conjunto, [illegible]. v10

SE ALQUILA UNA SALA PARA ESCRItorio, á precio módico, Reconquista 651. v10

SALONES PARA ESTUDIO, PINTURA, escritorios, se alquilan, 60 $, Viamonte 541.

SE ALQUILA ESQUINA UNICA PARA cualquier negocio y se vende llave, [illegible] Las Casas esquina Alsina. v12

SE ALQUILAN COMODOS LOCALES con vidrieras y sótano, nuevos, luz eléctrica, etc., precio reducido, Cangallo 1642. v12

SE ALQUILA UN GRANDIOSO LOCAL con habitaciones en el fondo, Rivadavia 2485, llaves Rivadavia 2487 y para tratar Av. de Mayo 1268. v10

SE ALQUILA EN $ 700 ESPLENDIDO local con un gran sótano en lo mejor de la capital, Victoria 835 y 839; para tratar Av. de Mayo 878. v12

SE ALQUILA ESQUINA PARA NEGOcio, con sótano y comodidad para familia, con instalación de luz eléctrica y gas, calle Concordia y Asunción 2501, abierta de 2 á 4. Villa Devoto. v12

SE ALQUILA HERNANDO DE IRIGOyen 778 y 782, espaciosa casa, negocio al frente con instalaciones, 11 grandes piezas interiores y demás comodidades. Para verla de 2 en adelante, tratar en la misma de 1 á 3. v10

TERRENOS CENTRALES SE ALQUILAN, con ó sin contrato, Liniers 856, mide 23x30, 180 v. c., 150 $ mensuales, Loria 777, mide 20x45, 1.200 v. c., 280 mensuales, cloacas, agua é impuestos pagos, llaves Márquez 3359, esq. Liniers, tratar B. Mitre 3153, 3o piso. v10

HOTELES Y CASAS DE PENSION

A CABALLEROS SE DA PENSION EN casa de familia, Moreno 1349. v11

A CABALLERO MATRIMONIO pensión, lindas piezas, familia argentina, Santa Fe 3258. v11

A $ 30 PENSION CON CAMA 10 y 45, comida á la española, Hdo. de Irigoyen 278. v11

A CABALLEROS O MATRIMONIO, pensión, con ó sin sala ó pieza, en familia, Esmeralda 412. v11

A UNO O DOS CABALLEROS DA PENsión matrimonio sin hijos; Larrea 869, dep. 7.

A 35 $ PENSION CON VINO Y SALA 50 y 70 $, familia anglo española, Rivadavia 2413. v11

A 35 MENSUALES, PENSION INmejorable, con cama [illegible] y 70. [illegible]

A 30 $ PENSION, FAMILIA ITALIANA con pieza desde 28 á 75 $, Chacabuco 183, 1ro. izquierda.

A 30 $ PENSION COMPLETA, [illegible] con pieza desde [illegible], familia vasca, Rivadavia 1962.

A 30 $ PENSION SANA, CON CAMA, [illegible], puchero á la española, piezas amplias, aseo, [illegible] Chile 637. v12

A 35 $ PENSION, PIEZAS AMUEBLAdas á matrimonio y caballeros, casa con grandes comodidades en familia, Perú 622. v11

A 70 Y 75 $ PENSION EN FAMILIA, [illegible]

BUENA PENSION Y PIEZAS AMUEBLADAS para matrimonio y caballeros [illegible]

B. MITRE 1116, PENSION Y SALA [illegible]

BUENOS AIRES HOTEL, C. PELLEGRINI 41, salas, piezas [illegible]

BUENA PENSION CON [illegible]

CERRITO 71, PENSION [illegible] amueblada [illegible] familia.

DOS PENSION [illegible]

[illegible]

SE NECESITA CASITA DE 2 PIEZAS con algo de fondo, [illegible] Caballito ó Flores [illegible] Belgrano. v12

SE DESEA ALQUILAR EN EL BARRIO Norte salón [illegible] dormitorio [illegible] casa tranquila [illegible] familia [illegible] Sarmiento [illegible]

ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILASE COMEDOR, GRANDE DIvidido, Corrientes 1581 [illegible]

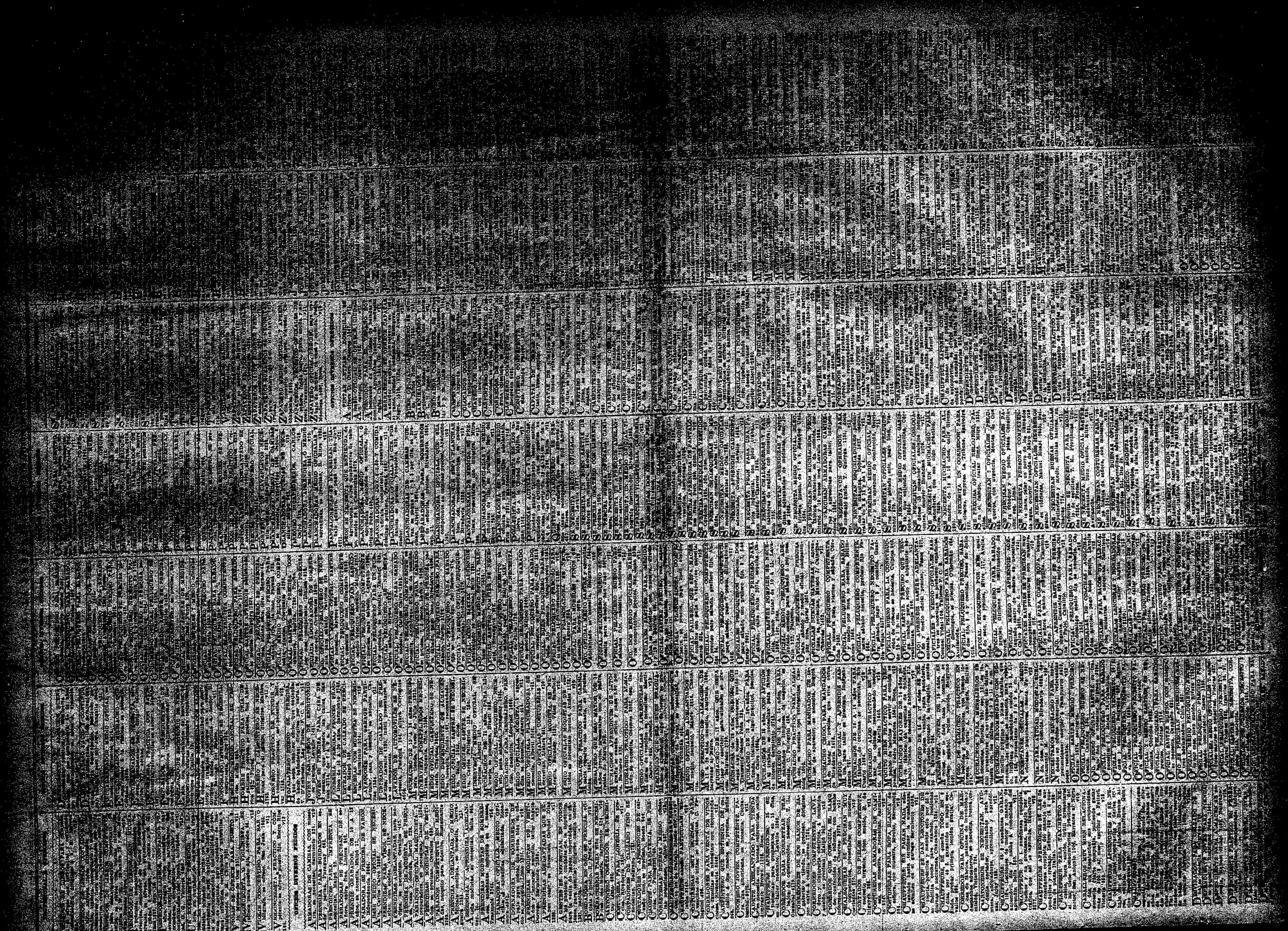
ALQUILO PIEZA CENTRAL, PRECIO 25 pesos, [illegible]

ALQUILASE PIEZA [illegible] familia, [illegible]

ALQUILASE PIEZA [illegible] la calle, Av. de Mayo [illegible]

ALQUILASE [illegible] escritorio, [illegible]

[illegible]



SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

[illegible]

MUCHACHO DE 12 A 14 años, NECESITO, [illegible]. v10

MUCHACHA SE NECESITA, SERRANO 1431. v10

MUCHACHA JOVEN PARA SERVICIO de familia se necesita, Cangallo 3524. v10

MUCAMA GENERAL NECESITASE, [illegible] corta familia, Méjico 2845. v10

MUCHACHA SE NECESITA PARA QUEhaceres domésticos, Sarmiento 1884. v10

MUCHACHA PARA SERVICIO DE MAtrimonio se necesita, Sáenz Peña 1728. v11

MUCHACHA O SIRVIENTA, PARA corta familia, se necesita, Melo 784. v11

MUCHACHA O SIRVIENTA JOVEN, SE precisa, corta familia, poco trabajo, tratar familia, Laprida 2078. v12

[illegible]

NIÑERA DE MUCHA PRACTICA SE NEcesita para el cuidado de [illegible] San José [illegible]. v10

NECESITO UNA BUENA MUCAMA [illegible]

PEON DE COCINA NECESITO, LORIA 106.

PARA CORTA FAMILIA SIRVIENTA SE necesita, sueldo 25 $, Viamonte 2857, Belgrano. v11

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TOdo trabajo, Méjico 922, de 8 a 11 [illegible]

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR SE necesita, Pavón 1481.

SIRVIENTA SE PRECISA PARA TODO trabajo, Bmé. Mitre 2416.

SIRVIENTA SE NECESITA, OMBU 588.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO, se necesita, Bustamante 772. v11

SIRVIENTA SE NECESITA, CORDOBA 1878.

SE NECESITA SIRVIENTA, CEVALLOS 1386. v11

SE PRECISA MUCHACHA, DE 12 A 14 años, Rioja 458.

SIRVIENTA SE PRECISA, SANTA FE 1981.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR, CON cama se necesita, Chacabuco 705.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA se necesita, Belgrano 1742. v11

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA se precisa, Cangallo 3852.

SIRVIENTA SE PRECISA, SUIPACHA 456, 3o. piso.

SIRVIENTA SE PRECISA, SAN JUAN 2144.

SE NECESITA CHICA PARA MANDAdos, B. de Irigoyen 1484. v11

SE PRECISA MUCHACHA PRESENTABLE para familia, San Martín 414.

SIRVIENTA SE PRECISA, QUE SEPA cocinar, matrimonio solo, Ombú 17.

SIRVIENTA JOVEN SE NECESITA, Sáenz Peña 465, 1o. piso.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO se precisa, Corrientes 1671.

SIRVIENTA SE NECESITA, CHACABUCO 447, 3o. piso.

[illegible]

SIRVIENTA NECESITO, PARA MADRE e hija, italiana, Avilés 2395, Belgrano.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA CORta familia, Murillo 2161, Flores. v10

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, SE necesita, Yatay 161. v10

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COcina [illegible] Moreno 2032. v11

SIRVIENTA SE NECESITA, VIAMONTE 2581. v11

SE NECESITA MUCHACHA PARA CUIdar un chico, San Juan 1777. v10

SIRVIENTA DE 12 A 14 años SE NECEsita, Brasil 2072. v11

SE PRECISA SIRVIENTA TODO trabajo, sueldo 25 $, Victoria 1836 [illegible]

SIRVIENTA SE NECESITA CORTA familia, Griveo 1776, V. Devoto. v10

SE PRECISA MUCHACHA PARA niños, sin cama, Chile 1032. v10

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO, SE necesita, con cama, Cangallo 4469. v10

SE NECESITA COCINERA Y OTROS trabajos, joven, Montevideo 1816. v10

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO SE necesita, Alvarado 2850, Barracas.

SIRVIENTA PRACTICA, QUE ENTIENda de cocina, se precisa, Santa Fe 1948. v11

[illegible]

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMA SE OFRECE, CON O SIN CHICO [illegible]

[illegible]

AMAS ITALIANAS VASCONGADAS, [illegible] robustas, [illegible] Junín 377.

AMA PARA CRIAR EN SU CASA, se ofrece con leche de 3 meses, Pergamino 26, Flores.

AMA SE OFRECE SIN CHICO, PARA criar en su casa, leche de 50 días, Loria [illegible]. v11

AMA SE OFRECE, PARA CRIAR UN nene en su casa, con buena leche, Saavedra 326, pieza 12. v11

AMA PRIMERIZA CON LECHE DE 3 meses, buena y abundante, con certificado médico, se ofrece, Garay 601.

AMA CON LECHE DE 20 DIAS, ITAliana, se ofrece para dar media leche, Boedo 1914.

AMA SE OFRECE CON LECHE DE mes y medio, buena y abundante, Boedo [illegible].

AMA DE LECHE SE OFRECE DE 16 años, con libreta de la asistencia pública, Tacuarí 1332. v10

AMA ITALIANA SE OFRECE JOVEN, robusta, para su casa ó para casa del niño, Gorriti 676.

AMA SE OFRECE CON LECHE abundante y de 3 meses para casa del niño, Iriarte [illegible], Barracas.

AMA CON LECHE DE 9 DIAS, SIN chico, se ofrece para criar en su casa, Cochabamba 1421. v10

AMA española SE OFRECE PARA casa del chico, con abundante leche de 2 meses, José María Moreno 485. v10

AMA SE OFRECE PARA CRIAR EN su casa, leche de 16 días, con certificado médico, no tiene chico, Pedriel 595. v10

AMA SE OFRECE PARA CRIAR EN SU casa, con leche de 25 días, abundante y revisada, no tiene chico, para tratar, Paso 701. v11

AMA DE LECHE SE OFRECE PARA criar en su casa, con certificado de la Asistencia Pública, Charcas 1542, dpto. 15.

AMA ARAGONESA, RECIEN VENIDA, con abundante y buena leche de mes y medio, se ofrece para criar en casa del niño, Lavalle 339. v10

AMA PRIMERIZA CON LECHE DE 15 días, se ofrece para criar niño en su casa ó a domicilio, 2 ó 3 veces por día, Tacuarí 1161. v10

AMA DE LLAVES O MUCAMA SE ofrece, con recomendaciones; dirigirse por carta á Santiago Baggio, para entregar a Genoveva Guanzas, calle San Antonio, Quilmes.

BUENA [illegible] 38 años SE OFRECE PARA cualquier trabajo, Emilio Gallo [illegible]. v12

BUENA COCINERA JOVEN de 25 años, señorita se ofrece para casa de familia, darán razón, 24 de Noviembre 887.

BUENA MUCHACHA ARGENTINA SE ofrece para mucama ó niñera, Viamonte 1975, pieza 16. v10

COCINERA señora FORMAL, SABE SU obligación, se ofrece, Belgrano 1417.

COCINERA SE OFRECE PARA EL campo, tratar Victoria 1861.

COCINERA SE OFRECE FORMAL, San Martín 1068, con cama.

COCINERA española O SERVICIO DOméstico, se ofrece, P. de Julio 1148.

COCINERA VASCA, DE PROFESION, SE ofrece con cama, Venezuela 2346, dep. 7.

COCINERA SENCILLA O MUCAMA SE ofrece, Independencia 840.

COCINERA Y SIRVIENTA SE OFRECEN, [illegible]

[illegible]

COCINERA SE OFRECE [illegible] pieza 35. v11

COCINERA ARGENTINA SE OFRECE, Alsina 1819.

COCINERA SE OFRECE CON RECOmendaciones, Corrientes 1566. v11

COCINERA PRACTICA SE OFRECE, recomendada, Méjico 458.

COCINERA SE OFRECE PARA CORTA familia, Sarmiento 1153. v10

COCINERA SIN CAMA SE OFRECE, calle Pueyrredón, 1925. v10

COCINERA DE PROFESION, EXTRANjera, de color, se ofrece, B. Mitre 2753. v10

COCINERA SE OFRECE ARGENTINA con recomendaciones, Cerrito 1131. v10

COCINERA CON CHICO DE 13 años SE ofrece para cualquier servicio, ciudad ó campo, tratar Potosí 3761, dpto. 5.

COCINERA Y MUCAMA, JUNTAS O SEparadas, saben su obligación y tienen recomendaciones, San José 763.

COCINERA PARA COCINA SENCILLA de corta familia, se ofrece, Lavalle 2075. v12

COCINERA VIUDA SE OFRECE CON un nene de 6 años y recomendación, Ituzaingó 325.

COCINERA TRABAJADORA CON BUEnas recomendaciones se ofrece, Paraná 355, 3er. piso, dep. E.

COCINERA SE OFRECE PARA CORTA familia ó para persona sola, cocina liviana, Paraguay 1381, pieza 6. v11

COCINERA SE OFRECE PARA CORTA familia, con recomendaciones, calle Bolívar 867.

COCINERA RECOMENDADA SE OFRECE para corta familia, calle Andes 1549, pieza 12. v11

COCINERA española SE OFRECE PARA la capital ó campaña, General Hornos 408. v12

COCINERA Y MUCAMA SE OFRECEN, tratar Pasucho 61 ó 62, restaurant Recoleta, Isabel Sáez.

COCINERA BUENA SIN CAMA Y MUcama de adentro, con cama, se ofrecen, Florida 548, pieza 14.

COCINERO español SE OFRECE SABE de cocina española y francesa, Independencia 2841.

COCINERA BUENA SE OFRECE PARA familia ó personas solas, va al campo, personalmente, 25 de Mayo 546, 1er. piso.

COCINERA Y MUCAMA CON BUENAS recomendaciones, se ofrece, Coronel Díaz 785. v11

COCINERA SE OFRECE PARA COCINA sencilla ó sirvienta para corta familia, Venezuela 1145.

COCINERA Y MUCAMA SE OFRECEN juntas ó separadas aunque sea para el campo, Victoria 2535. v11

COCINERA RECIEN LLEGADA DE España se ofrece de 45 años, sabe su obligación, informes Independencia 117.

COCINERO ITALIANO, PRACTICO, SE ofrece para una fonda, dirigirse por carta ó personalmente, Garay 2341, C. L.

COCINERA ITALIANA Y OTROS quehaceres, se ofrece para corta familia, Freire 1349, Belgrano. v11

COCINERA ARGENTINA, PARA CORTA familia se ofrece, con recomendaciones, Paraguay 2231.

COCINERA SE OFRECE PARA COCIna sencilla, sin cama, con buenos informes, Cerrito 1384. v10

COCINERA JOVEN SE OFRECE, REcomendada y competente, Avellaneda 911. v10

COCINERA ITALIANA SE OFRECE PAra corta familia ó persona sola, Sarmiento 1548, M. M. v10

COCINERA O MUCAMA DE ADENTRO, se ofrece con buenas recomendaciones, Estados Unidos 2111. v10

COCINERA SE OFRECE PARA COCIna sencilla [illegible] Alsina 2155. v10

COCINERO ITALIANO SE OFRECE PAra pensión, ó familia, ó negocio, todo trabajo, Libertad 851. v10

[illegible]

COCINERA CON CERTIFICADOS Y 8 años de práctica [illegible] Tucumán 1165. v10

DOS señoritas SE OFRECEN PARA [illegible] Cochabamba 2127. v11

DOS MUCHACHAS DE ADENTRO Y una de afuera, saben su obligación, buenos informes, Brasil 1085.

DOS JOVENES españoles SE OFRECEN para sirvientes, dirigirse Mitre 2811, Avellaneda.

DOS HERMANAS españolas SE OFREcen, una cocinera, otra mucama ó sirvienta, ocurrir Independencia 663, pieza No. 31.

GOBERNANTA ó señorita DE compañía, vasco-española, se ofrece, Paraná [illegible]. v11

HOMBRE español SE OFRECE PARA limpieza, Santa Rosalía 1447.

HOMBRE JOVEN español SE OFRECE para portero ó limpieza, Río de Janeiro 1460 ó Moreno 1479. v12

JOVEN DE 18 años SE OFRECE PARA cualquier trabajo, por carta Cerrito 152.

JOVEN PARA PORTERO DE CASA particular ó ayudante de portero de hotel, se ofrece, Carlos Calvo 1192.

JOVEN SE OFRECE PARA PORTERO O peón de casa de negocio con buenas recomendaciones, Maipú 362.

JOVEN SERIO, MUY RECOMENDADO, se ofrece para todo trabajo, E. Unidos 599. v10

JOVEN ITALIANA SE OFRECE PARA sirvienta, entiende algo de cocina, calle Constitución 2960.

JOVEN ITALIANO, RECIEN LLEGADO, buena presencia, con buen certificado, se ofrece de mucamo casa de familia italiana, F. L. Rivadavia 5703. v10

JOVEN español CON RECOMENDACIOnes se ofrece para mucamo ó portero en casa de familia, prefiero ir al campo, H. de Irigoyen 332.

LAVANDERA FORMAL SE OFRECE por día ó por semana, Chacabuco 1048.

LAVANDERA BUENA SE OFRECE, Bustamante 1255. v10

LAVANDERA O MUCAMA SE OFRECE, Martínez Castro 990, Floresta. v10

LAVANDERA Y PLANCHADORA DE lisos se ofrece por semana ó por mes, con retiro, Tacuarí 1241. v11

LAVANDERA Y PLANCHADORA SE ofrece, ó sirvienta para casa particular, Uruguay 1159.

LAVANDERA SE OFRECE PARA LAvar en su casa ó por día, Espinosa 576.

LAVANDERA SE OFRECE PARA HOTEL ó casa de pensión ó casa de familia, Independencia 1155, pieza 15. v11

LAVANDERA O PARA LA LIMPIEZA de casa se ofrece, sin pretensiones, 2 ó 3 días á la semana, Paraguay 3877. v12

LAVANDERA RECOMENDADA SE ofrece para lavar á domicilio y otros quehaceres, por carta á María López, Constitución 1121.

MUCAMA SE OFRECE PARA IR AL campo, Pueyrredón 1976. v12

MUCAMA SE OFRECE PARA TODO trabajo, menos cocina, Victoria 2801.

MUJER SE OFRECE POR HORAS trabajar afuera, Andes 1049.

MUCAMA SE OFRECE PARA TODO trabajo ó para comedor, Moreno 846.

MUCHACHA DE 17 años RECIEN venida se ofrece, Alsina 3234. v11

MUCAMA O DE COCINA SENCILLA SE ofrece, Defensa 819, pieza 8.

MUCAMA Y SIRVIENTA SE OFRECEN, Avenida del Tejar 2648, Belgrano.

MUCHACHA SE OFRECE PARA MAtrimonio solo, Chile 1880.

MUCHACHO DE 17 años SE OFRECE para cualquier trabajo, Zavaleta 41.

MUCHACHA RECIEN VENIDA, SE ofrece, de 16 años, Tucumán 806.

MUCHACHO RECIEN VENIDO, SE ofrece, Tucumán 806.

MUCAMA VASCA SE OFRECE, OMBU 564. v12

MUCHACHO SE OFRECE PARA LIMpieza y mandados, Humberto 1º 755.

MUCAMA PARA MATRIMONIO SOLO O corta familia, Alvarez 450.

MUCHACHA PARA CASA DE FAMILIA, se ofrece, San Juan 877.

MUCAMA DE COMEDOR SE OFRECE, Chile 882. v11

MUCAMA SE OFRECE CON RECOMENdaciones, Chacabuco 716.

MUCHACHA JOVEN, SE OFRECE PAra todo trabajo, Cangallo 5373.

MUCAMA DE ADENTRO, SE OFRECE, Carlos Calvo 1474. v11

MUCAMA SE OFRECE, BOLIVAR 751, pieza 30.

MUCAMA SE OFRECE PARA CASA DE pensión, Venezuela 1115. v11

MUCAMA O niñera SE OFRECE, CON buenos informes, Pozos 713.

MUCAMA SE OFRECE, COCHABAMBA [illegible]

MATRIMONIO SE OFRECE PARA TODO trabajo, Vieytes 1441.

MUCAMA SE OFRECE PARA MATRImonio, Yatay 275.

MUCAMA PARA CORTA FAMILIA SE ofrece, tratar Charcas 2354. v10

MUCAMA DE COMEDOR OFRECESE, R. Peña 176. v10

MUCHACHA PARA MUCAMA O niñera se ofrece, Sgo. del Estero 129. v10

MUCAMA SE OFRECE PARA CORTA familia, Sarmiento 4153. v10

MUCAMA DE ADENTRO SE OFRECE joven, Arenales 2180. v10

MUCAMA Y niñera SE OFRECEN, Martínez Castro 990, Floresta. v10

MUCHACHO RECIEN LLEGADO DE Italia, se ofrece, San José 1754. v10

MUJER FORMAL, PARA TODO TRAbajo se ofrece, Pueyrredón 1975. v11

MUCAMA O SIRVIENTA SE OFRECE, para corta familia, Belgrano 371. v11

MUCAMA DE ADENTRO, CON BUENA recomendación, se ofrece, Salta 370. v12

MUCAMA VASCA SE OFRECE, SIN pretensiones, dirigirse Defensa 920. v11

MUCAMA DE ADENTRO SE OFRECE con recomendaciones, Santa Fe 1484. v11

MUCAMA Y COCINERA SE OFRECEN juntas para casa de familia, Carlos Calvo 172.

MUCAMA DE ADENTRO SE OFRECE con buenas referencias, Suipacha 612, bajos. v11

MUCAMA SE OFRECE DE COMEDOR ó para todo trabajo con recomendaciones, Corrientes 1179.

MUCHACHO español SE OFRECE, REcomendado, 17 años, para cualquier trabajo, Falcón 2447, Flores.

MUCAMA CON RECOMENDACIONES, se ofrece, ciudad ó campo, Andes 1049, pieza 10.

MUCAMA PRACTICA PARA HOTEL, casa pensión, se ofrece, ciudad ó campo, Andes 1049, p. 11. v11

MUCHACHO DE 18 años, RECIEN VEnido se ofrece para cualquier trabajo, en casa de familia, Melo 741. v12

MUCAMO O PORTERO ARGENTINO, prolijo y competente, se ofrece, recomendado, Río Bamba 1025. v11

MUCHACHO DE 18 años, SE OFRECE para ciudad ó campo, Puentecito número 1, B. al Norte.

MUCAMA SE OFRECE PARA MATRImonio solo ó señora sola, Montevideo 990.

MUCHACHO DE 15 años SE OFRECE para cocinar ú otro trabajo, Paseo de Julio 368.

MUJER OFRECESE COMO SIRVIENTA ó lavandera con ó sin cama, Guardia Vieja 4238. v11

MUCAMA CON RECOMENDACIONES para adentro ó comedor se ofrece, Carlos Calvo 1645, pieza 7.

MUCHACHO SE OFRECE español DE 13 años, en casa de sus padres para todo trabajo, Cangallo 3691. v11

MUCAMA SE OFRECE PROLIJA, SABE bien su obligación, Moreno 519, piso 1o.

MUCHACHO español DE 14 años REcién venido se ofrece para cualquier trabajo, Bolívar 547, dep. 8.

MUCAMA O SIRVIENTA SABE DE COcina, se ofrece, [illegible]

[illegible]

MUCAMO SENCILLO SE OFRECE O para cualquier otro trabajo, recomendado, Caballito 1717.

MUCHACHA SE OFRECE española, DE 20 años, recién venida, Cochabamba [illegible].

MUCAMA SE OFRECE PARA DENTRO ó comedor, sabe su obligación, tiene recomendaciones, Méjico 652.

MUCHACHO DE 16 años, RECIEN VEnido, se ofrece para casa de familia ó negocio, Charcas 1127.

MATRIMONIO español SIN HIJOS SE ofrece, para ciudad ó campaña, Independencia 3701.

MUCAMA GENERAL SE OFRECE PARA todo trabajo, con buenas recomendaciones, Arenales 1287, depto. 11.

MUCAMA GENERAL vasco-española, se ofrece para corta familia, buenas referencias, Cangallo 1717, D. V. v11

MUCHACHO de 15 años SE OFRECE para cualquier trabajo, Pedernera 1115, pieza 45.

MUCAMA O niñera DE BUENA PRESencia, se ofrece, por carta ó personalmente, Paraná 754.

MUCAMA SE OFRECE DE BUENA presencia, con recomendaciones, Montevideo 721.

MUCHACHO SE OFRECE DE 16 años para todo trabajo, Méjico 659, pieza 2.

MATRIMONIO SE OFRECE SIN HIJOS con buenas recomendaciones, pasaje Sarmiento 15. v11

MUCAMA JOVEN, SABIENDO ALGO de costura, se ofrece para casa de corta familia, ocurrir Venezuela 2317. v11

MUCAMA SE OFRECE CON BUENAS recomendaciones, sabe coser, Paraná 744, pieza 18. v10

MUCAMA SE OFRECE PARA COMEDOR ó adentro, con buenas recomendaciones, Santiago del Estero 156. v10

MUCAMA PRACTICA PARA TODO SE ofrece con buenos informes, sueldo de 45 á 50 $, Cevallos 775. v10

MATRIMONIO FORMAL, español OFREcese para cuidar casa, dirigirse á M. F. San José 1612. v11

MUCAMA DE HOTEL SE OFRECE, dirigirse por carta á G. Martínez, Bolívar 613. v10

MUCAMA O SIRVIENTA SE OFRECE, para cualquier trabajo menos cocina, con buenas recomendaciones, Laprida 952. v10

MUCAMA DE BUENA PRESENCIA Y formal, práctica, se ofrece para casa de buena familia; desea ganar 50 $; tratar por carta; Salcedo 3236.

MATRIMONIO SE OFRECE PARA CIUdad ó campaña, ella cocinera, él marido carpintero, personas de confianza, Quito 4130.

MUCAMA O SIRVIENTA SE OFRECE con buenas recomendaciones, desea ir al campo por la temporada de verano, calle Constitución 1392.

MATRIMONIO SE OFRECE, español, ella para cocinera, él para quinta, tienen recomendaciones, Independencia 643, pieza 31.

MATRIMONIO JOVEN SIN HIJOS SE ofrece, cocinera ó mucama, él mucamo ó portero, prácticos con recomendaciones á satisfacción, Méjico 1636. v11

MATRIMONIO JOVEN SIN HIJOS, español, se ofrece, ella cocinera y otros quehaceres, él para cuidar la casa ó quinta, Triunvirato 323.

MATRIMONIO SE OFRECE, ELLA PAra cocinera ó lavandera y él para mucamo ó todo trabajo, tiene recomendaciones, Ocampo 46. v12

MATRIMONIO ALEMAN SE OFRECE, ella buena cocinera, él peón de cocina ó peón de patio, va al campo, Paseo de Julio 468, pieza 26.

MATRIMONIO ALEMAN, DOS HIJOS, se ofrece para estancia, él buen quintero, casero, lechero y ella buena cocinera; Paseo de Julio 420, pieza 29.

MATRIMONIO español SE OFRECE con niña de un año, buena cocinera, él todo trabajo, tratar con Francisco D., Directorio 2795.

MATRIMONIO SIN HIJOS DESEA COLOcación; ella para sirvienta y él para portería en casa particular ú otra cosa análoga, Azara 480.

MUCAMA DE ADENTRO COSTURERA se ofrece, corta y hace toda clase de ropa, con recomendaciones de casa distinguida, Pérez, B. Mitre 2187. v10

MATRIMONIO JOVEN español SIN HIJOS se ofrece, ella cocinera, él quintero ó cochero, tratar Moreno 1012, restaurant, de 9 á 10. v10

MUCAMO VASCO español, RECIEN VEnido, se ofrece para hotel ó casa de pensión, Paseo de Julio 158, hotel de la Amistad. v10

MATRIMONIO ITALIANO, SABEN HAblar francés, ella cocinera y él para todo trabajo, para ciudad ó campo, ofrécese, Tandil 2357, Flores. v11

MATRIMONIO SIN HIJOS SE OFRECE para la campaña, habiendo trabajado en estancia, Belgrano, calle Roque Pérez [illegible]

MATRIMONIO [illegible] teléfono Callao [illegible]

MATRIMONIO JOVEN ITALIANO, BUEnas recomendaciones; la mujer mucama y el hombre cocinero y otros quehaceres se ofrece para casa de familia ó restaurant, Tacuarí 1744.

MATRIMONIO JOVEN, DECENTE, CON un nene de 3 años, desea plaza en cambio de la limpieza de casa [illegible] mujer, dirigirse á Federico Lacroze 3381. v10

MATRIMONIO SOLO DE ALTA ITALIA, buenas referencias y de confianza, ella cocinera, sirvienta ú otros, sabe coser, él para todo trabajo, tiene buenas letras y certificados, ciudad ó campo, G. A., Figueroa 1069.

MATRIMONIO español SE OFRECE PAra caseros ó cochero y mucamo, [illegible] para ciudad ó campo, ella sabe planchar de brillo y tiene informes de las principales casas de la ciudad, tratar por carta ó personalmente, Belgrano 2455. v11

MATRIMONIO JOVEN, SIN FAMILIA, se ofrece, él quintero y jardinero, práctico en el trabajo de campo; ella, práctica en la cría de aves y cuidar casa, personas formal; dirigirse por carta ó personalmente, San Martín, Rivadavia 720, F. C. C. A.

MATRIMONIO AUSTRIACO, DE VIENA, de buena presencia, todavía colocado en casa de distinguida familia, desea emplearse como mucamos, ó sea de niñera ó ama de llaves, en todos estos ramos muy prácticos; con buenas informaciones; ofertas solamente por carta á Pientka; Arenales 2584.

MATRIMONIO JOVEN, SIN HIJOS, DE buena presencia, se ofrece, ambos mucamos ó portero y mucama ó niñera; ella sabe coser y planchar toda clase de ropa; tienen buenos informes; van también al campo; por carta ó personalmente; Viamonte 857, 3o. patio. v11

NIÑERA SE OFRECE RECOMENDADA, Montevideo 721.

NIÑO DE 1 A 5 años DE EDAD cuidaría matrimonio sano, referencias mutuas, Victoria 3161, D. 32. v10

OFRECESE UN MATRIMONIO CON chico de 5 años, práctico en todos los trabajos de campo, Reconquista 1056.

PORTERO JOVEN SE OFRECE PARA casa de familia, Cerrito 739.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, SE ofrece, Piedras 1345.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO servicio, fuera de la capital, Chile [illegible].

SIRVIENTA PARA COCINA O TODO trabajo se ofrece, Moreno 886.

SE OFRECE COCINERA PRACTICA, Piedras 1268, pieza 31.

SE OFRECE MUCHACHA DE 13 años, Piedras 1268, pieza 31.

SE OFRECE niñera PARA UN CHICO con recomendaciones, Charcas 2346. v11

SE OFRECE COCINERA ITALIANA, prefiere familia italiana, Serviño 792. v11

SE OFRECE SIRVIENTA TODO trabajo menos cocina, Cabrera 3045.

SE OFRECE COCINERA TACUARI 1059, pieza 4. v11

SIRVIENTA SE OFRECE PARA CORTA familia, Charcas 1127, A. F. Dto. 2.

SIRVIENTA SE OFRECE, CUALQUIER trabajo, Chile 844, pieza 14.

SE OFRECE MATRIMONIO JOVEN, SIN hijos, Chile 844, pieza 14.

SIRVIENTA PARA TODO EL TRABAJO, 18 años, se ofrece, Progreso 2351. v11

SE OFRECE CHICO español RECIEN venido de 14 años, Salguero 1683. v11

SIRVIENTA JOVEN SE OFRECE, Alsina 1844, pieza 4.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO trabajo, Defensa 867.

SE OFRECE MUCAMA COMPETENTE, [illegible]. v12

SIRVIENTA SE OFRECE RECIEN venida, Montevideo 71.

SIRVIENTA QUE ENTIENDE BIEN [illegible]

[illegible]

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

Se ofrece cocinera, con buena recomendación, Catamarca 1342. v11

Se ofrece sirvienta, para todo trabajo, con recomendación, Frías 158.

Sirvienta o mucama se ofrece, Bmé. Mitre 3132.

Sirvienta se ofrece, para corta familia, Balcarce 871.

Se ofrece sirvienta para todo trabajo, menos cocina, Bolívar 217.

Se ofrece muchacha, de 15 á 18 años, para matrimonio solo, Loria 2240.

Se ofrece señora formal, para corta familia, Charcas 2866. v12

Se ofrece sirvienta española, para matrimonio solo, Cayena 75.

Se ofrece sirvienta, Caseros 1382. v11

Se ofrece sirvienta formal, para todo trabajo, Azara 489. v11

Se ofrece sirvienta para todo trabajo, Sáenz Peña 321. v10

Se ofrece cocinera con buena recomendación, Chile 1341. v11

Sirvienta se ofrece para todo trabajo, Bolívar 717, pieza 4. v10

Sirvienta se ofrece, para todo trabajo, Bolívar 1079. v10

Se ofrece cocinera sin cama, Lima 418. v11

Sirvienta se ofrece, para todo trabajo, Presidente 677. v10

Se ofrece muchacho de 17 años, para todo trabajo, Matheu 32. v10

Sirvienta se ofrece para ciudad ó campo, Ayacucho 1665, pieza 26. v10

Se ofrece mucama española que entiende de cocina, Sarandí 1338. v11

Sirvienta se ofrece para todo servicio, Esmeralda 847, pieza 5. v10

Se ofrece sirvienta para todo trabajo, española vasca, Matheu 33. v10

Se ofrece cocinera italiana para familia italiana, Tucumán 1452. v10

Sirvienta para todo trabajo, con recomendaciones se ofrece, Bolívar 502. v10

Se ofrece mucama española, joven, recomendada, General Urquiza 1680. v10

Sirvienta se ofrece para matrimonio solo, Italia 44, Avellaneda. v11

Sirvienta se ofrece recomendada para corta familia, Victoria 3213. v11

Sirvienta para todo trabajo y algo de cocina se ofrece, Carlos Calvo 1645, pieza 7.

Se ofrece mucama de adentro, recomendada, sabe su obligación; Moreno 1159. v11

Sirvienta o mucama española, de 18 años, se ofrece, por carta ó personalmente, Guatemala 5438.

Se ofrece muchacha, para niñera ó servicio de corta familia, Independencia 851.

Sirvienta se ofrece, para todo trabajo, sabe cocinar, Estados Unidos 829. v11

Se ofrece mucama de adentro ó de comedor, buenas recomendaciones, Patagones 1875. v11

Señorita se ofrece con buenas recomendaciones para casa de familia, Pueyrredón 916, María Ramos.

Señora se ofrece para corta familia para ciudad ó campaña, Victoria 2901.

Sirvienta para todo trabajo, para matrimonio solo, se ofrece, tratar Sarmiento 1221, dep. 14.

Sirvienta que entiende de cocina, se ofrece para ciudad ó campaña, buenos informes, Venezuela 1468, pieza 33. v11

Sirvienta recién venida se ofrece para todo trabajo con buenos informes, Talcahuano 242. v11

Se ofrece joven recién venida, sabe coser y planchar ó cualquier trabajo, Piedras 1268, p. 75.

Se ofrece cocinera con una hija que va al colegio, Bacacay 4285, Floresta. v12

Se ofrece lavandera práctica, por mes, franco los domingos, Piedras 1261, pieza 31.

Señora formal con una nena de 5 meses, se ofrece, sin pretensiones, Jujuy 434.

Se ofrece sirvienta para todo servicio para matrimonio solo, Pringles núm. 257. v12

Sirvienta se ofrece con buenas recomendaciones para todo trabajo, Sarmiento 1256.

Se ofrece ama, leche de 7 días, italiana, de 25 años, para criar en su casa, sin chicos, Valentín Gómez 3436. v11

Sirvienta para todo servicio y con cama, se ofrece, menos cocina, 24 de Noviembre 62. v11

Se ofrece señora oriental, con niño de 9 años, para la cocina, va afuera ó ciudad, Garay 544.

Se ofrece sirvienta formal, entiende de cocina, con buenas recomendaciones, dirigirse Balcarce 1029. v11

Se ofrece ama para criar en su casa, calle Billinghurst 2145, leche de 14 días, señora de 28 años. v12

Sirvienta recién venida desea colocarse, de 16 años, para corta familia, Humberto 1247, pieza 18.

Se ofrecen mucama y cocinera con buenos informes, calle Salguero 1633. v11

Se ofrece un muchacho para cualquier trabajo, calle Córdoba 920, pieza 12. v11

Se ofrece cocinero italiano hombre formal y de confianza, para casa de negocio ó familia, Canning 3200.

Se ofrece ama con leche de 3 meses, con certificado, dirigirse personalmente, Talcahuano 470, M. P. v11

Se ofrece mucama española de buena presencia para todo menos cocina de corta familia, Caseros 2124. v12

Se ofrece mucama de adentro ó de comedor, con recomendaciones, Alsina 1262, pieza 10. v11

Sirvienta o mucama se ofrece para personas mayores, Méjico 1354, departamento 2. v11

Se ofrece muchacha para niñera y otros quehaceres, E. Unidos 852, pieza 5. v11

Se ofrece matrimonio sin pretensiones, son personas de confianza, Colombres 1377.

Sirvienta se ofrece con recomendaciones, Santiago del Estero 1493, pieza 23. v11

Se ofrece una señorita para casa de matrimonio solo ó corta familia, Suárez 1368. v12

Sirvienta se ofrece para el campo, entiende de cocina y es de confianza, Garay 1755.

Se ofrecen 2 mucamas, juntas ó separadas, saben su obligación y tienen recomendaciones, Estados Unidos 1326.

Se ofrece sirvienta, para todo trabajo, sabe cumplir con su obligación, Cangallo 1717.

Señora se ofrece, para todo trabajo de familia, menos cocina, sabe lavar y planchar, Anchorena 339.

Señora se ofrece, con niña de 9 años, para los quehaceres de casa, menos cocinar, Anchorena 338.

Se ofrece matrimonio, el marido de mucamo ú otro quehacer y la señora cocinera ó mucama, Piedras 1267.

Sirvienta española, recién venida, para matrimonio solo ó corta familia, se ofrece, Humberto I 531.

Señora se ofrece, para cocina y otros trabajos, con recomendación, Boedo 801.

Sirvienta se ofrece, para matrimonio solo ó corta familia, con recomendaciones, Chacabuco 1440. v11

Se ofrece sirvienta recién venida para todo trabajo, Victoria 1530, pieza 5. v12

Se ofrece muchacha joven para todo trabajo, sabe cumplir con su obligación, Sarandí 894. v12

Se ofrece matrimonio vasco-español, ella mucama y él portero ó mucamo, 24 de Noviembre 1490.

Se ofrece un muchacho de 17 años, español para cualquier trabajo, Vieytes 894.

Se ofrece una señorita joven para mucama ó niñera, española de 22 años, con buenas recomendaciones, Vieytes 894.

Sirvienta para matrimonio solo ó niñera se ofrece, Chile 1676, va al campo.

Sirvienta joven, se ofrece para matrimonio solo, Sarmiento 2207, pieza 24.

Sirvienta se ofrece para todo trabajo menos cocina, Bolívar 1137, departamento 2.

Se ofrece matrimonio, el marido trabaja afuera, con recomendaciones, Bartolomé Mitre 3530, pieza 3. v11

Señora con hijo de 10 años, vasco-española, se ofrece para cocinera y él para cualquier trabajo, Cerrito 435, piso 5o.

Se ofrece muchacha de 13 á 15 años, española, para matrimonio ó cuidar chicos, Bulnes 872. v10

Señora formal, para los medios días solamente, se ofrece, Luca 1871, pieza 21.

Sirvienta que entiende de cocina, se ofrece, Estados Unidos 353, pieza 6.

Sirvienta recomendada, se ofrece, para todo trabajo, en casa seria, Perú 787. v13

Sirvienta española recién venida se ofrece para todo servicio, Talcahuano 14, depto. 2.

Sirvienta joven se ofrece para todo trabajo, entiende de cocina, tratar Humberto 628. v10

Se ofrece mucama para comedor y algunos otros quehaceres, con recomendaciones, [illegible] v10

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

Señora viuda, con un niño, se ofrece, sin pretensiones, Rioja 862. v10

Se ofrece sirvienta para todo trabajo, Paraguay 1925. v10

Señorita española se ofrece para mucama ó todo trabajo, para corta familia, Tacuarí 1978. v11

Se ofrece sirvienta joven, sabe hacer un poco de todo, tiene recomendación, Estados Unidos 1130. v10

Señora con hijo de 10 años se ofrece para encargada de casa ó departamentos recomendada, Belgrano 1458. v10

Se ofrece ama de leche italiana, para criar en su casa, Avelino Díaz 2158, Flores. v10

Señora joven se ofrece para mucama, sabe lavar y planchar, Maza número 1538. v12

Se ofrece una sirvienta, entiende de cocina ó todo trabajo, Pringles 1551. v10

Se ofrece señora formal, para quehaceres domésticos, entiende de costura, con cama, Lavalle 1473. v10

Se ofrece ama con leche fresca, para criar en su casa, Venezuela 1382. v11

Se ofrece señora con hija de 13 años para cocinera ó lavado y niña de 17 años para mucama, Solís 130. v10

Sirvienta se ofrece para matrimonio solo ó cocina sencilla, Cangallo 1269, pieza 22. v11

Se ofrece ama con buena leche, para criar en su casa, italiana, Mauro 3947, Chacarita. v11

Sirvienta se ofrece para corta familia, que entiende de cocina, de confianza, Garay 3389. v10

Se ofrece mucama, con recomendación, Santa Adelaida 787, Barracas al Norte. v10

Señorita se ofrece, para lavar y planchar ropa de señora, Rivadavia 835. v10

Señora viuda se ofrece para encargada de casa ó departamentos, Andes 850, dpto. 2. v11

Sirvienta se ofrece, para mucama ó cocina sencilla, Rincón 212, esq. Alsina. v10

Sirvienta seria se ofrece, para cuidar chicos ó cocina sencilla, Rivadavia 1434. v10

Se ofrece sirvienta, entiende algo de cocina, sin cama, Buen Orden 1354. v10

Se ofrece sirvienta formal para todo trabajo, también entiende de mucama y cocina, Martín García 417. v10

Señora española de cierta edad se ofrece de cocinera ú otros quehaceres, Agüero 779. v10

Se ofrece una muchacha de 14 años para matrimonio solo, Bompland 1752. v10

Sirvienta se ofrece, para todo trabajo y entiende de cocina, Estados Unidos 329. v10

Se ofrece señora, con buenos informes, para cuidar enfermos ó de casera, Cevallos 1245. v10

Señora se ofrece á matrimonio solo ó persona sola, sabe bien de cocina genovesa, tratar, Velasco 264. v10

Sirvienta recién llegada, ofrécese, tiene quien responda por ella, calle Cangallo 2999. v10

Se ofrece muchacho español de 13 á 14 años para cualquier trabajo, tratar Alsina 1353. v10

Señora se ofrece para trabajar unas horas por día, Paraguay 1641, pieza 15. v11

Sirvienta se ofrece que entiende de cocina, sin cama, Paraguay 1541, pieza 15. v11

Se ofrece cocinera argentina, con hijo de 9 años, para ciudad ó pueblo cercano, Huaifín 1129, Caballito. v10

Se ofrece ama para criar un niño de despecho, poco sueldo, 15 de Noviembre 2413, antes Armonía. v11

Sirvienta se ofrece para persona sola, para ciudad ó campo, Pozos 1390. v10

Se ofrece hombre de 50 años, para portero ó cuidar casa, garantías á satisfacción, Rivadavia 305, Corominas. v10

Señora anciana se ofrece por las horas de la mañana, para los quehaceres de casa, menos lavar, Gorriti 1449. v10

Se ofrece mucama para hotel ó casa de pensión y un chico de 14 años para escritorio, Rodríguez Peña 582, dep. 1. v10

Señora formal y educada se ofrece para acompañar persona sola ó para viajar, dirigirse lista correos C. D. M. No. 200. v10

Se ofrece señora formal para cocinera, sabe bien su obligación, Guanacache 3992, con buena recomendación. v11

Se ofrece sirvienta para todo trabajo, de corta familia; sabe de cocina, con buenos informes, Lavalleja 1566. v11

Se ofrece cocinera para cocina sencilla, con chico de 12 años, pide plaza para el marido, Piedras 1268, pieza 33. v11

Sirvienta se ofrece de buena presencia y activa para todo servicio de corta familia, prefiere pueblito cercano á la ciudad, Chacabuco 1176.

Se ofrece para cocina sencilla ó para sirvienta de corta familia, prefiere para el campo, Ramallo ó San Nicolás; Paraguay 2457. v11

Se ofrece muchacha de 17 años para niñera y otros pequeños quehaceres, personalmente ó por carta A. Pérez, Ushuaia 3898, peluquería.

Señora con un niño de 9 años, se ofrece para cocina y otros quehaceres para matrimonio solo ó personas mayores, Bella Vista 690. v11

Sirvienta viuda, se ofrece con nena de 6 años, con recomendación, para matrimonio ó corta familia, Ituzaingó 325.

Se desea ocupar sirvienta seria sin pretensiones para quehaceres de pequeña casa y corta familia, Avenida La Plata 409. v11

Se ofrece joven italiana para lavar, planchar y demás quehaceres de casa, dirección señora Vicenta Cataldo, Tablada F. C. Oeste.

Sirvienta se ofrece para matrimonio solo, entiende de cocina, con buenos informes, Avellaneda, Piñeiro, Bernardino Rivadavia 151.

Sirvienta se ofrece para matrimonio, solo ó corta familia, para todo servicio menos cocina, Córdoba 1454, pieza 13, al fondo.

Se ofrece señora con una nena de 3 años para señora ó señor solos, formales. Por carta ó personalmente, sin pretensiones, Blandengues 2873, Belgrano.

Señora se ofrece, seria, de 38 años, para dama de compañía de persona sola, es inútil si no es distinguida, poste restante, M. D., Maipú 450.

Señora seria se ofrece por día ó por mes para lavar y planchar y demás quehaceres en casa de familia seria, Bolívar 554, pieza 4.

Se ofrecen dos sirvientas italianas, una de 30 años y la otra de 50, recién llegadas, se prefiere familia italiana, Leones 4459. v11

Se ofrecen dos hermanas una para la cocina y la otra para mucama general, sin cama, Belgrano, calle Pedraza 2752, Saavedra.

Se ofrece muchacha de 16 años, recién venida, para cualquier trabajo, en casa de corta familia, tratar Guardia Vieja y Gascón 919. v11

Se ofrecen 2 hermanas argentinas, comprenden de cocina ó niñera y mucama, tienen recomendación, Sarandí 460.

Se ofrece una señora formal para casa particular, para todo servicio menos cocina, dirigirse Deán Funes 1367, J. Ruiz.

Se ofrece señora para cocina sencilla y otros quehaceres, tiene nena de 5 años y marido, con cama, Méjico 1460, pieza 7. v11

Señora formal, ofrécese por día para lavar y planchar ropa lisa y quehaceres, en casa de familia; por carta ó personalmente á Membrillar 93, Flores.

Sirvienta española, trabajadora, se ofrece, con buenas recomendaciones y chica de 4 años y medio, no impidiéndole sus quehaceres, Arenales 2821. v11

Se ofrecen: mucama y cocinera, juntas, con buenas recomendaciones, para ciudad ó campo, Santa Magdalena 578, Barracas.

Se ofrece cocinero milanés, soltero, repostero, pastelero, heladero, asilo, colegio, restaurant, por carta ó personalmente, San Juan 3628. v10

Se ofrece cocinera sin cama, con buenas recomendaciones, vasco-española, para cocina sencilla, dirigirse á Güemes 4289. v11

Señora de respeto y de toda confianza, pide colocación, cocina sencilla ó trabajos domésticos, sabe de todo, Cerrito 425, piso 2o. v10

Se ofrece señora viuda muy seria para guarda ropa de hotel ó casa de pensión, por carta ó personalmente C. A., Tucumán 1481. v10

Se ofrece muchacha de 18 años para mucama ó sirvienta de todo servicio menos cocina; es seria y desea casa formal, dirigirse por carta ó personalmente, Victoria 1159. v11

Señora sola busca colocación en casa de matrimonio solo ó persona sola, sabe cocinar, hacer postres, planchar, menos lavar pisos ó tomar chicos para cuidar en su casa, Warnes 145. v11

Se ofrece hombre formal para casa de familia ó casa particular; sabe encerar pisos, persianas y mosaicos para la capital ó afuera, Gurruchaga 396, R. Adalid. v11

Se ofrece señora viuda, con dos chicas de 9 y 10 años, para algunos quehaceres, en cambio de pieza ó encargada de departamentos ó casa de inquilinato, Bulnes 2504, piso 2, A. G. v12

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

Señora decente, se ofrece para acompañar señora ó señoritas y ayudar en los trabajos de adentro, tiene pocas pretensiones, pero desea trato de familia; por carta ó personalmente, señora Marta, Lima 1141, para ciudad ó campaña.

Se ofrece mucama de adentro vasca, sabe coser y planchar bien, ó para cocina sencilla; es señora seria y de mucha confianza, tiene una hija de 8 años, que ayuda, buenas recomendaciones; tratar, Sarandí 817.

Se ofrece señora alemana con nena de 8 meses, para ama de llaves de una estancia, muy instruída en el manejo de casa, sabiendo de modista y práctica en la cocina, dirigirse por carta á Pueyrredón 1850, hermana Helene. v12

Señorita respetable se ofrece como dama de compañía ó gobernanta en casa de señora sola ó matrimonio distinguido, dará buenos informes, por carta á C. J., Santa Fe 1219, indicando condiciones. v10

EDICTOS JUDICIALES

Edicto: Por disposición del señor Juez de 1a. instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor Uladislao F. Padilla, se hace saber por el término de 15 días, contados desde la primera publicación del presente, á los acreedores de don Conrado J. del Carril, que éste ha sido concursado, nombrándose síndico al doctor Carlos Silveyra, á quien deben presentar los títulos justificativos de sus créditos, dentro del término señalado. Buenos Aires, Octubre 3 de 1913. J. C. Fox. v19

Edicto judicial — Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, á contar desde la primera publicación del presente, á todos los que se consideren con derecho á los bienes dejados por fallecimiento de doña María Bunge y Chas de Ortega Morejón, ya sean como herederos ó acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, á deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, Septiembre 23 de 1913.—Félix Luna Valdés, secretario. v25oct.

Edicto judicial — Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días á contar desde la primera publicación del presente, á todos los que se consideren con derecho á los bienes dejados por fallecimiento de don Luis Martín, ya sean como herederos ó acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, á deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, Septiembre 24 de 1913.—Juan Carlos Fox, secretario. v24oct.

Por disposición del señor Juez federal de la capital, doctor don Tomás Arias, se cita y emplaza por el término de seis días, á contar desde la primera publicación del presente edicto, á don Félix Yedros para que comparezca ante S. S., á practicar el reconocimiento de la firma que suscribe el documento agregado á fs. 2 de los autos caratulados Banco de la Nación Argentina contra Yedros Félix y Delgado don Federico B., por cobro ejecutivo de pesos, bajo apercibimiento de darle por reconocida la firma, al no comparecer, como asimismo á estar á derecho y constituir domicilio legal, bajo apercibimiento de darle la correspondiente intervención al señor defensor de ausentes en turno. Buenos Aires, Agosto 28 de 1913.—Carlos M. Castellanos, secretario. v12

SOCIEDADES

Sociedad de Fomento Villa Ortúzar: Invita á todos los socios á la asamblea general, en la calle Baunes 1089, el domingo 12 de Octubre, de 3 á 5 p. m. —La comisión. v11

Sociedad Austro-Húngara de S. M. —Se invita á los señores socios á la asamblea extraordinaria que tendrá lugar el sábado 11 de Octubre, á las 8.30 p. m. en el salón social, (Almirante Brown 721) para tratar la siguiente orden del día: Elección de vicepresidente.—Buenos Aires, Octubre 10 de 1913.—Pedro Mihanovich, presidente; Pablo Jarkovich, secretario honorario. v11

LICITACIONES

Obras Sanitarias de la Nación.— Se llama á licitación para la construcción de nueve edificios destinados á estaciones de bombas elevadoras de la materia cloacal en los distritos bajos comprendidos en el nuevo radio de saneamiento del territorio de la Capital Federal, de acuerdo con los planos, presupuestos y pliegos de condiciones que los interesados pueden consultar en la Oficina de Técnica, calle Charcas 1840 al 1860. La construcción de esos nueve edificios será objeto de tres licitaciones y de tres contratos independientes, entre sí, comprendiendo cada licitación y contrato respectivo la construcción de tres de esos edificios, en la forma y fechas que se indican á continuación:

Primera licitación.—Comprende los edificios para los distritos Belgrano, Saavedra é Hipódromo, y la apertura de las propuestas tendrá lugar el día 29 de Octubre próximo á las 3 de la tarde.

Segunda licitación.—Comprende los edificios para los distritos Villa Alvear, Villa Malcolm y Penitenciaría. La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 30 de Octubre próximo á las 3 de la tarde.

Tercera licitación.—Comprende los edificios para los distritos Nueva Pompeya, La Quema y Sola. La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 31 de Octubre próximo á las 3 de la tarde. Cada licitante presentará sus propuestas en los formularios impresos que se le entregarán, ofreciendo en cada caso construir las obras con determinado tanto por ciento de aumento ó de rebaja sobre el presupuesto oficial, pagadero en dinero efectivo; y acompañará un sello de cinco pesos moneda nacional, y un certificado de depósito, hecho en dinero efectivo, en el Banco de la Nación Argentina, á la orden del señor Presidente del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, por una suma equivalente al uno por ciento (1 o|o) del importe de la propuesta respectiva. La apertura de las propuestas tendrá lugar en los días y horas indicados más arriba, en el salón de despacho del Presidente del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, en presencia de los interesados que concurran.—Buenos Aires, 27 de Septiembre de 1913.—José L. Gefi, secretario. v11oct.

Intendencia Municipal de Ayacucho: Llámase á licitación hasta el 31 de Octubre del corriente año, para las obras de pavimentación de 30.500 metros cuadrados, en el pueblo de Ayacucho, con adoquín. El pliego de condiciones estará á disposición de los interesados en la secretaría de la Intendencia; los días hábiles, á horas de oficina. Las propuestas se recibirán hasta las 3 p. m. del día en que se termine la licitación. La apertura de las propuestas, que deberán presentarse escritas á máquina, en sobres cerrados y bien lacrados, se abrirán en presencia de los interesados y de la comisión de vecinos pre afirmado, el día 1o. de Noviembre, á las 3 p. m.—El secretario. v11

BANCOS Y COMPAÑIAS ANONIMAS

Banco de Galicia y Buenos Aires, fundado el 9 de Noviembre de 1905. Casa matriz 445 Cangallo 455, Buenos Aires. Dirección telegráfica: "Galbanc". Sucursales: En la capital: No. 1 (Flores), calle Rivadavia 7625; No. 2, calle San Juan 3101; No. 3, calle Corrientes 3220; No. 4, calle Entre Ríos 265; No. 5, calle Belgrano 2828; No. 6, (Barracas), calle Montes de Oca 1702; sucursal núm. 7, Rivadavia 3860. Suc. núm. 8, Rivera 550. En el interior (provincia de Buenos Aires): Avellaneda, Lomas de Zamora, Chascomús, San Fernando. En el exterior: Montevideo, calle Cerrito 388.

Capital suscripto . . $ m|n 30.000.000.—
Fondo de reserva . . $ m|n 4.337.262.62

Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

ABONA POR DEPOSITOS

En cuenta corriente	1	%
A plazo fijo de 30 días	1 ½	%
A plazo fijo de 60 días	3	%
A plazo fijo de 90 días	3 ½	%
A plazo fijo de 180 días	5	%
A mayor plazo	Conven.	
En Caja de Ahorro, después de 60 días, desde pesos 10 moneda nacional hasta pesos 20.000	4	%

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	9	%
Por descuento	Conven.	
Por administrar propiedades. Tarifa módica.		

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España, Italia, Francia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros.—1o. de Septiembre de 1913.

Banco de Londres y Río de la Plata Ltdo.—Londres, París, Amberes, agencia en Nueva York, Buenos Aires, Bartolomé Mitre 399; Barracas al Norte, Avenida Montes de Oca 701; Once de Septiembre, Pueyrredón 801; Bernardo de Irigoyen 1138; Boca, Almirante Brown 1150; sucursal Norte, Santa Fe 2129; Rosario, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Tucumán, Paraná, Córdoba, Montevideo: calle Cerrito 303, y agencia calle Río Negro número 5; Paysandú, Salto Oriental, Río de Janeiro, Pará, Pernambuco, Sao Paulo, Santos, Bahía, Curityba, Victoria, Manaos (Brasil), Valparaíso. La tasa de interés de este Banco desde la fecha hasta nuevo aviso, será como sigue:

	Papel	
Por depósitos en cuenta corriente	sin interés	
Id á tres meses fijos	3 ½	%
	Oro sellado	
Por depósitos en cuenta corriente	sin interés	
Id por tres meses fijos	3 ½	%
Id por seis meses fijos	4	%
Adelantos en cuenta corriente	8	%

Se reciben depósitos en Caja de Ahorros en las sucursales Once de Septiembre, calle Santa Fe, calle Bernardo de Irigoyen, Boca del Riachuelo y Barracas al Norte.

James Dey y Harry Scott, gerentes.— Septiembre 1o. de 1913.

NAVEGACION

Crown: La revisión de las averías de este vapor se efectuará los días 9 y 10 del corriente, de 8 á 10 a. m. en los depósitos del dique núm. 4, sección 1a. Las cuentas por fallas deberán ser presentadas dentro de las 24 horas de terminada dicha revisión.—Los agentes. v10

Compañía Argentina de Navegación (Nicolás Mihanovich), Ltda. Línea del Sur. Vapor nacional: "Avellaneda". Saldrá de la dársena Sur el 12 de Octubre de 1913 á las 8 p. m., con pasajeros y carga para Ushuaia, haciendo escalas en los siguientes puertos: Puerto Madryn, Camarones, C. Rivadavia, Deseado, San Julián, Santa Cruz, Río Gallegos y Ushuaia.

Vapor nacional "Pellegrini". Saldrá de la dársena Sur el 11 de Octubre de 1913, á las 8 p. m., con pasajeros y carga para San Antonio (Oeste). Para informes y pasajes, dirigirse á la administración calle 25 de Mayo esq. Cangallo, Buenos Aires. v12

Wardha: La revisión de las averías de este vapor se efectuará los días 10 y 11, de 8 á 10 a. m., en los depósitos del dique núm. 3, sección 1a. Las cuentas por fallas deberán ser presentadas dentro de las 24 horas, terminada dicha revisión.—Los agentes, Codero Hnos. v11

LA PRENSA

Buenos Aires, Octubre 10 de 1913

LA PROTECCION A LA INFANCIA

El sentimiento público, accesible siempre á las obras que significan un progreso social, ha respondido en estos días con su acostumbrada liberalidad al llamamiento anual del Patronato de la Infancia, que realiza una noble misión en nuestra sociedad.

Al lado de las energías que despliega la iniciativa privada en pro de la infancia desvalida, no se advierte la influencia del Estado en el mismo sentido. Las autoridades gubernativas han subalternizado su papel, pues en vez de colocarse á la cabeza del movimiento, para darle la impulsión definitiva que sólo de ellas puede venir, oponen la valla infranqueable de su pasividad, que no deja llegar al éxito á las iniciativas mejor inspiradas, que en otros países son el abecé de la legislación.

Ese abandono se prueba con el atraso de nuestras leyes sobre la infancia, y con la actitud de los poderes públicos respecto de una iniciativa parlamentaria sobre tutela de los menores abandonados, que, á pesar de las solicitaciones de la prensa, ha permanecido olvidada durante tres años en una comisión de la Cámara de Diputados, hasta hace pocos días, en que se anunció que se había dictaminado sobre el asunto, y que el despacho figuraba en la nómina de los que serían tratados en las sesiones de prórroga.

Es inútil buscar causas serias á ciertos hechos, cuando faltan hasta pretextos para cohonestarlos. No hay que pensar en atribuir la postergación del proyecto durante varios años, á dificultades para su estudio. Está muy lejos de ser, en efecto, un cuerpo de codificación comparable al "children act" de Inglaterra, á la ley francesa de 1889, á la prusiana de 1900, ó á la sancionada en Bélgica el año pasado. La campaña que se ha sostenido entre nosotros, y á cuyo éxito contribuye este diario, tiende á obtener la sanción de un proyecto que se compone de unos cuantos preceptos generales, que confieren atribuciones á los jueces, para privar del derecho de patria potestad á los padres indignos ó inhábiles para ejercerlo.

Esa obra, que representa un esfuerzo mínimo, y que es la simple afirmación de un principio consagrado en las naciones europeas, y reclamado por nuestra experiencia y por la opinión de directores de establecimientos oficiales y de instituciones privadas, es la que se posterga continuamente, como si hiciese camino la creencia que abrigan algunos espíritus, de que el proyecto es tan amplio y tan perfecto, que con él se alcanzará la meta en materia de legislación sobre la infancia.

El estudio de la legislación comparada, y el recuerdo de nuestros propios antecedentes, son elementos utilísimos para traernos á la realidad, haciéndonos admirar el hecho de que se piense que la ley que se proyecta es una obra de tal naturaleza, que durante mucho tiempo permitirá descansar en materia de iniciativas relacionadas con la infancia.

La necesidad de modernizar el concepto de la patria potestad, librándolo de las rigideces del antiguo derecho romano, para armonizarlo con las actuales necesidades sociales, es una de las fases del problema que suscita el atraso de nuestras leyes; pero limitarse á la reforma ó á la aclaración de los artículos pertinentes del Código Civil, es realizar obra incompleta, porque el problema de los menores debe ser abarcado bajo diversos aspectos de la legislación y de la vida administrativa, á fin de que la reforma no se limite á declaraciones legales de carácter teórico.

Mientras que la iniciativa parlamentaria se propone privar de la patria potestad á los padres inhumanos, indignos ó inhábiles, el legislador olvida que desde otro punto de vista, el Estado á quien llama á desempeñar el papel de protector, también es inhumano con los menores.

Si se sancionase aquella ley, como es de esperar que se sancione, y no se pensase inmediatamente en borrar de la legislación penal las crueldades que contiene, la contradicción sería evidente.

No hay duda que el Código es cruel con los menores. Sus disposiciones, consideradas aisladamente y juzgadas con el criterio de esta época, ó apreciadas con arreglo á sus resultados, convencen de la necesidad de su reforma, para ser reemplazadas por una legislación que consulte las necesidades de la sociedad.

El Código Penal parte de la idea de que el menor de 10 á 14 años, puedes ser un criminal. Esa suposición, que es una monstruosidad, es discutida en cada proceso que se inicia, cualquiera que sea la importancia ó la insignificancia del hecho. Un menor de 11 ó 12 años es detenido por hurto ó lesiones. Ante este caso, el juez plantea un interrogante: el autor, ¿habrá procedido con discernimiento? La ciencia interviene, los peritos emiten su dictamen, y el juez condena ó no condena, según que la solución sea afirmativa ó negativa.

Por más severidad con que se juzgue ese procedimiento judicial, se debe reconocer que carece de importancia, si se lo compara con los resultados que pueden sobrevenir con la aplicación del sistema de penalidad. En efecto, si se pronuncia la condena, la crueldad social aparece de relieve. El legislador no trata á los menores, con la benignidad que proyectó el doctor Tejedor en 1865. En vez de inspirarse en el espíritu humanitario de la obra de ese jurisconsulto, aplica á los menores las mismas penas que á los adultos, con excepciones que no alteran la enormidad de la regla. Y con ese criterio, y para citar un solo caso, que por cierto no es el más grave, ha sido posible condenar á la pena de cinco años y cuatro meses de penitenciaría, á un menor de 13 años, acusado de tentativa de robo en una casa en construcción.

La reforma de la ley penal, que es antihumanitaria, anticientífica, y que da como resultado convertir en delincuentes á menores que no deben ser condenados, es tan indispensable, como la que se proyecta con referencia á los abandonados por los padres.

La obra administrativa, que llevará á la práctica estas reformas, es la que pondrá á prueba la capacidad del gobierno y de los funcionarios de que se rodee á ese fin.

Sancionar una ley como la que se proyecta, es fácil, pero su cumplimiento exige una inteligencia previsora. La tarea no consiste simplemente en privar á los padres de la patria potestad, y hacerse cargo de los menores. Falta la parte más esencial, es decir, la manera como serán educados, para que el día en que se les devuelva á la sociedad con la plenitud de sus derechos, cuenten con iniciativa y medios para desenvolverse y trabajar. Si el Estado no consigue este fin, no habrá hecho sino postergar varios años la dedicación de esos menores al vicio ó al crimen.

En la actualidad, hay un solo establecimiento destinado á los menores, el cual está en sus comienzos, á pesar de los muchos años de existencia con que cuenta. Es necesario organizarlo, crear otros, y pensar en que la misma necesidad se experimenta en las provincias.

Como se comprende, no basta dar instrucción y establecer unos cuantos talleres. El momento que viven los menores, no debe interesar sino con relación al de su salida. Y es con la previsión de los resultados para el porvenir, que se debe estudiar la forma de organizar los reformatorios.

La tarea es más amplia de lo que se cree, pues no hemos hecho sino presentar en síntesis algunas de sus fases. Ante esa realidad, no hay que dejarse mecer por la ilusión, por agradable que sea, de que se dará un gran paso con la sanción del proyecto que ha sido incluído en las sesiones de prórroga. Sancionado, nos faltará todavía nuestra "children act", nuestra "carta de la infancia", y los medios de realizarla.

El Poder Ejecutivo, que al apoyar la iniciativa parlamentaria ha demostrado que se da cuenta de la necesidad de resolver estas cuestiones, debe afrontarlas en toda su amplitud, preparando una legislación orgánica, que tenga como punto de partida y como mira, la previsión social.

EL "TRUST" DEL CASCABEL AL GATO

Curso para especuladores

(Especial para LA PRENSA)

San Sebastián, Septiembre de 1913.

Según frescas noticias, siguen frescos los especuladores de Buenos Aires. Ante el ceñudo presente, no cabe ya duda de que el porvenir será duro para ellos.

Hay que lamentarlo. El especulador era un hombre extraordinariamente útil, digan lo que quieran los banqueros y los más rígidos economistas. Cierto que no producía cosas de comer, beber ó arder, materias en que se apoya toda la economía pública y privada. Pero, en cambio, producía y fomentaba ensueños. Y no sólo de pan vive el hombre. Conocida es la acción del especulador. Tomaba cien mil pesos en un Banco cualquiera; compraba un terreno y lo vendía, al mes, en 200.000; devolvía al Banco 108.000 y le quedaban 92.000 que gastaba alegremente, seguro de sus armas imaginativas para repetir el lance al poco tiempo.

Gracias al especulador, Buenos Aires daba la sensación de un Eldorado. El especulador en terrenos era el promotor del optimismo y de la esperanza. Debido á él, todo el que tuviera una cuadra de cardos á diez leguas de la calle Florida podía soñar en la opulencia. El especulador, el clásico especulador urbano, no compraba campos ni haciendas, cosas productivas y de valor positivo, sino terrenos orilleros, donde se "presintiera" el paso de un tranvía. El especulador ha hecho pasar tranvías imaginarios por veinte leguas á la redonda de Buenos Aires. Debido al especulador hemos sido felices en estos últimos años, viendo en nuestro solar suburbano un trozo del paraíso terrenal.

El especulador—¡oh! alma generosa!—ha velado por la fortuna de nuestros hijos y de nuestros nietos, ofreciéndonos terrenos de "un porvenir extraordinario", de "una valorización segura y rápida", "en el centro de lo que será un gran bulevar". Todo esto es exacto; todo esto llegará; el especulador no es un visionario; es un economista, un poco empírico; su experiencia se funda en la observación de que el planeta vale hoy mucho más que cuando sólo lo ocupaban Adán y Eva.

No merece el especulador en terrenos improductivos, el especulador clásico, la suerte aciaga que hoy sufre. Todos tenemos algo que agradecerle; unos la fortuna; otros la esperanza de tenerla. Los primeros, porque vendieron á tiempo; los segundos, porque nunca era tiempo de vender. Estos últimos son los más lógicos, pues estando probado que desde Adán á la fecha los terrenos han subido de valor en todo el planeta, no hay ninguna razón para que no sigan subiendo desde ahora hasta la consumación de los siglos.

Los mismos Bancos, que en este momento pasan de "amarretes", para alcanzar la categoría de "agarramendis", deben á los especuladores gratitud y muchos intereses, si bien es posible que los especuladores deban ahora á los Bancos muchos préstamos. Pero si se ponen frente á frente los intereses pagados y los préstamos no devueltos, quizá especuladores y Bancos estén á pata. Ya sé que este argumento no convencerá á los Bancos; pero es porque según los mejores deudores (los mejores deudores son los permanentes, los que siempre deben, ya que el pagar implica desaparecer como deudor) los Bancos son entidades poco razonables que quieren ganar siempre, como si dijéramos "á la fija". Los especuladores en terrenos, verdaderos poetas del comercio, desdeñan, por prosáicas y vulgares las operaciones sin contingencias ni riesgos. Por temperamento aman el peligro, como los náuticovoladores del día.

En realidad, los especuladores—bien lo revela su situación—sólo han salido ganando lo que han gastado, que no ha sido poco, dicho sea de paso. Nada más justo. No habían de vivir pobremente los que fomentan nuestro optimismo, encienden nuestra esperanza y nos procuran la felicidad. Los altos jerarcas de todas las religiones, encargados de prometer la gloria eterna, vivieron en todos los siglos entre la púrpura. Los especuladores, que prometieron siempre la felicidad terrestre y la dieron algunas veces, justo es que hayan vivido también con el desahogo y el rumbo propios de su alta misión en el mundo.

Y basta de prólogo. Vamos al grano.

Yo siento por los especuladores una muy grande y profunda simpatía. Hay algo que nos es común á escritores y especuladores; unos y otros vivimos de la imaginación. Aun dados los malos tiempos, necesario es reconocer que es mejor, más productivo, especular en terrenos que en metafísica. Tanto los escritores como los especuladores en terrenos vivimos de imágenes ideales, de abstracciones, silogismos y bellas metáforas. La fantasía y el verbalismo nos unen.

Esta simpatía me induce á poner hoy la pluma al servicio de estos admirables negociantes imaginativos. No voy á inventar nada. Hay ya muy poco que inventar en materia de métodos para sacarse el dinero unos á otros. La humanidad ha llegado en esto á un progreso insuperable. Así, pues, mi propósito es de mero repórter ó difundidor de la más reciente forma de especulación.

Es el caso que en los Estados Unidos los especuladores deben atravesar también un momento crítico, ya sea debido á las reformas legislativas del doctor Wilson, ó ya á otra causa cualquiera que no hemos de investigar ahora.

Los especuladores norteamericanos no se han arredrado por estas transitorias apreturas. Y recurriendo á su fértil imaginación, acaban de fundar una empresa magna. Se trata de especular sobre los gatos y los ratones, las dos especies más antagónicas de la zoología.

He aquí la base del negocio. Se establece la cría de gatos en gran escala. Base de la empresa: un millón de gatas. Cada gata da cría. Al año doce gatitos. Pronto se alcanzará la cifra de doce millones de felinos.

Los ingresos serán proporcionados por las pieles. El valor de éstas es distinto. Las blancas valen cinco chelines, las negras tres, ignoro la causa de esta diferencia. Sin duda será porque el gato blanco puede confundirse con el armiño, ofreciendo así á los modistos la oportunidad de meter gato por liebre. Una selección artificial, al estilo de los ensayos de Darwin, puede hacer que un día todos los gatos de la empresa sean blancos.

Según los cálculos, un hombre puede desollar al día, 50 gatos por un jornal de ocho chelines. Serán necesarios mil desolladores. El ingreso diario, en concepto de pieles, alcanza á 2.050 libras esterlinas.

Para alimentar á los gatos se establece una sección anexa destinada á la cría de ratones. Como los ratones se reproducen en una proporción cuatro veces mayor que los gatos, éstos tendrán una alimentación abundante. Los ratones, por su parte, necesitan ser alimentados. Se les nutrirá con los gatos muertos. Parece, según el folleto publicado para suscribir acciones, que puede sostenerse cada ratón con un cuarto de gato. De manera que el negocio se sostiene, como se ve, sin gasto alguno: los gatos se comen á los ratones y los ratones á los gatos. Y la trágica empresa gana las pieles de estos últimos.

La combinación es tan sencilla como genial.

La novedad, como habréis notado, está en que los ratones se coman á los gatos, cosa que nunca pudieron soñar los diminutos roedores. Ponerle el cascabel al gato, ha sido siempre el gran problema de todas las juntas tenidas por los ratones, á través de los siglos. El silencioso, escurridizo y astuto paso del gato constituía la quimera terrorífica de los ratones. Con el cascabel le sentirían venir, siendo entonces cosa fácil y segura la fuga. Pero ¿quién se lo ponía? Los especuladores norteamericanos han resuelto el magno problema ratonil, entregándoles muertos los gatos.

Por esto, aunque en el folleto que tengo á la vista no se da nombre á la empresa especuladora, yo me permito llamarla "El Trust del Cascabel al Gato". Verdad es que el problema de los ratones no está resuelto ni mucho menos, porque el problema de los débiles es muy difícil de resolver. Ellos, los ratones, serán siempre asesinados por los gatos, por estos tigres domésticos y decadentes; pero los ratones tendrán antes el placer de la venganza, gracias á los especuladores que les entregarán muertos los gatos. La venganza ya no será sólo el placer de los dioses, sino también de los ratones. Hay cierta complacencia en la muerte cuando antes se ha comido uno á su enemigo. En esta rotación devoradora, establecida por el truculento ingenio de los especuladores, gatos y ratones quedan iguales. Diente por diente.

Pero hay un punto oscuro en este negocio. ¿Gustará la carne de gato al ratón? Sugiérenos esta duda la circunstancia de que nunca los ratones se han comido á los gatos. Pudiera ocurrir que el odio—un odio secular y justificado—les infundiera el deseo de devorarlos, pero que no pudieran hacerlo, porque el paladar ratonil se resistiese al gusto de la carne de su enemigo. En tal caso, el negocio especulador cambia mucho de aspecto, pues en lugar de mantener á los ratones con barata carne de gato, sería necesario nutrirlos con caros quesos de Holanda.

Tampoco es seguro que baste la carne de ratón para sostener á los gatos. Habréis observado que el gato mata al ratón jugando. Para señalar la superioridad de un hombre sobre otro es universal este aforismo: "juega con él como el gato con el ratón". Los naturalistas no han podido establecer aún si los gatos matan á los ratones por deporte, por odio, ó por necesidad nutritiva. La verdadera intención de los gatos es una incógnita para los sabios.

La nueva especulación ofrece, por lo tanto, dos quiebras posibles. Primera: que la carne de gato no guste á los ratones. De esto no se sabe nada. Segunda: que la carne de ratón no sea tampoco el manjar preferido de los gatos.

Los gatos de casas pobres se comen á los ratones; pero es porque no tienen otra cosa. La despensa es un erial, y hay que vivir de los recursos de la casa. En cambio, los gatos de casas ricas cazan por puro "sport", como los tiradores á la paloma, los cuales nunca se comen á las víctimas de su placer. El gato de hogar burgués se nutre con otros alimentos, y sólo caza por instinto, por diversión, ó quizá por hacer méritos ante los señores que le albergan en su casa.

Pero yo no quiero con estas observaciones elementales destruir las bases de la nueva especulación. El éxito de todo negocio especulador estriba en la credulidad de las gentes por lo que toca, á las premisas en que se apoya la operación.

El negocio es bueno y merece intentarse mientras llegan tiempos mejores...

Francisco Grandmontagne

EL VIAJE PRESIDENCIAL

PAISAJES PINTORESCOS DE FRANCIA

RECUERDOS HISTORICOS

(Especial para LA PRENSA)

París, Agosto de 1913.

Estamos en plena temporada de vacaciones. Los colegiales y sus familias disfrutan, desde mucho tiempo, sus ocios más ó menos bien ganados, puesto que los colegios han cerrado sus puertas este año, desde el 13 de Julio.

Después ha tocado el turno á los tribunales. Las Cámaras han prolongado sus sesiones de una manera anormal, con motivo de la ley militar.

Los ministros han podido descansar al fin, y no se dirá del presidente del consejo, refugiado en Suiza, que no ha merecido la calma y la frescura de que goza, [illegible].

No hablo de los ociosos que han ido al mar, á la montaña, al campo y es sabido que con la evolución social y la facilidad de medios de transporte, no hay francés de posición, aunque modesta, que no emplee hoy quince ó veinte días en "far niente".

Un hombre hace excepción: un hombre para quien el tiempo de las vacaciones es el en que trabaja más. Ese hombre es el presidente de la República.

Se ha dicho de Luis XIV que si él no hacía todo, ni aun lo que estaba persuadido de hacer, ejercía al menos el ministerio de la firma.

Se puede decir de su sucesor—el cual firma igualmente todas las medidas administrativas—que ejerce el ministerio de los viajes.

Es cierto que los ministros viajan, asisten á los banquetes, inauguran una estatua, un "boulevard" ó una simple casa de escuela, y sin duda, también su presencia es vivamente solicitada para realzar el brillo de las ceremonias.

Pero, un ministro no es sino una estrella de segunda magnitud y generalmente, una estrella errante. Tiene otras tareas. La gente lo sabe y no lo mira mal por dedicarse á ellas.

Para el presidente de la República, al contrario, viajar es una parte integrante de su cargo, [illegible]

[illegible]

El señor Poincaré [illegible] funciones solamente [illegible] que no [illegible] que cierre las grandes maniobras militares que se efectuarán en el mes de Septiembre.

El señor Poincaré [illegible] á ellas. Los [illegible] provincias por donde [illegible] han [illegible] diría que se detuvo [illegible] que no en las provincias [illegible] mientras estaba allí [illegible] Sur? Y puesto que va á [illegible] ¿por qué no se detendría en X? ¿Y por qué desdeñar á Y?

Unos piden algunas horas; otros se tendrían por satisfechos con algunos minutos. ¿Por qué infligir un desengaño á buenas gentes, cuya alegría se manifiesta ó descontentarlos quizá?

Por eso el itinerario primitivo se prolonga y se hincha á ojos vistas. Es un verdadero viaje "circular" el que va á emprender el señor Poincaré. Y no es cosa baladí para él ante todo. Piénsese en el número de alocuciones que sufrirá, las respuestas que tendrá que dar, los banquetes á que deberá asistir, las manos que tendrá que estrechar.

¡Qué viaje! ¡Y cuán poco reposado y reconfortante! Es un gran asunto también para los que le rodean; para los prefectos, los alcaldes, las autoridades de todas clases—sin contar la policía—porque todo está arreglado de antemano y el horario fijado minuto por minuto.

El presidente en viaje no da ningún paso, no pronuncia ninguna palabra que no haya sido prevista y catalogada. ¡Y cuántos pasos y palabras le esperan! ¡Oh placer de las playas bañadas por el sol, los bosques profundos, las montañas rumorosas! ¡Oh la feliz suerte del tendero que pesca con caña y que no sabe apreciar su felicidad!

No compadezcamos demasiado al presidente, sin embargo. Tendrá días molestos, seguramente, y horas penosas. Pero tendrá también la compensación de recorrer una de las más lindas comarcas de Francia al mismo tiempo que una de las menos conocidas. Es cosa averiguada que si Francia no ofrece la grandiosidad de otros países, no hay perspectivas más variadas y agradables á los ojos. Pero para el extranjero, para vosotros, sin duda—¿y qué cosa hay más natural?—las bellezas de Francia son algunas playas de moda—Deauville, Nauville, algunas estaciones termales—Vichy, Aix-les-Bains—los acantilados de Bretaña, los bosques de los Vosgos, los "glaciers" de los Alpes, los valles y las "gaves" de los Pirineos.

No quiero disminuir su atractivo á Deauville, á Evian, á Biarritz, por más que esté constituído por el lujo que allí se despliega, la gente que allí se encuentra y la vanidad que atrae. Pero Francia ofrece muchos paisajes infinitamente más nobles ó más delicados que las orillas de la Mancha ó del Océano, aunque menos ásperos, menos salvajes, menos monótonos, también que los Pirineos y los Alpes. Una gran parte del centro de Francia, y una sexta parte de su territorio, están formadas por una región montañosa, el Macizo Central—pero infinitamente variadas—donde las campiñas, las planicies, las colinas, los bosques, los valles, se suceden de la manera más armoniosa. Esta región comprende la Auvernia, el Limousin, una parte del Perigord, del Quercy y el alto Languedoc.

He dicho y lo repito, que es sobre todo variada [illegible] infinita en cuanto á la forma del suelo, á su aspecto, á sus producciones. Masas de granito dejan, puesto á inmensas superficies calcáreas y las rocas de lavas volcánicas, han cubierto, vastos espacios. Entregados á la acción de las aguas y de los vientos, esos terrenos han adquirido poco á poco los aspectos más diversos.

Conocéis, sin duda, el "Puy" de Auvernia, esos volcanes apagados, antes tan poderosos como el Chimborazo ó el Krakatoa, redondeados en cúpulas herbosas, ó abiertos en cráteres que llena el agua pura y fría de los lagos—las masas fundidas de lava y basalto.

Al enfriarse, esas rocas, todavía blandas, y maleables, han tomado las formas más caprichosas de tubos de órgano, como en Bort, en la Dordoña—picos agudos, campanarios, agujas, como en el Puy—masas enormes, pedestales apropiados para las fortalezas feudales, como el castillo de Polignac—las brechas practicadas en el terreno calcáreo permeable por el agua de los ríos y manantiales—"cañones" del Tarn, de la Doute, del Lot—"abismo" de Podilac, valle de Rocamadour, grutas de Lacave, etc. Se pueden contar á centenares esas curiosidades naturales.

Conocéis tal vez dos ó tres de esos nombres y, no se puede pediros más. Pero hay muchos franceses que no están más instruídos que un habitante de Tucumán ó de Córdoba.

Hemos hecho progresos, es cierto. No somos ya exclusiva y pasivamente sedentarios. Hasta se puede reprochar á muchos de nosotros haber caído en el exceso contrario y agitarse sin motivo ni descanso.

La "bougeotte" es una enfermedad contemporánea, pero, hasta en sus viajes, el francés es rutinario. Tiene la superstición de las reputaciones consagradas, aun cuando no hayan sido merecidas.

Las multitudes continúan amontonándose en tal ó cual "estación" vulgar, mientras sitios encantadores son desconocidos ó desdeñados.

Se han realizado progresos seguramente. Un buen número de franceses comienzan á conocer su país. Pero muchos van todavía á buscar en Suiza, en Italia, en las orillas del Rhin, lo que está muy cerca de ellos, lo que desconocen ó desdeñan, porque es "su" país precisamente.

Son esas, sin embargo, verdaderas, antiguas tierras francesas. La historia de Francia está escrita siglo por siglo, en la cúspide de cada pico ó colina, en los recodos de cada valle. Es la historia prehistórica, puesto que en el valle del Vezère (afluente del Dordoña), en las grutas y corredores abiertos en los flancos de las rocas calcáreas, se han descubierto osamentas que han permitido evocar las razas primitivas y esos prodigiosos dibujos—"prodigiosos", no es exagerado afirmarlo—caballos, renos, mamouths, grabados en la muralla, denotan una seguridad de ojo y de mano increíbles.

Es la historia de los galos, puesto que las montañas abruptas, ó las fortalezas naturales, del macizo central, fueron los últimos focos de resistencia del vencido contra el vencedor. Allí, la fe de disciplina y la invencible tenacidad de los romanos triunfaron de la bravura desordenada de los galos.

Es la historia de la Edad Media, puesto que no hay cordillera que no recuerde la lucha contra los ingleses.

Cerca de Limoges, [illegible] torreón medio derrumbado [illegible] Ricardo Corazón de León [illegible] haber derribado tantos [illegible] fieles, después de haber [illegible] espanto en Palestina, en [illegible] Hungría, fué muerto, [illegible] la flecha de un hombre [illegible] conocido. Delante de [illegible] Randon, Duguesclin, el [illegible]

BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR, DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

VIA COLON

FALLECIMIENTO DEL GENERAL MANSILLA

PARIS, Octubre 9—Acaba de fallecer en esta capital el general Lucio V. Mansilla, ex presidente de la Cámara de Diputados argentina.

El general Mansilla que se hallaba enfermo desde hace varios meses se extinguió lentamente y no tuvo agonía.

En cuanto fué conocida la noticia, acudieron á inscribirse á su domicilio numerosas personalidades de todos los círculos de esta capital y gran número de residentes sudamericanos.

Las exequias del general Mansilla serán celebradas el 13 del corriente.

INFORMACIONES COMERCIALES

MERCADO FINANCIERO LONDINENSE

Las operaciones del día

LONDRES, Octubre 9 — Fueron abundantes las existencias en este mercado monetario.

La tasa del descuento particular subió en cuanto fué publicado el informe semanal del Banco de Inglaterra, pues causó mala impresión la disminución de las reservas. Los documentos á tres meses se descontaron al tipo de 4 3|4.

Se teme que el Banco de Londres vuelva á elevar la tasa oficial del descuento, si siguen produciéndose exportaciones de oro.

Las operaciones realizadas durante la semana por el Clearing House, aumentaron en 19.855.000 libras esterlinas.

El Stock Exchange tuvo hoy un día muy malo. La oferta fué muy abundante y no toda procedía del continente, pues los agentes de emisiones tratan de realizar en vista de los fracasos de los recientes empréstitos.

Varios de los tipos de empréstitos brasileños sufrieron fuertes bajas. Los títulos de la nueva emisión cerraron á 8 por ciento de descuento, después de haber estado á 8 y 1|4 por ciento.

Los ferrocarriles británicos estuvieron deprimidos. La sección ferroviaria argentina estuvo floja. Las acciones de la compañía de ferrocarriles argentinos estuvieron deprimidas. El ferrocarril común del Brasil perdió 4 y 1|2 puntos. La oferta de estas acciones fué muy abundante en París.

El interés del mercado de títulos extranjeros estuvo reconcentrado en las emisiones brasileñas. Los títulos argentinos reaccionaron. Hubo oferta de peruanos.

Estuvieron flojas las acciones de empresas gomeras. Las de la Argentine Northern Land mejoraron. Acusaron depresión las de empresas salitreras. Se cotizaron en baja las de la Santa Fe Southern Land.

La compañía del tranvía Anglo-Argentino anuncia un dividendo interino de cuatro por ciento.

Se anuncia que la compañía James Nelson and Sons no pagará este semestre el dividendo correspondiente á las acciones preferidas de 6 por ciento, á causa de la situación del mercado de carnes. El año pasado pagó seis por ciento de dividendo á las acciones ordinarias.

BALANCES BANCARIOS

BANCO DE INGLATERRA

LONDRES, Octubre 9 — El balance del Banco de Inglaterra para la semana comercial que termina, arroja las siguientes cifras:

El encaje de oro es de 35.712.000 libras esterlinas; comparado con la semana anterior, disminuyó en libras esterlinas 1.885.492.

Las reservas del Banco son de 24.930.000 libras esterlinas; comparadas con la semana anterior disminuyeron en 1.482.000 libras esterlinas.

Las reservas en billetes son de libras esterlinas 23.386.000; disminuyeron en 1.457.000 libras esterlinas.

La circulación de billetes de Banco es de 29.231.000; comparada con la semana anterior disminuyó en libras esterlinas 404.000.

Los depósitos del público llegaron á 5.992.000; disminuyeron en libras esterlinas 3.750.000.

Los demás depósitos llegaron á 41.214.000 libras esterlinas; aumentaron en 1.385.000 libras esterlinas.

Los títulos del gobierno en poder del Banco alcanzaron á 14.488.000 libras esterlinas; aumentaron en libras esterlinas 1.260.000.

Los demás títulos llegaron á libras esterlinas 25.523.000; disminuyeron en 2.877.000 libras esterlinas.

La proporción entre el encaje y las obligaciones pendientes, fué de 52.79 por ciento.

La semana anterior había sido de 53.26 por ciento.

BANCO DE FRANCIA

PARIS, Octubre 9—El balance del Banco de Francia, correspondiente á la semana comercial que termina hoy, acusa los siguientes cambios:

El encaje de oro es de 3.462.056.000 francos; aumentó en 2.252.000.

El encaje de plata es de 638.158.000 francos; disminuyó en 1.644.000.

La circulación de billetes de Banco alcanza á francos 5.760.144.000 aumentó en 20.075.000.

Los depósitos alcanzaron á francos 547.740.000; disminuyeron 67.100.000 francos.

Los documentos descontados alcanzan á 1.449.153.000 francos; disminuyeron en 201.875.000 francos.

Los bonos de tesorería en poder del Banco son 165.503.000 francos; disminuyeron en 19.600.000 francos.

Los anticipos alcanzaron á francos 747.236.000; aumentaron en francos 2.100.000.

BANCO IMPERIAL ALEMAN

BERLIN, Octubre 9—Según el informe presentado por el directorio del Banco Imperial Alemán, durante la semana trascurrida se han producido las siguientes modificaciones:

El encaje de oro aumentó en marcos 16.283.000.

Los empréstitos aumentaron en marcos 21.669.000.

Los descuentos disminuyeron en marcos 203.048.000.

Los bonos de tesorería aumentaron en marcos 24.871.000.

La circulación de billetes de Banco disminuyó en 56.938.000.

Los depósitos disminuyeron en marcos 35.124.000.

El oro disponible disminuyó en marcos 259.202.000.

El encaje total de oro y plata alcanza á 1.387.180.000 marcos.

Los préstamos y descuentos alcanzaron á 1.317.139.000 marcos.

La circulación de billetes de Banco alcanza á 2.252.950.000.

REMATE DE LANAS EN LONDRES

LONDRES, Octubre 9 — Ha terminado la quinta serie de remates de lanas quedando por vender alrededor de 56.000 fardos, que serán incluídos en la próxima serie.

La lana sucia de tipo cruza de Punta Arenas y de las Islas Malvinas halló constantemente muy fácil salida.

La mayor parte de las lanas vendidas estaban destinadas á Francia y á Alemania.

Los precios de clausura fueron 11 y 1|2 peniques á un chelín la libra para la lana superior, de 10 á 11 peniques para la mediana y de 8 1|2 á 9 1|2 peniques para la inferior.

PRECIOS Y COTIZACIONES

TITULOS Y ACCIONES

LONDRES, Octubre 9—
[illegible]
F. C. B. A. y P. ordinarias 74 1|2.
F. C. G. O. Arg. ordinarias 94 1|2.
F. C. N. E. Arg. ordinarias 51.
F. C. Córd. La preferencia 87 1|4.
Id id 2a preferencia 79 1|2.
Id id ordinarias 45.
F. C. Entre Ríos 1a preferencia 93.
Id id ordinarias 65 1|2.
Id id 2a preferencia 87.
F. C. C. Urug. Extensión E 7 7|8.
F. C. C. Urug. id N. 7 7|8.
F. C. Paraguay, debentures 46.
Id id ordinarias 5 1|2.
Tranvía Anglo Arg. ord. 4 13|16.
Minas Río Tinto, ordinarias 77 1|8.
Descuento oficial 5.
Id particular 4 5|8.
Consolidados británicos 72 1|2.
Id á plazos 72 3|4.

PARIS, Octubre 9—
Renta francesa 87.875.
Minas Río Tinto 1.956.
Descuento oficial 4.
Id id particular 3 3|4.

BERLIN, Octubre 9—
Consolidados 3 1|2 o|o 85.
Id 3 o|o 75.70.
Descuento oficial 6.
Id particular 4 3|4.

NUEVA YORK, Octubre 9—
Empréstito argentino 1909, 93.

GENOVA, Octubre 9—
Renta italiana de 3 1|2 o|o, 98.42.

AMBERES, Octubre 9—
Cédula argentina 94.05.

CAMBIOS

PARIS, Octubre 9—
La libra esterlina, francos 25.28.50.

GENOVA, Octubre 9—
La libra esterlina, liras 25.53.
Los 100 francos, liras 100.96.
Los 100 marcos, liras 124.55.

BERLIN, Octubre 9—
La libra esterlina, marcos 20.45.75.

NUEVA YORK, Octubre 9—
La libra esterlina, dollars 4.85.65.
Idem idem á 60 días, 4.85.70.
Idem idem á 90 días, 4.79.80.
Los 4 marcos, cents 94.93.75.
Idem idem á 90 días, cents 93.75.
El dollar sobre París, frs. 5.20.625.
Idem idem á 90 días, francos 5.25.

SANTIAGO DE CHILE, Octubre 9—
El peso papel, 9 13|32 peniques c|ban.
El peso papel, 9 15|32 peniques c|com.
Oro: 191.40.

RIO DE JANEIRO, Octubre 9—
Cambio, 16 3|32 peniques.

ASUNCION, Octubre 9—
Oro: 1.500 por ciento.

MADRID, Octubre 9—
Agio del oro, 5.65.

LISBOA, Octubre 9—
Agio del oro, 18.

CEREALES

NUEVA YORK, Octubre 9—
Trigo para Diciembre, cents 94.875.
Idem para Mayo, id. 98.
Idem disp. Norte, á bordo, 94.50.
Idem N. 2, rojo, á bordo, 97.50.
Idem N. 2 de elevadores, 96.
Idem N. 2, duro por llegar, 94.50.
Idem N. 1, Manitoba para Nov. 93.25.
Maíz recién desg. N. 2, ama., id 77.75.
Idem amarillo N. 3, id 77.50.
Id por llegar para exportación 77.50.
Avena N. 2, blanca, 46.50.
Idem N. 3, blanca, 45.50.
Idem N. 4, blanca, 44.50.
Idem Standard, idem, 44.50.
Semilla lino Duluth, cts. Oct., 140.25.
Id para Noviembre, 141.

CHICAGO, Octubre 9—
Trigo para Dic., bushel, cents. 86.125.
Idem para Mayo, id 91.25.
Maíz para Octubre, id 68.875.
Idem para Diciembre, id 69.
Idem para Mayo, idem 71.25.
Avena para Diciembre id 41.125.
Idem para Mayo, idem 44.50.

LONDRES, Octubre 9—
Semilla lino, 416 lbs. 43| 6 d.

LIVERPOOL, Octubre 9—
Trigo para Octubre 100 lbs. 7| 3|8 d.
Idem para Diciembre id, 7| 7|8 d.
Idem para Marzo, id 7| 1 7|8 d.
Idem del Río de la Plata, 7| 3 1|2 d.
Idem australiano, 7| 5 3|4 d.
Idem N. 1, Manitoba N. 7| 3 d.
Idem N. 2, idem, 7| 5 d.
Idem N. 3, idem, 7| 3 d.
Id N. 2 nuevo de invierno, 7| 1|2 d.
Idem N. 1, Duluth, 7| 4 d.
Maíz para Octubre, 5| 1|2 d.
Idem para Diciembre, 5| 3 5|8 d.
Idem viejo Río de la Plata 6|.
Idem nuevo, E. E. U. U., 6| 7 1|4 d.

HAMBURGO, Octubre 9—
Maíz argentino, 106.
Lino argentino, 220.

PARIS, Octubre 9—
Trigo, bushel, 7.22.

BERLIN, Octubre 9—
Trigo, bushel, M., 5.20.

BUDAPEST, Octubre 9—
Trigo, bushel, Krs. 5.75.

OTROS PRODUCTOS

LONDRES, Octubre 9
Carne cong. oveja, stone 2| 7 1|2 d.
Idem idem vacuna, 2| 3 d.
Idem idem delanta, 2| 1|2 d.
Idem idem chilled, 3| 3 d. á 3| 7 d.
Idem idem delanta, 2| 2 d.
Entraron 7.500 cuartos.
Manteca argentina, 116 á 120.
Idem fina, Cork, 100.
Plata en barras, onza 28 1|8 d.
Cobre cont. ton. lbs. est. 72.7| 6 d.
Id á 90 días, ton. lbs. est. 72.7| 6 d.
Estaño, cont. id lbs. est. 185.10|.
Id á 90 días, id lbs. est. 186.

HAMBURGO, Octubre 9
Cueros sec. B. A. 50 k. Ms. 145 á 167.
Id id salados, saladeros, id 83 á 95.
Id id mataderos, id 72 á 85.
Quebracho rollis. 1000 k. id 77 á 78.
Idem extracto, 100 kilos, id 27 á 28.

NUEVA YORK, Octubre 9
Plata en barras, onza cents 60.375.
Cobre, libra, id 15.75.
Estaño, libra 40.45.
Algodón para Octub. libra id 13.31.
Idem para Diciembre, id id 13.17.
Idem para Enero, id id 13.
Idem para Marzo, id id 13.06.
Idem para Mayo, id id 13.07.
Idem para Julio, id id 12.97.

LIVERPOOL, Octubre 9
Alg. Midling par. Oct. y Nov. lb. 7.00.
Id para Diciembre y Enero, id 7.00.
Id para Enero y Feb. 1914, id 7.00.
Id para Marzo y Abril 1914, id 7.00.
Se vendieron 10.000 pacas.

HAVRE, Octubre 9
Lana merino, R. P. 100 k. frs. 210.
Idem para Noviembre, id 191.
Idem para Enero, id 191.50.
Idem para Abril de 1914, id 191.50.

ROUBAIX (Tourcoing), Octubre 9
Lana R. P., peinada, k. frs. 6.35.
Idem para Noviembre, id 6.20.
Idem para Enero, id 6.12.50.
Idem para Abril, id 6.05.

AMBERES, Octubre 9
Lana arg. peinada, kilo frs. 6.20.
Idem para Noviembre, id 6.10.
Idem para Enero, id 5.97.50.
Idem para Abril, id 5.90.

ECOS DEL CONFLICTO BALKANICO

LA CUESTION DE LAS ISLAS

Licenciamiento de tropas turcas

EXPEDICION SERVIA A ALBANIA

CONSTANTINOPLA, Octubre 9 — Se anuncia con carácter oficioso que la Sublime Puerta dirigió á las potencias una nota, por la que declara que no tiene el propósito de plantear en sus negociaciones con Grecia la cuestión de las islas del Mar Egeo, porque entiende que esa cuestión deben resolverla las potencias.

ATENAS, Octubre 9—Ghalil bey, uno de los delegados otomanos, visitó [illegible] Venizelos y [illegible] á la nota [illegible] lénica en el Mar Egeo la orden de no poner trabas á la repatriación de las tropas turcas á Asia Menor.

CONSTANTINOPLA, Octubre 9 — Se publica hoy un "irade" imperial que dispone el licenciamiento parcial de las fuerzas movilizadas con motivo de la guerra.

VIENA, Octubre 9—Un telegrama de Belgrado dirigido á la "Suedslawische Korrespondenz", anuncia que el general Svanovich recibió la orden de penetrar en Albania y castigar á los rebeldes.

VIENA, Octubre 9 — Desmiéntese oficialmente la noticia de que el presidente del consejo de Servia, doctor Pasich, en su reciente entrevista con el ministro de Relaciones Exteriores, conde Berchtold, exigió una rectificación de la frontera de Albania.

CONSTANTINOPLA, Octubre 9 — Anúnciase oficialmente que la Sublime Puerta y Bulgaria acordaron trasladar la sede del exarcado búlgaro de Constantinopla á Sofía.

ATENAS, Octubre 9—El rey Constantino partió hoy para Salónica, donde permanecerá algún tiempo.

ESPAÑA

LA VISITA DE M. POINCARE

EN EL INSTITUTO FRANCES DE ENSEÑANZA

DISCURSO PATRIOTICO

Brillantes fiestas — En El Pardo

SALIDA PARA CARTAGENA

ENTUSIASTAS ACLAMACIONES

Diversas noticias

MADRID, Octubre 9—El tema general de las conversaciones en los círculos políticos y oficiales de esta ciudad, lo constituye la visita de M. Poincaré, que es comentadísima, por lo que respecta á los resultados que en el orden internacional puede tener.

Insístese en que las declaraciones hechas por los políticos, las manifestaciones del jefe del gabinete y los brindis pronunciados por el rey y el presidente en el banquete oficial, indican que se trata actualmente de la entrada de España en la "entente", no sólo para realizar una acción común franco-española en Marruecos, sino con fines más elevados. La prensa hace indicaciones en ese sentido, aunque veladamente, pues la índole del asunto así lo exige.

Comenta satisfactoriamente la prensa la actitud del pueblo madrileño y de las autoridades, cerca del presidente de Francia, actitud que es objeto de entusiastas elogios y que ha causado muy buena impresión en Francia. Dicen los diarios que la acogida entusiasta de que ha sido objeto M. Poincaré, estrechará los vínculos existentes entre los dos pueblos.

Las fiestas en honor de aquél continuaron hoy con igual animación y brillantez que las realizadas anteayer y ayer. De aquéllas, según las crónicas de los diarios, una de las más brillantes fué la celebrada en el Teatro Real anoche, que puso de manifiesta los afectos que ha conquistado M. Poincaré durante su permanencia en esta capital.

Muéstranse los miembros del séquito presidencial satisfechísimos por los agasajos de que son objeto y hacen votos porque la inteligencia entre España y Francia sea completa.

MADRID, Octubre 9—M. Poincaré visitó esta tarde el hospital Francés, en donde fué recibido por el director, algunos médicos y numerosas personalidades de la colectividad.

Recorrió el presidente las diversas dependencias y en las salas conversó afectuosamente con varios enfermos, los cuales agradecieron con vítores y aclamaciones las palabras de M. Poincaré. Este elogió al personal y le felicitó por la organización perfecta de todos los servicios del hospital.

Terminada la visita, el presidente se trasladó al instituto francés de enseñanza, en donde fué objeto de calurosas demostraciones de agasajo. Al entrar, una banda de música que se hallaba en el patio de la escuela, interpretó la Marsellesa que terminó entre vítores á Francia y España.

M. Poincaré saludó afectuosamente al director del instituto y á los profesores franceses y españoles, los cuales le dieron la bienvenida y le felicitaron por el éxito de su viaje á Madrid.

El director del centro docente pronunció un breve discurso durante el cual detalló el desarrollo de la enseñanza en el instituto y como consecuencia el aumento de la corriente de cordialidad franco-española. Expuso algunos datos relativos al movimiento escolar y terminó elogiando la labor realizada por el personal docente.

M. Poincaré pronunció un discurso, congratulándose del afianzamiento del cariño entre Francia y España, puesto de manifiesto en el desarrollo de centros como el Instituto. Excitó á los escolares á perseverar en la obra iniciada y á continuar con el mismo éxito que hasta ahora sus estudios.

Después visitó las aulas y las dependencias del Instituto, retirándose después entre las demostraciones de agasajo de profesores y alumnos.

Más tarde visitó el museo de El Prado, en donde se le unió el rey Alfonso y su comitiva. Juntos visitaron algunas de las salas, deteniéndose, especialmente en las de Velázquez y de Goya, cuyos cuadros fueron elogiados por el presidente francés.

MADRID, Octubre 9—El rey y M. Poincaré salieron esta tarde para El Pardo, en donde se verificó una excursión cinegética. El presidente visitó aquella posesión real y admiró los valiosos tapices que se guardan en ella.

La excursión resultó animadísima y en ella tomaron parte los séquitos presidencial y real, y algunos aristócratas.

A primera hora de la noche, regresaron de la excursión y M. Poincaré asistió á un "garden-party" en el Retiro, fiesta que resultó sumamente animada. Durante la misma, acompañaron á M. Poincaré, el conde de Romanones y el ministro Alba.

Las ovaciones de que fué objeto el presidente, fueron entusiastas y cuando terminó la fiesta, los concurrentes prorrumpieron en vítores á Francia y España, que se mezclaron á los acordes de las bandas de música.

El alcalde de esta capital, hizo entrega á M. Poincaré de una artística copa de oro, como recuerdo de la fiesta, regalo que agradeció aquél con frases elogiosas para el pueblo madrileño.

MADRID, Octubre 9—Poco después del "garden-party", M. Poincaré asistió en el Ayuntamiento en donde se le obsequió con un "lunch". Asistieron algunos ministros, autoridades civiles y militares, caracterizadas personalidades y el séquito presidencial.

El alcalde pronunció un breve discurso haciendo votos por la prosperidad de Fancia. M. Poincaré contestó ensalzando la hidalguía de los madrileños y de los españoles, en general, de los cuales ha recibido en estos días tantas pruebas de afecto.

Terminada la recepción, el presidente se dirigió á Palacio, siendo objeto durante el trayecto de grandes manifestaciones de agasajo.

MADRID, Octubre 9 — Esta noche el Presidente de Francia se despidió de los reyes [illegible] de la familia real, y en unión del rey y de sus respectivos séquitos se dirigió á la estación de Atocha.

Cambiaron [illegible] fijado para evitar la aglomeración de personas, pero [illegible] gran parte del público, tuvo conocimiento de que la comitiva iba por otras calles, y á ellas se dirigió. La muchedumbre tributó entusiastas aclamaciones á M. Poincaré y al rey, á los cuales acompañaron hasta las cercanías de la estación inclusive.

En ella se hallaban el jefe del gabinete y los ministros, presidentes de las Cámaras, autoridades civiles y militares, diplomáticos, parlamentarios, muchos aristócratas, personalidades políticas, científicas y literarias y gran número de franceses.

Una compañía de infantería hizo los honores de ordenanza y fué revistada por el presidente y el rey.

Acto seguido M. Poincaré se despidió de todos afectuosamente, y poco después el tren salió de la estación. Las bandas de música interpretaron la Marsellesa y la concurrencia dió vítores á Francia, España, á M. Poincaré y al rey.

MADRID, Octubre 9—La Cámara de Comercio y el Círculo Francés de esta capital ofrecieron esta tarde un banquete al séquito presidencial, acto al que asistieron numerosas personalidades españolas y francesas.

El banquete fué una brillante prueba de la cordialidad reinante y se pronunciaron por el cónsul de Francia y el alcalde de esta capital brindis afectuosos abogando por la prosperidad de los dos países.

Durante el banquete, una orquesta interpretó los himnos francés y español y diversas obras musicales.

MADRID, Octubre 9—Telegrafían de Cartagena que se ultiman los preparativos para la recepción de M. Poincaré y del rey y para las fiestas que han de celebrar en honor de aquéllos.

Hoy llegó el ministro de Marina, quien fué objeto de un entusiasta recibimiento por parte de las autoridades civiles, militares y navales. A la estación acudieron marinos franceses, los cuales dieron vítores á España, al bajar del tren el ministro, quien contestó con un viva á Francia.

Las tropas apostadas en la estación rindieron los honores acostumbrados.

El señor Jimeno se trasladó después de la estación al "Carlos V", que enarboló acto seguido la insignia de almirante. En estos momentos los buques españoles, franceses é ingleses hicieron salvas.

El puerto presenta espléndido aspecto, pues todas las embarcaciones están engalanadas y numerosos vaporcitos y embarcaciones de vela ostentan profusión de banderas y guirnaldas de flores.

En la ciudad reinó gran animación con motivo de la llegada del presidente de Francia.

Han llegado numerosos forasteros.

Los marinos franceses y españoles son objeto de generales agasajos.

MADRID, Octubre 9—M. Poincaré entregó hoy al conde de Romanones, como recuerdo de su visita, una fotografía con afectuosa dedicatoria.

Dicha fotografía se encuentra en un estuche de plata, que constituye una verdadera obra de arte por los labrados que presenta en las tapas.

El jefe del gabinete agradeció el presente.

MADRID, Octbre 9—El diario de esta capital "El Correo Español", publica un artículo del político jaimista señor Vázquez Mella, en el cual se hacen extensas consideraciones contra el proyecto de alianza franco-española.

Inclínase aquel político á una inteligencia entre España y Alemania, que cree más beneficiosa para los intereses de nuestro país.

MADRID, Octubre 9—Esta noche salió para Córdoba, desde donde se dirigirá á Cádiz, para embarcar con dirección á Marruecos, el residente francés, general Lyautey.

Fué despedido en la estación por numerosos militares españoles y caracterizadas personalidades de la colectividad francesa.

PARIS, Octubre 9 — Los diarios de esta capital comentan extensamente la cordialidad y la importancia de los brindis pronunciados en Madrid por el rey Alfonso y el Presidente de la República y declaran que son un presagio de la adhesión de España á la triple entende de Inglatera, Rusia y Fancia.
Francia.

MUERTE DEL CARDENAL AGUIRRE

MADRID, Octubre 9—Telegrafían de Toledo que falleció hoy el cardenal Aguirre, primado de España, cuyo estado según comuniqué en mis telegramas de ayer, se había agravado considerablemente en los últimos días.

Los síntomas de uremia se acentuaron esta madrugada y sobrevinieron los ataques y complicaciones que temían los médicos.

La noticia del fallecimiento ha causado penosa impresión en toda la península.

Se celebrarán solemnes ceremonias religiosas en memoria del primado y en Toledo se llevará á cabo una imponente demostración de duelo, con motivo del entierro.

Han llegado al palacio arzobispal centenares de mensajes de pésame.

Los obreros de Huelva

MADRID, Octubre 9—Las noticias llegadas de Huelva anuncian que los obreros de aquel puerto se han declarado en huelga y que los descargadores del muelle han resuelto secundar el paro.

A consecuencia de esto se ha paralizado el tráfico en el puerto y el ferrocarril de Río Tinto ha suspendido sus servicios.

Estas noticias preocupan al gobierno, pues teme que el movimiento huelguista se generalice, creando un grave problema á aquella provincia.

Se hacen trabajos tendientes á resolver el conflicto.

La cuestión política—Actitud de Montero Ríos

MADRID, Octubre 9—Los diarios de esta capital dicen que el señor Montero Ríos ha declarado que se prestaría á restablecer la paz perturbada dentro del partido liberal á consecuencia de las divergencias existentes, siempre que se hallase una fórmula que pudiese ser aceptada dignamente.

"Prescindo en absoluto, agregó, de la cuestión personal que importe mi dimisión de la presidencia del Senado."

En los círculos políticos es objeto de animados comentarios esta declaración del prohombre liberal.

ITALIA

LA CAMPAÑA ELECTORAL

Ataques del hon. Turati al gobierno

NUEVOS INCIDENTES

ROMA, Octubre 9 — "La Tribuna" pone de relieve, en su número de hoy, que la preparación de los próximos comicios generales absorbe casi por completo la actividad del Ministerio del Interior, y de todas las autoridades que de él dependen.

Agrega, en apoyo de su argumentación, que las secciones electorales serán 17.500, debiendo ser designados para presidirlas 35.000 magistrados.

Luego de hacer consideraciones sobre el mismo tema, concluye que las candidaturas presentadas hasta la fecha en los [illegible] colegios de la península son [illegible], habiendo distritos en los cuales se disputarán el triunfo [illegible] candidatos.

ROMA, Octubre 9 — Informan de [illegible] [illegible] candidatos [illegible] socialistas.

ROMA, Octubre 9 — Comunícase de [illegible] que esta tarde [illegible] afiliados á los partidos revolucionarios.

Hizo uso de la palabra el hon. Felipe Turati, que figura entre los más prestigiosos diputados socialistas. Su discurso fué una violenta requisitoria contra la empresa de Libia y el gobierno á quien acusó de presentar balances falseados para engañar á la opinión pública y mantenerla tranquila.

Ocuparon luego la tribuna el republicano Gibelli y el anarquista Merlino, pero sus discursos fueron frecuentemente interrumpidos por una parte de la concurrencia que se disolvió luego tumultuosamente.

ROMA, Octubre 9 — Dan cuenta de Ascoli Piceno, que el profesor Petrocino, al salir de una reunión política en la cual había pronunciado un discurso en favor del candidato constitucional Teodori, fué agredido por varios socialistas, que le apalearon, causándole contusiones en la cabeza y en un brazo.

Los diarios constitucionales de la península lamentan los métodos violentos usados por las agrupaciones políticas en lucha, y especialmente, por los socialistas que reclaman la mayor energía de parte de las autoridades correspondientes.

ECOS DEL TERREMOTO DE 1908

Simpática ceremonia en Palmi

ROMA, Octubre 9—Notifican de Palmi, que esta mañana fué inaugurada, en forma solemne, la colonia agrícola destinada á asegurar un porvenir á los niños que quedaron huérfanos á consecuencia del famoso terremoto de 1908 y desean dedicarse á las faenas de los campos. Dicha colonia fué instalada con fondos recogidos en Norte América y con el apoyo moral y pecuniario de la Cruz Roja italiana, patrocinando la iniciativa la reina Elena.

Presenciaron la ceremonia, además de un numeroso público, las autoridades locales, el obispo de Mileto monseñor Morabito; el agregado militar á la embajada norteamericana ante el Quirinal, coronel Dunn; varios parlamentarios y muchas otras notabilidades.

Hicieron uso de la palabra el hon. Bruno Chimirri, el coronel Dunn y el obispo, quienes pronunciaron aplaudidos discursos alusivos al acto, ensalzando las cordiales relaciones existentes entre Italia y Estados Unidos.

EL CONCURSO DE HIDROPLANOS

ROMA, Octubre 9—Telegramas de Como, informan que esta mañana, habiendo mejorado sensiblemente las condiciones atmosféricas, se efectuaron las pruebas de velocidad ascensional que ayer tuvieron que ser postergadas.

Tomaron parte en ellas, Chemet, Garros, Fischer, Landini y Tirt, cuya salida provocó enorme entusiasmo entre el numeroso público que presenciaba el interesante espectáculo, entusiasmo que se acentuó á la llegada del volador Maffeis, procedente de Lugano, quien evolucionó atrevidamente con su monoplano en medio de los hidroplanos de los competidores referidos.

La prueba de velocidad ascensional fué ganada por Garros, que llegó hasta 2.100 metros de altura, sin llevar pasajeros. Fué clasificado segundo Chemet, que alcanzó los 1.200 metros con un pasajero; tercero Fischer, también con pasajero, 1.177 metros; cuarto Hirt, 1.150 metros, sin pasajero, y quinto Landini que voló, sin pasajero, hasta los 1.000 metros.

Exito de un concurso de tiro

ROMA, Octubre 9—Los diarios locales se ocupan en sus números de hoy del resultado de las pruebas de tiro efectuadas últimamente en el Golfo degli Aranci por la escuadra, manifestándose complacidos por la buena puntería demostrada en general por todos los artilleros.

La prueba de tiro con cañones de calibre mayor fué ganada por el equipo del crucero "Varese" que obtuvo la copa San Marcos; la prueba de artillería mediana y la copa ofrecida por el ministro de Marina, fueron ganadas por el equipo del acorazado "Nápoles", adjudicándose el equipo del acorazado "Regina Elena" la copa Garibaldi, que constituye el premio del tiro para artillería de calibre mínimo.

Agitación antiaustríaca

ROMA, Octubre 9—En los círculos políticos de la península reina en general gran irritación contra Austria-Hungría, con motivo de las persecuciones de que continúan siendo objeto los italianos de las provincias de Trieste y Trento.

Los republicanos y nacionalistas se proponen organizar numerosos "meetings" de protesta, pero es probable que el gobierno los prohiba.

Pánico infundado

ROMA, Octubre 9—Telegrafían de Milán que esta noche los vecinos del barrio inmediato al palacio arzobispal fueron asustados por el estruendo de una explosión. Acto seguido acudieron al palacio referido numerosos agentes y una enorme muchedumbre, pero se comprobó que la explosión procedía de un petardo colocado en una de las ventanas de la cantina del edificio, quizá con objeto de efectuar una broma de mal gusto, pues no hubo perjuicio alguno.

Conmemoración de Verdi

ROMA, Octubre 9—Dicen de Milán que el alcalde de aquella ciudad, doctor Manuel Greppi, publicó un manifiesto por el cual invita al pueblo á adherirse en forma solemne á la conmemoración del primer centenario del nacimiento de Verdi, que se efectuará mañana, con la inauguración del monumento nacional y otros actos.

ROMA, Octubre 9 — Informan de Parma que llegaron hoy á dicha ciudad 200 coristas franceses quienes tomarán parte en la ejecución de la "Misa de requiem" de Verdi, que se realizará mañana en celebración del centenario del gran músico.

La cartera de Correos y Telégrafos

ROMA, Octubre 9—En los círculos políticos locales se afirma que el subsecretario de Colonias, hon. Guspar Colosimo, asumirá en breves días más la cartera de Correos y Telégrafos de la cual era titular el malogrado Calissano y es desempeñada provisionalmente por el ministro del Tesoro, hon. Francisco Tedesco.

El hon. Colosimo es parlamentario de gran prestigio y, además, fué hace años, subsecretario de dicha repartición, motivo por el cual los diarios se manifiestan en general satisfechos por esta designación.

Grave accidente ferroviario

ROMA, Octubre 9—[illegible] un tren de pasajeros [illegible].

Uno de los coches se volcó, resultando heridos [illegible] pasajeros, entre ellos la señora [illegible], de 5 años de edad, la cual falleció esta noche.

Nuevos senadores

ROMA, Octubre 9—Se asegura que entre los nuevos senadores que serán nombrados próximamente, figurarán el hon. Juan Francisco Nava, diputado por [illegible], y Guillermo Marconi.

Descarrilamiento de un tren

ROMA, Octubre 9—Dan cuenta de Bolonia que á consecuencia del [illegible] en las inmediaciones de aquella estación, un tren de carga que procedía de Milán, quedaron gravemente heridos el maquinista y el fogonero de dicho tren. Este último, un tal Giusti, falleció algunas horas después de ocurrido el siniestro.

La familia real de viaje

ROMA, Octubre 9—Telegrafían de Florencia que anoche llegaron los soberanos y sus hijos, que pasaron la noche en el palacio Pitti.

Esta mañana salieron para San Rossore, viajando en forma absolutamente privada.

Agasajos á militares procedentes de Libia

ROMA, Octubre 9—Informan de Génova que desembarcaron hoy en aquel puerto, los batallones de alpinos Edolo y Saluzzo, procedentes de Nápoles, adonde habían llegado anteayer. Dichos batallones formaban parte de la cuarta división expedicionaria que opera en el sector Este de Cirenaica y tuvieron la más brillante actuación en la campaña líbica.

Habían concurrido á recibirlos las principales autoridades civiles y militares, numerosas asociaciones patrióticas y deportivas con sus banderas y varias bandas de música, y una enorme muchedumbre que les tributó prolongadas ovaciones y las más afectuosos agasajos.

El vicealmirante Leon Viale, el general Carpi y el ingeniero Nino Ronco, pronunciaron breves alocuciones patrióticas, dando á los valerosos combatientes de Ettangi la bienvenida.

Naufragio de un "cutter"

ROMA, Octubre 9—Noticias de la isla de Magdalena dicen que en aquellas aguas zozobró esta mañana el "cutter" de propiedad de los hermanos Devoto. Dos de los tripulantes perecieron ahogados.

Abbatemaggio en libertad

ROMA, Octubre 9—Comunican de Nápoles que hoy fué puesto en libertad el sujeto Abbatemaggio, que fué objeto de tanta curiosidad y discusiones con motivo de su actuación en el famoso asunto Cuocolo. Abbatemaggio, que acaba de purgar la pena que le fué aplicada por la Corte de Assises de Viterbo, afirma que está resuelto á emigrar á América.

FRANCIA

CONSEJO DE GABINETE

Proyecto de correos aéreos

PARIS, Octubre 9—Los miembros del gabinete se reunieron bajo la presidencia de M. Louis Barthou.

El ministro de Guerra, M. Etienne, comunicó á sus colegas las informaciones reunidas acerca de las condiciones en que se efectuó la incorporación de los conscriptos de la clase de 1912.

Los médicos que inspeccionaron á los reclutas se declaran satisfechos por el promedio de aptitud física de los jóvenes sometidos á su examen.

El ministro de Comercio, M. Massé, comunicó á sus colegas que se experimentaría un servicio de correos con aeroplanos, que por el momento consistiría en el trasporte de cartas desde esta capital á Pauillac, los días de la partida de los buques para la América del Sur.

LAS HAZAÑAS DE PEGOUD

PARIS, Octubre 9—El conocido volador Pegoud volvió á entusiasmar esta tarde á numerosos espectadores que presenciaron sus experimentos en Buc.

Acompañado de un pasajero realizó un vuelo con el aeroplano invertido, y efectuó varias evoluciones en esa postura.

Es la primera tentativa de esta índole que se realiza. Pegoud y su compañero fueron muy aplaudidos y felicitados.

NOTICIAS DE MARRUECOS

PARIS, Octubre 9—Comunican de Mazagán que el sultán de Marruecos, Muley Yusef, recibió á los cónsules extranjeros.

Las tribus del Sus se muestran dispuestas á hacer acto de sumisión.

Construcción de un nuevo "dreadnought"

PARIS, Octubre 9—Telegrafían de Brest que hoy se ha iniciado la construcción de un nuevo acorazado "dreadnought", del tipo "Provence", que llevará el nombre "Flandre".

A espera del presidente de la República

PARIS, Octubre 9—Anuncian de Marsella que se prosiguen con actividad en aquel puerto los preparativos para recibir al presidente de la República á su regreso de España.

En el Congreso de Pesas y Medidas

PARIS, Octubre 9—Bajo la presidencia de M. Massé, ministro del Comercio, prosiguió sus sesiones el 5.° Congreso de Pesas y Medidas reunido en esta capital.

Se hallan representados por sus delegados 20 naciones que han adoptado el sistema métrico.

Contingentes para los batallones africanos

PARIS, Octubre 9—Telegrafían de Marsella que se embarcaron en aquel puerto 248 conscriptos destinados á los batallones africanos de guarnición en Casablanca.

Antimilitaristas ante la Corte de Assises

PARIS, Octubre 9—Ante la Corte de Assises del Sena, comparecieron hoy M. Morel, gerente del diario "La Bataille Syndicaliste", y M. Sené, redactor del mismo diario, acusados de haber publicado en el mes de Octubre del año pasado artículos en los cuales se incitaba al asesinato del rey Alfonso y de los oficiales del ejército.

Ambos fueron absueltos á consecuencia del veredicto del jurado.

Reorganización del consejo superior de guerra

PARIS, Octubre 9—Se anuncia que M. Etienne proyecta reorganizar por completo el consejo superior de guerra. En particular será reducido el número de los generales que de él forman parte.

Atentado contra [illegible]

PARIS, Octubre 9— [illegible]

[illegible]

PARIS, Octubre 9— [illegible]

ESTADOS UNIDOS

EL ENJUICIAMIENTO DE SULZER

La defensa del gobernador

NUEVA YORK, Octubre 9— [illegible]

EL GRAN PARTIDO DE BASE-BALL

La tercera serie

NUEVA YORK, Octubre 9—Se jugó hoy en esta ciudad el tercer partido del gran [illegible] de base-ball entre los clubs Giants, de esta ciudad, y el Athletics, de Filadelfia.

Desde el primer momento, [illegible] ventaja los de Filadelfia, [illegible] en el primer inning 3 goals contra cero. En el cuarto inning [illegible] la ventaja, pero en el quinto los Giants se marcaron un goal contra cero.

En el séptimo, los del Athletics ganaron 2 contra 1; en el octavo, Filadelfia ganó 1 contra cero, y finalmente, en el noveno [illegible] el resultado final de la serie correspondiendo á Filadelfia 8 goals contra 2 que obtuvo el team del Giants.

Mañana se jugará la cuarta serie en Filadelfia.

EN EL CANAL DE PANAMA

Comunicación de las aguas

WASHINGTON, Octubre 9—El presidente Wilson por medio de la electricidad, hará volar con dinamita, mañana á las dos de la tarde, el dique Gamboa, última valla que separa las aguas entre el lago de Gatun del lado del Atlántico, con el corte Culebra, por el Pacífico.

Mañana quedarán, se puede decir, unidos ambos océanos, y el acto de la voladura del dique Gamboa es una de las etapas finales de la grande obra del Canal.

El embajador en Italia

NUEVA YORK, Octubre 9—Anuncian de Pisa que el rey Víctor Manuel invitó á Mr. Page Nelson, nuevo embajador de los Estados Unidos ante la corte del Quirinal, para visitarlo el próximo domingo en la residencia real de San Rossore, donde el diplomático norteamericano presentará sus credenciales.

El nuevo programa naval

WASHINGTON, Octubre 9—Se confirma que por recomendación del ministro de Marina, el presidente presentará el martes al gabinete el proyecto de construcción de tres nuevos dreadnoughts y del aumento progresivo de la armada, por medio de créditos anuales hasta dar cumplimiento al programa elaborado por el secretario de Marina, de acuerdo con el estado mayor naval.

La rebaja á las naves americanas

WASHINGTON, Octubre 9 — Mr. Underwood, miembro dirigente del grupo parlamentario de los demócratas y autor del proyecto de rebaja de 5 por ciento en las tarifas de aduanas á las mercaderías conducidas por naves norteamericanas, insiste en que [illegible] de los tratados extranjeros.

INGLATERRA

LA CUESTION DEL HOME RULE

[illegible]

LONDRES, Octubre 9 — [illegible]

SERVICIO EXCLUSIVO PARA "LA PRENSA" DE SUS CORRESPONSALES

[illegible] llegaran á entrar en negociaciones al gobierno, y en los círculos políticos prevalece la opinión de que conviene llegar á un acuerdo entre los liberales y unionistas para que la cuestión irlandesa quede resuelta de un modo duradero.

LA AGITACION OBRERA

Gran huelga en perspectiva

LONDRES, Octubre 9—Se realizó ayer una reunión de mineros en Scarborough, con objeto de discutir el proyecto de adhesión del gremio al sindicalismo. Varios oradores hicieron uso de la palabra, y el proyecto fué aprobado casi sin oposición.

Uno de los oradores predijo que en el próximo año se produciría indudablemente una gran huelga en Inglaterra.

Mientras tanto, la situación creada por la huelga en Dublín, continúa agravándose y no existe el menor indicio de un próximo arreglo. Son, en cambio, más favorables las perspectivas en Lancashire y se cree que terminará en breve la huelga de los obreros de las fábricas de tejidos de algodón de aquel distrito.

Monopolio de opio en Hong Kong

LONDRES, Octubre 9—El gobierno resolvió establecer el monopolio del opio en Hong Kong, tan pronto como hayan vencido las concesiones hechas á empresas particulares. Espera el gobierno que el monopolio facilitará el éxito de la campaña emprendida para extirpar el comercio del opio en esa colonia.

La agitación sufragista

LONDRES, Octubre 9—Mr. Mackenna, ministro del Interior, anunció que en el porvenir no se pondría en libertad á las sufragistas encarceladas que se nieguen á tomar alimentos, porque se ha comprobado que las libertadas son las que más actos de violencia cometen. Las autoridades de las prisiones recibirán la orden de alimentarlas por fuerza.

De París comunican que Mrs. Pankhurst se embarcará el sábado próximo en el vapor "Provence" para los Estados Unidos, donde dará una serie de conferencias sobre la cuestión sufragista.

Fallecimiento del profesor Ellis

LONDRES, Octubre 9 — Falleció hoy el doctor Robinson Ellis, profesor de literatura latina de la universidad de Oxford.

El difunto era considerado como el mejor latinista de Inglaterra. Tenía 69 años.

ALEMANIA

LA LEY ADUANERA NORTEAMERICANA

Arreglo probable

BERLIN, Octubre 9—En los círculos oficiales de esta capital predomina la opinión de que los Estados Unidos no pueden negar á Alemania la reducción del cinco por ciento de los derechos aduaneros, que la nueva ley aduanera norteamericana acuerda á las mercaderías importadas en buques nacionales.

Se dice que el tratado concluído entre Prusia y los Estados Unidos, y que rige las relaciones comerciales americano-alemanas, estipula que el comercio prusiano no puede sufrir perjuicios por impuestos especiales sobre buques de banderas determinadas y la diferencia establecida por la nueva ley equivale á un impuesto á los buques alemanes.

VISITA DE GUILLERMO II A FRANCISCO JOSE

BERLIN, Octubre 9—Anúnciase oficialmente que el emperador Guillermo aprovechará su próximo viaje á Bohemia, donde visitará las propiedades del príncipe heredero, para visitar al emperador Francisco José.

Se atribuye cierta importancia política á la visita, porque indica que ha desaparecido la frialdad que existía entre Alemania y Austria-Hungría á raíz de las divergencias de opiniones surgidas entre los dos gobiernos con motivo de la cuestión de Oriente.

CHINA

NUEVOS RECONOCIMIENTOS DE LA REPUBLICA

Mensaje del Presidente

PEKIN, Octubre 9 — El gobierno continúa recibiendo comunicaciones oficiales, que anuncian el reconocimiento de la República de parte de las potencias.

Durante el día de hoy, el gobierno recibió la notificación oficial del reconocimiento, de parte de la Gran Bretaña y de Bélgica. El rey Jorge envió con ese motivo, al presidente Yuan-Chi-Kai, un afectuoso telegrama de felicitación.

El presidente remitirá mañana á la asamblea nacional, un mensaje, por el que anunciará que el nuevo gobierno está decidido á respetar los tratados y convenciones concluídas con las potencias extranjeras tanto por el gobierno imperial como por el republicano provisional. Respetará igualmente los derechos y privilegios de que gozan los extranjeros residentes en China. El gobierno ha adoptado esa resolución, con objeto de fomentar las relaciones de amistad con las naciones extranjeras y asegurar el mantenimiento de la paz internacional.

MEXICO

MATANZA DE ESPAÑOLES EN TORREON

Rumor confirmado

MEXICO, Octubre 9 — Desde anoche circula con insistencia el rumor de que los rebeldes, después de apoderarse de Torreón, organizaron una matanza de españoles en esa ciudad.

Informaciones particulares recibidas hoy confirman el rumor. Dicen que los rebeldes dieron muerte á ciento setenta y cinco españoles.

El Ministerio de Guerra, por su parte, recibió confirmación no oficial, de la noticia de que los rebeldes hicieron ejecutar al general Alvarez y á los oficiales de su estado mayor, así como á numerosos soldados del ejército federal.

El gobierno resolvió hacer comparecer ante un consejo de guerra á los tres jefes federales que tenían á su cargo la defensa de Torreón, por haber evacuado esa ciudad.

MEXICO, Octubre 9—El ministerio de [illegible] confirmó oficialmente el [illegible] de que los federales evacuaron Torreón y se retiraron á Saltillo(?).

[illegible]

AUSTRIA-HUNGRIA

[illegible]

bunal de Kieff por intermedio del cónsul de Rusia en Budapest.

Los rabinos hicieron esa declaración con motivo del proceso contra el hebreo Mendel Bailiss, acusado de haber dado muerte á un niño, proceso que se ventila ahora ante el tribunal de Kieff.

TURQUIA

Estudio de comités agrícolas

CONSTANTINOPLA, Octubre 9 — El gobierno confió á Djemal bei y á Refki bey, la misión de estudiar en Alemania la organización de los comités agrícolas y presentar un informe al respecto.

Los dos funcionarios citados partirán en breve para Berlín.

Contra el monopolio del petróleo

CONSTANTINOPLA, Octubre 9 — Este gobierno resolvió no aceptar la proposición de la Standard Oil Company, de establecer un monopolio del petróleo en Turquía.

JAPON

La enfermedad del príncipe Katsura

TOKIO, Octubre 9—Agrávase por momentos la enfermedad del príncipe Katsura, ex presidente del consejo. Los médicos que le atienden, ya no tienen la menor esperanza de salvarle, y dicen que puede producirse un desenlace fatal de un momento á otro.

RUSIA

Empleo de osos en una expedición polar

SAN PETERSBURGO, Octubre 9—El teniente Siyloff, jefe de una expedición polar, comunicó que empleaba osos para los trasportes, en vez de perros. Agregó que el empleo de osos están dando resultados insuperables.

BRASIL

AGASAJOS A Mr. BACON

RIO DE JANEIRO, Octubre 9 — El embajador de los Estados Unidos presentó el ex ministro doctor Bacon al presidente Fonseca.

El ministro argentino, doctor Ayarragaray ofreció una recepción en homenaje al huésped y su familia.

Asistieron los diplomáticos y sus señoras.

En un almuerzo que el canciller ofreció á Mr. Bacon se cambiaron saludos cordiales.

Asistieron los diplomáticos.

Mr. Bacon invitó al doctor Hello Lobo, á actuar aquí como secretario de la Conciliación Internacional de París.

—Debido á la enfermedad del doctor Rodrigues Alves, trasmitirá mañana el gobierno de San Pablo al vicepresidente, doctor Carlos Guimaraes.

La baja de los títulos—Las víctimas del "Guarany"

RIO DE JANEIRO, Octubre 9 — Telegrafían de Londres que los títulos brasileños volvieron á tener la cotización normal, y que la baja fué debida á los especuladores.

—Asumieron gran solemnidad las exequias efectuadas en Santos por los náufragos del "Guarany".

El ministro de Marina ofreció un almuerzo á bordo del acorazado "San Pablo" á los secretarios del gobierno. Después, acompañado de 25 oficiales, partió para la ciudad de San Pablo, á visitar al presidente del Estado, doctor Rodrigues Alves.

Mañana se realizará en Santos la entrega de la bandera al acorazado "San Pablo".

No habrá festejos.

—Esta noche se cantó la ópera "Abul", en el teatro Municipal, de San Pablo.

CHILE

LAS CUESTIONES DEL PACIFICO

Declaraciones de un diplomático

SANTIAGO DE CHILE, Octubre 9—El cónsul del Ecuador en Buenos Aires, doctor López, que llegó en viaje de su país para esa capital, fué entrevistado hoy sobre la política internacional sudamericana, con motivo de los interesantes artículos sobre la política de acercamiento chileno-peruano que se publican en la prensa ecuatoriana.

Dijo que la resistencia del Ecuador á ir al arbitraje con el Perú en el pleito de límites, era de índole esencialmente nacional, y que no había gobierno capaz de contrariarla, porque esa cuestión era para el Ecuador cuestión de honra, puesto que las exigencias del Perú eran despectivas, después de la desautorización del arbitraje entrando en arreglos con Bolivia en seguida de la sentencia argentina.

Interrogado sobre las opiniones emitidas respecto del acercamiento chileno-peruano, y sus efectos en los intereses limítrofes con Colombia y el Ecuador, dijo que aquél, como basado en un espíritu americano, no podría ser ni más conveniente, ni más oportuno; pero que si por falta de conocimiento de los términos del problema á ventilarse se le concedía al Perú amplia libertad de acción en la región amazónica, ó sea el despojo de Colombia y el Ecuador, el terreno más rico del mundo, á cambio de la cesión de Tacna y Arica á Chile se habría cometido tan grave error que en un lapso de dos décadas sufriría las consecuencias.

Como entonces el Perú pasaría á ocupar la segunda extensión territorial de las naciones del continente, centuplicaría sus recursos.

El doctor López se extendió en largas consideraciones de menor interés.

CABALLOS ARGENTINOS PARA EL EJERCITO

SANTIAGO DE CHILE, Octubre 9—En las columnas de "El Mercurio" se sigue una interesante polémica sobre la adquisición de caballos para el ejército en la Argentina. Ese ganado no es aceptado con ese fin por algunos.

—Se terminó el ferrocarril estratégico del puerto de Arica al morro de Arica, ordenado por el ministerio de Guerra.

—Se designó á los doctores Gregorio Amunátegui, Octavio Maira y Alejandro del Río, representantes de Chile en el congreso médico, latinoamericano, que se reunirá en Lima, en el corriente mes.

ACUERDO CON LA ARGENTINA

SANTIAGO DE CHILE, Octubre 9—El intendente de Valparaíso, alarmado por la invasión de langostas procedentes de la Argentina, ha solicitado medidas al gobierno para detenerla.

Se dice que en vista de esto se propondrá al gobierno argentino la celebración de un acuerdo inmediato que respete mientras en Chile se dicta la ley de residencia(?).

—El presidente Barros Luco, invitado especialmente por el directorio del Aero Club, pasó al salir de la exposición de animales, á la de modelos de aeroplanos.

Se manifestó muy interesado en varios modelos presentados.

El consejo de Estado—Cordialidad franco-chilena

SANTIAGO DE CHILE, Octubre 9—El consejo de Estado se reunió bajo la presidencia del presidente de la República, señor Barros Luco, y del vicepresidente, el señor [illegible]

miembros de la colectividad española, con una copa de champaña, servida en su honor, con motivo de los grandes agasajos y manifestaciones de simpatía de que se hace objeto en España al presidente Poincaré, y su comitiva.

Al acto asistirán los diplomáticos franceses y español, y todas las personalidades de ambas colectividades.

—El anciano político y prestigioso personaje, señor Julio Zegros, se halla en estado delicado.

Exposición de animales — Modelos de aeroplanos

SANTIAGO DE CHILE, Octubre 9—En la tarde de hoy, y con asistencia del Presidente de la República, varios ministros y una numerosa y selecta concurrencia inauguró en el local de la sociedad nacional de agricultura la exposición anual de animales.

Llamaron grandemente la atención los soberbios ejemplares presentados, entre los cuales hay caballares valiosísimos.

—En la tarde de hoy se inauguró en la quinta normal, la exposición de modelos de aeroplanos inventados en el país, y también de mejoras de los aparatos actualmente en uso, entre los cuales algunos son ingeniosísimos.

La gira del ministro de Obras Públicas—Precaria situación municipal

SANTIAGO DE CHILE, Octubre 9—El ministro de Obras Públicas, señor Enrique Zañartu, entrevistado sobre el viaje que ha hecho á las provincias del Norte, dijo lo siguiente:

"Nosotros construimos pero no conservamos, y á causa de esto, las obras se deterioran y luego son insuficientes para satisfacer las necesidades".

Cree indispensable emprender la construcción de las obras del puerto de Antofagasta, del cual puede asegurarse que es el segundo puerto de la República.

Se extendió sobre el estado é importancia de las obras del ferrocarril longitudinal y habló de la necesidad de aumentar la enorme riqueza salitrera fiscal, proveyendo de agua á las pampas fiscales.

El señor Zañartu hará, en breve, una visita á los ferrocarriles y obras públicas del Sur.

—El alcalde municipal, señor Valdés Vergara, ha lanzado un manifiesto, convocando á los contribuyentes, especialmente á los diputados, á un comicio público, para el domingo, á fin de exponerles la precaria situación financiera municipal y pedirles que se haga algo para salvarla, porque en caso contrario, es inútil que haya municipalidad.

BOLIVIA

REFORMA RELIGIOSA

Ofrecimiento de un empréstito

LA PAZ, Octubre 9—El senador Quinteros presentó un proyecto de reforma de la Constitución, en el sentido de derogar los artículos que prescriben que los poderes legislativo y Ejecutivo intervienen en el nombramiento del arzobispo y los obispos.

Este proyecto será precursor de otro relativo á establecer la separación del Estado y la Iglesia.

—Un sindicato norteamericano ofreció conceder un empréstito de ocho millones de libras esterlinas al concejo municipal de esta capital, para obras públicas.

LOS DERECHOS DE EXPORTACION

LA PAZ, Octubre 9—En el Congreso se aprobó en general el proyecto del Ejecutivo que prescribe que los derechos de exportación serán pagados en las aduanas en letras sobre Londres á 90 días vista, al tipo de 19 1|6.

—Llegó el ministro de Venezuela, señor Alberto Gutiérrez, quien recibe manifestaciones de simpatía de todas las clases sociales.

—La línea de ferrocarril que construye el industrial señor Simón Patiño á sus minerales, fué entregada al tráfico público en su primera sección.

PERU

La Facultad de Letras—Fallecimiento de un jurisconsulto

LIMA, Octubre 9—Hoy, ante una gran concurrencia, se celebró el acto en el cual el profesor Ross Wisconsin fué incorporado como miembro honorario de la Facultad de Letras.

Pronunció un brillante discurso en español.

—Esta tarde falleció el notable jurisconsulto Manuel Pablo Olaechea.

Su muerte ha sido muy sentida en esta sociedad, donde gozaba de general estimación.

PARAGUAY

RELACIONES CON LA ARGENTINA

Inauguración del F. C. internacional

ASUNCION, Octubre 9—"El Diario", con motivo de que el gobierno argentino se hará representar en el acto de la inauguración del ferrocarril internacional de la Asunción á Buenos Aires, dice que es una determinación genial de parte de los empresarios, que han realizado el milagro de destruir la barrera de separación de dos pueblos y unir las palpitaciones de su vida con la paralela férrea de sus rieles.

Y en la ahora, agrega, en que el silbido anunciador marque el momento de la fusión definitiva, habrá latidos de esperanza en los corazones, como en la proximidad de un ayuntamiento.

En dos días podrá arribarse á la populosa metrópoli argentina; en dos días, nuestros productos, savia de nuestra tierra feraz, tesoro arrinconado á un lado de la vía, podrán ser trasportados al enorme mercado que ha de enviarnos, en cambio, las primicias de la labor y la industria extranjera.

Termina diciendo que saluda recogido la realización de una hasta ayer quimérica visión, y se inclina con respeto ante los resultados de la hermosa iniciativa, haciendo votos por que el nuevo elemento de comunicación estreche el abrazo fraterno, acreciente la intensidad de los afectos y acelere el curso del avance paraguayo hacia el porvenir.

Demostración á Ugarte

ASUNCION, Octubre 9—Se celebró el banquete ofrecido al escritor Manuel Ugarte por la juventud estudiosa y las primeras intelectualidades de la República.

Resultó una verdadera demostración de simpatía.

Le ofreció el presidente del Centro de estudiantes de derecho, señor Luis Freire Esteves, en un conceptuoso discurso, que fué contestado por el obsequiado, agradeciendo la demostración, y manifestando que brindaba por la grandeza y la prosperidad del Paraguay, donde existe—dijo—una sociedad culta, de la que recibió las más finas atenciones, quedando á ello profundamente agradecido.

La competencia fluvial—Servicio militar obligatorio—El Banco de la República

ASUNCION, Octubre 9—La prefectura general de puertos ha resuelto que los vapores "Bruselas" y "Formosa", de la carrera de Buenos Aires, en lo sucesivo se despachen con diez minutos de intervalo entre ambos á fin de evitar, en adelante, la colisión habida el último domingo entre los buques de referencia, á causa de la competencia establecida entre las empresas Barthe y Mihanovich.

—El ministro de Guerra y Marina pasó á la firma del presidente de la República el decreto llamando [illegible] á los ciudadanos, á fin de poner en vigor, desde el primero de Enero próximo, la ley de servicio militar obligatorio.

—El directorio del Banco de la República, envió al ministerio de Hacienda, el estado de la caja de circulación del establecimiento, hasta el 30 de Septiembre del corriente año, y que arroja las siguientes cantidades: existencias, $4.790,50 pesos oro sellado, moneda nacional 430.550,10 y de curso legal 12.762.877,0.

El encaje metálico en garantía de la emisión, es de 16.200 pesos oro, y los fondos de conversión depositados por el Estado, 1.417.346,68 pesos oro sellado.

REPUBLICA ORIENTAL

LAS PROXIMAS ELECCIONES

Coalición de opositores

MONTEVIDEO, Octubre 9—En algunos departamentos de la República la fórmula de la coalición de los partidos de oposición en las próximas elecciones, de que informamos ayer, se presenta en forma sencilla.

En Minas existe una fracción anticolegialista importante que responde al doctor Carlos de Castro, y un núcleo nacionalista numeroso, que ha obtenido siempre la minoría.

Unida la fracción anticolegialista á la nacionalista se obtendría la mayoría. Todo es cuestión de buscar una fórmula de voto que no repugne á ninguna de las dos fracciones.

La mayoría tiene tres puestos á repartir: bajo el mismo lema votarían colorados y nacionalistas. Los primeros establecerían dos candidatos colorados y el tercero nacionalista.

Los nacionalistas votarían por dos candidatos del partido y el tercero del partido Colorado en esta forma: sub lema colorado: doctor Carlos de Castro, doctor Eugenio Lagarmilla, doctor Manuel Rivero; sub lema nacionalista, doctor Manuel Rivero, doctor Tomás Arrospide, doctor Carlos de Castro.

En el caso de que se obtuviera mayoría sobre el oficialismo, en las tres diputaciones á repartirse, si el sub-lema colorado era más votado que el nacionalista, saldría el colorado arriba nombrado, y si el nacionalista, á su vez de manera que nadie se perjudicaría y todos resultan ganando, porque ninguno de los dos bandos por sí solo puede tener la pretensión de alcanzar la mayoría. Pero si aún con la coalición no se alcanzase más que la minoría, le correspondería según hubieran votado más nacionalistas que anticolegialistas ó viceversa, al doctor Rivero ó al doctor Castro.

Habría además otra fórmula más sencilla: es que se votarían los mismos candidatos, uno nacionalista y otro colorado y un tercero independiente, pero tal vez esta fórmula no fuera bien recibida por los partidarios intransigentes. Eso se haría en todo departamento en que se haya manifestado una fracción colorada de oposición de cierta importancia, en el que correspondan tres diputaciones por la minoría. En Paysandú entre la fracción del señor Muró y los nacionalistas, tal vez se pudiera sacar la mayoría, pero aunque no se obtuviera más que la minoría, por lo menos se habrá asegurado esta, cosa dudosa votando cada uno por su lado.

Lo que se dice de Paysandú se puede decir del Salto y otros departamentos que se encuentran en el mismo caso. Ahora tratándose de departamentos en los que á la mayoría solo le corresponden dos puestos, el caso cambia, debiendo recurrirse á otras combinaciones.

OPERACIONES FINANCIERAS

Préstamo de 100.000 libras al gobierno

MONTEVIDEO, Octubre 9—La operación de que anticipé noticias días pasados, respecto de un préstamo por 100.000 libras esterlinas que un Banco de Londres había hecho al de la República, autorizando á éste á girar en descubierto hasta aquella cantidad, es cierta, en parte.

Hasta ahora la combinación se ha mantenido en reserva; pero según informes que he recogido en los círculos financieros, lo que hay de cierto es que el banquero, Glyn Mills, de Londres, hará el préstamo de 100.000 libras esterlinas contra el depósito de los títulos de la deuda consolidada que en virtud de la ley recientemente votada serán canjeados á la caja de jubilaciones y pensiones por títulos de la deuda interna.

Los títulos de la deuda consolidada, cuyo depósito debe ser el precio del préstamo, quedarán en caución por el término de la operación.

Según mis informes, el préstamo se hará sobre la base de un fuerte descuento en la cotización actual de los títulos.

Se afirma que ese descuento será aproximadamente de veinte puntos.

También se dice que el interés de la caución será el del 8 por ciento, incluído el fijado para los títulos de la deuda consolidada.

Sin embargo, no he podido ratificar la exactitud del porcentaje á pagarse por intereses, aun cuando es voz corriente que los banqueros exigen el 8 por ciento.

Lo indudable es que el préstamo se hace con la doble garantía que representa la caución de los títulos y el descuento de un fuerte número de puntos en la cotización de los títulos en el momento de hacerse la operación.

Se confirma así lo que manifesté cuando el gobierno envió á las Cámaras el proyecto sobre el canje de títulos que constituyen el capital de los jubilados y pensionistas del Estado.

ACCIDENTES EN LA NAVEGACION

MONTEVIDEO, Octubre 9—Acaba de llegar el bergantín-goleta austríaco "Beethoven", procedente de Cádiz, de donde salió el 5 de Agosto.

Sufrió durante el viaje fuertes temporales.

En el último, las olas barrieron la cubierta del buque, el que sufrió averías en la arboladura, que no le impidieron seguir la navegación.

—El capitán del vapor francés "Amiral Jaureguiberry", al recibir la visita sanitaria, comunicó á las autoridades que el 1.° del corriente, en latitud S. 12.09, longitud 0.38.12, se suicidó, arrojándose al mar, el pasajero de tercera clase José Díaz Fernández, de 41 años de edad, casado.

—Regresó hoy á este puerto el crucero inglés "Glasgow".

Desembarcaron hoy los alumnos de la escuela naval.

PRORROGA DEL PRESUPUESTO

MONTEVIDDEO, Octubre 9 — En la sesión de esta tarde de la Cámara de Diputados se discutieron y se rechazaron las modificaciones del Senado al proyecto que prorroga el presupuesto general de gastos vigente.

El asunto pasa ahora á la asamblea general.

Se inició luego la discusión, en general del proyecto de reforma del Código de Comercio, en lo que se relaciona con el concordato preventivo, quedando aprobado.

LAS EXPERIENCIAS DE ASTORGA

MONTEVIDEO, Octubre 9—En la imposibilidad de conseguir que ningún médico consienta en proceder á la inoculación del bacilo de Koch, el comandante Astorga se propone realizar otra experiencia.

Después de seis días de caminata con doce horas de ejercicio diario, [illegible] montado á caballo y hará un recorrido á galope durante doce horas.

Después se apeará, y con el cuerpo sudoroso caminará desnudo toda la noche, sin comer, ni beber, recibiendo en la piel descubierta todas las impresiones de la naturaleza.

Esta prueba, Astorga la juzga más peligrosa que la inoculación de la tuberculosis, pero no la teme, por tratarse de un organismo completamente depurado.

Gira del ministro de Guerra—Homenaje al doctor Arechavaleta

MONTEVIDEO, Octubre 9—Se comenta el viaje que al interior de la República realizó el ministro de Guerra, acompañado de su secretario particular.

Antes de emprender viaje dicho ministro conferenció con el presidente de la República y en Paso de los Toros se encontró con el general Escobar, que de Montevideo se dirigía á Tacuarembó, donde desempeña el mando de esa zona militar.

—Los que fueron amigos y discípulos del sabio naturalista profesor Arechavaleta, se reunieron, con objeto de perpetuar, con un monumento, la memoria del fundador del museo de historia natural.

Dicho monumento, encargado al escultor Vicente Morelli, se inaugurará á mediados de Diciembre próximo, en el Jardín Botánico del Prado, del que fué también fundador el doctor Arechavaleta.

—Fallecieron las señoras Francisca Núñez de González, María Gianelli de Preti, Eclida Capdevila de Paullier y los señores Enrique Velázquez y Angel Pastorino.

—Continúa el mal tiempo.

El día del árbol

MONTEVIDEO, Octubre 9—La comisión central del día del árbol, aprovechando la circunstancia de encontrarse en Montevideo, con motivo del congreso de vialidad, todos los intendentes municipales de los departamentos de la República, los que á su vez son presidentes de las comisiones departamentales y delegados de aquélla, los convocó á una reunión que se celebró esta tarde en el ministerio de Industrias.

Los funcionarios referidos, fueron obsequiados con un te.

Los congregados resolvieron, de acuerdo con la comisión central, la mejor forma de llevar á la práctica los fines que persigue la comisión del día del árbol, y el estudio de sus resultados en los verificados ya y en los que se realicen en el futuro.

El partido nacionalista

MONTEVIDEO, Octubre 9 — El doctor Carlos Percovich, presentó su renuncia de miembro del comité abstencionista del partido Nacional.

CORDOBA

El partido Radical

CORDOBA, Octubre 9 — La presidencia del comité central de la Unión Cívica Radical ha redactado una lista de los comisionados especiales que irán á los diversos departamentos, con objeto de asistir á las asambleas que elegirán los delegados al comité central y la convención provincial.

—El domingo próximo se realizará la segunda conferencia organizada por el comité de la juventud del mismo partido.

—El 26 realizará el partido Radical una manifestación de protesta contra el régimen político de la provincia de Buenos Aires, apoyando el pedido de intervención nacional que se va á formular.

Comisarios de padrón — Conferencia — Conmemoración del 12 de Octubre — Varias noticias

CORDOBA, Octubre 9 — El juez federal designó los comisarios de padrón, que tendrán á su cargo la reapertura del registro cívico nacional.

—El ingeniero Tomás Amadeo, delegado del Museo Social Argentino, dió hoy una interesante conferencia en la escuela Alberdi, sobre los fines y propósitos de aquella institución.

—La colectividad española ha preparado un programa de festejos para el 12 del corriente, en conmemoración del descubrimiento de América.

—El concertista de guitarra Agustín Barrios dió una audición que estuvo muy concurrida.

—El Poder Ejecutivo se ha dirigido al superior tribunal de justicia, comunicándole la forma deficiente en que se cumple la ley de sellos, con objeto de que arbitre los medios á fin de regularizar la percepción de ese impuesto.

—Se ordenó la suspensión de los trabajos de la perforación de pozos semisurgentes, que se efectuaban en Cañada Verde (General Roca) y San José (Ischilín), en vista de su resultado negativo.

—Fué dirigida una circular á los jefes políticos departamentales, en la que se les reclama el estricto cumplimiento de la ley de caza.

Delegación del mando

CORDOBA, Octubre 9 — El vicegobernador, doctor Félix Garzón Maceda, se hizo cargo del Poder Ejecutivo hasta el regreso del gobernador titular.

Envío de un proyecto á la legislatura

CORDOBA, Octubre 9—Por el ministerio de Obras Públicas, se envió un mensaje á la legislatura, adjuntando el expediente de la concesión que solicita la empresa "South American Railway Tracti Co., Lim.", para construir y explotar en esta provincia un servicio de tranvías eléctricos sin rieles, declarándose este asunto incluído en el período de prórroga.

Partida del gobernador para Laboulaye — Sucursal bancaria — Inauguración de una escuela para adultos

CORDOBA, Octubre 9 — Mañana saldrá para Laboulaye el gobernador de la provincia, con objeto de asistir á la exposición feria que deberá celebrarse en esa localidad.

—El Banco Comercial de la Provincia inaugurará el sábado una nueva sucursal en el pueblo de Canals, departamento de Unión, con un capital de medio millón de pesos.

—La colectividad italiana inaugurará el domingo próximo una escuela nocturna gratuita para adultos.

Accidente fatal

CANALS, Octubre 9—El "sulky" en que viajaba el señor José Molina, comisario municipal, chocó con otro; se cayó y fué apretado en la cabeza. Seis horas después, falleció.

—Anoche llovió.

Viajeros

J. CRAIK, Octubre 9—Estuvo en ésta el señor José Mayer, gerente de la sucursal del Banco de la Nación en Villa María, quien anda en gira de inspección.

El señor Mayer lleva muy buena impresión del estado de las sementeras.

—Se ausentó para Quilmes la señora Juana Draque Sosa del Pino.

El encarecimiento de la vida—Fallecimiento lamentado—Fiesta — Demostración

CORDOBA, Octubre 9—Se hace notar la intensidad con que se manifiesta el encarecimiento general de la vida.

—Un diario pide hoy al gobierno [illegible] y la solución del problema, dentro de las facultades y recursos del Estado.

—Penosa impresión ha causado el fallecimiento de la señora Mercedes Bas de del Viso.

—La sociedad de damas "Entre Nous", prepara un festival para el domingo próximo.

—Los amigos del coronel Belisario Villegas le obsequiaron con un banquete, con motivo de su reciente ascenso.

—Se encuentra enfermo de gravedad el señor Juan José Pitt.

—De ésa son esperados los diputados nacionales, doctores Julio A. Roca y Arturo M. Bas.

Hecho criticado — La exposición-feria

VILLA MARIA, Octubre 9—Presentó su renuncia el comisario general de policía.

—Hoy, en una calle céntrica, fué inhumanamente apaleado un ciudadano por un soldado del escuadrón de seguridad.

La víctima estaba ebrio, pero no había dado motivo para semejante procedimiento.

Numeroso público presenció la escena salvaje, dando gritos hostiles.

—Se censura la mala organización de la exposición-feria, que ha dado lugar á numerosas irregularidades y abusos.

Cría de pejerreyes

PAUNERO, Octubre 9 — Han sido pobladas las grandes lagunas El Guanaco, El Espinillo y La Brava, cercanas á esta estación, de pejerreyes adultos, traídos con toda felicidad por tierra, por los señores Luis Hannemann y Noel Etchegoyen desde la provincia de San Luis, de la estancia del señor Edmundo Wernicke, quien sigue propagando estos peces en las lagunas de Córdoba y San Luis.

ENTRE RIOS

EXPOSICION FERIA DE LA PAZ

Romerías españolas

LA PAZ, Octubre 9—La comisión directiva de la Sociedad Rural, que inaugurará la octava exposición-feria el 12 del corriente, ultima los trabajos de ensanche de los corrales y bretes.

En dichas ampliaciones ha gastado como 5.000 pesos.

Se han inscripto muchos productos de distintas cabañas de las provincias de Buenos Aires, Santa Fe y otros puntos.

El gobernador ha prometido asistir á la inauguración de la exposición.

—La Sociedad Española de socorros mutuos, bajo cuyos auspicios se celebrarán los días 16, 17, 18 y 19 las romerías, ha contratado en esa capital á la Estudiantina Española, bandas de música de la localidad y artistas que vendrán para dar funciones en el teatro.

Prometen estar muy animadas las fiestas.

VENTAS EN LA EXPOSICION

GUALEGUAYCHU, Octubre 9 — Se continuaron hoy las ventas en la exposición feria, con muy buenos resultados.

Los precios de los padrillos rematados, han oscilado entre 250 y 900 pesos; los toros entre 148 y 1.300; las vacas con cría, entre 250 y 700.

Las demás ventas han sido satisfactorias.

Lo vendido hasta las doce del día alcanzaba á 124.000 pesos. Las ventas se continuarán mañana.

—Llovió hoy copiosamente.

Versión desautorizada

PARANA, Octubre 9—Entrevistado el doctor Miguel Laurencena, por el director del "Entre Ríos", desautorizó la versión de haber celebrado una reunión secreta, el comité provincial, para dar cuenta de diversas resoluciones del comité nacional, entre ellas la de abstenerse el partido de concurrir á las próximas elecciones de gobernador de la provincia de Buenos Aires, y procurar en Entre Ríos garantías de este gobierno.

El doctor Laurencena niega que se haya reunido el comité central en sesión secreta.

Agregó que tampoco el comité nacional ha resuelto nada todavía sobre las próximas elecciones en esta y aquella provincia.

Cooperativa agrícola — Teatros — Juzgado de paz

ESTACION CLARA, Octubre 9—Debido á las últimas lluvias caídas las sementeras de lino y trigo se hallan en estado inmejorable y se espera una excelente cosecha. Por consiguiente, ya empieza el movimiento comercial y reina el propósito de constituir una Cooperativa agrícola en ésta.

—Anteanoche se inauguró en un amplio y bien iluminado local, el nuevo Cine Opera, propiedad del señor A. Bortnik, concurriendo al acto numeroso público el que aplaudió las interesantes é instructivas vistas presentadas. Luego se dió un baile que estuvo muy animado.

—Para el 19 del corriente se prepara una función teatral de aficionados, cuyo resultado está destinado á favor de la Biblioteca Popular de esta localidad.

—Dentro de breve se instalará aquí una oficina de juzgado de paz, llenando así una necesidad hace mucho sentida.

SALTA

EDIFICIO DE LA ESCUELA NORMAL

Su estado ruinoso

SALTA, Octubre 9—En Noviembre del año pasado ese diario se ocupó de los desperfectos que habían causado las lluvias en 1911, en los techos, cielo rasos y paredes del nuevo edificio de la escuela normal de maestras.

Sin embargo, las autoridades del Consejo Nacional de Educación nada hicieron y ahora, como consecuencia de ese descuido, el edificio es un serio peligro para las alumnas.

El pilar que sostiene una viga del pasadizo de acceso á la galería izquierda, amenaza derrumbarse.

El peligro ha sido notado por los ingenieros Correa y Klein, quienes, llamados por el director de la escuela, señor Florentino M. Serrey, han examinado las paredes.

Mañana se procederá á apuntalar la viga para evitar desgracias.

Todo el edificio amenaza una ruina casi total.

Las baldosas de los patios, los mosaicos de las galerías y el cordón de mármol se están desprendiendo por efecto del levantamiento del suelo.

El director de la escuela se ha dirigido repetidas veces á la superioridad, para hacerle ver la urgente necesidad de que sea reparado el edificio; pero, como dijo, nada se ha hecho.

Aniversario de una invasión—Homenaje á Verdi—Congreso del niño—Oficina del registro civil

SALTA, Octubre 9—El Círculo de Obreros, con el propósito de rendir un homenaje de gratitud á los defensores de esta ciudad en la invasión del caudillo Felipe Varela, el 10 de Octubre de 1867, ha invitado al pueblo para que concurra mañana á la catedral, á las 10 a. m., en la cual se cantará una misa por los caídos en esa jornada, y á celebrar á las 5 de la tarde una procesión cívica hasta el cementerio, para visitar la tumba de los muertos.

[illegible] los trabajos para festejar el centenario del natalicio de Verdi.

Entre otras iniciativas, el señor Juan A. Cánepa, cree oportuno encargar un busto de mármol del maestro, para colocarlo en el teatro de esta ciudad.

La idea ha sido favorablemente acogida.

—El ministerio de Gobierno ha designado á los profesores Victoriano de la Vega y Benigno Estopiñán, delegados al congreso nacional del niño, que se celebrará en esa capital.

Los nombrados partirán mañana.

—En Rosales, departamento de Metán, ha sido creada una oficina del registro civil.

El juzgado de primera instancia—Regreso del gobernador — Conferencia

SALTA, Octubre 9—Con motivo de haberle sido concedida licencia al juez de primera instancia, doctor Vicente Arias, atenderá, interinamente, ese juzgado, el juez doctor Sassani.

—Anoche regresó el gobernador doctor Patrón Costas, acompañado por el diputado nacional doctor Luis Linares y su edecán José María Solá (hijo).

En la estación lo esperaba un grupo de caballeros, que fueron á saludarlo.

Hoy se hizo nuevamente cargo del mando gubernativo.

—El director de "Tribuna Popular", señor Angel Luya, dará, el domingo próximo, una conferencia.

—Regresó de ésa el ingeniero Pedro F. Cornejo.

JUJUY

EL CONFLICTO LEGISLATIVO

JUJUY, Octubre 9—Se comenta el hecho de que el Poder Ejecutivo haya convocado á la legislatura á sesiones extraordinarias, después de la convocatoria hecha anteriormente por el presidente, á pedido de la diputación radical.

Se asegura que los radicales sostendrán la legalidad de la primera convocatoria.

El conflicto, pues, está planteado.

—Fueron nombrados: comisario de la estación Perico, Wenceslao Mercado; subcomisario de Pampa Blanca, Lino Luna; subcomisario de Cochinoca, Rufino Gascón; auxiliar de policía, Roberto Ruiz Huidobro.

—En la Biblioteca Popular dieron sesiones de lectura, los señores José Sartori y Manuel Iapetri.

Prórroga de las sesiones legislativas—El concejo deliberante—Nuevo comisario de órdenes.

JUJUY, Octubre 9—El Poder Ejecutivo ha convocado á la legislatura á sesiones extraordinarias, para el 12 del corriente, á fin de tratar los siguientes asuntos:

Presupuesto y cálculo de recursos para 1914; reforma de la ley electoral; reforma de la ley orgánica municipal; acuerdo para el nombramiento de varios funcionarios de la administración; reforma á la ley de sellos; determinar la ubicación del monumento á San Martín; autorizar al Poder Ejecutivo para convenir con el gobierno nacional, la ampliación del conducto de toma de agua potable á la ciudad; reforma á la ley de impuestos al consumo; acordar los créditos suplementarios para el pago de los haberes á los empleados de policía extraordinaria de San Pedro, por los meses de Noviembre y Diciembre de 1912; acordar un crédito suplementario para la partida de eventuales de secretaría del presupuesto vigente y reforma del código rural.

—El intendente municipal ha prorrogado las sesiones del concejo deliberante, hasta el 31 del corriente, con objeto de tratar el cálculo de recursos del presupuesto de 1914; la ordenanza general de impuestos y patentes y la ordenanza estableciendo el régimen interno de las oficinas municipales.

—Se nombró comisario de órdenes, al señor Tristán Ossán.

—El sábado próximo se realizará, en la escuela normal, una fiesta escolar, con motivo de darse lectura, por varios alumnos, de trabajos de historia, literatura y biografía, que tendrán que presentarse en el concurso decretado por el Consejo Nacional.

—Partieron para ésa, el presidente del consejo de educación, señor Benjamín Zalazar, delegado al congreso nacional del niño y los alumnos del colegio nacional, Teófilo Bustamante y Juan Barros, y los niños de la escuela Belgrano, Manuel Pinto, Ernesto Baca y Cosme Fernández.

—Se nombró al señor Silvestre Cau agente fiscal en lo civil y criminal.

SAN JUAN

Conferencias del centro Socialista — Fiestas religiosas

SAN JUAN, Octubre 9 — El centro Socialista anuncia para el próximo domingo dos conferencias públicas que versarán sobre la carestía de la vida.

Una se realizará en la plaza del departamento Concepción, en la mañana y la otra en la plaza Laprida, á la tarde.

—En el departamento de Caucete se realizarán el domingo próximo importantes fiestas religiosas.

Por la implantación del gusano de seda — Visita del doctor Palacios — Corso de flores.

SAN JUAN, Octubre 9—La oficina regional de agronomía ofrece actualmente en forma gratuita, semilla de gusano de seda á las escuelas y personas interesadas, con objeto de implantar esta nueva industria, cuyos ensayos estarán bajo la dirección de dicha oficina, la cual proporcionará además las instrucciones prácticas correspondientes.

—Se anuncia para la próxima semana la visita del diputado nacional doctor Alfredo Palacios. Se tiene conocimiento de que el centro socialista de ésta prepara para á su llegada un "meeting" el cual tendrá por objeto exteriorizar el descontento del proletariado, por la carestía de la vida.

—El próximo domingo se efectuará el corso de flores en la plaza de Concepción, con objeto de obtener los recursos destinados á la adquisición de ropa para distribuir á los niños pobres de dicho departamento.

—Personas interesadas, dan pasos para pedir á la municipalidad de la capital, la pronta instalación de la mesa respectiva para que pueda procederse á verificar la inscripción en los registros electorales de los vecinos y propietarios, con derecho al sufragio, y la cual, según la ley del régimen municipal debía estar ya funcionando.

—El gobernador de la provincia ha recibido un telegrama del ministro Meyer Pellegrini, fechado en Marayes, en el cual le agradece nuevamente las atenciones recibidas en ésta y le pide hacer extensiva su gratitud á la sociedad sanjuanina.

TUCUMAN

LA SITUACION POLITICA

TUCUMAN, Octubre 9 — La llegada del doctor Miguel Padilla, ha prestado alguna animación al ambiente político.

"La Gaceta", publica hoy un reportaje hecho á dicho político, en el que dice que ha venido á hacer política, y al efecto cambiará ideas con sus amigos, respecto á las elecciones de Marzo.

Preguntado si dejarían resuelto el problema, respondió que la convención es la llamada á pronunciarse en la oportunidad debida y que el que resulte proclamado, lo será en nombre del partido Conservador.

Agregó que si los constitucionales se presentaran á los comicios, lo harían con sus propios elementos.

Con respecto á [illegible]

...sin duda y que estaba seguro de que Arauz no haría presión en el ánimo de sus amigos, y por lo tanto, la Convención se pronunciaría con [illegible].

El domingo se le ofrecerá el banquete que se venía anunciando.

Cámara de Senadores — Reportaje desmentido—Viajeros

TUCUMAN, Octubre 9—Anoche no celebró sesión el Senado, por falta de número.

—El doctor Garro ha desmentido públicamente el reportaje que le hizo "El Orden".

Dice que es completamente apócrifo.

—Hoy llegó el señor Thays.

Todos los diarios lo saludan.

—Ayer permaneció varias horas en esta ciudad, procedente de Jujuy, el doctor Mario Bravo.

Luego siguió viaje al campo.

El sábado piensa regresar á ésa.

Niña ahogada

MONTEROS, Octubre 9—La niñita Rosa Pacheco, de nueve años de edad al pretender pasar el puente del ferrocarril que corre sobre el río Romano, se cayó al agua y murió ahogada en un remanso.

Son ya cinco las víctimas que perecen en dicho remanso, sin que la municipalidad tome medida alguna para conjurar el peligro.

LA RIOJA

LA PRISION DE UN PERIODISTA

LA RIOJA, Octubre 9 — "El Independiente" comenta la prisión impuesta por la legislatura al señor Quiroga, y dice que esa resolución ha sido dictada sin forma de juicio, con lo que se viola los preceptos más elementales de las constituciones nacional y provincial.

Critica á algunos diputados que dice han manifestado en corrillos el sentimiento de no haber hecho extensiva la prisión á otros miembros de la redacción de ese diario.

La gira del Ministro de Obras Públicas

LA RIOJA, Octubre 9—Como estaba anunciado, llegó hoy el Ministro de Obras Públicas, doctor Meyer Pellegrini.

Lo esperaban en la estación el gobernador, el presidente del superior tribunal de justicia, las principales autoridades de la provincia y numeroso público.

Al llegar el tren, se oyeron vivas al ministro, y el público exclamó: ¡agua, agua, pedimos agua!

Después de los saludos, el intendente municipal habló con el ministro, quien le dijo que el pedido de agua por el pueblo en la forma que lo hizo le había producido honda impresión y que se interesaría por la obra del dique de los Sauces. Prometió, para dentro de dos meses, enviar las perforadoras para dar comienzo al reconocimiento del terreno.

La promesa del ministro ha causado grata impresión en el pueblo.

El programa de agasajos, que se ha cumplido en todas sus partes, se terminó con la recepción en el Club Social.

El ministro siguió viaje para Catamarca, á las 12 de la noche.

MENDOZA

La detención de los señores Romero y Martínez—Horario de las oficinas provinciales—Descubrimiento de América.

MENDOZA, Octubre 9—Es opinión que el arresto ordenado por la Cámara de Diputados, de los señores Jesús Romero y Manuel Martínez, sin [illegible], es violatorio á las garantías individuales y que aquélla se arroga un poder que no le corresponde.

El señor Romero se encerró en su casa y contestó á la policía que no le permitiría la entrada, sin una orden de allanamiento de juez competente. Esta actitud obligará la intervención del poder judicial, con lo que se establecerá un precedente.

MENDOZA, Octubre 9—Me informa el jefe de policía, que los ciudadanos Jesús Romero y Manuel Martínez han sido conducidos al departamento, en virtud de una orden de allanamiento expedida por el presidente de la Cámara de Diputados.

—El lunes próximo se cambiará el horario de las oficinas provinciales.

—El aniversario del descubrimiento de América será celebrado con un gran baile en la Casa de España.

—Restablecida, la señora de Uriburu.

—La empresa de luz y fuerza ha sido autorizada para construir doble cable entre esta ciudad y Godoy Cruz.

Accidente al gobernador

MENDOZA, Octubre 9—El gobernador señor Ortega se cayó hoy del caballo que montaba, en Fray Luis Beltrán, sin mayores consecuencias.

—De ésa, llegó el doctor Carlos Ponce.

CORRIENTES

Supresión de la escuela normal

SANTO TOME, Octubre 9 — En los centros socialistas se critica la campaña realizada por algunos elementos, que apoyan la supresión de la escuela normal. Esta escuela no es rural, como se afirma, puesto que se cursan estudios hasta cuarto año y es de la misma categoría, con más alumnos, que la de Goya, Esquina y Mercedes, con el agregado de que el costo medio de los alumnos, es menor que el de las escuelas citadas. Este año se reciben nueve maestras egresadas del cuarto año.

SAN LUIS

Detención por desacato al superior tribunal—Congreso del niño

SAN LUIS, Octubre 9—Fué detenido anoche el doctor Juan Jacobo Zavala, autor de la publicación de que di cuenta.

Se comenta desfavorablemente la orden de arresto dada por los miembros del superior tribunal, por desacato.

El agente fiscal, doctor Aguirre [illegible], se expidió pidiendo la inmediata libertad del detenido.

—Mañana saldrá para ésa la delegación al congreso nacional del niño, acompañada por el vicedirector, José L. Farellada.

SANTIAGO DEL ESTERO

Denuncia de fraudes

SANTIAGO DEL ESTERO, Octubre 9—Los diarios opositores acusan á los hombres de la situación de preparar el fraude en los próximos actos electorales, para hacer que triunfen sus candidatos, contando, como dicen que cuentan, con mayoría en la junta electoral y la legislatura.

RIO NEGRO

Traslación de un cuatrero—Falta de policía — Viajeros

CHELFORO, Octubre 9—Fué conducido á General Roca, el detenido Ramón Lacur, que fué sorprendido carneando animales en el establecimiento del señor Bolliar. Declaró tener cómplices.

—Se impone la instalación de un destacamento de policía en el punto denominado La Japonesa.

—Reina tiempo lluvioso.

—Llegaron los señores Alejo López Lecube y Emilio Villanueva, en viaje para la sección 20.ª de la Pampa Central.

—Salió para ésa el inspector de tierras y colonias señor A. T. Atwell, que llegó de la sección 20, después de inspeccionar los lotes [illegible]

SANTA CRUZ

Cambio de temperatura

RIO CHICO, Octubre 9—Se produjo un brusco cambio de temperatura. El termómetro marcó seis grados bajo cero.

Las fuertes heladas que están cayendo, pueden perjudicar al [illegible] de los lanares.

MISIONES

Servicio de correos

SAN JOSE, Octubre 9—Varias personas se quejan de que se les pierden los impresos que se les envía de ésa por medio del correo.

ACTUALIDAD

La libertad de la prensa en La Rioja

La legislatura de la provincia de La Rioja, ha resuelto imponer prisión por el término de treinta días, al autor de un artículo que publicó el diario "El Independiente" de la capital, en el cual se comentaba desfavorablemente la acción legislativa durante el corriente año.

El decreto de la Cámara y las medidas que lo precedieron, sobre los cuales hemos informado en la sección telegráfica, han sido recibidos con suma extrañeza, porque hay ciertos procedimientos que pueden haber estado en boga en otras épocas, pero que son incompatibles con las ideas de libertad que se han incorporado definitivamente á las conquistas cívicas.

Los privilegios parlamentarios figuran en las constituciones como un medio excepcional, cuya sanción por las cámaras sólo se explica en situaciones políticas difíciles y transitorias, en que concurren intereses de un orden superior, que aconsejan evitar la excitación de las pasiones.

Fuera de esos momentos excepcionalísimos, la tendencia moderna es á relegar al olvido esas prerrogativas, porque con su mantenimiento, no se aviene el espíritu de crítica que es indispensable en las sociedades modernas.

Esgrimir el arma que dan las leyes constitucionales, con motivo de cualquier juicio más ó menos acerbo que se dirija contra las legislaturas ó sus miembros, importaría un retroceso, y en la realidad, sería un arma contra el periodismo que no acepta las ideas de los gobiernos.

Adoptar esos procedimientos, es pretender sofocar con el temor al castigo, la voz de la opinión pública. Sin necesidad de censura previa, la libertad de imprenta desaparece. Ya no se contará con el periodismo independiente, que previene las extralimitaciones de los poderes gubernativos, condena sus actos censurables, señala las deficiencias, cualesquiera que ellas sean, y censura la inercia ó las orientaciones equivocadas de los presidentes y congresos.

Ese continuo alerta en que vive la opinión, y que es uno de los factores del progreso, debe ser estimulado en todos los ámbitos del territorio; y los gobiernos y legislaturas que deseen vivir con el concepto de la época, están obligados á respetarlo y á aprovechar sus enseñanzas.

Juzgado con este criterio, el procedimiento demasiado ejecutivo que se ha usado en La Rioja, carece de justificación. "El Independiente" habrá fustigado á la legislatura, así como en Buenos Aires se critica la esterilidad de la obra del Congreso. El lenguaje podrá haber sido duro; pero en él no se consignan insultos á los legisladores, ni tampoco á la Cámara, faltando, por consiguiente, el requisito que exige la Constitución para imponer la pena disciplinaria.

Nada autorizaba la medida que comentamos, la cual sólo puede ser interpretada como un ofuscamiento que se ha apoderado del espíritu de los legisladores, que en los actos preliminares, han llegado á celebrar, con ese fin, una sesión extraordinaria.

El acto de la legislatura de La Rioja, es, pues, un atentado á la libertad de imprenta y á la de juicio que tiene la opinión. La libertad de los ciudadanos de expresar sus ideas sobre los actos de los mandatarios, por medio de la palabra escrita y hablada, no debe ser coartada, porque es un derecho, que en el orden de la evolución se está convirtiendo en un deber moral.

Es de lamentar la nota que da la legislatura de La Rioja, que choca con el ambiente del país, que es de libertad encaminada al progreso.

Ante el hecho producido, LA PRENSA alza su voz en defensa de los fueros del periodismo; y la protesta que muy pronto se hará sentir en todas partes, convencerá á los legisladores de aquella provincia, del error en que han incurrido, al esgrimir como arma un procedimiento anacrónico.

El Congreso del Niño

Pocas horas faltan para que nos sea dado presenciar la inauguración del congreso del niño.

Por el número y la calidad de sus componentes esa conferencia será un índice muy expresivo de la ilustración nacional; pero si se considera que ella ha sido convocada por un sentimiento de amor y de protección á la niñez valdrá especialmente como testimonio de los móviles generosos que impulsan la intelectualidad argentina.

Reconociéndolo así, hay justicia en declarar que el mérito de la iniciativa y la gloria de la realización—que gloria significa toda la labor fatigosa, la voluntad perseverante y el entusiasmo abnegado que tal obra reclama—corresponden en primer término al grupo de damas estudiosas, universitarias y maestras, que han puesto, desde la primera hora, sus talentos, su fe y su gracia al servicio de la noble empresa. Los caballeros que gentilmente han colaborado en los trabajos de organización, secundaron siempre, discretamente, los designios y las inspiraciones de sus campañeras de comité. En vísperas de la ceremonia inaugural, que será la primera etapa de un gran triunfo de la cultura argentina, el patriotismo se siente halagado por la revelación de que el país puede contar ya con sus hijos ilustrados, como fuerza propulsora del progreso social.

Aunque el congreso se llame "del Niño", la amplitud de su programa y la variedad de los temas que serán motivo de sus deliberaciones, van á darle el carácter de una vasta asamblea didáctica que procurará dilucidar interesantes problemas de educación general.

Y no serán, seguramente—nos atrevemos á conjeturarlo—las cuestiones relativas á la puericultura y á la dirección escolar de la primera edad, las que más animen las controversias y preocupen á los congresales.

Las tendencias docentes que, auspiciadas desde las alturas oficiales pugnan por conquistar la cátedra y reformar radicalmente el espíritu de los métodos y los procedimientos de instrucción, tendrán turno en los debates del congreso y constituirán desde luego, la novedad y la atracción de las discusiones.

Allí va á sustanciarse, por instancias de una de las partes, el proceso incoado al régimen actual de nuestros estudios y, con ese motivo, vibrarán de nuevo las requisitorias violentas contra los maestros que enseñan y contra los libros envenenadores. Preparando ambiente para esas expresiones de agravios, el director general de enseñanza termina en estos momentos, una gira laboriosísima de conferencias públicas, en las que su honestidad mental, sus convicciones valientes, su nutrida erudición y su elocuencia sencilla y penetrante han ganado muchas adhesiones á la causa.

Hasta ahora ha hablado la acusación. Esperamos que en el congreso se haga escuchar la defensa, y que ese choque de ideas, sea digno por su serenidad, por su elevación y por la buena fe que en él pongan los innovadores extremos y los conservadores prudentes de la gran causa que motiva. Habrá, sobre todo, derecho para exigir á los adversarios de los sistemas didácticos con hondo arraigo [illegible] que propongan soluciones concretas, definidas y prácticas renunciando de una vez á las críticas abstractas y virulentas y á las especulaciones declamatorias.

Hasta ahora, no se nos ha ofrecido sino un expediente real en sustitución de los arbitrios usuales: el cuestionario, á la manera yanqui. No creemos que eso sea todo, porque resultaría demasiado poco, aparte de que semejante artificio no podría reclamar en el país patente de invención, porque muchos de nuestros buenos colegios lo tienen adoptado desde hace ya largo tiempo.

El Congreso del Niño, que será también el congreso del método, llega, pues, con un gran don de oportunidad, porque su voto dirá si es necesario cambiar los rumbos ó mantener la orientación tradicional de la juventud estudiosa, y si hay ó no ventaja en conformar en moldes nuevos el tipo de nuestros maestros y de nuestros alumnos.

Asume, por tal concepto la próxima asamblea, una trascendencia capital para la enseñanza pública y merece que le anticipemos el homenaje de los mejores augurios.

Las recepciones oficiales y las escuelas públicas

En la sección telegráfica del número anterior, publicamos un telegrama trasmitido por nuestro corresponsal en La Rioja, que en lo que expresa dentro de su aparente insignificancia, nos revela un hecho que es un exponente claro de la desorientación que existe sobre la verdadera é inalterable función de la escuela.

Tal hecho era que los alumnos de las escuelas habían concurrido á la estación del ferrocarril para recibir al Ministro de Obras Públicas, que, como se sabe, visita algunas provincias en una gira de inspección á los trabajos y á las obras que se construyen ó construirán por cuenta del gobierno de la Nación.

Hemos tratado y aun más, querido encontrar una causa que justificara la concurrencia á la estación de los alumnos de las escuelas para recibir al referido ministro, y, francamente no la hemos hallado. Y por el contrario, del análisis fácil de hacer sobre ese hecho, teniendo en cuenta las circunstancias en que se ha producido, surge una serie de conclusiones contrarias al mismo.

Sería explicable y no reñido con la norma que deben seguir siempre las autoridades encargadas de dirigir la instrucción y la educación de la niñez, que se hiciera de vez en cuando y en forma apropiada y conveniente, un paréntesis á las clases diarias, aprovechándolo para aportar algo nuevo, que en el aula no se pueda proporcionar al conocimiento de los pequeños educandos, para despertar y educar sus sentimientos estéticos en la contemplación explicada de las bellezas naturales ó de las grandes obras humanas, para grabar en sus tiernos corazones el recuerdo de los hechos y el reconocimiento hacia los hombres que consagraron sus energías á la patria ó á la humanidad, con las visitas posibles, á los lugares donde se realizaron ó á las tumbas ó monumentos que guardan los restos de aquellos ó inmortalizan sus nombres.

Sería explicable ese paréntesis, si él se aprovechara para enseñar á esas futuras generaciones de ciudadanos, á rendir real y elevado homenaje al mérito, al sacrificio, al saber, en una palabra, á cualquiera de las excelsas manifestaciones de la virtud humana, que hacen destacarse á algunos hombres á gran altura del nivel común, para llevarlos en el presente y en el futuro al puesto indiscutible de guías, de los faros, de los ejemplos bienhechores de la sociedad y de la patria.

Pero de allí á hacer perder á esos niños lastimosamente su tiempo, sin nada que recompense esa pérdida, y más bien por el contrario, ofreciéndoles una lección objetiva, que preferible fuera sus débiles entendimientos no comprendieran, hay una distancia enorme que en ninguna forma, ni con ninguna razón puede cubrirse para justificar el hecho.

La visita de un ministro cualquiera del Ejecutivo Nacional, á una ciudad ó provincia de la República, sea con propósitos de diversión, descanso ó estudio, no puede, ni debe ser motivo para una paralización de la acción diaria de vida y de trabajo, y mucho menos cuando afecta, aunque sea en un minuto, á la profícua labor de la enseñanza.

El hacerlo, trae un doble perjuicio: la pérdida de tiempo y lo que es más grave, el hacer desempeñar á educandos y educadores, un papel reñido con la augusta función de la escuela.

La natural curiosidad de la niñez, puede llevar á esos alumnos á preguntar á sus maestros por qué se les ha conducido á recibir al ministro. ¿Qué contestarán los maestros? ¿Qué enseñanza harán desprender de esa recepción?

No es, por otra parte, explicable ni aceptable, que las escuelas sirvan para hacer número en manifestaciones que no corresponden, ni que vayan á dar colorido á recepciones que no tienen razón de ser.

La actitud de las autoridades escolares, tanto nacionales como provinciales, que han permitido esa manifestación, es desde cualquier punto de vista que se la considere, duramente criticable.

VIDA CONTINENTAL

MILITARIZACION DE BOLIVIA

Suspensión de las maniobras

La organización militar de Bolivia iniciada en las pasadas administraciones, se ha acentuado notablemente en la actual, y en estos momentos el vecino país se disponía á hacer una compulsa del resultado de la labor realizada en tal sentido.

Al efecto debían llevarse á cabo grandes maniobras en el corriente mes, en las que tomarían parte las fuerzas permanentes y los reservistas de los departamentos de La Paz, Cochabamba, Oruro y Potosí, los que fueron convocados para presentarse el 7 de Octubre, y debían hacer un período de instrucción de treinta días, formando parte de los cuerpos que desarrollarían el plan de maniobras proyectado.

La prensa boliviana se viene manifestando entusiasta con la campaña de instrucción militar que este mes se llevaría á cabo, bajo la dirección de los jefes y oficiales del ejército alemán que tienen á su cargo la instrucción y organización del ejército, pero el ministro de Guerra, acaba de hacer público que por consideraciones especiales que tiene el gobierno y no habiendo llegado aún el equipo destinado á los cuerpos que deben formar los batallones de reservas, se aplazan las maniobras hasta otra fecha que será señalada oportunamente por el ministerio.

Se debe esta suspensión, según informa "El Norte", de La Paz, á que las maniobras anuales se han estado efectuando desde tiempo atrás con alguna regularidad, aunque con ciertas deficiencias que han sido siempre notadas y censuradas en la práctica.

El gobierno nacional, que esta vez se ha dado cuenta de tales deficiencias, para subsanarlas en lo posible, ha acordado de una manera radical suprimir en el presente año las grandes maniobras de Octubre, para efectuarlas en mejor forma y mayor eficacia en el año venidero.

El buen resultado de estas operaciones depende en gran parte de que reingresen á las filas durante el período de maniobras, si no todos, el mayor número posible de conscriptos de los años que sean convocados por el estado mayor, y para que haya mayor concurso de conscriptos, se ha consultado el equipo de que se dispone para una movilización [illegible] á pequeñas fracciones de conscriptos para los [illegible] campaña, se [illegible] objetivo de éstos, [illegible] á todos los que han pasado por los cuarteles en el tiempo que les haya correspondido.

Esta medida, se ha adoptado de acuerdo con los instructores alemanes, quienes [illegible] tanto del ejército á tal punto, que según "El Mercurio" de Santiago de Chile, [illegible] y no siempre con oportunidad.

Refiere á este respecto que el jefe de la misión militar dijo con cierta ingenuidad en su discurso de presentación del Colegio de Cadetes á la delegación chilena que fué á inaugurar el ferrocarril á La Paz, que no se imaginaran en Chile que el soldado boliviano de hoy era el mismo de otro tiempo, como quien dice de 1879.

Encuentra el colega que no fué muy fina la observación del oficial prusiano, ni era tampoco necesaria, pues ello estaba á la vista y bien podían apreciarlo los que, como el general Pinto Concha que lo escuchaba, habían visto á aquéllos y éstos [illegible].

Y en verdad que el país de la altiplanicie, agrega "El Mercurio", ha hecho enormes progresos en este sentido y andando el tiempo puede llegar á constituir en esta parte del continente un factor militar de primer orden. Tiene desde luego, la materia prima de cuya evolución se preocupa sin descanso el gobierno. Allí no se contentan con abrir la escuela y el cuartel sino que el maestro y el sargento instructor van al campo en busca del hombre para enseñarle el silabario y el manejo de las armas conjuntamente. Con este sistema, están venciendo las condiciones atávicas de la raza é incorporándola á la vida nacional en forma positiva. El indio boliviano ofrece como soldado algunas cualidades excelentes: su resistencia á la fatiga, que le permite andar sin experimentar cansancio leguas de leguas; su sobriedad sin otro alimento que un puñado de coca entre las mandíbulas le permite mantenerse largas horas; su docilidad al superior, etc., y estas cualidades desarrolladas por la instrucción militar, lo trasforman en un elemento de guerra inapreciable.

Los instructores alemanes, si bien tienen sólo poco tiempo de iniciada su labor, han realizado ya una obra evidente de progreso, que el tiempo irá perfeccionando, y que los gobiernos, de acuerdo con las aspiraciones nacionales, desarrollarán hasta donde lo permitan los recursos del país. Aquellos instructores están sumamente interesados en su obra y orgullosos de ella.

No solamente en Chile, sino también en el Perú se presta atención preferente á los adelantos militares de Bolivia, que no han de detenerse, á juzgar por las manifestaciones que acaba de hacer el nuevo presidente general Montes.

Refiriéndose en un discurso, á sus propósitos de gobierno, se ha expresado así:

Pienso, que nada debe omitirse para completar la organización militar de la Nación, y para hacer del ejército una gran personalidad moral, en cuya conciencia sea el deber sin restricciones, la regla de su vida, el trabajo sin tregua, la razón de su existencia; la abnegación sin límites, el ideal de su heroísmo.

Sin discutir la eficacia de los principios reguladores de la justicia, que en todo tiempo han sido como lo serán en adelante, la égida de los procedimientos de Bolivia, parece que la respetabilidad práctica estará siempre en razón directa de la fuerza. Es por consiguiente, un motivo de seguridad el que indica no descuidar la institución armada como es también el que asegura que la paz nunca es más clara que cuando la defensa bien preparada la garantiza.

Estas ideas son las que determinan en los países del Pacífico vecinos á Bolivia, la preocupación que se advierte en ellos por la labor militar que en dicho estado se desarrolla.

APUNTES PARLAMENTARIOS

ESTUDIO DEL PRESUPUESTO

Subsidio para una escuela

La comisión del presupuesto se reunió ayer, bajo la presidencia del diputado Llobet, y con asistencia de la mayoría de sus miembros.

Se continuó el estudio general del proyecto del Poder Ejecutivo, y se resolvió citar para la reunión de mañana al Ministro de Hacienda, á fin de discutir el plan general del presupuesto.

Hasta tanto no haya concurrido el representante del Poder Ejecutivo y se hayan cambiado ideas sobre el dente de la comisión que no es po- asunto en discusión, entiende el presisible verter ningún juicio relacionado con el presupuesto.

Rosa C. de Rivera, en su condición de presidenta de la comisión protectora de la escuela-taller Santa Marta, que funciona en Tolosa, barrio de la ciudad de La Plata, solicita de la Cámara de Diputados establezca en el presupuesto del año próximo una partida mensual de 200 pesos, para costear los gastos de su sostenimiento.

Expresa que con ese aporto la dirección del establecimiento aumentará el personal de enseñanza, ampliará el local y comprará algunos materiales y útiles indispensables.

EL TIRO EN LA ARMADA

Entrega del premio de LA PRENSA

FIESTA EN EL CENTRO NAVAL

Pasado mañana, á las 9 de la noche, se realizará en los salones del Centro Naval, una interesante fiesta, con motivo de la entrega del premio instituído por LA PRENSA para el ganador del concurso de tiro entre buques de la armada de guerra, premio consistente en una copa de plata.

Dicho concurso se realizó el 25 de Noviembre del año 1912, en la ensenada de Samborombón y en él tomaron parte la mayoría de los buques de la escuadra, resultando ganador el acorazado "Libertad", mandado por el capitán de fragata Ricardo J. Hermelo. Con el premio principal aludido, se entregarán otros complementarios consistentes en una medalla de oro acordada al director de tiro del buque ganador, que lo fué el teniente de fragata Ismael Zurueta y un par de anteojos marinos para el oficial "spotter", que era en esa ocasión el alférez de fragata Eduardo Jensen. Conjuntamente con la entrega de estos premios á los oficiales aludidos, se entregará el destinado para el mejor apuntador de los que tomaron parte en el concurso de clasificación de apuntadores que se verificó en los días 15 y 16 de Enero de este año, y en el que se clasificó primero el cabo de cañón instructor Saturnino Mercado.

En este acto, que tendrá gran trascendencia por el estímulo que despertó el concurso entre el personal de la armada, estarán presentes, además de la representación del Ministerio de Marina, y las autoridades del Centro Naval, el comandante del buque ganador del premio y todos los demás oficiales y personal premiado. LA PRENSA ha delegado su representación en su redactor naval, teniente de navío Nicolás Barbará.

El presidente del Centro, capitán de navío Daniel Rojas Torres, en un discurso explicará el significado de la fiesta y lo que el premio indica para la armada, después de lo cual nuestro redactor naval, señor Barbará, en nombre de la dirección de LA PRENSA, hará entrega de los premios á los ganadores. Posiblemente hablará también el comandante del acorazado "Libertad", ganador de la copa, agradeciendo la entrega del premio.

Terminado el acto, se obsequiará á la concurrencia con una copa de champagne.

Una vez terminado el acto de la entrega de los premios, el ingeniero [illegible] dará una conferencia sobre [illegible]

[illegible] importancia, [illegible] de guerra [illegible] ducto.

EL GENERAL LUCIO V. MANSILLA

† AYER EN PARIS



Alcanzado por grandes postraciones vivía en París, desde hace muchos años, el general Lucio V. Mansilla, hombre de armas y de letras, guerrero en las grandes guerras que mantuvo la República, y hombre de vastas y variadísimas iniciativas durante las épocas de paz. Después de la campaña de la Triple Alianza contra el tirano del Paraguay, donde conquistó sus palmas en acciones memorables, fué jefe de frontera y tuvo cargos de responsabilidad en el ejército. Mezclado en las luchas políticas figuró en el periodismo, desde la época de la presidencia de Sarmiento hasta la de Juárez Celman; escribió libros, en estilo fácil, fresco, lleno de color. Recordaremos en este orden de sus actividades, [illegible] brillantes, su colección de "causeries" "Entre Nos", "Rozas" y otros trabajos de historia aparentemente ligeros, pero llenos de esa savia especial y utilísima de las memorias, de los recuerdos, de lo que uno ha vivido y observado.

Fué diputado nacional durante varios períodos y ahí también reveló como orador de improvisaciones, un ingenio extraordinario al servicio de un verbo fácil y á menudo levantado y vibrante.

Fué diplomático en los años de su alta vida, en Berlín, Viena y Rusia, y muere alejado por completo de todas las materias que formaron su predilección intelectual. Hacía años que veía venir su fin, y trataba de mantener su espíritu por encima de dolores y tristezas, logrando á menudo con su filosofía amable de mundano.

El general Lucio V. Mansilla era hijo del militar del mismo nombre, que tuvo una actuación tan activa en la Independencia y en las guerras con los caudillos del litoral, y de doña Agustina, hermana de don Juan Manuel de Rozas. Muy joven aún hizo un viaje á Francia regresando para ingresar al ejército, en el que sirvió algunos años en las milicias de Entre Ríos, pasando luego á incorporarse á las fuerzas que hacían el servicio de frontera en el Norte de Buenos Aires. Ascendido á capitán después de la batalla de Pavón, en la que tomó parte, el gobierno lo envió á Chile, en desempeño de una comisión militar. Declarada la guerra con el Paraguay, organizó el batallón 12 de línea, y con el grado de sargento mayor concurrió al ataque á Humaitá y á las trincheras de Curupaity. En el combate del Boquerón se distinguió especialmente y con las fuerzas de su mando llevó un ataque decisivo que contribuyó á definir la jornada.

Nombrado jefe de la frontera de Río Cuarto, emprendió en Marzo de 1870 su atrevida excursión á las tolderías de los indios ranqueles con objeto de asegurar la paz que terminara las tropelías de aquellas tribus, capitaneadas por los caciques Baigorrita, Ramón y Mariano Rozas. El relato de aquella temeraria y feliz empresa, lo publicó el general Mansilla en dos tomos de pintoresca literatura, en la que el lector vive las curiosas escenas del desierto, donde la sigilosa y subrepticia diplomacia del salvaje cae siempre vencida por la penetrante y sutil perspicacia del adversario.

En 1878 fué nombrado gobernador del Chaco y ascendido á general de brigada, encomendándosele en diversas ocasiones comisiones militares de importancia en el país y en Europa.

Conocido el fallecimiento del general de división y guerrero del Paraguay, Lucio V. Mansilla, por el Ministerio de Guerra, se expidió un decreto ordenando los honores militares correspondientes.

Según los términos del decreto, la bandera nacional permanecerá hoy á media asta en todos los establecimientos públicos, y cuando sean trasladados los restos al país, se le rendirán los honores reglamentarios correspondientes á general de división.

La cancillería tuvo conocimiento del fallecimiento del general Mansilla por un telegrama de la legación argentina en París.

Comunicada la noticia al Vicepresidente de la República, por el doctor Bosch, se resolvió encargar al plenipotenciario en dicha capital, doctor Enrique Rodríguez Larreta, que concurra al sepelio de los restos del extinto, en representación del gobierno nacional y deposite una corona en la tumba.

El doctor Bosch trasmitió sus condolencias á la familia del extinto.

MOVIMIENTO POLITICO

ELECCIONES MUNICIPALES

UNION GREMIAL

Recientemente quedó constituída una agrupación de asociaciones gremiales, en la que figuran propietarios carniceros, fruteros mayoristas, el sindicato de abastecedores minoristas, fabricantes de embutidos, vendedores de aves y otros, con objeto de reunir fuerzas electorales para concurrir á los comicios de renovación del Concejo Deliberante.

Los delegados de esas asociaciones han designado su junta ejecutiva, en la siguiente forma.

Nicolás A. Casullo, Manuel Marante, Francisco Rossi, Pedro Digharo, Antonio Crescia, Francisco Vigliano, Lorenzo Rinetti, Francisco Carpani, Juan Danglas, Eduardo Faes, Angel Grana, Andrés Lauria, César Costa, Martín Levaggi, Juan Garavento, Felipe Rivara, Francisco Parodi, Antonio [illegible], Santiago Bosardi y Gustavo [illegible].

La junta ha sido facultada para nombrar comités seccionales y al secretario general, cargo para cuyo desempeño ha sido designado el señor Manuel Abarante. Se designarán también por la junta directiva, las comisiones auxiliares que habrán de actuar en los mercados de la capital.

—El comité ejecutivo de la Confederación Gremial ha remitido una circular á cada una de las 53 comisiones seccionales, en la que hace saber que existe una prohibición ministerial que inhabilita para hacer propaganda ó intervenir en los actos electorales á los empleados municipales.

—El gremio de fabricantes de soda y aguas gaseosas ha resuelto adherir [illegible]

[illegible] Confederación [illegible]

Los centros [illegible] San Cristóbal, [illegible] Las Heras, [illegible] doctor Carlos [illegible] conferencia [illegible]

[illegible]

[illegible] algunos detalles de las elecciones efectuadas el domingo último en el departamento de Loreto, provincia de Santiago del Estero.

[illegible] sección electoral [illegible] funcionaron [illegible] Unión Democrática [illegible] en 11. [illegible] la Concentración [illegible] legislatura [illegible]

[illegible]

[illegible] el centro de la circunscripción 19.ª realizará una [illegible] pública, en la [illegible] uso de la palabra Segundo Iñigo Carreras, Antonio Mantecón y José [illegible].

[illegible] conferencia de propaganda, la cual se efectuará en la plaza Güemes, situada en la calle Charcas y Salguero.

Se ha designado á Antonio de Tomaso y Francisco Cúneo para que hablen sobre los temas: "Acción política" y "Las leyes impositivas", respectivamente.

—[illegible] dará esta noche á las 8.30, en la calle General Urquiza 1880, local del centro socialista de la circunscripción 3a., una conferencia sobre "Actuación parlamentaria".

Partido Nacionalista

Tendrá lugar, esta noche, á las 9, en el local del partido, Santa Fe 1158, una conferencia de propaganda, en la que harán uso de la palabra los señores doctor Ricardo A. Paz, Horacio I. Martínez y doctor Alberto Iribarne, quienes explicarán varios puntos del programa mínimo de la agrupación.

Unión Comunal

Un núcleo de vecinos se reunió anoche en el local de la calle Rivadavia [illegible], con el propósito de constituir la comisión directiva del comité de la Unión Comunal de la parroquia de Balvanera Oeste.

Se realizaron las elecciones de práctica y fué electa la siguiente lista de vecinos:

Presidente, doctor Humberto Bisi; vice primero, doctor Ambrosio L. Calvo; vice segundo, doctor Agustín S. Foggi; tesorero, Teófilo Rosendi; protesorero, Antonio Battilana; secretarios generales, Luis Raimondi y Américo [illegible]; secretarios, José Cavagnaro, Vicente Rivas, Francisco Verdi y 280 vocales.

EJERCITO Y MARINA

La firma del Ministro de Guerra—[illegible]

El Ministro de Marina, á cargo interinamente de la cartera de Guerra, estuvo ayer por la tarde en este ministerio y trató diversos asuntos con el jefe del gabinete militar, general Vélez.

El contraalmirante señor Valiente concurrirá todas las tardes á las 3 al Ministerio de Guerra para atender el despacho durante la ausencia del general Vélez.

—La dirección del Colegio Militar ha señalado la fecha del 7 de Noviembre próximo para que tengan lugar los exámenes del curso de aspirantes en el que están inscriptos 130 alumnos.

Las pruebas de los cadetes de os cursos regulares se realizarán días después, terminadas las cuales se iniciará la campaña práctica anual en la provincia de Entre Ríos.

El 1.º de Diciembre comenzarán los exámenes de ingreso al curso de aspirantes que deben incorporarse el año próximo.

—Ha llegado de Formosa, y se presentó ayer al Ministerio de Guerra, el teniente coronel Pedro Zunino, jefe de estado mayor de las fuerzas en operaciones en el Chaco.

—Ayer de mañana salió con destino á Formosa, la delegación nombrada por el Ministerio de Marina, para que represente al gobierno nacional en la inauguración del monumento al General San Martín, que tendrá lugar el 12 del corriente en esa ciudad.

Preside la delegación el contraalmirante Manuel Domecq García y forman parte de la misma, además, el teniente de navío Ricardo de la Sota, y los tenientes de fragata Julio Villegas y Máximo A. Koch.

—Ayer por la mañana entraron á la dársena Norte el crucero "Buenos Aires" y el destroyer "Entre Ríos". Ambos pasarán á dique seco.

—El Ministerio de Relaciones Exteriores ha pasado al de Guerra, una comunicación del gobierno francés, en la que invita á la Argentina á participar en la segunda conferencia internacional para el levantamiento del mapa del mundo.

El Ministro de Relaciones Exteriores pide que, en caso de que crea el de Guerra conveniente la participación en dicho Congreso, proponga los delegados.

CONTINUACION DE LA LLUVIA

En la capital y en el interior

Durante el día de ayer continuó la lluvia en casi todo el territorio de la República, disminuyendo su intensidad en la región Patagónica y al Sur de la provincia de Buenos Aires, donde empezó á reinar buen tiempo.

En la capital una llovizna incesante, que por momentos se intensificaba, cayó todo el día y continuó por la noche.

En Barracas fué donde llovió con más intensidad, 46 milímetros, mientras que en Puente Alsina el pluviómetro registró sólo 21 milímetros. El cielo continúa encapotado totalmente y la llovizna persiste, sin perspectivas de terminar.

La cantidad de agua caída en los diferentes puntos del interior no ha marcado, sino en raros casos, un exceso; muy por el contrario, se considera altamente beneficiosa para la agricultura, sobre todo en la región de Bahía Blanca y hacia el Sur, donde se hacía sentir la falta de agua.

He aquí las informaciones que recibimos de nuestros corresponsales y de la Oficina Meteorológica Nacional:

DATOS DE LA OFICINA METEOROLOGICA ARGENTINA

Barracas 46 milímetros, Chacarita 28, estación Retiro 40, oficinas F. C. C. A. 35, oficinas P. C. P. 37, plaza Once 20, plaza Constitución 26, Puente Alsina 21, Acevedo 36, Acosta M. 11, Achupallas 30, Alagón 4, Albariño 2, Alberti 4, Almeyra J. 4, A. Brown 12, Altamira 39, Amalia 4, Anasagasti 54, Ancón 13, Anderson 7, Arano 13, Arboledas 11, Arenales 23, Arenaza 8, Arrecifes 10, Arroyo Cruz 11, Asamblea 45, Ascensión 44, Asturias 32, Atahualpa 30, Avellaneda 17, Ayacucho 8, Ayarza E. 13, Azul 35, Báez Ramón 21, [illegible] 3, Colón 41, Colonia Seré 3, Comodoro Py 34, Condarco 26, Conesa 32, C. Brandsen 2, C. Salas 19, C. Laprida 1, C. Mom 13, C. Seguí 10, C. Vidal 2, Crotto 18, Chacabuco 31, Chancay 4, Chascomús 2, [illegible], Chivilcoy 6, De Bruyn 30, Del Carril [illegible], Delgado 11, Del Valle 10, Dennehy [illegible], 13 de Agosto 44, 12 de Octubre [illegible], Dolores 2, [illegible], El Trébol 25, [illegible], El Triunfo 5, [illegible] 10, Ensenada 12, Ernestina 4, Escobar 38, Huanguelén [illegible], Húsares 4, Ibáñez 4, Indacochea 20, Ing. Williams 11, Jáuregui 17, Junín 11, [illegible], Lavalle [illegible], La Dorita [illegible]

[illegible] San Isidro 28, San Justo 18, San Martín 46, [illegible]

[illegible]

[illegible] la gran cantidad de lluvia caída, [illegible] llegando á marcar más de 30 pies de altura.

[illegible] tomar las medidas tendientes á prevenir posibles accidentes, [illegible] la casi totalidad de los [illegible] sin novedad.

ACCIDENTE EN EL PUERTO

El "Highland Corrie", varado

El vapor inglés "Highland Corrie", que entró ayer en la dársena Norte, procedente de Londres, sufrió un accidente al entrar en el puerto.

Poco después de las 10 de la mañana, en circunstancias en que lo remolcaban por el canal Norte, debido al fuerte viento que soplaba, varó en un banco de arena á la altura de la boya número 1.

Conocido el accidente, fueron despachados inmediatamente varios remolcadores que hicieron zafar al trasatlántico dos horas más tarde.

El "Highland Corrie" entró luego en la dársena Norte sin mayores desperfectos.

EJERCITO DE SALVACION

Su primer congreso en la Argentina

De acuerdo con lo anunciado días pasados sobre la celebración del primer congreso salvacionista en la República, se iniciaron ayer las sesiones de carácter privado de esta institución.

A las 11 a. m., en el local Copahue 32, se realizó una reunión particular con asistencia de los delegados del interior de la República, y de los países vecinos, en la que sólo tomaron parte los oficiales de estado mayor, que comprenda desde los grados de alférez hasta teniente coronel.

Dicha reunión fué presidida por el coronel Henry W. Mapp, jefe de la obra en el Continente, quien dió la bienvenida á los delegados de provincias y países vecinos, y explicó las características que distinguen á los oficiales de estado mayor de los que no lo son.

A continuación, hicieron uso de la palabra el teniente coronel Palmer, y su esposa; el teniente coronel Bonnet, comandante de la obra en Chile, y finalmente el capitán de estado mayor Frisch, jefe regional en el Paraguay.

De 6 á 9.45 de la noche, en el local del cuerpo número uno, se realizó una asamblea de recepción particular á los oficiales congresistas, á la que asistieron, además de los jefes, cerca de ochenta oficiales de estado mayor de campaña y cadetes.

Después de la comida, inició la serie de alocuciones el secretario en jefe, teniente coronel Palmer, quien, entre otras cosas, expresó que el congreso revestía especial importancia para los coroneles Mapp, porque era el primero que presenciaban en Buenos Aires.

Le siguieron en el uso de la palabra el capitán de estado mayor Javet, los alféreces Martín y Arn, una de las cadetes que ingresan en el nuevo colegio para oficiales, y el capitán E. M. Steven, quienes fueron muy aplaudidos.

Los comandantes provinciales de Chile, y la teniente coronela Palmer, ocuparon también la tribuna y los primeros hicieron relatos de su intensa actuación en la vecina república, durante los tres años que llevan de permanencia allí.

Luego habló el jefe territorial, coronel Henry Mapp, quien interesó en grado sumo á su auditorio.

Hoy, á las 2.30 de la tarde, se efectuará una conferencia en la plaza Constitución, en la que harán uso de la palabra varios oficiales.

Para esta noche, á las 8.30 se ha anunciado una reunión pública, que se realizará en el local de la calle [illegible] de Septiembre. [illegible]

1813 VERDI 1913





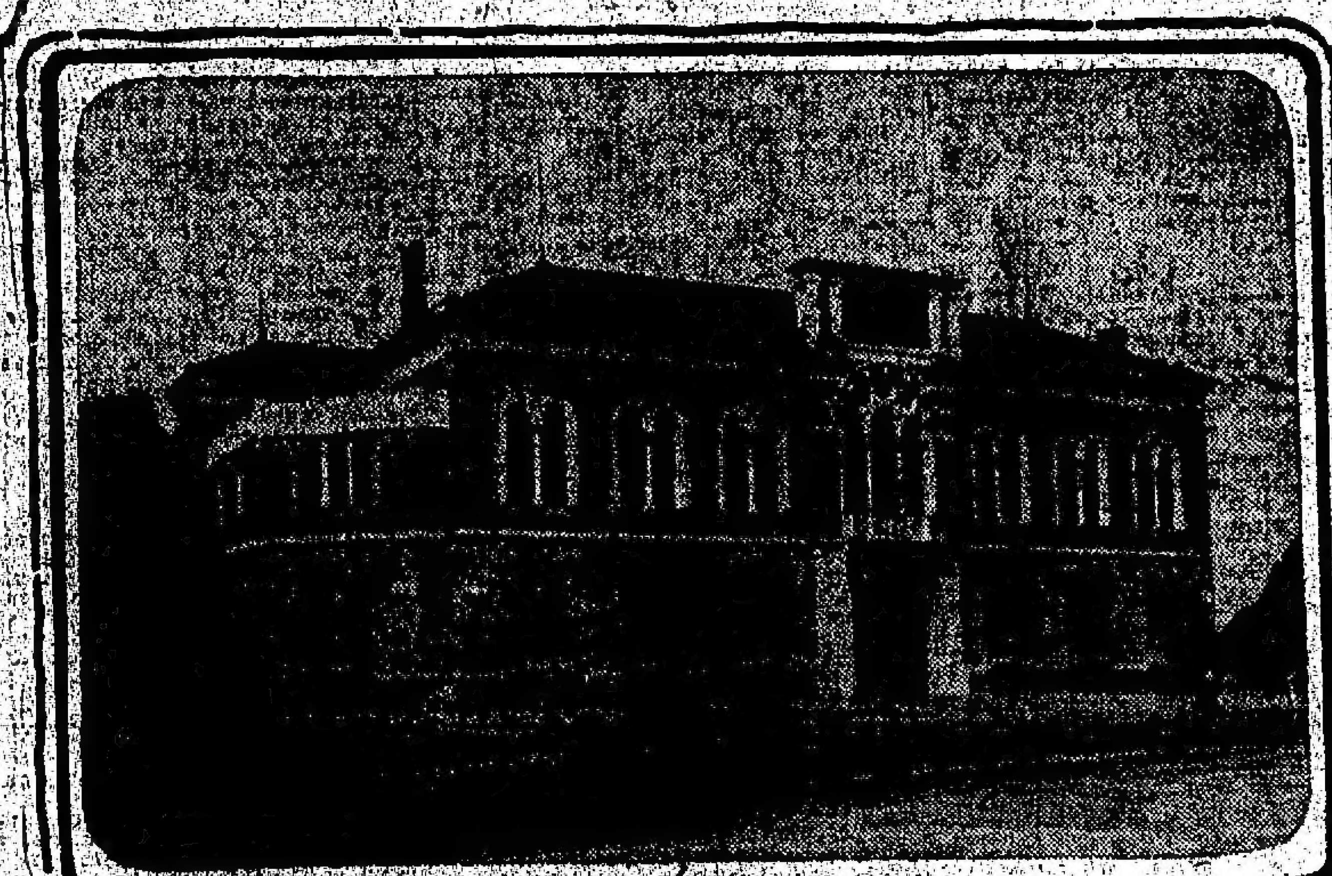
CASA DONDE NACIÓ VERDI



LA TUMBA DE VERDI



CAPILLA DONDE REPOSAN LOS RESTOS



CASA DE DESCANSO PARA MÚSICOS EN MILÁN



"SPINETTA" DONDE VERDI REALIZÓ SUS PRIMEROS ESTUDIOS



VERDI EN SU GABINETE DE TRABAJO

Un [illegible] mundial será tributado [illegible] José Verdi, el gran maestro italiano, con ocasión del primer centenario de su nacimiento, y para aquel [illegible] que hacer distinciones [illegible] no es concebible suponer [illegible] el popular compositor carezca de admiradores en todas las naciones civilizadas.

Dentro de una simple nota biográfica, á la que necesariamente, en el caso, deben ir unidos conceptos [illegible] de la personalidad del artista, [illegible] podría siquiera analizar [illegible] la obra del genial músico [illegible] vasta y densa [illegible] que la tarea no es [illegible] periodístico. [illegible]

[illegible]

...to conde de Bonifacio" hasta "Luisa Miller" y "Stiffelio" (1850); la segunda época se inicia con "Rigoletto" y termina con "Il Ballo in maschera", ó mejor, con la "Forza del destino" (1862). El "Don Carlos" y después, más acentuadamente "Aida" y "Otello", forman la tercera faz, que es la más luminosa de toda la producción de Verdi.

Pero, ¿y "Falstaff"? Acercando esta admirable partitura á las que la precedieron inmediatamente, no se cometa una arbitrariedad? En orden de tiempo, aquélla viene tan sólo cinco años después de "Otello"; pero en el orden estético, está tan elevada que es justo darle un puesto especial.

Por eso puede considerarse que Verdi, á los 80 años, había justamente adquirido un nuevo estilo, dúctil y sutil como en ninguna otra época, revelando á los hombres el milagro de un "cuarto estilo". Esta última forma musical se confirma en los trozos de música sagrada y constituye algo como el período supremo de la conciencia artística de este músico tan fecundo que fué impulsivo hasta la brutalidad y se complació en cantar las [illegible] más bien que las dulzuras del corazón humano.

Dejando á un lado "Falstaff" que nada tiene que ver con el resto de la producción verdiana, y dando una mirada al conjunto de las óperas que nos dejara Verdi, vemos que sobresalen en primera línea una serie de figuras á cual más vibrantes y dolorosas. Todas estas figuras [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

...duras grotescas, el oropel de los trajes chillones y quedaba tan sólo una íntima consonancia entre aquellos dolores, amores y odios y los propios sentimientos.

Como Caravaggio en la pintura, Verdi prefería en sus mejores óperas de la primera y segunda época, las escenas trágicas llenas de un realismo antiacadémico, hirientes á veces para los sentimientos del público; pero siempre poderosas. "L'Ernani", "Macbeth", "Trovatore", "Rigoletto" y en parte "Don Carlos", comprueban la afición del maestro á los argumentos terroríficos, cuyos principales episodios se desarrollan en cárceles, en subterráneos, en palacios reales visitados por el delito, en tabernas llenas de matones y mujeres de mal vivir. Parece como si Verdi, hubiese tenido necesidad de inspirar su musa al relampagueo de los rayos, al rojo de la sangre y del vino, que juntos se refundiesen en extrañas sinfonías.

Hasta los límites de su vejez, Verdi fué un "tenebroso" de la música lírica. Como los secentistas "tenebrosos" de la pintura, tuvo un vigor inmenso mezclado con rudezas desagradables. Pero es lógico que no se puede al mismo tiempo rugir como un león y balar como un cordero.

—

Además, el arte italiano en 1850, no tenía necesidad de corderos. Eran los tiempos heroicos de las reivindicaciones patrióticas, los tiempos en que los entusiasmos tenían por meta suprema el sacrificio. El canto sutil y meloso de Vicente Bellini no habría podido entonarse en el sentimiento varonil de un pueblo que se despertaba á los sones de la libertad.

Verdi compuso los himnos de amor y de muerte de los héroes del "Nabucco", "Lombardi", "Attila" y "Trovatore" que el pueblo adoptó como ecos fieles de sus sentimientos en la hora sagrada de la lucha rescatadora.

En esta forma, Verdi llegó á ser como un heraldo y un apóstol, pues en él se amalgamaron admirablemente el músico y el patriota.

[illegible]

...producir agradables ratos al espíritu; pero no puede negarse que Verdi se encaminó hacia la perfección cuando su patria fué libre y estuvo unida del todo. Libertado de las preocupaciones patrióticas, adquirió la serenidad del pensamiento, necesaria para la formación de las obras maestras que no se discuten y pudo desligar su producción de las contingencias políticas.

—

Verdi fué, antes que todo, un "melodista". La frase melódica del maestro ha sufrido sensibles modificaciones á través de los estilos sucesivos de sus obras, pero, por lo menos hasta "Aida", quedó característica en su estructura, que presenta una claridad excepcional, un "Phatos" intenso y se desarrolla desde el "spunto" hasta la cadencia, sin incertidumbre alguna.

El público, aunque inculto, la entiende con facilidad y la aprende rápidamente, porque esa melodía forma un organismo sólido que no tiene oropeles, ni inútiles variaciones en el ritmo ó en el acento: el pensamiento melódico es formado por notas estrechadas entre ellas por un vínculo que puede definirse como una imprescindible necesidad.

Producida por un sentimiento sincero, aunque tosca, esquemática, á veces chocante, por el ritmo vulgar, la frase verdiana, ya sea en el "Trovatore" ó en "La Traviata", en el "Rigoletto" ó en la "Forza del Destino", llega derecha á donde fué dirigida, esto es, al alma del espectador, y lleva consigo el palpito tumultuoso del corazón de Verdi, corazón de hombre susceptible de sanas pasiones y de generosidades sin límites.

Llevan las cadencias de la música del maestro, algo que nos es íntimo, que vive en nuestras almas, y que vemos reflejados en aquellas notas, sin necesidad de pensar tanto que frente á frente la música verdiana y los sentimientos de cada uno de sus oyentes, concluyen bien pronto por hallarse al unísono.

Por esto quizá, se entendieron con tanta facilidad y seguirán entendiéndose por mucho tiempo aún, el músico genial y el público del mundo entero.

DATOS BIOGRAFICOS

Nació Verdi en la aldea de Roncoli, situada á una legua de Busseto, en el antiguo ducado de Parma, el 10 de Octubre de 1813. De origen humilde, el gran maestro estudió música, por espacio de algunos años, en aquélla, bajo la dirección del organista Provesi. Después, su convecino, el músico Antonio Barezzi, resolvió costear su educación musical: había notado en el joven Verdi dotes poco comunes y creyó que hacía obra buena tratando de que las cultivara. Lo hizo trasladarse á Milán pero en el conservatorio de esta ciudad no se le admitió. Entonces recibió lecciones particulares dadas por el compositor Vicente Lavigna, quien le enseñó, sin hesitar de la natural inteligencia artística del discípulo, á componer trozos para piano, marchas y pasos dobles para bandas de música militares, sinfonías, serenatas, cantatas y un "Stabat Mater", obras todas que permanecen inéditas.

Después de seis años de residencia en Milán, Verdi inició su carrera de compositor con su primera ópera "Oberto, conte di San Bonifasio" estrenada en la Scala el día 17 de Noviembre de 1839. Acerca de esta obra musical su propio autor ha expresado que toda ella era un conjunto de reminiscencias de las obras de Bellini, en particular de "Norma"; pero lo cierto es que fué recibida con agrado por el público milanés por su sentimiento enérgico y su arrobatador efecto escénico.

Fué á raíz de ese estreno cuando la dirección del célebre teatro le encomendó la confección de tres óperas nuevas. Mientras escribía la primera de éstas, el compositor perdió á su esposa, y debiendo ser su obra de un carácter bufo, no pudo Verdi infundirle jocosidad, dado su estado de ánimo. Así se explica su fracaso el día del estreno, 5 de Septiembre de 1840.

Tal fracaso dió lugar á la rescisión del contrato que el maestro tenía celebrado con la dirección del teatro, lo que no fué suficiente para que desmayara en sus propósitos; se...

cribió sobre el libreto del poeta Temistocles Solera, "Nabucco", ópera estrenada en aquel mismo teatro, el 9 de Marzo de 1842, con muy buen éxito y que le hizo ocupar un lugar distinguido entre los autores de la época.

En la nómina que insertamos al final de esta nota biográfica, apreciará el lector la serie de óperas que escribió el compositor en el período comprendido entre los años 1842 y 1851, que no fué el más brillante.

Con "Rigoletto", representado por primera vez en el teatro La Fenice, de Venecia, el día 11 de Marzo de 1851, se inicia para el compositor una era de éxitos muy halagüeños. A propósito de ella dijo un crítico: "Por más que la obra no pueda citarse como un modelo, ni en su concepción, ni en su desarrollo, ni en la gradación de los motivos, bien pudiera decirse que allí se presenta la música con más facilidad que en las anteriores obras del autor, que los cantos son más frecuentes y corren y se pegan al oído; y por fin, que no sólo en varias situaciones, culminantes por cierto, acertó á ser dramático, sino que en algunas supo hermanar, con aquella difícil facilidad reservada sólo al genio, lo dramático con lo cómico".

"Rigoletto" traspuso los límites de Italia muy pronto é hizo popular el nombre de Verdi fuera de la península.

Trascurrieron dos años sin que el maestro produjera otra obra. Al cabo de ellos estrenó en el teatro Apolo, de Roma, su "Trovatore", bello fruto de su inspiración. Esta obra obtuvo un éxito extraordinario y siguió los pasos dados fuera de Italia por su antecesora.

En el mismo año 1853 hizo representar Verdi "La Traviata" en el teatro La Fenice, de Venecia. La ópera fué mal recibida, pero la opinión pública cambió pronto de juicio y aquélla alcanzó una popularidad realmente extraordinaria.

Después de "La Traviata" el maestro no descansa: produce "I vespri siciliani", "Simón Boccanegra", "Aroldo", "Un ballo in maschera" (prohibida en Nápoles, en 1858, por la censura y estrenada en Roma el 17 de Febrero de 1859, con gran éxito), y "La forza del destino".

En 1867, en el teatro de la Opera de París, estrena Verdi "Don Carlo", que el público francés recibe muy bien y la crítica pondera por el exquisito cuidado puesto en la orquesta, en la música histórica, en los caracteres y en la seriedad de fines y formas.

El virrey de Egipto encomienda á Verdi la composición de una ópera y de ahí su "Aida", estrenada, con gran éxito, en el teatro de la Opera del Cairo, el 24 de Diciembre de 1871.

Sus dos últimas obras, "Otello" y "Falstaff", obtienen grandes éxitos en diversos escenarios de Europa poco después de sus estrenos.

El gobierno italiano resolvió laurear al compositor, y otorgarle el título de Marqués de Busseto, á raíz de la primera representación de "Falstaff", pero él, modesto y sincero en todos los actos de su vida, envió al ministro de Instrucción Pública un telegrama en el cual le pedía que impidiera esa demostración.

En Francia, Casimiro Perier, presidente de la República, entregó á Verdi el gran cordón de la Legión de Honor, en la noche del 12 de Octubre de 1894, en que se estrenó en París "Otello".

De música de otro carácter escribió mucho el maestro; de ella, la que obtuvo una clamorosa acogida fué la "Misa de Requiem", ejecutada en el aniversario de la muerte de Manzoni.

Tan grande labor musical, desplegada en buen número de años, es cierto, pero no por eso menos admirable, proporcionó á Verdi una posición desahogada, que le permitió dedicar sus actividades á otras tareas. Fué individuo de la Asamblea Nacional de Parma, de la Cámara de Diputados y del Senado, y en París sucedió á Meyerbeer, en la Academia de Bellas Artes.

Vivió muchos años ya con avanzada edad, en una hermosa propiedad cercana á su pueblo natal y allí se dedicó á las tareas campestres, en las que fué tan maestro como en música, ocupándose en mejorar la condición de los campesinos de la región.

En 1896 contribuyó con fuertes sumas de dinero á la construcción del asilo para músicos y autores pobres, de Milán.

En este asilo, construído con arreglo á los planos del celebrado arquitecto Camilo Boito, que fué gran amigo de Verdi, descansan los restos del maestro y los de su segunda esposa, Josephina Strepponi, celebrada artista lírica, hija del músico Feliciano Strepponi, de Milán.

El permiso para que los restos pudiesen ser trasladados al asilo, según el deseo expresado en sus últimas voluntades por Verdi, fué objeto de una ley especial aprobada por el Parlamento el 4 de Febrero de 1901.

NOMINA DE SUS OBRAS

He aquí la nómina de las obras del gran maestro:

Obras teatrales: "Oberto conte di San Bonifacio", libreto en dos actos de autor desconocido retocado por Solera, representada en la Scala de Milán el 17 de Noviembre de 1839, con buen suceso.

"Un giorno di regno", melodrama jocoso en dos actos de Félix Romani, representado en la Scala de Milán, el 5 de Septiembre de 1840, con mal éxito.

"Nabucco", melodrama serio en cuatro actos de Temistocles Solera, representado en la Scala el 9 de Marzo de 1842, con gran suceso.

"I lombardi alla prima Crociata", melodrama serio en cuatro actos de Solera, representado en la Scala el 11 de Febrero de 1843, con gran suceso.

"Ernani", melodrama serio en cuatro actos de Francisco María Pib Piave, representado en el teatro La Fenice, de Venecia el 9 de Marzo de 1844, con gran suceso.

"I due Foscari", melodrama serio en tres actos, de Piave, representado en el teatro Argentina, de Roma el 3 de Noviembre de 1844, con buen suceso.

"Giovanna d'Arco", melodrama serio en un prólogo y tres actos, de Solera, representado en la Scala el 15 de Febrero de 1845, con buen éxito.

"Alzira", melodrama serio en un prólogo y dos actos de Salvador Cammarano, representado en el teatro San Carlos, de Nápoles, el 12 de Agosto de 1845, con mediocre éxito.

"Attila", melodrama serio en un prólogo y tres actos de Solera, representado en el teatro de la Fenice, de Venecia, el 17 de Marzo de 1846, con gran éxito.

"Macbeth", melodrama serio en cuatro partes de Piave, representado en el teatro de la Pergola, en Florencia, el 14 de Marzo de 1847, con gran éxito.

"I Masnadieri", melodrama serio en cuatro partes, de Andrés Maffei, representado en el teatro de la Reina, de Londres, el 22 de Julio de 1847, con éxito discutido.

"Jerusalem", melodrama serio en cuatro partes, de Royer y Vaez, representado en el teatro de l'Academie Royale, de París, el 26 de Noviembre de 1847, con buen éxito.

"Il Corsaro", melodrama serio en cuatro actos de Piave, representado en el Gran Teatro, de Trieste, el 25 de Octubre de 1848, con mal éxito.

"La battaglia di Legnano", melodrama serio en cuatro actos de Cammarano, representado en el teatro Argentina, de Roma, el 27 de Enero de 1849, con gran éxito.

"Luisa Miller", melodrama serio en tres actos de Cammarano, representado en el teatro San Carlos, de Nápoles, el 8 de Diciembre de 1849, con gran éxito.

"Stiffelio", melodrama serio en tres actos, de Piave, representado en el Gran Teatro de Trieste, el 16 de Noviembre de 1850, con mal éxito.

"Rigoletto", melodrama serio en tres actos de Piave, representado en el teatro La Fenice, de Venecia, el 11 de Marzo de 1851, con gran éxito y recibido con gran entusiasmo.

"Il Trovatore", melodrama serio en cuatro actos de Cammarano, representado en el teatro Apolo, de Roma, el 19 de Enero de 1853, con gran éxito.

"La Traviata", melodrama serio en tres actos de Piave, representado en el teatro La Fenice, el 6 de Marzo de 1853, con mal éxito.

"I vespri siciliani", melodrama serio en cinco actos, de Scribe y Duveyrier, representado, con buen éxito, en el teatro de la Opera, de París, el 13 de Junio de 1855.

"Simón Boccanegra", melodrama serio en tres actos, de Francisco María Piave, representado en el teatro La Fenice, en Venecia, el 12 de Marzo de 1857, con mal éxito.

"Aroldo", melodrama serio en cuatro actos de Piave, representado en el teatro Nuevo, de Rimini el 16 de Agosto de 1857, con mediocre éxito, pero reformado modificado y reducido á cuatro actos por el autor, obtuvo gran éxito al 20 de Enero de 1884 en la Scala.

"Un ballo in maschera" melodrama en tres actos de Antonio Somma, representado en el teatro Apolo de Roma el 17 de Febrero de 1859, con gran éxito.

"La Forza del destino", melodrama serio en cuatro actos de Piave, representado en el teatro Imperial Italiano de San Petersburgo el 10 de Noviembre de 1862, con éxito mediocre.

"Macbeth", melodrama serio en cuatro actos, de Piave, reformado para el teatro Lírico, de París, el 21 de Abril de 1865, con buen éxito.

"Don Carlo", melodrama serio en cinco actos de Mery y Du Locle, representado con buen éxito, en el teatro de la Opera de París, el 11 de Marzo de 1867.

"La Forza del Destino", melodrama serio en cuatro actos, de Piave, reformado por Antonio Ghislanzoni y representado en el teatro de la Scala el 20 de Febrero de 1869, con gran éxito.

"Aida", melodrama serio en cuatro actos, de Antonio Ghislanzoni, representado en el teatro de la Opera del Cairo el 24 de Diciembre de 1871 con gran éxito.

"Simón Boccanegra", melodrama serio en un prólogo y tres actos de Piave, reformado por Arrigo Boito y representado en la Scala el 24 de Marzo de 1881, con gran éxito.

"Otello", melodrama serio en cuatro actos de Arrigo Boito, representado en la Scala el 5 de Febrero de 1887 con gran éxito.

"Falstaff", melodrama cómico en tres actos de Arrigo Boito, representado en la Scala, el 9 de Febrero de 1893, con gran éxito.

Música di cámara: seis romanzas compuestas en 1838: "Non t'accostare all'urna" (poesía de Vitorelli); "More, Elisa, lo stanco poeta" (poesía de T. Bianchi); "In solitaria stanza" (poesía de Vitorelli); "Nell'orror di notte oscura" (poesía de C. Angiolini); "Deh! pietosa, o addolarata" (poesía de Goethe, versión italiana de L. Balestra.

"L'Esule" aria sobre la poesía de Solera (1839).

"La Seduzione", romanza sobre la poesía de Balestra (1839).

Nocturno á tres voces (soprano, tenor y bajo) con acompañamiento de flauta (1839).

Album de seis romanzas (1845): "Il tramonto", poesía de A. Maffei; "La zingara", poesía de Maggioni; "Ad una stella", poesía de Maffei; "Lo spazza camino", poesía de Maggioni; "Il mistero", poesía de F. Romani; "Brindisi", poesía de Maffei.

"Il poveretto", romanza, poesía de Maggioni (1847).

"Stornello" (1869).

Himnos: "Suona la tromba", himno de Goffredo Mameli, compuesto en 1848. Himno de las Naciones, con letra de Arrigo Boito, compuesto para la exposición de Londres (1862).

Música instrumental: Cuartato para dos violines, viola y violoncelo, escrito en Nápoles y ejecutado en el 1.o de Abril de 1873.

Música sacra: Misa de requiem, escrita con motivo del aniversario de la muerte de Alejandro Manzoni. Ejecutada por primera vez en la iglesia de San Marco, de Milán el 22 de Mayo de 1874.

"Pater noster" para coro á cinco voces.

"Ave María" para una voz (soprano) con acompañamiento de instrumento de arco. Ejecutada por primera vez en un concierto en la Scala de Milán el 18 de Abril de 1880.

"Stabat Mater", "Te Deum" y "Laude "Laudi alla Vergine", ejecutados por primera vez en el teatro de la Opera, de París, el 7 de Abril de 1898.

LA FIESTA DE HOY EN EL COLON

Patrocinada por la sociedad Dante Alighieri, se efectuará esta noche en el teatro Colón un gran concierto, en conmemoración del primer centenario del nacimiento del maestro José Verdi.

Presidirán la fiesta el ministro de Italia y el Intendente Municipal.

Los números musicales del programa serán dirigidos por los profesores F. Cattelani, G. D'Andrea y A. Malvagni y estarán á cargo de la señora Isabel Goula, señoritas Raquel Gordillo, Elvira Presutti, César Picasso, de la banda municipal y de las sociedades corales Mazzi-Monchelli y Donizetti, dirigidas por los maestros [illegible] y E. [illegible]

El programa constará de los siguientes números:

"Juana de Arco", por la banda municipal; "Un ballo in maschera", aria de soprano, por la señora I. Goula "Hernani", fantasía en piano fuerte, por la señorita R. Gordillo; discurso conmemorativo de Luis Orsini; "Nabucco", coro de esclavos; "Trovatore" "Miserere", por la banda municipal; entrega al Intendente Municipal del busto del maestro Verdi, colocado en el atrio del teatro; "La battaglia di Legnano", por la banda municipal; "Un ballo in maschera", romanza por el barítono G. C. Picasso; "La Traviata", por la orquesta; "Rigoletto", fantasía para piano fuerte, por la señorita E. Presutti; "I Lombardi", coro; "Otello", Ave María, Isabel Goula; "Aida", marcha del segundo acto por el coro, la orquesta y la banda.

Numerosas personas han retirado ya las localidades para este concierto.

JUEGOS FLORALES

Organizados por el Casal Catalá

Para seguir la costumbre establecida de años anteriores, el centro de cultura Casal Catalá celebrará el 7 de Diciembre próximo la fiesta de los juegos florales, en honor de la lengua catalana.

Además de los tres premios ordinarios consistentes en la flor natural, ofrecida por la sección de señoritas del Orfeó Catalá, de la viola de oro y plata y de la englantina de oro, se han instituído numerosos premios ofrecidos por las sociedades catalanas de la capital y del interior.

Todos los trabajos que se presenten al certamen deberán ser dirigidos antes del 24 de Noviembre á la secretaría del Casal Catalá, Tacuarí 1402.

CONGRESO NACIONAL DEL NIÑO

LA SESION PREVIA

En la sesión que ayer realizó el comité ejecutivo del congreso nacional del niño, se resolvió efectuar la reunión preparatoria ó previa mañana á las 5 de la tarde, en el gran anfiteatro de la escuela práctica de la Facultad de Medicina.

Según la orden del día, en la sesión preliminar, la presidenta del comité ejecutivo, doctora Julieta Lanteri Renshaw, informará de los trabajos realizados hasta el presente, y luego se procederá á la elección de dos presidentes honorarios del congreso, uno efectivo y cinco vicepresidentes.

—Comunicaciones recibidas de Mendoza hacen saber que de esa provincia vendrán los siguientes delegados: doctor Felipe de Rosas, presidente del consejo general de educación; doctora Elvira Rawson, de Dellepiane, doctor Pedro A. Torres, José Vicente Ferrer, doctor Rafael Correa Llanos, Francisco Mercado Flores y señorita Florencia Fassatti.

—Anuncian de Montevideo la venida de varios delegados, entre ellos la doctora Paulina Luisi y una sección de doce niños de la asociación Vanguardias de la Patria.

—Están á punto de terminar los trabajos de organización de la exposición anexa al congreso, para la cual han prestado su decidido apoyo importantes casas comerciales y establecimientos industriales y fabriles de la capital y del interior del país, aparte de numerosas escuelas, colegios é instituciones de educación.

Resaltará, por todo concepto, según parece, la parte de la exposición que se refiere á higiene escolar é higiene alimenticia.

—Para la función inaugural del congreso y para la de la exposición, ha sido especialmente invitado el Vicepresidente de la República en ejercicio de la primera magistratura, doctor Victorino de la Plaza.

EL CANAL DE PANAMA - VOLADURA DEL DIQUE GAMBOA



Con la voladura del dique Gamboa, última barrera que separa los océanos Pacífico y Atlántico, quedarán hoy virtualmente unidas las aguas y establecida la comunicación entre los dos mares en Panamá.

En el ambiente de progreso moderno, en la época en que todo es posible para el esfuerzo humano, la obra del Canal de Panamá es sólo un hermoso detalle de la actividad y de la inteligencia del hombre: en otras épocas anteriores habría sido seguramente uno de los trabajos que pasaron á la historia con tintes mitológicos.

Unidos los cortes sucesivos desde la boca del canal por el lado del Pacífico con los que simultáneamente se practicaban desde la laguna de Gatún del lado del Atlántico, se presentó el escollo formidable del corte de la Culebra, sitio donde la naturaleza del terreno fué estudiada, practicándose un túnel de 350 metros de largo, en el sentido Sur á Norte, en la dirección del futuro canal. Se excavaron doce pozos de seis pies de diámetro y se llegó al fondo del canal, estableciéndose que la construcción en ese punto quedaría basada sobre sólida roca.

Justamente en la intersección del canal con el río Chagres, se construyó la última barrera, el dique Gamboa, que desaparecerá esta tarde por efecto de la dinamita. El presidente Wilson, desde Washington, oprimirá [illegible] para hacer saltar la última valla que separaba los [illegible] norteamericanos [illegible] militares á la Unión y mantenía una situación internacional evidentemente llena de dificultades para los Estados Unidos.

Esto, en cuanto se refiere únicamente á ese país. Respecto de las ventajas generales de la nueva vía para el comercio mundial, ellas son evidentes; constituirán probablemente una verdadera revolución en el intercambio y en las comunicaciones y la América del Sur, especialmente las [illegible]

[illegible] A [illegible] las últimas [illegible] obras á sus iniciadores, los franceses, de cuya atrevida concepción y grandes esfuerzos, se debe hoy, como se debió con el Canal de Suez, la revolución [illegible] por tan importante [illegible] Comparten con ellos esa gloria los norteamericanos, cuya [illegible] y admirable actividad se han puesto una vez más de manifiesto con la grandiosa obra á que ahora dan término.

LA OFICINA DE MARCAS

QUEJAS DEL COMERCIO

No es la primera vez que nos ocupamos de las deficiencias de la repartición que tiene á su cargo el registro de las marcas de fábrica y de comercio y de las patentes de invención; pero como las cosas continúan en el mismo estado, provocando las quejas del comercio, llamamos nuevamente la atención del Ministro de Agricultura, de cuyo departamento depende la oficina nacional.

En la actualidad, el comerciante que desea registrar una marca para caracterizar los artículos de su comercio, está obligado á esperar pacientemente de tres á cuatro meses. Las declaraciones de empleados superiores de la oficina, corroboradas por la experiencia, comprueban que no es posible adquirir en un plazo más breve el derecho á usar de la marca.

La causa está en el reducido personal superior con que cuenta, y en la necesidad, dado el sistema que adopta la ley, de revisar prolijamente todas las marcas existentes antes de conceder las que se solicitan, para denegarlas en el caso de que haya idénticas ó semejantes.

La responsabilidad de la decisión que se adopte, obliga á proceder con cautela; y si el personal es escaso, la demora es una consecuencia forzosa.

Sin embargo, la oficina es una fuente de rentas, que se tienen en cuenta, con mención especial, en el cálculo de recursos con que se acompaña el presupuesto. Cada año los ingresos aumentan; y para dar una idea al respecto, basta recordar que si se comparan las entradas de 1908 con las de 1912, resulta que las de este último año, han excedido á las de aquél en 104.000 pesos.

Siendo así, no se justifica que el gobierno no dedique una parte de esa renta, que procede de los derechos que abona el comercio, á mejorar los servicios de la oficina, dotándola de todos los elementos necesarios. No hay duda que es muy conveniente, que esas entradas contribuyan á formar el fondo de recursos que necesita el Estado para atender las necesidades públicas; pero como en esta categoría figuran las del comercio contribuyente, nada más lógico que se emplee una parte de ese dinero, con el fin que hemos señalado.

Hace algún tiempo tuvimos oportunidad de indicar, que el descuido llegaba al extremo de no cumplir con la disposición de la ley que ordena la publicación trimestral de las marcas. La negligencia es importante, pues la falta de cumplimiento á que nos referimos, data del año 1907.

El único motivo de la omisión, que priva al comercio de una fuente de consulta, es la falta de previsión en el presupuesto, de recursos suficientes.

El año pasado, los ingresos de la oficina alcanzaron á más de 300.000 pesos; pero para la publicación, el presupuesto sólo asignó la suma de 10.000, la cual no alcanzará sino para publicar las marcas concedidas en 1908.

Con motivo de la preparación del presupuesto para el próximo año, convendría que se remediasen las deficiencias que hemos apuntado, las cuales dan origen, como hemos dicho, á las reclamaciones del comercio.

VOLACION Y AEROSTACION

MONUMENTO A ORIGONE

El teniente de administración Alfredo Urien, entregó ayer á la administración de LA PRENSA, 189 pesos, importe de las donaciones hechas por los jefes y oficiales de los regimientos 1.°, 2.°, 5.° y 7.° de infantería, varios de la inspección de remonta, escuadrón Paz, y algunos militares retirados, para el monumento á Origone.

Hicieron donativos los siguientes jefes y oficiales:

F. Vacarezza, J. Menéndez, E. Falcione, M. Madariaga, V. L. Martínez, J. R. Eglio, C. Corradi, Jacinto Hernández, P. A. Acuña, L. Merlo, J. Vila Melo, T. Fernández Lariedi, Ismael Lugones, J. Ruiz Moreno, E. Weiss, A. Lacarrere, J. Mom, J. A. Bortogaray, F. Gallino, J. A. Chincereto, Fernando Navarro, P. Aguiar, C. Galdo, F. Medina, E. Mejías, M. Benebent, A. Ferré, B. Pici, M. Pianta, M. Regalado, F. Toledo, A. Tircornia, F. Rodríguez, A. Vivot, E. Carriego, J. M. Podestá, R. Carbone, P. F. Spanghel, A. Rogis, V. Botino, V. Borghelli, L. Vigil, A. Cousinet, J. Espinosa, J. R. Moncalvo, Nicanor Martínez, T. Staffa, A. Guido Lavalle, A. Uncal, S. Martínez Urquiza, Enrique Fornés, Carlos M. Fernández, Andrés Noble, A. Fanché y Tomás Bustamante.

El estado actual de la suscripción iniciado por LA PRENSA, es el siguiente:

Suma anterior	$ 9.499
Entregado ayer por el teniente Alfredo Urien	" 189
Total general	" 9.688

—La lluvia caída ayer de mañana, y el fuerte viento que sopló por la tarde, no permitió la realización de vuelos prácticos y de entrenamiento á los oficiales y alumnos de la escuela militar de El Palomar.

—El domingo el piloto Bartolomé Cattáneo, efectuará vuelos públicos en Los Toldos, con motivo de las fiestas patronales. La exhibición de vuelos se verificará en la estancia de Arnoldo Rocca.

—En el aeródromo civil de Villa Lugano, los pilotos M. Castaibert y Fels se ocupan de armar sus respectivos aeroplanos, para efectuar vuelos en la próxima semana.

EL CARDENAL AGUIRRE

† AYER EN TOLEDO



Uno de los más sabios prelados de la iglesia española y uno de los más ardientes defensores de la fe católica, falleció ayer en Toledo el cardenal Aguirre, primado de España. Su muerte llena de luto, no sólo á los católicos, sino á muchos hombres de ciencia, entre los cuales gozaba de gran prestigio.

El cardenal Aguirre nació en Pola de Gordón, provincia de León, el día 12 de Marzo de 1835. Estudió con gran aprovechamiento en el seminario de León, filosofía y teología y muy joven aun, ingresó en la orden de San Francisco reformada, en la que, por merecimientos llegó á ocupar los cargos de rector del colegio de Pastrana, lector del de Consuegra y definidor de la Orden. En Filipinas prestó [illegible] grandes servicios.

En Marzo de 1885 fué preconizado obispo de Lugo, y en 1894 arzobispo de Burgos. En ambas diócesis trabajó sin descanso por el engrandecimiento de la religión. Convocó sínodos y congresos, creó instituciones de beneficencia y practicó obras de caridad, que dieron á su nombre gran popularidad entre los feligreses.

Para premiar su celo, el Papa elevó al prelado á la alta dignidad de Príncipe de la Iglesia en 1907, y dos años más tarde, muerto el cardenal Sancha, el rey Alfonso firmó un decreto designando al cardenal Aguirre para el primado de España.

ADUANAS Y RECEPTORIAS

Percepción de la renta en 1913

El inspector general de rentas, doctor Weigel Muñoz, nos informó ayer que durante los nueve meses trascurridos desde el 1.° de Enero al 30 de Septiembre del año en curso, las 21 aduanas y 31 receptorías del país recaudaron la suma total de 173.252.118 pesos moneda nacional.

Según esos informes, de la cantidad citada, corresponde una suma equivalente á pesos oro sellado 74.637.586.4 las recaudaciones por derechos y adicional de importación, almacenaje, eslingaje y estadística.

Agregan los informes del inspector de rentas, que dichos recursos han excedido en 7.437.800 pesos oro sellado á lo calculado para los nueve meses de 1913; de modo que para fin de este año el excedente será de unos 9.917.000 pesos oro sellado.

En definitiva, según los informes citados, lo que se recaudará por concepto de los cinco mencionados capítulos de la renta, ascenderá á pesos 94.600.000 oro sellado, es decir, lo calculado para el año venidero en los mismos renglones rentísticos.

EL CEMENTERIO DE DISIDENTES

Convenio con la colectividad alemana

De acuerdo con la minuta sancionada por el Concejo Deliberante, en la cual dicho cuerpo expresaba sus deseos de que el departamento ejecutivo hiciera gestiones tendientes á la adquisición del antiguo cementerio de disidentes de las calles Victoria, Pasco y Alsina, desde años clausurado, la Intendencia Municipal remitió ayer un mensaje, por el cual pone de manifiesto los trabajos que con dicho fin ha realizado.

En dicho mensaje se manifiesta que todos aquellos trabajos fracasaron en vista de la tenaz oposición de la colectividad británica á ceder la parte de terreno que en aquel cementerio posee.

Paralizadas las negociaciones por dicho motivo, se presentó á la Intendencia la Congregación Evangélica Alemana, proponiendo una fórmula de arreglo que permite á la Municipalidad expropiar toda la parte que pertenece á dicha colonia, en el cementerio de referencia, la cual comprende una extensión de 3.000 metros cuadrados.

En el convenio "ad referendum" que ha celebrado la Intendencia Municipal con dicha sociedad y que se envió ayer al Concejo Deliberante para su aprobación, se establece que la mencionada sociedad cede á la Intendencia toda la extensión de terreno que pertenece á la colectividad alemana en el cementerio citado y que abarca 3.000 metros cuadrados, comprometiéndose, por su parte, la Municipalidad á entregarle, en el cementerio de disidentes de la Chacarita, una extensión de 20.000 metros cuadrados.

Las diferencias sobre el precio de los terrenos que mutuamente se ceden se establecerán mediante tasadores que nombrarán ambas partes.

INGENIERO PEDRO EZCURRA

SEPELIO DE SUS RESTOS

LOS DISCURSOS

Ante numerosa concurrencia se realizó ayer por la mañana, en el cementerio del Oeste, el sepelio de los restos del ingeniero Pedro Ezcurra, persona extensamente vinculada á nuestra sociedad y cuyo fallecimiento ha sido muy lamentado.

Poco después de las 10 a. m., el séquito fúnebre abandonó la casa mortuoria, dirigiéndose, precedido de un escuadrón de caballería al mando del teniente Catán, hacia la capilla de San Agustín, donde el presbítero González Avellán ofició una misa de cuerpo presente.

Una hora después, el séquito llegaba al cementerio del Oeste, frente á cuyo pórtico rindieron los honores militares correspondientes al grado de general de brigada tropas del ejército.

Bajo el pórtico de acceso se había dispuesto un severo catafalco donde fué depositado el féretro, mientras el Ministro de Agricultura, señor Mujica y el diputado nacional doctor Zeballos, pronunciaban los discursos cuyos párrafos más importantes publicamos á continuación.

El Ministro de Agricultura comenzó su discurso manifestando que en nombre del Poder Ejecutivo venía á cumplir un muy triste cometido, un deber de justicia, recordando los títulos que el ingeniero Ezcurra había conquistado en su laboriosa existencia para merecer la consideración del país.

Después de estudiar en una breve síntesis la actuación pública y privada del extinto, el Ministro de Agricultura terminó su discurso en los siguientes términos:

"Tal ha sido, condensada en breve síntesis, la vida meritoria de este hombre laborioso. Sus últimos años fueron amargados por incidencias penosas que constituyen con frecuencia, el gaje ingrato de la vida pública. Pero nadie puso en duda su honestidad personal y su acendrado patriotismo, y el Poder Ejecutivo de la Nación, en esta hora suprema de la despedida postrera, cumple con el deber de acreditarle ante el país sus merecimientos y virtudes, reflejados en una larga carrera de servicios públicos.

En su sepulcro, prematuramente abierto, puede grabarse esta inscripción:

Fué un hombre de bien, un obrero laborioso y un ciudadano que amó y sirvió á la República.

Tiene derecho á descansar en paz.

El diputado nacional doctor Zeballos hizo á su vez el elogio fúnebre del ingeniero Ezcurra con frases llenas de verdadera emoción.

Fué bueno, dijo, absolutamente bueno, no con bondad terrenal, sino con alma evangélica.

Su carácter, es un modelo de brillantes relieves íntimos, entre la sencilla placidez de creyente y de resignado, que timbró toda su existencia.

Era intachable en el hogar, de pureza de costumbres propia de un apóstol y de una seductora y ponderada ecuanimidad; siempre dulce, siempre afable, siempre tierno, porque ni los éxitos, ni los tormentos, ni el dolor, ni la alegría alternaron jamás la curva espontánea de su sonrisa permanente, que revelaba malicias sin enconos y serenidades filosóficas. Era noble, abnegado y útil en el ministerio de la amistad, en cuyo culto ignoró el egoísmo.

Sirvió á la República, con talento, con sabiduría, con exaltaciones de visión patriótica y con desinterés espartano.

Analizó después la actuación pública del extinto, agregando por último:

¡He ahí los hechos documentados! Y si hubiérale incurrido, — lo admito — en errores, en inadvertencias y aún en humanas debilidades, en casos aislados, afirmo con criterio de historiador y con culto de verdad, que no fueron más graves, ni más perjudiciales, que los que pueden citarse en los ministerios de todas las presidencias desde Mitre á Roca y desde Pellegrini á Saenz Peña, que no fueron criticadas oficialmente, ni discutida la probidad de sus móviles!

Afirmo de nuevo que fuisteis el defensor de las tierras públicas, que allí quedan como reserva del patriotismo nacional; y lo declaro y lo mantengo con infinita piedad de amigo y con firme convicción de hombre público!

¡Mártir! Tus amigos te debíamos la proclamación solemne de estas verdades, y aun cuando no tengo de ellos el encargo de interpretar sus sentimientos, pienso que mis palabras agitan sus nobles corazones y que te ofrecen conmigo escudar tu memoria como te defendieron en vida!

¡Amigos de Pedro Ezcurra! ¡Verted sobre su helado cuerpo, retoño de nobles abolengos, el puñado de la tierra leve de los sepulcros! Modulad conmigo la oración del clásico: "Sit tibi tenuis et sine pondere terra!" ¡Ella fecundará el triunfo de sus virtudes, que tornan sublime el perdón con que él recordaba hasta ayer mismo, á los que inocularon el germen de la muerte en su cuerpo, sin empañar el cristal de su alma excelsa!...

La dirección general de ganadería del Ministerio de Agricultura, con motivo del fallecimiento del que hace años dirigiera esa repartición, ingeniero Pedro Ezcurra, ha dirigido á su esposa, señora María Real de Azúa, una nota, en la cual se le expresa que con profunda pena se enteró esa dependencia del fallecimiento del que fué, dice, dignísimo jefe de la misma.

El doctor Suárez lleva á conocimiento de dicha señora que la dirección á su cargo se propone tributar un homenaje á la memoria del extinto, en la forma que oportunamente le será comunicada.

En nombre de todo el personal y en el suyo propio, el doctor Suárez presenta á la señora Real de Azúa y á sus hijos el pesar causado por la desaparición de "ciudadano tan íntegro y funcionario tan bondadoso".

AVENIDA DIAGONAL NORTE

Cesión de propiedades

Fué enviado ayer al Concejo Deliberante por la Intendencia Municipal el convenio ad referendum celebrado con el doctor [illegible] Ortiz [illegible] referente á la cesión de dos fincas [illegible] una [illegible] y otra en Maipú, [illegible] ambas [illegible] el trazado de la avenida Diagonal Norte.

En el convenio se establece que dicho propietario cede á la Intendencia Municipal la superficie que es necesaria para la apertura de dicha avenida, la cual alcanza á 1148 metros cuadrados [illegible] de compensación por las construcciones que en ellas se levantan. Al mismo tiempo se compromete á entregar dicha superficie libre de edificios una vez aprobado por el Concejo Deliberante dicho convenio.

Por su parte, la Municipalidad como única compensación cede en propiedad al doctor Ortiz [illegible] dos fracciones de terreno con frente á la Avenida [illegible] las cuales dan [illegible] una superficie total de 683 metros cuadrados.

NOTICIAS VARIAS

Presidencia de la República

Después de conversar con los ministros, el Vicepresidente de la República, firmó el despacho pendiente de Hacienda y Guerra.

Se entrevistaron también con el doctor de la Plaza, el Intendente Municipal, doctor Anchorena, el presidente del Banco de la Nación, doctor Iriondo, el nuevo administrador general de impuestos internos, doctor Ahumada y el presidente de la comisión del censo general, señor Martínez.

Convención de cabotaje con el Uruguay

El plenipotenciario del Uruguay señor Muñoz ha recibido indicación de su gobierno de interesar al gobierno en el sentido de la pronta sanción del convenio sobre cabotaje suscripto entre ambas cancillerías.

Se ha informado al diplomático uruguayo que el Poder Ejecutivo incluyó el asunto entre los que deberán tratarse en las sesiones de prórroga.

Llegada de Mr. Bacon

En la cancillería se ha recibido noticia de que el 24 del corriente, conforme lo anunciamos ayer, llegará á este puerto, á bordo del vapor "Vandyck", el ex secretario de Estado norteamericano Mr. Robert Bacon, quien trae la representación de la Dotación Carnegie.

Aparte de las demostraciones que ofrecerán en honor del huésped, el Ministro de Relaciones Exteriores y el doctor Estanislao S. Zeballos, ex plenipotenciario argentino en los Estados Unidos de América, se preparan otros actos para agasajarle.

El Ministro de Justicia é Instrucción Pública se entrevistará hoy con su colega de Relaciones Exteriores y el plenipotenciario norteamericano Mr. Garret, con objeto de ponerse de acuerdo para ofrecer una fiesta en honor de Mr. Bacon, quien permanecerá durante cuatro días en esta capital.

En el puerto será saludado oficialmente por el introductor del cuerpo diplomático, señor Barliari.

Capital del Banco Hipotecario Nacional

Se entrevistó ayer con el Vicepresidente en ejercicio del Poder Ejecutivo, el doctor Francisco Ortiz, miembro del directorio del Banco Hipotecario Nacional, para expresar al doctor de la Plaza la conveniencia de emitir de inmediato cincuenta millones en cédulas, en uso de la facultad acordada por la reciente ley de aumento del capital de la institución, hasta la suma de doscientos cincuenta millones.

Responde el aumento solicitado á la necesidad en que se ve la institución de satisfacer algunos pedidos de cédulas.

Hoy, posiblemente, conversará el doctor de la Plaza con el Ministro de Hacienda, á fin de resolver el punto.

Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles

El presidente de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles, doctor Larguía, conversó ayer con el doctor de la Plaza acerca del estudio financiero que tiene en preparación con objeto de conocer la situación en que se hallará la caja, para hacer frente al pago de las erogaciones sucesivas por concepto de nuevas jubilaciones y pensiones.

Espera el doctor Larguía terminar el estudio dentro de pocos días.

Entrega de condecoraciones españolas

El señor Alfonso Danvila, encargado de negocios de España, acompañado por el segundo secretario de la legación, señor Inclán y de la [illegible], hizo entrega ayer al doctor Figueroa Alcorta, en su domicilio, de la Gran Cruz de Alfonso XII, condecoración con que ha sido agraciado por el soberano español, con motivo de la misión que el ex Presidente de la República desempeñó en las fiestas del centenario de las Cortes de Cádiz.

Acompañado por el [illegible] del cuerpo diplomático, [illegible] el señor Danvila [illegible] al Ministro de Marina, contraalmirante Saenz Valiente [illegible]

[illegible]

TERRITORIOS NACIONALES

PAMPA CENTRAL

LOS SERVICIOS AGRICOLAS

Informe del agrónomo regional

El agrónomo regional en el territorio de la Pampa elevó á la dirección general de enseñanza agrícola un informe relativo á los servicios agrícolas que presta la oficina á su cargo.

Al lado de una escasa minoría de agricultores [illegible] provincias de Buenos Aires [illegible] y Córdoba [illegible]

La colonización [illegible]

[illegible]

Las heladas [illegible] Septiembre último [illegible] y La Carlota [illegible]

Los chacareros [illegible]

[illegible]

[illegible] ... á 1.50 centímetros, ... para almacenar la ... cantidad de agua posible, evi- ... por la experiencia, ... ios cultivos ... tiempo de desbastar ... y ... las malezas.

... de semillas de hortalizas agríco- ... al agrónomo regio- ... de semillas destinadas á ... por los agricul- ... de la zona.

EL DIA SOCIAL

EN CASA DEL DOCTOR KEEN — Muy animada resultó la fiesta reali- ... anoche en la residencia del doc- ... Enrique A. Keen, ofrecida por es- ... caballero y su señora Ernestina ... para presentar en sociedad ... hija Raquel.

Los salones, especialmente prepa- ... para el baile, presentaban un ... aspecto.

... de las 11, empezaron á llegar ... invitados.

La orquesta del maestro [illegible] ... situada en la galería del "hall", em- ... un escogido programa de baile, ... dió la señal de la danza.

... hacían los honores de la fiesta, las ... señoras de Keen, de "chantilly" ne- ... sobre "liberty" blanco, adornos ... "strass" en el escote, collar de ... brillantes; Susana Keen de Escudero, ... "charmeuse" color cereza con bor- ... de "strass", collar de perlas; ... María Cristina Keen de Amuchaste- ... gui, de gasa color fresa con bordado ... de pleiras, collar de perlas; y las se- ... ñoritas Rebecca Keen, de "liberty" ... rosa, túnica de tul azul; Alcira Keen, ... de gasa color mandarina, cinturón ce- ... leste pastel y rositas rococó.

La señorita Raquel Keen, que hacía ... su presentación, vestía de "charmeu- ... se" blanco, rosas punzó.

Acompañaban á las dueñas de casa ... los doctores Enrique A. Keen, Waldo ... Escudero y José A. Amuchástegui.

Después de una hora de baile, se ... pasó al comedor; la mesa estaba ... adornada con mantelería de encaje ... "broderie" y ramos de cla- ... veles blancos y calas.

En esta fiesta se presentaron las ... señoritas:

María Esther Lawson, de "liberty" ... mangas de tul blanco, ramo de ... punzó en el cinturón; Car- ... men Sastre, falda de "liberty" rosa, ... y "paniers" color crema, cintu- ... pastel, ramo de rositas re- ... la falda; Lía Molina, de tul ... cinturón rosa, guía de rositas ... el traje y en el peinado; Susana ... Amuchástegui, de gasa blanca con ... de "strass", vincha y "ubotte" ... azul; Magdalena Ramos Me- ... de "liberty" blanco con "paniers" ... ramo de rosas en la cintu- ... Madero Abasa, de "liberty" y ... blanco con bordados gota de ... de perlas, rosa blanca en ... chignón.

Entre la concurrencia anotamos á ... señoras:

... Ramos Mejía de Viale, María ... Carranza de Lawson, María Clemen- ... Rodríguez de Molina, Débora Ci- ... de Jiménez, Cora Díaz de ... Torre, Celina Sáenz Peña de Vi- ... María Luisa Torres Agüero de ... Molina, Clemencia Ugarte ... Jovita Pombo de Gómez, ... Lynch de Llambí, Aurelia ... de Casares, Petrona Criado de ... Rosa Crespo de Otaegui ... Magdalena Saavedra de Pineda ... Elena Villar Sáenz Peña, ... Luisa Lynch Mosquera, Elena ... Jiménez, María Cadola Jiménez Bus- ... Josefina Y. Julia de la To- ... Clemencia Rodríguez, Adela Tomkinson ... Ugarte, Alicia Viale, María Elena ... María Jovita Gómez Pombo, Ma- ... Torres y Celia Llambí, ... Guerrico, Angélica Molina ... María Eloisa y María Obe- ... Esther y Susana Lahusen, Ju- ... Pinedo, Elvira Semenberg, ... Góngora, María Esther ... Zelmira Rojo.

PATRONATO DE LA INFANCIA — ... comisión de colecta de ... para dar cuenta del resultado ... con su colecta general del ... de los niños pobres.

La comisión ha pedido que las per- ... que por olvido ó atraso no ha- ... aún remitido su contribución, ... enviarla á la mayor brevedad ... Florida número 56, y lo mismo ha ... de los niños que aún con- ... en su poder las alcancías, las ... ser devueltas en Rodríguez ... número 1551 ó Corrientes nú- ... mero 851.

GUARDIA DE HONOR — El 16 del ... se realizará, en el Select, ... velada cinematográfica, á benefi- ... total de la escuela-taller ó inter- ... para niños pobres de la aso- ... Guardia de Honor.

Forman las invitaciones que circu- ... las siguientes señoras:

... Ortiz Basualdo de Peña, Victoria ... de Achával Rodríguez, Emilia A. ... Rodríguez, Antonia A. de Este- ... Susana Torres de Castex, Mer- ... D. de Uriburu, Joaquina A. de ... Mercedes Arana, María Isa- ... del C. de Marcó del Pont, Lu- ... C. de Gelly, María Antonia B. de ... Jacoba A. R. de Franchini, ... María Luisa T. de Jurado, Amelia L. ... de Terán, Dolores A. de Viale, Ade- ... P. de Udaondo, Carlota Araña de ... Adela M. C. de Quesada, ... Francisca R. de Paz, Gabriela A. de ... Ocampo.

Señoritas: Elena Castex, Susana Cos- ... la Paz, Mariana Marcó del Pont, ... y Leonor González Guerrico, ... Carmen y Marta Sauze, Mercedes ... Estela de Morra, Josefina ... Mercedes Santibáñez Bilbao, ... y Clara Roca, Angélica y Ma- ... Teresa Costano, Adela Frers, ... Josefina Udaondo, Clara y Ma- ... Luisa Demarchi, Magdalena Pe- ... Inés Díaz Arana, Lola Marcó del ... Pont, Susana y María Luisa Rodrí- ... L. Quintana, Josefina Moreno, ... Elvira Udaondo, Valentina Marcó ... del Pont, Elena Jolly, Alma y María ... Esther Viale del Carril, Jovita Gar- ... Mansilla, Elena y Mercedes Juá- ... Ocampo, Josefina y María Tere- ... Estrada, Agustina y Clara Mar- ... Roca, María Lezica.

BENEFICIOS — Esta noche se rea- ... en el Palace Theatre, una fun- ... á beneficio de la sociedad Damas ... Caridad.

Patrocinan la reunión, las señoras: ... Carolina R. de Martínez, Florentina ... de las Carreras de Cobo, Juana M. ... Aguirre, Sara F. de Frías, Ame- ... R. de Montes de Oca, Clara C. de ... Asunción U. de Valdés, Ma- ... R. de Schindler, Manuela U. de ... Adela de las C. de Mit- ... Elvira L. de Calvo, Isabel C. ... Hernández, Elena F. de Frías, ... de Pinasco, María C. de ... Carolina V. de Gandolfo, ... M. de Lafuente, Lola M. de ... Esther V. de Panchou Ma- ... de Miguens, Isabel A. de ... Josefina G. de Surondo, Lu- ... Mejico Periss, Rita M. de ... Matilde F. de Ruiz de ... Lucía O. de Rosa, Anto- ... de Martínez, María G. de ... C. de Dimet, Elena de ... Irene L. de Estrada, Ma- ... de Beretene, Verónica A. ... Carlota P. de Zárate ... V. de Maguire.

... preparado es muy in- ... entre otros núme- ... interpretado por ... Manca ... Mazzini Al- ... Almenara, Cris- ... Rosa, Sta- ... Prado ... y ...

... por ... para Europa, la ... de Basualdo y ... regresaron ... de ... amigos ... momentos ...

Jovita Pombo de Gómez, ... Corina ... Alvear de Madero, ... Señoritas María Juana y Felisa ... Campomar, María Elena y Elena ... Josefina Anchorena, Rosa y Car- ... Wallace, Frederking, ... Ocampo, ... Elena Lynch, ... y María Carmen Blaquier, ... María Luisa de la Cárcova, Ma- ... María Jovita Gómez Pom- ... Adela y Carolina Woodgate, Ana ... y María Elena Green, María ... Aguilar.

DIPLOMATICAS — El ministro de Chile, doctor Emiliano Figueroa La- rrain y su señora Leonor Sánchez Vi- cuña, ofrecerán mañana una comida en la legación, al doctor Carlos F. Gómez y señora María Isabel Rodrí- guez.

Han sido invitadas las siguientes personas:

Doctor Ernesto Bosch y señora Elisa de Alvear, doctor Lorenzo Anadón y señora, los ex ministros en Chile, doctores Norberto Piñero y Norberto Quirno Costa; internuncio apostóli- co, monseñor Locatelli y su secre- tario monseñor Clemente Micara; introductor del cuerpo diplomático, doctor Atilio E. Barnetti; senador chileno Elías Balmaceda, Francisco Figueroa Larrain, diputado chileno Ramón Balmaceda y señora, primer secretario de la legación, Emilio Ro- dríguez Mendoza y su señora Mer- cedes Basáñez, y el segundo secre- tario, señor Raúl Cousiño Talavera.

ENLACE CASARES-BIOY — En casa de la familia de la novia, se celebra- rá, esta tarde, á las 6.30, en la ma- yor intimidad, el enlace de la seño- rita María Casares con el señor Adol- fo Bioy.

Consagrará la unión el canónigo Mascos Ezcurra y actuarán como pa- drinos la señora Ercilia Lynch de Casares y el señor Juan Bioy.

En el acto civil serán testigos, por la novia, los señores Vicente Casares, Ricardo Lynch y Héctor Casares, y por el novio, Pedro A. Bioy, Angel Sánchez Elía y Enrique Bioy.

ALMUERZOS — El doctor Victorino de la Plaza ofrecerá hoy un almuer- zo, en su residencia de la calle Liber- tad, en honor de los ministros de España y Chile, doctores Marco M. Avellaneda y Carlos F. Gómez, res- pectivamente.

ASILO NAVAL — Mañana á la tarde en el Plaza Hotel, las damas de la comisión directiva del Asilo Naval, obsequiarán con un te á su presiden- ta, la señora Sara Girado de Domecq García, con motivo de la renovación de la referida comisión.

BANQUETES — Se siguen recibiendo en el Jockey Club, numerosas adhe- siones para el banquete que le será ofrecido, el martes, en esa institución, al ministro argentino en Chile, doctor Carlos F. Gómez.

DEMOSTRACIONES — En el Savoy Hotel se realizará mañana la comida que un núcleo de amigos ofrece al secretario de la municipalidad de Avellaneda, señor Nicanor Salas Cha- ves, con motivo de su próximo enlace.

—En el Aue's Keller será servida, mañana, la comida que un grupo de amigos ofrece al ingeniero Anselmo J. Sorondo, con motivo de la termi- nación de sus estudios.

ENLACES — Telegramas recibidos de París ayer, comunican haberse concertado, en ésa, el enlace de la se- ñorita Dolores de Carabassa, hija del señor José A. de Carabassa, con el conde Pierre de Bearn, hijo del prín- cipe de Bearn.

—El 30 del corriente, se realizará el enlace de la señorita Carmen O'Rearse con el doctor Patricio Di- Rus.

—Mañana, á las 12.45, será consa- grado, en la iglesia San Miguel, el en- lace de la señorita Magdalena Jimé- nez Bustamante, con el señor Esteban Panelo.

El séquito nupcial ha quedado for- mado así:

Magdalena Jiménez Bustamante con Ricardo E. Jiménez, Severina Sán- chez Bustamante de González con Esteban Panelo, Juana Bustaman- te de Jiménez con Teófilo M. de Bus- tamante, Isabel Jiménez Bustaman- te y Carmen Jiménez, Jacinta Sán- chez Bustamante de Pemberton con Horacio Pemberton, María Carlota Jiménez Bustamante con Rafael Pa- nelo, Adela Jiménez Bustamante de Maibrán con Jacinto A. Maibrán, Ce- lia Pérez Cilley de Panelo con Raúl A. Panelo, María Isabel Sánchez Bus- tamante con Roberto E. Jiménez, Lu- pina Peña con Enrique Jiménez Bus- tamante, María Isabel Panelo de Mol- de Carranza con Rodolfo P. Carran- za, Emma Bullrich de Jiménez Za- piola con Carlos Jiménez Zapiola, María Teresa Iberra con Fernando Panelo, María Martel con Josué Mo- reno, Susana Obver Texanos con Horacio Panelo, María Adela Jimé- nez Zapiola con Mario Rojas Silvey- ra, Carmen Bustamante con Ernes- to Ruiz Panelo, Helena Ocampo Ji- ménez con Manuel Fernández, Ma- ría Angélica Bustamante con Ra- fael Jiménez Cilley, María Angélica Balero con Horacio Jiménez Zapio- la, María Estela Panelo con Jorge Jiménez Zapiola, María Elena Martel con Ricardo Piltado Maibrán, María Jacinta Pemberton con Francisco Bustamante, Helena Jiménez Cilley con Alfredo Torres, Magdalena Bus- tamante con Eduardo Jiménez Vide- la, María Luisa Ocampo Jiménez con Juan Luis Coelho.

CLUB SUIZO — Para el 25 del actual anuncia su segundo baile el Club Suizo, de reciente fundación.

ECOS — La comisión directiva del club argentino Entre Nosotras, dará un te á sus asociados, el 17 del co- rriente, en el Empire Theatre.

COMIDAS — El señor Julio B. Ama- deo ofrecerá, esta noche, una comi- da á un núcleo de personas de su re- lación, festejando una fecha de fa- milia.

—Los profesores del Instituto Na- cional del Profesorado Secundario y los del colegio Nacional anexo, se reu- nirán mañana en una comida, en el Aue's Keller, con el fin de estrechar vínculos.

—Anoche fué servida, en el Aue's Keller, la comida dada por la sociedad Confraternidad de Santa Fe, al doctor Carlos F. Gómez, ministro argentino en Chile.

—Esta noche, el doctor Ricardo C. Aldao y su señora Rosa Freyre, ofre- cerán un "dinner blanc" en honor de un grupo de amigos de su hija Ra- quel.

DESDE LOMAS DE ZAMORA — Es- ta noche se efectuará en el teatro Español, de esta localidad, la fun- ción organizada á beneficio de la es- cuela profesional de mujeres de esta ciudad, con el siguiente programa:

La orquesta dirigida por el maestro Frascassi ejecutará varias piezas, ex- hibición de la vista cinematográfica "Los últimos días de Pompeya"; el sai- nete "El sexo débil", por los actores Casimiro Ortas (hijo), Anselmo Fer- nández, Carmen Sobejano y Sofía Cas- tillo; el cantautor relámpago, señor Hernández.

En uno de los entreactos se efectuará la rifa gratuita de los cuadros y mode- los que no fueron reclamados por los agraciados en la rifa del año á de Ene- ro, que esta misma sociedad efectuó.

CAMBIOS DE RESIDENCIA — Lle- gadas — Ayer, de Santa Fe, el señor Juan M. Dañuño.

—De su estancia La Rosa, en Ra- marón, el señor Luis Bruno.

—De Corrientes, el personal Angel S. Blanco.

Salidas — Para Córdoba, el señor Julio A. Quesada y su señora Clara Josefina Mascbuila.

Salidas — Hoy regresan á Córdoba, el señor Melitón de las Casas y su se- ñora Alcira Quesada.

VIAJEROS — Llegadas: Llegan hoy de Europa, la señora Angela Varcal- de de Varela Ortiz, el señor Emilio Fernández Vázquez y su señora Flo- rencia Varela Ortiz.

ENFERMOS — Se encuentra grave- mente enfermo, el señor Juan Car- los Ferreira.

—Restablecido, el doctor Manuel ... estado delicado del señor Horacio Avila.

—El doctor Adolfo E. Dávila, se encuentra repuesto un tanto de su re- ciente enfermedad.

—Sigue delicado, el doctor Juan Angel Golfarini.

—Lo mismo, la señora Angélica Bullrich de Casares.

—En el mismo estado, el señor Jor- ge Castex.

—Muy grave, la señora Amada Llambí.

NECROLOGIA — En el templo San Francisco, se ofició un funeral, ayer, en memoria del señor Santos Unzué.

Asistió al acto numerosa y selecta concurrencia.

—Ayer fueron inhumados en el ce- menterio del Norte, los restos del se- ñor Carlos J. Rodríguez Jurado, cu- yo fallecimiento ha sido muy lamen- tado.

—En memoria del señor Mariano Gasteiu, se celebrará un funeral, hoy, en la iglesia Santa Lucía.

—En el templo San Nicolás, se re- zaron misas, ayer, en memoria del se- ñor Clodomiro Tobal.

—En la iglesia de San Miguel Ar- cángel, se rezarán hoy, á las 9 a. m., misas de cabo de año, en memoria del señor Jaime Sanjetld.

—Hoy serán inhumados en el ce- menterio del Norte, después de una misa de cuerpo presente que se dirá en el templo del Pilar, los restos del señor Juan A. Langdon, vinculado á conocidas familias.

—En la iglesia de la Merced, se dirán misas, hoy, por el descanso de la señora Juana Obyamburu de Co- pello.

EL EDIFICIO DE LA ASOCIACION PATRIOTICA ESPAÑOLA



PROYECTO DEL EDIFICIO PARA LA "ASOCIACION PATRIOTICA ESPAÑOLA"

La Asociación Patriótica Española ha invitado á numerosas familias á presenciar la ceremonia de la colo- cación de la piedra fundamental que, procedente de las murallas de Zara- goza, será cimiento del edificio so- cial que construirá en la calle Ber- nardo de Irigoyen 668.

El acto será apadrinado por los reyes de España, don Alfonso XIII y doña Victoria Eugenia, quienes es- tarán representados por el encargado de negocios de España, don Alfonso Danvila y su esposa.

La ceremonia se efectuará el do- mingo próximo, á las 3 de la tarde; la piedra será bendecida por monse- ñor Luis Duprat.

NOTICIAS DE POLICIA

ACCIDENTES FERROVIARIOS

Dos casos fatales

A las 6.50 de la tarde de ayer, un vigilante de la sección 33.° halló en las vías del ferrocarril al Pacífico, á la altura de la calle San Blas, el cuer- po de una mujer, completamente mu- tilado.

Los despojos humanos fueron tras- ladados en una angarilla al local de la comisaría citada. Se cree con fun- damento que aquélla fué arrollada por un tren que pasó por ese sitio poco antes de la hora señalada.

Luego se comprobó que la muerta era Florentina Otoua, italiana, de 41 años de edad y vivía con sus once hi- jos en la calle Campichuelo 618.

—Un tren de pasajeros que se di- rigía á Victoria, arrolló á Pablo Po- sadas, produciéndole la muerte en el acto.

El accidente ocurrió á las 5.30 de la tarde anterior en un paso que exis- te entre las calles Virreyes y Pampa.

La víctima era argentino, soltero, jornalero y contaba 30 años de edad.

EMPLEADO INFIEL

José Monte, gerente de la talabar- tería de Casimiro Gómez, establecida en la calle Bernardo de Irigoyen 175, denunció en el departamento central de policía que un tenedor de libros de la casa cometió una defraudación por valor de 6.759.15 pesos, importe de co- bros efectuados á varios clientes.

El agente principal de la sección de- fraudaciones y estafas detuvo al acu- sado, quien ha sido puesto á disposi- ción del juez doctor Eduardo F. New- ton, juntamente con el sumario ins- truído por el comisario Juárez, á cargo de dicha dependencia.

LOS CANSADOS DE LA VIDA

En la casa calle Colorado 68, se qui- tó la vida, descerrajándose un tiro de revólver en el temporal derecho, Es- teban Chiapela.

No se conocen las causas del sui- cidio. Tomó la correspondiente inter- vención la comisaría 34.°

—Frente al número 1645 de la calle Callao, un soldado del 1 de infantería atentó contra su existencia. Se hizo un disparo con un revólver y el pro- yectil le produjo una herida mortal.

El suicida fué recogido por una am- bulancia de la Asistencia Pública y trasladado al hospital Juan Antonio Fernández.

Se supone que aquél se llama Víc- tor Bengoles.

Fuego en un automóvil

En la esquina de las calles Sar- miento y Almagro, explotó el carbu- rador del automóvil de alquiler nú- mero 3744, propiedad de Amalia A. de Sanjetro.

La nafta del depósito se inflamó y causó perjuicios en el coche, que su conductor, Urbano Fuentes, va- luó en 2.000 pesos.

Hallazgo de alhajas

El joven Fernando Torres, domi- ciliado en la calle Rivadavia 6665, entregó á un agente de la comisaría 31.° una cadena y un reloj de oro, ...

Detención de un procesado

Ayer fué detenido en el Tigre, Ma- nuel L. Ramos ó Marcial Imasisa. El 11 de Mayo del corriente año, en los cañaverales Montañeses á Iberá, el nom- brado con José Hernida, José y Ger- vasio Fernández, tuvieron un cambio de palabras con Romero Varela, por resentimientos de familia, después de lo cual pasaron á los hechos y el úl- timo resultó con una puñalada en el vientre.

Todos fueron detenidos y puestos á disposición del juez de turno, quien sobreseyó provisionalmente á Iglesias, pero ahora se han reunido nuevas pruebas, por cuya causa se solicitó nuevamente su captura.

Choque de vehículos

En la calle Santiago del Estero en- tre las de Belgrano y Moreno, Fer- mín Aguirre, con el carro que guiaba, llevó por delante á otro vehículo que se hallaba estacionado.

Por efecto del encuentro, el conduc- tor de este último fué despedido del vehículo y al caer al pavimento reci- bió una herida de gravedad en la ca- beza.

Una ambulancia de la Asistencia Pública recogió al herido y lo con- dujo al consultorio central.

Aguirre fué detenido por un agen- te de la comisaría 4.°

Agentes agredidos

Anteanoche á las 12, en la calle Co- rrientes á la altura del número 2084, el agente Amable Torres, de la comi- saría 5.°, al proceder á la detención de Emilia Vázquez y Carmen Artea- ga, que habían promovido un desor- den, fué tomado á puñetazos, punta- piés y mordiscos por ambas mujeres.

Intervino también el cabo José Iriarte, de la comisaría 7.° en ayuda de Torres, y fué acometido en igual forma. Los agentes Torres é Iriarte resultaron heridos en el codo derecho y en el rostro, respectivamente.

Las acusadas se encuentran dete- nidas.

Accidente á una anciana

En la esquina de las calles Repú- bliquetas y General Paz, la anciana Jacinta Ibarguren, al cruzar la calza- da, fué embestida por un carro que dirigía José Reigosa.

A causa del golpe, la señora reci- bió heridas de consideración en la pier- na izquierda.

Fué atendida por un facultativo de la Asistencia Pública.

Reigosa se encuentra detenido en la comisaría 39.°

Las armas de fuego

Francisco González, en el depósito primero de la dársena Norte, al exhi- bir una pistola á varios compañeros, dejó escapar un tiro.

El proyectil fué á herir en la pier- na derecha á Domingo Iglesias, quien fué trasladado al hospital Juan Anto- nio Fernández, donde quedó en asis- tencia.

González fué detenido en la comisa- ría 32.°

Hechos diversos

José Farro, al subir á un tranvía que se hallaba en marcha, en la calle Triunvirato entre las de Leiva y Es- tados, perdió pie y cayó.

Las ruedas del acoplado le ocasio- naron una herida en el pie derecho, que le fué curada en el hospital Du- rand.

Cadáver en exhibición

Desde las 8 de la mañana hasta las 6 de la tarde de hoy, se exhibirá en el depósito de la Morgue, Junín número 760, el cadáver del hombre que en la madrugada del 7 del mes actual, fué arrollado por un tren en el paso á nivel del ferrocarril Oeste, ubicado en las calles Flores y Segu- rola.

Agresión en la vía pública

En la calle Paraguay entre las de Pueyrredón y Ecuador, tres indivi- duos tomaron á puñetazos sin causa justificada, á Casiro Conforte, y le produjeron heridas en el rostro, des- pués de lo cual se dieron á la fuga.

Un agente de la comisaría 17.° hi- zo enviar al herido á la Asistencia Pública.

Robos y hurtos

Personas cuya detención procura la comisaría 8.°, penetraron en la ca- sa calle Bermejo 920, ocupada por José M. Basauta, y sustrajeron una rueda de auxilio para automóvil, 320 discos, un fonógrafo y varios objetos, por valor de 806 pesos.

El hecho se llevó á cabo en cir- cunstancias en que el damnificado se hallaba ausente de su domicilio.

—Williams Peniral Griega, denun- ció en la comisaría 3.°, que de un es- critorio que posee en la calle México 814, le hurtaron 700 pesos.

—En la comisaría 21.° declaró Agus- tín Oural, domiciliado en la calle Ca- margo 602, que fué víctima de un robo por valor de 1.0... pesos.

PROVINCIA DE SANTA FE - INFORMACION GENERAL

EXPOSICION RURAL EN RAFAELA

Rebaja de tarifas ferroviarias

Con motivo de la exposición gana- dera, agrícola é industrial que la So- ciedad Rural de Rafaela ha organi- zado en esa localidad, para los días 24, 25 y 26 del corriente mes, la em- presa del ferrocarril Central Argen- tino ha resuelto acordar las siguien- tes rebajas.

Se expenderán boletos de ida y vuelta á Rafaela, al precio del bole- to de ida más el 35 por ciento de todas las estaciones comprendidas en- tre Santa Fe, Rosario, Cañada de Gó- mez, Sastre, San Francisco, Ceres, Gálvez y las líneas dentro de dichas zonas, en los días 20 y 26 del corrien- te, válidos para regresar hasta el 30 del mes.

Se concede también el 15 por cien- to de rebaja en el flete de los anima- les, maquinarias y productos que se destinen á la exposición, y siempre que se consignen á la Sociedad Ru- ral, la cual otorgará un certificado al efecto.

La rebaja será de 50 por ciento en el flete de los animales, maquinarias y productos que, consignados á la exposición, fueran devueltos de ella al mismo punto de procedencia y re- mitente, sin haberse vendido.

Sin el certificado de la sociedad no se hará rebaja alguna.

REGISTRO MUNICIPAL DE ROSARIO

Clasificación de electores por nacionalidad

En la ciudad de Rosario acaba de terminarse la inscripción de los con- tribuyentes que forman el registro electoral municipal, y que tomarán parte en la próxima lucha comunal.

Es curioso conocer la proporción en que están representados en dicho registro los argentinos, quienes ape- nas consiguen una mayoría de 9 sobre el total de italianos, como puede ver- se en las siguientes cifras de inscrip- tos:

Argentinos 2.980; italianos 2.971, es- pañoles 1.461, franceses 155, turcos 161, orientales 149, rusos 143, alemanes 7, suizos 64, austríacos 51, ingleses 41, portugueses 30, árabes 24, rumanos 13, belgas 18, griegos 8, paraguayos 6, nor- teamericanos 77, suecos 54, austríacos 6, brasileños 5, holandeses 4, dinamar- queses 1, búlgaros 2, otras nacionalida- des 20; total, 8.871.

En cuanto á los italianos, como también puede advertirse en esos to- tales, forman una cantidad de inscrip- tos mayor al de todos los demás ex- tranjeros juntos.

DE NUESTROS CORRESPONSALES

CAPITAL

CONSERVACION DE UN CADAVER

Diez años después de enterrado

Santa Fe, Octubre 9 — El comandan- te Salart, persona muy vinculada en ésta y ex jefe del batallón de guardia cárceles, fué sepultado hace diez años en el cementerio municipal. El certifi- cado de defunción se extendió con el diagnóstico de que había muerto de un aneurisma.

Hace cinco días, la esposa del co- mandante, fué á presenciar la trasla- ción del ataúd del nicho donde estaba depositado á una sepultura bajo tie- rra. Abierta la tapa de la caja, la se- ñora de Salart, sufrió una gran im- presión de asombro y una profunda an- gustia, al ver el cuerpo intacto, como en el día de su amortajamiento, sin notar indicios de descomposición y conservando la carne una frescura páli- da.

Le levantó los brazos y funciona- ron las coyunturas, con extraña fle- xibilidad vital, muy distinta de la ri- gidez que imprime la muerte; le le- vantó los párpados y brillaron las pu- pilas perfectas, en la aparente inmo- vilidad de un sueño. El cuerpo fué puesto después en la fosa, echándosele encima paletadas de tierra.

La señora Salart, comunicó después esas referencias y sus impresiones á un hijo suyo que se encontraba fue- ra de la ciudad. Este, participando de las mismas dudas y zozobras, con- sultó el punto con algunas personas, quienes le hablaron de un posible caso de catalepsia.

En vista de esas posibilidades se ges- tionó la exhumación del cuerpo, con objeto de realizar una observación mé- dica, que diera la clave del singular fenómeno. La exhumación se practicó ayer tarde. Se cavó nuevamente la tie- rra blanda y á un metro de profundi- dad, apareció el cuerpo del comandan- te, con su uniforme y las terribles dudas se disiparon inmediatamente. La materia había entrado en período de completa descomposición.

Los restos fueron conducidos nue- vamente á su nicho, de donde, pasado un tiempo, se colocarán en una urna.

El administrador del cementerio ma- nifiesta que fenómenos iguales ocurren frecuentemente, ocasionando inquietu- des terribles en los deudos.

EL MINISTERIO DE GOBIERNO

Santa Fe, Octubre 9 — En general ha sido bien recibido el nombramien- to del señor Núñez para Ministro de Gobierno.

La ceremonia del juramento, se rea- lizará el sábado á las 10 de la mañana. Con tal motivo, vendrán muchos de sus amigos de Rosario.

MOVIMIENTO ADMINISTRATIVO

VARIAS RESOLUCIONES

Santa Fe, Octubre 9 — Se pagaron 8.956 pesos á Feliz Palinvadini, por los trabajos de construcción del edi- ficio para la jefatura de San Urbano, á Buxton Cassini y Cía., 4.967 pesos á cuenta del importe de dos ascensores para la casa de gobierno.

—También se ordenó el pago de ex- pedientes de Luis Costa, de la Compa- ñía General Mercantil.

—Se postergó para el 18 del actual el concurso para llenar el puesto de director de la banda de música del cuerpo guardia de cárceles, de ésta.

—Se elevó á cinco el número de los miembros que deben componer la co- misión de fomento de Teodolina, y se designó para integrarla á Manuel Abe- tarra y José Calderón.

—Se aceptó la renuncia de Marcos Palretti, de miembro de la comisión de fomento de Josefina, y se designó en su reemplazo á Pedro Brizzio.

—Por haber trascurrido con exce- so el plazo acordado á la empresa del ferrocarril Central Argentino, en la resolución gubernativa del 20 de Agos- to último, y no habiéndose procedido aún á la reapertura del paso á nivel que existía en el kilómetro 460, entre San Marino y Santa Clara de Buena Vista, se resolvió hacer efectivos los apercibimientos consignados en dicha resolución y se ordena á la empresa á pagar una multa de mil pesos, que se le impone de acuerdo con lo esta- tuído en el artículo 65 del código ru- ral, debiendo destinar dicho importe, una vez cobrado, á la realización de mejoras de vialidad exclusivamente.

Se ordenó también á la comisión de fomento de Santa Clara de Buena Vis- ta, que proceda á reabrir el paso á nivel mencionado, en el plazo de diez días, pudiendo emplear la fuerza pú- blica, en la medida necesaria.

—Se nombró secretario de la ins- pección de milicias de Rosario, á Fran- cisco Adrover, y comisario de Recon- quista, á Justiniano Martínez y de San Cristóbal, á Luis Ponce de León.

ECOS SOCIALES

Santa Fe, Octubre 9 — Los antiguos pobladores de San Jerónimo, señor Leopoldo Wehlg y su esposa, señora Catalina Wehlen, partirán en breve para Suiza, su patria.

—Es posible que el señor Rodolfo Lheman, se instale en Villa Hortensia, finca que posee en el bulevar Gál- vez. Está cerca del palacio que ocupa el gobernador y de la residencia del nuevo ministro de Gobierno.

—A beneficio del panteón español se celebrará el domingo una interesante velada, en el teatro Municipal.

—En la semana entrante regresará de Europa el doctor Rodolfo Candioti.

—Es satisfactorio el estado del se- ñor Roque Niklison.

—Partieron para ésa los doctores Roberto Trucco, Antonio Juliá, señora Elena Cervera de Candioti y Luis Cal y señora.

—Ligeramente mejorados la señora ... de Crespo y el ... Francisco Cremer.

—Varias familias de esta sociedad concurrirán á las fiestas que se reali- zarán en Rafaela, con motivo de la inauguración de la exposición feria, á las que asistirá el gobernador y los ministros.

—Pasado mañana reasumirá la pre- sidencia de la asociación de damas que administra el asilo de mendigos, la señora Cora de Bensual.

—A la inauguración del edificio pa- ra la sociedad Cosmopolita, que se realizará mañana, concurrirán el go- bernador y los ministros.

—Ante el congreso del Niño, llevará la representación del colegio Nacional el doctor Antonio Juliá.

—Falleció inesperadamente el señor Luis Anadón.

El extinto desempeñó varios cargos públicos de importancia.

—Se hallan enfermos las señoras María del Carmen Portas de Monnes, María Candioti de Martínez, Matilde Fernández de Martínez Zuviría y Jose- fa Comas de Costa.

—Llegó de ésa, la señorita Augusta Tiffonnet.

CAMARA DE DIPUTADOS

Santa Fe, Octubre 9 — Mañana ce- lebrará sesión la Cámara de Diputados y discutirá en particular el presupues- to escolar, aprobado en general en la sesión anterior.

EL PROYECTO DE PRESUPUESTO

Santa Fe, Octubre 9 — Como anun- cié, la Cámara de Diputados sancionó el proyecto de presupuesto, con la so- la excepción del capítulo de instruc- ción pública.

En conjunto las economías introduci- das por la Cámara de Diputados al proyecto del P. E. oscilan alrededor de 800.000 pesos.

El Senado parece que introducirá al- gunas otras modificaciones de detalle.

INICIATIVA DEL CLUB COMERCIAL

Santa Fe, Octubre 9 — La nueva co- misión del Club Comercial, que presi- de el doctor Crussellas se propone convocar al comercio de la plaza para cambiar ideas respecto á la mejor for- ma de solicitar del gobierno, la dis- minución de impuestos y patentes, de- jando para otra asamblea el ocuparse de lo referente á los canales de acceso y conexión con nuestro puerto, su dra- gado. Es muy aplaudida esta iniciati- va.

ASUNTOS A TRATAR POR LOS SENADORES

Santa Fe, Octubre 9 — En la sesión de mañana, los senadores tienen á la orden del día los proyectos de reforma á la Constitución y de presupuesto.

También tomarán en consideración el proyecto sobre la represión del jue- go en la provincia, que el año anterior fué sancionado por los diputados.

La única modificación introducida, es que se acuerda á los Jockeys Clubs de Rosario y Santa Fe el derecho de expender libremente boletos de las ca- rreras que se realizan en Buenos Ai- res, no solo en los hipódromos, sino también en sus centros sociales.

CONSTRUCCION DE HOSPITALES

Santa Fe, Octubre 9 — El gobierno tiene el propósito de construir tres có- modos hospitales en los departamen- tos de Vera, San Justo y Constitu- ción, llenando verdaderas necesidades públicas.

El proyecto respectivo se elevará á la legislatura dentro de breve.

CREACION DE LA OFICINA DEL TRABAJO

Santa Fe, Octubre 9 — Se atribuye al gobernador el deseo de proyectar la creación de una oficina del trabajo, con agencias en toda la provincia, pa- ra librar al asalariado de la explota- ción de que le hace víctima las agen- cias de colocaciones. Anexa á la mis- ma, iría una sección de identificación, que prestaría excelentes servicios á la policía.

CONSTITUCION DEL CENTRO DE ESCRIBANOS

Santa Fe, Octubre 9 — En el salón de la Sociedad Cosmopolita se cele- bró una reunión de escribanos de esta capital. En la misma se resolvió de- signar una comisión directiva, com- puesta en la siguiente forma:

Presidente, Ramón Sosa; secretario y tesorero, Guillermo Cabello; vocales, Vicente Ingaramo y Salvador C. Vigo, comisión que durará en sus funciones hasta que en una próxima asamblea se elija la comisión directiva defini- tiva.

Se designó, además, á una comisión especial para que proyecte los estatu- tos de la naciente institución, los cua- les serán sometidos á la deliberación de la asamblea.

Igualmente, se resolvió pasar una circular, invitando á los colegas de la campaña á adherirse al centro, y opor- tunamente fijar el día en que la asam- blea debe realizarse, para dar cuenta de su cometido.

Quedó, pues, constituido el Centro de Escribanos de Santa Fe.

NOTA DEL MINISTRO DE HACIENDA A LA MUNICIPALIDAD

Santa Fe, Octubre 9 — El ministro de Hacienda, doctor Mantaras, pasó una nota á la municipalidad de ésta, en la que le llama la atención, respecto á la imposibilidad de establecer cloacas en las calles de muy bajo nivel, sin terraplenarlas previamente, hasta un nivel conveniente.

CRONICA DE POLICIA

Santa Fe, Octubre 9 — Comunican de El Tostado que ha sido asesinado allí un hombre desconocido. El autor del crimen logró fugar.

—Celestino Alonso, comerciante de ésta, denunció que su socio Avelino Rodríguez lo defraudó en 1.500 pesos.

—En ésta, Ignacio Romero y Flo- rentino Basualdo, hirieron á Antonio Bernal.

ROSARIO

LA JEFATURA POLITICA

Rosario, Octubre 9 — Ha regresado de ésa, el señor Ricardo A. Núñez, que mañana se ausentará á la capital de la provincia, para el sábado hacerse cargo del ministerio de Gobierno.

Interinamente quedará al frente de la jefatura política, el secretario de la misma, señor Raúl Rodríguez y hasta tanto se nombre titular en reemplazo del señor Núñez.

ECOS SOCIALES

Rosario, Octubre 9 — Esta noche fué ofrecido un banquete en la rotisserie Cifré, al señor Raúl Morell, por un núcleo de amigos con motivo de su traslación á ésa.

Asistió á la demostración, un selec- to núcleo de caballeros.

—El domingo por la noche, tendrá lugar en la rotisserie Cifré, un banque- te con que numerosos amigos del coro- nel Luis E. Vicat, lo obsequiarán con motivo de su ascenso.

Se han adherido á la demostración, muchos caballeros.

—La sociedad Damas de Caridad ha distribuído ya entre numerosas fami- lias, alcancías para la colecta que se realizará con motivo de la fiesta de las alcancías, que tendrá lugar el 26 de Diciembre.

—De ésa, el doctor Fernando Colom- bres y señora.

—De igual procedencia, el doctor To- más Arias y señora, Adolfo P. Carranza y señora, y Felisa Tobal Arias.

—Para Santa Fe, el doctor Pedro S. Alcácer.

—De Tucumán, el señor Arturo Co- lombres y señora.

—Para ésa, los señores doctor Rodol- fo Bunge, doctor Emilio Jiménez Za- piola y Alberto Jiménez Zapiola.

POLICIALES

Rosario, Octubre 9 — Al pretender cruzar las vías del ferrocarril Central Argentino, á inmediaciones de Ludueña, el sujeto italiano Antonio Capellini, fué atropellado por un tren, y resultó con lesiones internas graves.

Fué llevado á la Asistencia Pública.

—En momentos en que Pedro Bur- gos, trabajaba en la obra en construc- ción que existe en la calle Suipacha entre Brown y Gómez, cayó de una altura de varios metros y resultó he- rido en diversas partes del cuerpo.

ANIVERSARIO DEL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA

Rosario, Octubre 9 — A medida que se aproxima el 12 de Octubre, se acre- cienta intensamente el entusiasmo en- tre la colectividad española, con moti- vo de la celebración de las clásicas ro- merías.

En vísperas de su realización, los esfuerzos de la comisión organizadora se han redoblado, habiendo concluido ya con el arreglo total del local de la exposición rural.

Constituirá seguramente el buen éxi- to de ... al fin filantrópico que se ... las romerías, pues ... como se sabe, el producto íntegro se destinará á engrosar los fondos del sostenimiento del hospital Español.

REMOCION DE EMPLEADOS MUNICIPALES

Rosario, Octubre 9 — El intendente municipal, procederá dentro de bre- ves días á la remoción de numerosos empleados, pertenecientes á diversas dependencias.

Se ha decidido á realizar este pro- pósito, con objeto de obtener el fun- cionamiento regular de algunas ofici- nas.

FEDERACION AGRARIA ARGENTINA

Rosario, Octubre 9 — La junta di- rectiva de la Federación Agraria Ar- gentina, ha resuelto que se celebren conferencias el domingo próximo en los siguientes pueblos: San Jenaro, La Salada y Monje.

CARGOS AL CONSEJO DE HIGIENE

Rosario, Octubre 9 — Diversos sana- torios de esta ciudad reciben á menu- do denuncias de la campaña, que dan á conocer la existencia de numerosos curanderos, que sin ser molestados operan en gran escala.

El consejo de higiene parece no ocuparse con atención de este asunto, de cuyas lamentables consecuencias es- tá de más hablar.

Estas críticas á la repartición alu- dida se agravan cuando en pleno cen- tro de la ciudad se permite que fun- cione una fonda próxima á una esta- ción del ferrocarril, donde se reciben pasajeros enfermos, los cuales son alo- jados en una pieza que especialmente y con ese objeto ha sido construída.

Los casos citados deberán preocu- par á la repartición aludida, antes que se produzca algún hecho que haya de lamentarse.

CONCEJO DELIBERANTE

Rosario, Octubre 9 — Mañana se reunirá el Concejo Deliberante, con objeto de tratar los numerosos despa- chos á estudio de las comisiones.

VISITA DE INSPECCION

Rosario, Octubre 9 — Hoy estuvo entre nosotros, con procedencia de esa, el gerente del ferrocarril Central Ar- gentino, señor C. H. Pearson, acompa- ñado del miembro del directorio, se- ñor Samuel Hale Pearson; el jefe del departamento comercial, señor Sabi- no R. Cueli y el superintendente sec- cional, señor D. S. Martin, los cuales efectuaron una gira de inspección por los talleres, estaciones y embarcade- ros de la empresa.

Esta noche regresaron á ésa.

CAMARA SINDICAL DE LA BOLSA DE COMERCIO

Rosario, Octubre 9 — Se reunió la Cámara Sindical de la Bolsa de Co- mercio, bajo la presidencia del señor Luis Colombo, para tratar diversos asuntos de orden interno.

INAUGURACION DE UN TEMPLO

Rosario, Octubre 9 — El 16 del co- rriente se inaugurará el nuevo templo que la colectividad alemana ha cons- truído en la esquina de las calles San Lorenzo y bulevar Oroño.

A ese acto asistirá el ministro de Alemania y el cónsul de la misma na- ción, que especialmente han sido in- vitados.

CONSTRUCCION DE UNA LINEA DE TRANVIAS

Rosario, Octubre 9 — La construc- ción de la línea número 13 de los tran- vías eléctricos podrá finalizar en bre- ve tiempo, por haber la empresa del ferrocarril Central Argentino conce- dido el permiso que desde hace tiem- po le había solicitado para atravesar algunas de sus vías.

ANIVERSARIO DE UN DIARIO

Rosario, Octubre 9 — Hoy ha cum- plido un año de existencia el diario vespertino, "El Heraldo".

NOMBRAMIENTO

Rosario, Octubre 9 — Ha sido nom- brado médico de la Asistencia Públi- ca, el doctor F. Florentino.

FUNDACION DEL ATENEO

Rosario, Octubre 9 — En el deseo de fomentar por todos los medios á su alcance el mayor realce, desarrollo y progreso de la cultura nacional, se ha fundado el Ateneo Nacional del Ro- sario.

En breve se inaugurarán los salo- nes especiales, donde sus asociados co- menzarán para el estudio del modelo vi- vo de anatomía artística, estética, etc.

Se organizarán además, conferencias públicas sobre historia nacional y bio- grafía de nuestros grandes hombres y todo lo que importe cultivar en el pueblo el sentimiento de lo grande y de lo bello.

En la secretaría, San Martín 1043, (escritorio 8), queda abierta la ins- cripción para los que deseen figurar como adherentes á dicho ateneo.

TRASLACION DEL JEFE DEL DISTRITO MILITAR

Rosario, Octubre 9 — Por disposi- ción del Ministerio de la Guerra, el co- mandante Adolfo Benavídez, ha sido relevado del cargo de jefe del distrito militar número 33, con asiento en és- ta.

Dicho jefe pasa á desempeñar el car- go de juez instructor, en la región mi- litar del litoral y en su reemplazo ha sido nombrado el comandante Antonio Styrle.

La comandancia militar, en vista de las numerosas infracciones existen- tes en el pago de la tasa militar, ha dispuesto hacer efectivas las penalida- des establecidas en las leyes respecti- vas.

Los que no hubieran retirado sus li- bretas respectivas, podrán hacerlo den- tro del período acordado, ó sea un mes después de haber sido exceptuado.

LEVANTAMIENTO DE UN MAPA

Rosario, Octubre 9 — El departamen- to municipal de obras públicas levan- ta un mapa parcial de la ciudad, que comprende el radio formado por los ferrocarriles de Córdoba y Rosario y la compañía general al Este; la avenida Godoy, al Sur; la prolongación de la calle Estados Unidos, al Oeste y los terrenos Maullón, al Norte.

El plano servirá para dar el trazado con la nueva línea á todos los edificios que se construyan en las calles que comprende dicha zona.

TACHAS AL PADRON ELECTORAL MUNICIPAL

Rosario, Octubre 9 — El domingo pró- ximo se abrirá el período de tachas pa- ra los inscriptos en el nuevo padrón electoral municipal, en los sitios ya fijados en diversos puntos de la ciu- dad.

VIAJE DEL DIRECTOR DE ENSEÑANZA SECUNDARIA

Rosario, Octubre 9 — Se ausentó para San Nicolás, de donde seguirá viaje á ésa, el señor Ernesto Nelson, director general de enseñanza secundaria.

Su permanencia en ésta le ha per- mitido darse cuenta de muchas cosas y tomar nota sobre las necesidades lo- cales, en la cuestión de la enseñanza superior.

CONFERENCIAS

Rosario, Octubre 9 — A fines del co- rriente mes, en el local del Ateneo Po- pular, el señor Guillermo Bertotto da- rá una conferencia sobre "Unitarismo y federalismo", organizada por la so- ciedad de obreros herreros de obras y anexos.

—Mañana se efectuará una conferen- cia en el local de la calle Corrientes 1347.

CENTROS SOCIALES

Rosario, Octubre 9 — En honor del se- ñor Juan J. Andino y de la señorita Bernardina Páez, el centro Corona de Laureles efectuará una interesante velada y baile el 25 del corriente, en los salones de la calle Paraguay 1437.

—El centro Asturiano, realizará di- versos bailes durante las romerías, en la carpa que ha construído en el local de la exposición rural.

LAS COLONIAS

INSCRIPCION MUNICIPAL — CONFERENCIA PEDAGOGICA — ORGANIZACION DE UN FESTIVAL

San Carlos Centro, Octubre 9 — El domingo último se inscribieron en el registro municipal 200 personas.

—Continúan desarrollándose con bue- n éxito las conferencias pedagógicas en la escuela superior Sarmiento.

Hoy disertó sobre la organización escolar, la profesora señorita Amelia Bertero.

—La sociedad Filantrópica escolar, organiza activamente un festival de caridad, á favor de los niños desvalidos. El acto se realizará el 18 á la noche en el salón 25 de Mayo.

—Se ausentó para Montevideo y Bra- sil, acompañado de su señora el dipu- tado señor Gabriel Faure.

—A cuatro cuadras al Oeste del cen- tro de la población se asentó una gran manga de langosta, la cual desapare- ció el mismo día ...

PROVINCIA DE BUENOS AIRES — ADMINISTRACION, TRABAJO Y [illegible]

EL RUMOR ALARMANTE

Declaraciones que lo desautorizan

Circuló ayer el rumor de que de un momento á otro se produciría una alteración del orden público en la provincia.

En la Casa Rosada, particularmente, dió motivo á que ese rumor tomara cuerpo, una larga entrevista que tuvo con el Ministro del Interior el jefe de policía, señor Udabe.

El doctor Gómez expresó después, sin embargo, que ningún hecho se había producido que fundara la versión.

Interrogado, sobre supuestas medidas de precaución tomadas por el Ministerio de Guerra, el jefe del gabinete militar, nos manifestó que no tenía ninguna noticia al respecto.

Agregó el general Vallée, que el Ministerio de Guerra no había dado órdenes á ningún cuerpo del ejército, y que, en caso de haber sido acuartelado el regimiento 5.° de infantería, en La Plata, como se decía, su jefe lo hubiera comunicado inmediatamente, como es de práctica.

—Conversamos anoche también con los jefes de las distintas agrupaciones políticas que actúan en la provincia de Buenos Aires, respecto á los rumores de referencia.

El diputado doctor Gallo, miembro del comité nacional del partido Radical, nos manifestó que estaba al tanto de los rumores, por las publicaciones de los diarios; pero que no tenía ninguna información directa de ellos.

Agregó que la visita que efectuó por la tarde al gobernador de la provincia tuvo por causa la cuestión de las canteras del Tandil.

Al presidente del comité nacional del mismo partido, senador Crotto, no pudimos entrevistarlo, porque el martes se ausentó para su estancia.

El presidente de la junta ejecutiva del partido Principista, diputado nacional doctor Francisco J. Oliver, declaró que sus correligionarios de la campaña no le habían remitido información alguna, y que su partido no tenía ninguna intervención en los supuestos movimientos subversivos.

Con el doctor Marcelino Ugarte no nos fué posible entrevistarnos; pero se nos informó que la junta ejecutiva del partido Conservador no había dado mayor importancia á las precauciones adoptadas en algunas localidades, por el gobierno de la provincia.

Nuestra sucursal en La Plata, ninguna información al respecto ha podido obtener de la jefatura de policía, que mantiene una reserva impenetrable.

De nuestros corresponsales, hemos recibido anoche los siguientes despachos:

Avellaneda, Octubre 9 — La policía adopta nuevamente medidas de previsión, para sofocar una asonada, que se asegura se producirá en breve. Estos rumores infundados, ocasionan perjuicios de consideración á las distintas fuentes de producción, paralizando energías fecundas para el progreso y riqueza de este municipio.

Se considera absurda esa versión.

Patagones, Octubre 9 — Ha causado sorpresa la llegada de doce agentes; que vienen á reforzar la policía local, en momentos en que la tranquilidad del vecindario no reclama ni hace presumir alteración alguna del orden.

San Isidro, Octubre 9 — La policía de los partidos limítrofes con la capital, y de San Isidro y San Fernando, ha sido acuartelada.

Los agentes han sido armados con revólver Colt, y el personal superior de las comisarías tiene orden de no salir de la planta urbana de sus respectivas jurisdicciones.

LAS HUELGAS EN LA PROVINCIA

EL CONFLICTO DEL TANDIL

INTERVENCION DEL GOBIERNO

En el puerto de Arroyo Pareja

INICIACION DE UN ARREGLO EN BERAZATEGUI

Habiéndose dado como causa de la reagravación del movimiento huelguista producido en las canteras del Tandil, que afecta profundamente los intereses de esa ciudad, el silencio guardado por el gobernador de la provincia, en la petición que le hizo el comité de patrones sobre nombramiento de una comisión arbitral, hemos pedido amplios informes á nuestros corresponsales sobre aquel conflicto y esta actitud, á fin de aclarar los hechos que no aparecían con la claridad necesaria como para formar juicio al respecto.

He aquí las informaciones recibidas:

Tandil, Octubre 9—La cantera denominada San Luis, en la cual se produjo el lamentable suceso del 27 de Febrero de 1911, es la que ha dado motivo al presente conflicto. Esa cantera, como todas, trabaja de acuerdo con la sociedad obrera, y tiene asegurados á sus operarios contra accidentes. Pero en esa misma cantera funciona una máquina quebradora, destinada á la producción de pedregullo, que pertenece á una empresa distinta, cuyos obreros no han sido colocados bajo los beneficios del seguro.

Estos últimos obreros exigieron que se les asegurase, y la empresa se negó á ello. Los obreros dejaron el trabajo y exigieron que se les pagase el salario devengado.

Inmediatamente de producido el paro, el empresario de la máquina contrató nuevo personal en Buenos Aires, que empezó á trabajar el mismo día de su llegada, compuesto de turcos, exclusivamente.

Los obreros primitivos, que exigían el pago de sus salarios, empezaron á ser expulsados de la cantera, por la policía al servicio de la misma, al mando del señor Vieyra, encargado de la máquina. Sin embargo, hasta ese momento, las cosas marchaban tranquilamente. Empero, al ir á cobrar sus salarios los obreros, el señor Vieyra quiso abonárselos con vales contra un juzgado de paz distante 25 kilómetros de la cantera. Los obreros se negaron á recibir dichos vales, no sólo por la distancia del juzgado, sino también porque entendían que el recinto de la justicia no es local de pagamento de jornaleros.

Todos estos hechos y el de que fué arrojada de su casilla una familia, violentamente, por los agentes al mando del empresario señor Vieyra, dieron lugar á que todos los obreros de la cantera San Luis se sublevaran contra dicho señor y los trabajadores turcos, recientemente llegados, quienes se ocultaron, junto con los agentes, en la administración del establecimiento. Los sublevados dispararon varios tiros contra éste, sin producir desgracia alguna.

El comisario de Tandil, en conocimiento de lo ocurrido, cuyas noticias llegaron á la ciudad muy abultadas con numerosos muertos y heridos imaginarios, se trasladó al lugar del suceso, con toda la policía; pero encontró que los obreros, en número de cuatrocientos, se habían acantonado en la cantera y posesionado del depósito de pólvora.

Comunicado el hecho á la jefatura de policía, ésta ordenó que no se atacara á los obreros, y envió un piquete del batallón guardia de cárceles, al mando del inspector Lafitte, quien tomó la cantera sin encontrar resistencia y redujo á prisión á cuatro obreros montenegrinos y un español, que fueron remitidos á disposición del juez federal, á Bahía Blanca.

La sociedad obrera, ante la prisión de sus compañeros, resolvió el paro general en todas las canteras del Tandil y la correspondiente multa á la cantera promotora del conflicto, y en consecuencia convocó al comité patronal de dueños de canteras, para comunicarle su resolución de abandonar el trabajo, mientras no consiguiese la libertad de sus compañeros.

El comité patronal después de una larga deliberación con los obreros, en la cual se discutieron varios puntos referentes á la cantera San Luis, resolvió dirigirse al gobernador, pidiéndole el nombramiento de un árbitro, el cual, después de estudiar el asunto originario, pronunciaría su laudo, que sería acatado por las dos partes.

Los dueños de canteras entienden que ellos no tienen nada que ver en el asunto y los obreros sostienen que el asunto es común á todos.

El gobierno ha guardado profundo silencio, como ya ha informado.

Como se ve, el conflicto se ha producido á causa de que una cantera no quiere ponerse en las condiciones de las demás, pues los obreros con los demás patrones no tienen conflictos que resolver, á no ser el que hoy se ha planteado, de que los errores de un patrón deben pesar sobre los demás, cosa ésta que el árbitro hubiese resuelto con beneficio para todos.

Los obreros, no obteniendo contestación satisfactoria y desoídos sus patrones por el gobierno, se reunieron y resolvieron decretar el paro absoluto de todas las canteras del Tandil hasta tanto sus compañeros sean puestos en libertad; pero con la condición de que cualquier compañero que pase en otra cantera, la harán común á las demás.

Así las cosas, empiezan á tomar un cariz diferente y el conflicto se complica, pues seguramente ahora los patrones no aceptarán esta imposición de los obreros.

El conflicto es culpa únicamente del empresario del pedregullo y del dueño de la cantera San Luis, el primero porque no quiso asegurar á los obreros y trabajar con la sociedad obrera, y el segundo porque no debió permitir al primero el trabajo en esa forma.

De los hechos tiene la culpa únicamente el señor Vieyra, que emprendió un lanzamiento odioso de los obreros, haciéndoles salir de sus viviendas y exigiendo que se fueran al campo con sus familias, lo que provocó la defensa de los hombres agredidos en esa forma sin precedentes en obraje alguno.

Los vigilantes, según la versión de los mismos obreros, se resistían á ejecutar las órdenes del señor Vieyra, y su papel se redujo á prestarle acatamiento finalmente.

Este asunto debería afectar sólo á la cantera en cuestión, como los patrones querían al solicitar el árbitro, y lo que se hubiera conseguido si el gobernador hubiera contestado; pero como éste ha guardado silencio, hoy el conflicto está agravado y quién sabe cuál será su solución.

Nuestra sucursal en La Plata nos ha enviado la siguiente información sobre el mismo asunto:

Hace varios días el presidente del comité patronal de canteras del Tandil se dirigió al gobernador, pidiéndole la designación de un tribunal arbitral, para que se pronunciara en el conflicto pendiente entre los obreros y patrones.

Según nos ha manifestado el gobernador, no dió en su oportunidad respuesta al telegrama, primero, por la forma en que venía redactado, y después porque de las averiguaciones hechas por la policía se desprendía que al comité patronal de canteras no estaban afiliados sino los propietarios de dos de ellas.

Hoy, en representación del comité patronal, se entrevistó con el gobernador el diputado radical doctor Vicente C. Gallo, quien hizo una larga exposición sobre lo que ocurre en Tandil.

Cree el gobernador que se hace indispensable que la mayoría de los patrones y de los obreros soliciten la intervención oficial del gobierno, pues éste no puede estar exponiéndose á que, llegado el momento de nombrar su representante, se encuentre con que su acción debe limitarse á considerar el asunto con unos cuantos. De acuerdo con este pensamiento, manifestó al doctor Gallo que estaba dispuesto á designar un árbitro tan insospechable como el fiscal de Estado, doctor Manuel F. Gnecco, y que para hacer tal designación, sólo esperaba saber lo que había resuelto la mayoría de los patrones.

Nos manifestó después el gobernador, que se hace indispensable que el conflicto se resuelva cuanto antes, pero que no lo es menos que los que intervienen en este asunto pongan todo su prestigio en favor de una inmediata solución, á fin de que no se explote con fines políticos, como piensa que se está haciendo, una contienda del trabajo.

Berazategui (Quilmes), Octubre 9 —Una comisión de obreros se entrevistó hoy con el señor Gastón Rigolleau, propietario de la fábrica de vidrios para ver de arreglar el conflicto pendiente.

El señor Rigolleau, según los datos que se nos han suministrado, aceptó las siguientes condiciones:

Seguro obrero, aumento de cinco por ciento en los salarios que ganan los obreros empleados en la fabricación de botellas; la fábrica pagará las botellas rotas ó enatas por culpa del mal estado de las máquinas; trasladar al capataz Sabaté á la administración de Buenos Aires.

No ha aceptado el señor Rigolleau la readmisión de todo el personal.

Los obreros se reunieron en asamblea, para discutir y sancionar la respuesta.

Fué detenido por la policía de investigaciones el delegado Barrera, de la federación obrera regional.

Punta Alta (Bahía Blanca), Octubre 9 — Diez y ocho días han trascurrido desde que los obreros que trabajaban en la construcción del puerto comercial de Arroyo Parejas se declararon en huelga, con motivo de la destitución injustificada de 35 obreros.

Días después de iniciado el movimiento, los obreros, aprovechando la emergencia, presentaron á la empresa constructora el siguiente pliego de condiciones: Primero, jornada de ocho horas, con opción al salario de 10 horas; segundo, destitución del capataz causante, según la empresa, del conflicto; tercero, readmisión de los 35 obreros despedidos; cuarto, anulación del descuento del dos por ciento que se cobra á cada obrero de su salario, para pagar el seguro sobre accidentes; quinto, pago por parte de la empresa de los días perdidos á causa de los accidentes del trabajo.

El director de dicha empresa rechazó el pliego, diciendo que estaba dispuesto á ceder solamente en lo relativo á la readmisión de los 35 despedidos.

El número de los obreros en huelga asciende á mil trescientos, quienes, en una asamblea verificada esta mañana, acordaron nombrar una comisión compuesta por varios miembros de la Sociedad de Resistencia, para que se entreviste con el director de los trabajos y trate de llegar á un arreglo.

Para el caso de que no se transigiera, se acordó también en la asamblea declarar el paro general, pues los obreros de la compañía alemana, constructora del dique de carena del puerto militar han ofrecido solidarizarse con el movimiento, lo mismo que otros gremios.

El movimiento es hasta ahora pacífico.

Bahía Blanca, Octubre 9 — El movimiento huelguista del puerto de Arroyo Parejas disminuye en importancia, porque la empresa no acepta arreglos en la forma propuesta por los obreros y estos comienzan á convencerse de la inutilidad de sus esfuerzos.

De 1.300 hombres que había en huelga, hace una semana, hoy sólo quedan 300. Algunos se ausentan y otros vuelven al trabajo.

El grupo, que persiste en la huelga, se mantiene tranquilo.

La policía ha informado que no se ha producido ningún incidente que altere el carácter tranquilo de la huelga.

LAS LLUVIAS EN LA CAMPAÑA

En las estaciones del ferrocarril Provincial de La Plata á Meridiano V, se han hecho las siguientes observaciones pluviométricas de la lluvia caída ayer:

La Plata 36, Angel Etcheverry 15, Gobernador Obligado 3, Samborombón 10, Gobernador Udaondo 2, Goyeneche 1, Monte Nuevo 1, C. Beguerie 2, Otoño 2, Polvaredas 3, José R. Sojo 3, Gorostiaga Norte 8, Lucas Monteverde 8, Blas Durañona 11, Mulcahy 11.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Pehuajó, Octubre 9—Cae una copiosa lluvia que se inició ayer, la cual hasta, ahora, no dañará los sembrados de trigo, avena, etc., pero si continúa puede perjudicarlos.

Saladillo, Octubre 9 — Nuevamente estamos en pleno temporal; llueve desde ayer y á juzgar por el estado del tiempo, no dejará de llover en todo el día.

Vivoratá (Coronel Vidal), Octubre 9 —Reina tiempo lluvioso, lo que contribuye al mejoramiento de los campos.

José C. Paz (General Sarmiento), Octubre 9 — Ayer llovió á intervalos durante todo el día.

Sigue el mal tiempo.

Roque Pérez, Octubre 9 — Continúa la lluvia con tendencia á persistir. Aunque no muy fuerte, impide la reparación de la tierra interrumpida por las últimas inundaciones.

B. Prieto (Nueve de Julio), Octubre 9—Ha llovido copiosamente en esta localidad.

"LA PRENSA" EN LA PLATA

(DE NUESTRA SUCURSAL)

LAS PROXIMAS ELECCIONES

Adopción del padrón nacional

Las irregularidades en los procedimientos puestos en práctica por las comisiones empadronadoras y las juntas de reclamaciones, la no constitución de otras, la falta de publicación de los padrones, su incompleta depuración y el vencimiento de los plazos que establece la ley, cuando no las inundaciones, han sido las causas del estado en que se encuentra el padrón provincial, completamente ineficaz para una elección de verdad.

Ante un hecho semejante, el Poder Ejecutivo se ha decidido, según nuestras informaciones, de acuerdo con la ley en vigor, á adoptar el padrón nacional para los municipios en acefalía y para los que, teniendo autoridades comunales, no poseen aún el padrón completo, que les corresponde. Considerando que la situación es la misma en la mayoría de los partidos, la medida se dictará con carácter general, comprendiendo así á toda la provincia. En tal sentido se dictará un decreto en estos días.

Como el padrón nacional no excluye á los ciudadanos de 18 á 21 años, corresponderá á la legislatura la modificación de la ley electoral en vigor, á fin de habilitar á esos ciudadanos para la emisión del voto en la próxima elección de gobernador y vice. De otra manera, el acto electoral será obstaculizado por los numerosos ciudadanos menores de 21 años, que ateniéndose al padrón nacional podrían presentarse al comicio.

De adoptarse el padrón nacional con la amplitud expresada, los presidentes de las mesas deberían ser nombrados por el juez federal, como en las elecciones nacionales, garantía que también es indispensable.

Supresión de empleados

El Poder Ejecutivo ha declarado cesantes á veintidós empleados de la fábrica de adoquines y pedregullo de Sierra Chica, por considerarlos innecesarios.

Obras de desagüe

El gobierno ha ordenado ayer la entrega de 150.000 pesos á la dirección general de desagües, á fin de que prosiga las obras que se están ejecutando en la zona inundada.

Dirección de salubridad

Se ha pedido al director de arquitectura, que designe un técnico para que inspeccione las obras á realizarse en el conservatorio de vacuna.

—Se ha pasado una nota al intendente de Pehuajó, pidiéndole que adopte medidas á fin de subsanar las deficiencias que se observan en los hoteles, casas de huéspedes, carnicerías, caballerizas, etc., y que mande construir un horno crematorio para la destrucción de los animales decomisados en los mataderos.

LEGISLATURA

CAMARA DE DIPUTADOS

Para hoy ha sido citada la Cámara de Diputados, que tiene á su consideración numerosos asuntos.

Es probable que obtenga "quorum".

EN LOS MUNICIPIOS

IMPUESTO DE CLOACAS Y AGUAS CORRIENTES

Observaciones del asesor municipal

Con motivo de un informe del diputado Ricardo Kennedy, referente á la rebaja del impuesto de cloacas y aguas corrientes, y de acuerdo con una orden del comisionado señor Doyhenard, el asesor municipal doctor Edgardo J. Miguez, ha formulado algunas observaciones al respecto.

Dice el doctor Miguez que La Plata es una ciudad pobre, y según el designio de quienes le dieron vida, debe ser ciudad capital. La provincia donó la histórica Buenos Aires y bien puede ahora, sin fijarse en centavos, reemplazarla en forma tal, que no se note ni se lamente su falta.

Entiende el doctor Miguez que no es menester buscar vueltas más ó menos habilidosas para cohonestar el bien; el bien, dice el asesor, se cohonesta solo.

Dice que es indispensable ayudar al vecindario de La Plata y debe ayudárselo, no quitando á los administradores de su bienestar, los elementos necesarios para realizar su ministerio, sino en una forma eficiente y liberal, que se traduzca en disminución de cargas y aumento de obras edilicias que representen progreso, higiene, esparcimiento y seguridad.

El Poder Ejecutivo, cumpliendo con las prescripciones terminantes de una ley, y sin consultar para nada á la Municipalidad, agrega el asesor, se hizo cargo de todas las existencias de las aguas corrientes, que representaban un considerable valor y producían buena renta. No se hizo inventario ni se efectuó tasación alguna; por eso tal vez, hoy se estima que nada valen.

Pero la previsora ley encontró justo reconocer á la comuna una renta igual á la que percibía y de la cual se le despojaba, y después de muchos cabildeos, con intervención de la contaduría general de la provincia, quien, por intermedio de uno de sus altos empleados hizo un detenido estudio de los padrones municipales, se llegó á fijar una cuota mensual de 15.539 pesos, ó sean 186.472 al año.

Ahora no está en manos de la legislatura disminuir ó suprimir el pago de esa cuota; desconocer lo que con toda justicia reconoció años atrás. Los derechos adquiridos, mientras no vayan contra el orden público, sólo se [illegible] por [illegible] prudencia, y al municipio, y al cabo, al vecindario, aunque en buena forma le ofrezcan [illegible], no debe renunciar nada [illegible] derechos á cambio de [illegible]. [illegible] leyes que priven de derechos adquiridos ó alteren las obligaciones de los contratos" (artículo [illegible] de la Constitución); luego, no es posible quitar al municipio la mensualidad dada por la ley, y que representa la compensación del perjuicio sufrido por la pérdida del usufructo de las aguas corrientes.

Se pretende tratar á la Municipalidad como á un personaje dañino que se queda con el dinero del vecindario, [illegible] y así se dice que ella gasta mucha agua y que bien puede sacrificarse un poco. Si entendemos por Municipalidad á unos cuantos empleados de oficina y á los pocos que se ocupan en beneficio del vecindario, [illegible] que ganan sueldos verdaderamente miserables, bien pudiera descontárseles ó suprimirlos, dando gracias de que no se laven las calles, ni se rieguen, ni se barra, ni se alumbre, ni se cobra, ni se pague; pero, como todas estas excentricidades perjudicarían directamente á los vecinos, á quienes se desea favorecer con toda [illegible] y justicia, añado, no se encuentra la solución del problema, mientras se tienda á despojar á la Municipalidad.

El impuesto que pagan los vecinos por todos los servicios municipales, de 3.70 por ciento mensual para las familias, 6 y 7.5 por ciento para los negocios, sobre la renta. Sólo por el de agua corriente cobra hoy el gobierno el 6 por ciento y por el de cloacas, el 4, sin contar el recargo.

La Municipalidad percibe por todos los servicios que presta, sólo 400.000 pesos moneda nacional al año; es decir, la misma cantidad que el gobierno paga anualmente por la luz; servicio que insumiría toda la renta si el municipio tuviera que pagarlo.

La ordenanza general de impuestos en vigor data del año 1886, y si se constituyera el Consejo, seguramente empezaría por su revisión, traducida en aumentos, que los vecinos, hoy por hoy, no pueden resistir.

Todos los municipios-capitales son y deben ser tributarios de la Nación ó provincia, y el de La Plata debe serlo, como lo es, con mucha mayor razón, desde que la provincia donó el esfuerzo de siglos, sin tener en cuenta que para reconstruir rápidamente es necesario contar con las fuerzas del futuro, ya que es injusto hacer cargar á los hombres del presente con el valor de las obras que son, en su mayoría, para el porvenir.

Un gran empréstito es indispensable para convertir á La Plata en la verdadera capital de Buenos Aires.

Por otra parte, como ha tenido ocasión de manifestar el comisionado más de una vez, cree firmemente el doctor Miguez que los gastos de administración de las obras sanitarias deben ser incluídos en el presupuesto general de la provincia, lo mismo que los ingresos calculados, estableciéndose una partida especial para atender al servicio del empréstito. No concibe más que un solo presupuesto y en él deben estar incluídos todos los recursos frente á todos los gastos de la administración; única forma posible de manejar bien las finanzas y economía del Estado.

CONSERVACION DE AFIRMADOS EN LA PLATA

La empresa constructora del afirmado de la calle 7, solicitó que se la exima de la obligación de conservar esas obras; y en caso de hacerse por administración, que no gravitara sobre ella solamente el costo de los arreglos que debían efectuarse.

El Poder Ejecutivo de acuerdo con los contratos en vigor, resolvió ayer no hacer lugar á ese pedido y notificar á la empresa que debe hacerse cargo de los arreglos á efectuar.

VIALIDAD

FERROCARRIL PROVINCIAL

La contratación del empréstito

Continúan llegando al gobierno los ofrecimientos de fondos para la continuación de las obras del ferrocarril provincial al Meridiano V, es decir, para que se inicie la construcción de los 4.500 kilómetros de ramales que autorizó la legislatura.

Como las propuestas son numerosas, es de creer que la contratación del empréstito se hará á precios ventajosos, y superará á las operaciones de esta índole realizadas hasta ahora por la provincia.

Por otra parte, el capital necesario para la ejecución total de la red autorizada, no será preciso contratarlo desde ya, puesto que es imposible hacer al mismo tiempo los 4.500 kilómetros proyectados y el capital estaría pagando intereses, sin beneficio alguno para el gobierno.

Calculando que el costo del kilómetro sea el mismo del momento, ó sea 30.000 pesos oro, la ejecución total de las obras, cuando ellas hayan sido terminadas, demandará un gasto de 135.000.000 de pesos oro.

PEDIDO DENEGADO

No se ha hecho lugar al pedido de ensanche de un camino que atraviesa la propiedad del doctor Faustino Alsina, formulado por la municipalidad de Zárate.

CRONICA SOCIAL

LA VELADA DE HOY—Organizada por el conservatorio de música Verdi, se realizará esta noche en el teatro Argentino, la velada con que se conmemora el primer centenario del nacimiento de José Verdi.

El programa á desarrollarse es el siguiente:

Primera parte: "Trovatore", fantasía, por la banda de policía; palabras de la señorita Concepción Burgos Peralta; "L'Orfeo della rivoluzione italiana", discurso del señor A. Licitra; "Un ballo in maschera", canto, por el señor A. Branforte; primer tiempo del cuarteto para arcos.

Segunda parte: "Traviata", acto cuarto, preludio, por la banda de policía; "El genio musical de Verdi", conferencia por el señor Rafael A. Arrieta; "Forza del destino", "Pace mio Dio", canto, por la señora Margarita de Isola; "Rigoletto", cuarteto, arreglo de Liszt, piano, por la señorita Victoria Frías; cuarto tiempo del cuarteto para arcos: "Aída", dúo, "Ciel mio padre", canto por la señora M. de Isola y el señor Granforte; "In morte di Giuseppe Verdi", canción de G. D'Annunzio, recitada por la señora Luisa T. de Rufino: "Verdi y sus óperas", apoteosis.

AUDICION DE PIANO—La señora B. Pouyade Chambroux, ha suspendido para el jueves próximo la audición de piano que debió dar ayer tarde en el teatro Avenida Hall.

TE—La señora Amadora Campoamor de García, obsequió ayer á sus relaciones con un te, con motivo de su cumpleaños.

ENFERMOS—Restablecida, la señora Sarah María Lecot de Badi.

—Algo enfermo, el señor Ignacio Santa María.

—Completamente restablecido, el señor Elio Mongiardino.

—Se encuentra enfermo, el señor José Linera.

VIAJEROS—Estuvo ayer en esta ciudad, el doctor Juan Antonio Argerich.

—Para Montevideo, el señor Felipe Castañeda.

—Regresó de Dolores, el doctor Manuel F. Gnecco.

EDUCACION

ESCUELAS COMPLEMENTARIAS

Recursos insuficientes

La disposición del consejo general de educación sobre suspensión del pago de sus haberes á los maestros de las escuelas complementarias se ha originado, como ya lo hemos dicho, en la circunstancia de estar atrasada en varios meses la entrega de fondos que con ese destino debe hacer el ministerio de Hacienda. Fuera del atraso en que esta liquidación se encuentra, cabe observar, además, la insuficiencia que los cálculos hechos señalan para la cuenta respectiva, al 31 de Diciembre del año en curso.

En efecto, los recursos con que contará la Administración escolar para el sostenimiento de las escuelas complementarias son de [illegible] pesos, en tanto que los gastos para la misma fecha se calculan en [illegible], produciéndose, en consecuencia, un déficit de 78.918.95 pesos.

Los gastos de las escuelas complementarias han aumentado de 1911 á 1913 [illegible].

El consejo de educación se ocupó en [illegible] sesiones de este asunto y sus miembros convinieron en que era necesario procurar el aumento de los recursos en el presupuesto del año próximo, pues de mantenerse como actualmente están, [illegible] de acuerdo con la liquidación de Julio del año corriente, la cantidad de [illegible] pesos, produciéndose un déficit al año de [illegible].

El aumento del recurso podría evitarse, según la opinión de la comisión que en el consejo estudió el asunto, introduciendo economías con la supresión de todas las maestras especiales que actualmente prestan servicios en las escuelas complementarias, y que insumen al año, según la misma liquidación de Julio de 1913, la cantidad de 56.955.84 pesos moneda nacional.

ENSEÑANZA UNIVERSITARIA

CONSEJO SUPERIOR

Esta tarde á las 5 se reunirá el consejo superior de la Universidad.

CONFERENCIA

En el salón de actos públicos del colegio nacional, el doctor Diego Otaegui dará mañana á las 5 p. m. una conferencia sobre "Lenguas arianas de la Europa meridional", especializándose en el origen del idioma castellano.

EXAMENES

El 17 de Noviembre próximo darán comienzo en el colegio nacional los exámenes de estudiantes libres y condicionales. Las solicitudes podrán ser presentadas hasta el 30 del corriente.

MOVIMIENTO POLITICO

UNION CIVICA RADICAL

En el local de la calle 12 entre 45 y 46 se efectuará mañana la conferencia que patrocina el club "4 de Febrero".

—Los adherentes al mismo club, concurrirán el domingo próximo á las 5 p. m., al cementerio de La Plata á depositar una corona en la tumba del doctor Agustín Pardo (hijo) y una placa en la del teniente coronel Gutiérrez.

TRIBUNALES

LAS PRESCRIPCIONES DE VENTA ENTRE COMERCIANTES

El juez en lo civil y comercial doctor A. Mancenaro, por la secretaría del doctor Ballesteros, ha dictado sentencia definitiva en el juicio seguido por don Miguel Compte y compañía contra don Fernando D'Amelio, por cobro de pesos, proveniente de mercaderías vendidas por el actor.

El demandado se defendió con la prescripción, pero el juez considera improcedente la defensa, porque siendo el crédito cobrado saldo de una cuenta corriente, el término de cinco años requerido para que se operara, no había trascurrido.

El fallo declara procedente la demanda, porque aparece justificado el crédito reclamado por los libros de los actores, llevados en forma é invocados como prueba contra D'Amelio, quien como los actores, es también comerciante. En cambio, el demandado no ha probado que la mercadería vendida no fuese de la calidad convenida, ni sus libros de comercio merecen fe, porque el único exhibido está llevado en forma irregular.

La sentencia condena al ejecutado al pago de la suma de 763 pesos moneda nacional dentro del plazo de 10 días, sus intereses y costas.

DELITOS ELECTORALES

El juez del crimen doctor G. Miguez, dictó ayer tarde un auto en la querella entablada por don Italo Tanoredi, contra la junta de reclamaciones de San Martín.

El juez no hace lugar al pedido formulado, de que disponga la inscripción del querellante en el registro electoral antes del 15 del corriente, fecha en que vence el plazo legal, en vista de lo que dispone el artículo 130 de la ley electoral de la provincia, actualmente en vigor, la que establece categóricamente que todos los juicios por infracciones á dicha ley, serán sustanciados según las reglas de procedimiento en materia correccional, cuyos tramitaciones y términos se encuentran establecidos en el título primero, libro sexto del Código de Procedimientos, y de los cuales, no puede apartarse el juez.

En cuanto á decidir, si procede ó no la inscripción del querellante en el registro electoral, para deducir si se ha cometido ó no la infracción que motiva el proceso, agrega, sólo se puede establecer después de oída la junta de reclamaciones y practicadas las diligencias necesarias para la comprobación del hecho que motivó la querella.

Por otra parte, dice el juez, si por anticipado ordenara esa inscripción, no solo se expondría á ordenar una inscripción indebida, desde el momento que no tiene reunidos todos los elementos que hacen lus suficiente al respecto, sino que emitiría opinión sobre el punto á decidir, en resolución definitiva, lo que es improcedente. Como el presente juicio, dado los términos de la ley, no puede finalizar hasta después del 15 del corriente mes, fecha en que terminará la inscripción, es evidente la deficiencia de la ley, deficiencia que no es el juez el llamado á subsanar.

LOS HONORARIOS DE ALGUACILES

El doctor A. Marcenaro resolvió el pedido formulado en el juicio sucesorio de don Tomás Meara. En ella establece el juez que la Suprema Corte de Justicia, en ejercicio de la facultad especialmente reservada, dictó el acuerdo de 28 de Abril de 1891, sobre "arancel de derechos para los alguaciles", en cuyo artículo noveno, dice: "Cuando las diligencias mencionadas deban practicarse fuera del lugar que sirve de asiento al juez ó tribunal que las ordene, será á cargo de los interesados el pago de los derechos de alguacil en el pueblo ó partido en que se practiquen y antes de ser devueltas á aquéllos".

Atento á esta disposición, el juez de paz ha obrado directamente, dice la resolución, al detener el oficio diligenciado, porque el interesado no cumplió con la ley, remunerando el servicio prestado en la forma prevenida, por cuanto no se trataba de una comunicación de oficio. Por tales fundamentos, el juez resuelve que el peticionante esté á lo resuelto.

REDUCCIONES DE PENAS

El procurador de la Corte doctor Johannston ha informado favorablemente al tribunal, las solicitudes de reducción de pena, formuladas por Miguel Gaye, Antonio J. Alvarez y Simón Lizú, y en sentido negativo la de Máximo Arévalo.

NOMBRAMIENTOS. — LICENCIAS

La Suprema Corte ha nombrado escribano secretario del tribunal de comercio del departamento del Centro, á don José C. Rodríguez y secretario interino del juzgado de paz de González Moreno, á don Manuel Rodríguez.

—El mismo tribunal ha concedido licencia hasta el día 21 del corriente al camarista de Bahía Blanca doctor Garro Allende y ha ampliado hasta el día 5 de Noviembre la licencia anteriormente concedida al camarista de San Nicolás doctor Vitón.

JUICIOS RESUELTOS

El juez del crimen de la capital, doctor Arturo S. Frutos, remitió á la Suprema Corte la causa seguida á Corina Rulli y otros, por robo de hacienda, en Pellegrini, á fin de que resolviera la competencia trabada entre dicho funcionario y el juez del mismo fuero del departamento del Centro, doctor Pellegrini.

El tribunal, después de oír al procurador general, [illegible] en Agosto de 1912 y como la [illegible] Corte [illegible].

—El mismo tribunal ha [illegible] contra el fallo de la Cámara [illegible] que impuso á Miguel [illegible] Simone, como autor de homicidio, la pena de 15 años de presidio, pasando el asunto á dictamen del procurador general.

CAUSAS CRIMINALES

El juez del crimen, doctor Arturo S. Frutos, dictó ayer las siguientes sentencias:

Alejandro Naranjo, por hurto, en Pilar, 10 meses de arresto; José Frías, por hurto, en La Plata, un año de arresto; Juan y Emilio Anzaena(?), por hurto en La Plata, absueltos; Orestes Palavecino, por defraudación, en Las Flores, 2 años y 6 meses de penitenciaría; Mateo Campodalaro(?), por atentado, en Avellaneda, absuelto; Esteban Gorgoni(?), por atentado, en el Azul, sobreseimiento definitivo; Eduardo Freire, por hurto, en Avellaneda, 10 meses de arresto.

—El juez doctor W. Ocampo ha dictado sentencia en la causa seguida á Juan Domingo Rubila(?), por tentativa de delito privado y lesiones, en Campana, condenándolo á 3 años y 6 meses de prisión.

CRONICA POLICIAL

HORRIBLE CRIMEN

EN UN RANCHO DE SAN ISIDRO

Hombre muerto á hachazos

(Por telégrafo)

San Isidro, Octubre 9—La población de esta ciudad ha sido dolorosamente sorprendida con un hecho criminal perpetrado en los terrenos del Bajo, á inmediaciones del Bosque Alegre.

En uno de los varios ranchos ocupados por pescadores, habitado por Luis Caputo, Servillano Ponce, el menor Sixto Gutiérrez y el sujeto Miguel Imoneili, se ha desarrollado el crimen que la policía local está ocupada en aclarar.

Anoche, poco después de las 12, llegaron al rancho, Caputo y el menor Gutiérrez, quienes regresaban del pueblo á donde habían ido para efectuar varias compras. El primero, en estado de ebriedad, se acostó en seguida, sin siquiera encender la luz, no así el menor, quien para acostarse encendió un fósforo, notando con la sorpresa consiguiente que en uno de los catres se hallaba ensangrentado el cuerpo de Servillano Ponce.

El menor llamó á Caputo, y comprobando ambos que Ponce estaba al parecer muerto, se trasladaron hasta la primera guardia de la casa presidencial, distante dos cuadras del lugar del hecho, y dieron cuenta de éste al agente.

Los denunciantes fueron conducidos á la comisaría local, donde repitieron la denuncia, é inmediatamente la policía procedió á las primeras averiguaciones trasladándose al sitio del crimen el comisario señor Mansilla y el oficial señor Martínez. Estos pudieron comprobar que el cadáver de Ponce, presentaba un feroz hachazo, que cortando la carótida había seccionado casi completamente la cabeza. Presentaba también un golpe en el cráneo que había producido la hendidura de una parte hasta interesar la masa encefálica.

Esto ha podido comprobarlo el médico de policía doctor Galíndez, quien concurrió á la comisaría hoy á las 11 a. m., es decir diez y media horas después de descubierto el crimen.

La policía ha procedido á efectuar algunas detenciones y presume, por haber desaparecido el sujeto Imoneili, que éste sea el autor del crimen y que el móvil sea el robo.

Imoneili, manifestaba haber llegado hace poco de Italia, pero se sabe que estuvo en este pueblo procesado hace 3 años por robo.

La policía está sobre la pista y espera obtener pronto la captura del presunto criminal.

El muerto es argentino, de 30 años de edad, soltero, con familia domiciliada en Núñez (capital federal).

El presunto asesino cuenta 21 años de edad.

HECHO DE SANGRE

(Por telégrafo)

Maipú, Octubre 9—En el cuartel quinto, cerca de la estación Las Armas, fué gravemente herido de dos balazos Esteban Varela, por Severino Fernández. El primero disparó á Fernández cuatro tiros, sin lograr herirlo.

El hecho se atribuye á resentimientos anteriores. La policía detuvo al heridor é hizo trasportar al herido á ésta.

SUICIDIO DE UN MENOR

En la estancia La Lucía, propiedad de don Diego Cabraga, situada en el cuartel 12 del partido de Necochea, por causas que se ignoran, se suicidió ayer el joven de 15 años de edad Fabiano Araujo, quien ingirió una cantidad de estricnina con ese propósito.

ESCASEZ DE POLICIA

(Por telégrafo)

Santos Lugares (San Martín), Octubre 9 — El destacamento de policía establecido en esta localidad, á cargo actualmente del oficial inspector Antonio Iñiguez Ortiz, cuenta solamente con cinco agentes para atender al servicio continuo, personal que, en consecuencia, se reduce al oficial y dos agentes, durante el día, y tres agentes en la noche.

El radio que está bajo su vigilancia, es un conjunto de diez villas, con una extensión de 358 manzanas y una población de 15.000 habitantes.

El detalle de las diez villas es el siguiente: Villa Giorello (Santos Lugares), Lacroze, Excelsior, Fortuna, Humberto I, Progreso, Real, Risso, Raffo y Sáenz Peña, entre las cuales tres, ó sea Santos Lugares, Sáenz Peña y Lacroze (La Villa), cuentan con estación de ferrocarril, con un movimiento importante de trenes especialmente las dos primeras que cuentan con 92 trenes diarios, y La Villa, que aunque no tiene tanto movimiento de trenes, es el punto obligado de desembarque de toda la hacienda que, procedente de la zona servida por el ferrocarril Central Buenos Aires y va á los mataderos de Liniers.

Todas estas villas comprendidas las tres estaciones mencionadas é incluyendo la atención del salón teatro Coliseo de ésta, la de la Federación Ferrocarrilera, que también tienen local aquí, la atención de los talleres de Alianza, ferrocarril del Pacífico, donde actualmente trabajan más de 3.000 operarios, y además el servicio diario que una población tan importante y extendida requiere, son atendidos, como lo he dicho, por un solo oficial y cinco agentes.

Este personal es insuficiente para dar perfecto cumplimiento á su misión, á pesar del celo y rectitud del oficial inspector Ortiz, persona apreciada por el vecindario.

En tal sentido se desea que la jefatura aumente el personal de agentes de este destacamento.

[illegible] HERIDOS

En el cuartel 1.° de Balcarce, [illegible] á las 9 p. m., [illegible]

[illegible]

DEMOSTRACION AL ST. CHAUMEIL

Con objeto de [illegible] afectación de aprecio y [illegible] agentes del personal del departamento central de policía que presta servicios á las órdenes del [illegible] Chaumeil, le obsequiaron ayer un pergamino firmado y una medalla de oro con tres brillantes. El [illegible] Ponce hizo uso de la palabra [illegible] de manifiesto la simpatía [illegible] personal tiene hacia su [illegible].

INFORMACION TELEGRAFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

GENERAL RODRIGUEZ

NUEVA INUNDACION

Desagües reclamados

General Rodríguez, Octubre [illegible] llovió, y quedó como siempre gran zona del pueblo inundada. [illegible]

[illegible]

CALLES CLAUSURADAS

Actitud de la intendencia

General Rodríguez, Octubre [illegible]

[illegible]

ASPIRANTES AL MAGISTERIO — CURSOS ESPECIALES — AUMENTO DE TRENES PEDIDO

General Rodríguez, Octubre [illegible] el fin de que posean un mayor caudal de conocimientos para la enseñanza escolar, el consejo general de educación ha dispuesto que los aspirantes al magisterio deben acreditar haber cursado satisfactoriamente los grados quinto y sexto para poder efectuar su aprendizaje práctico en las escuelas comunes del Estado.

Los jóvenes que se sienten con verdadera vocación por la noble carrera del magisterio, estudian estimulados por el mayor saber que les exige la posición de referencia, no sólo porque ésta tiende á darles una preparación superior para enseñar mejor, sino también por el beneficio que resultará para la causa educacional de la provincia, al mismo que el mayor grado de cultura les facilitará el desenvolvimiento de su acción educadora en el ejercicio de su honrosa profesión.

Plausible es, pues, por varios conceptos la disposición de la superioridad escolar.

Con este motivo, doce jóvenes de ambos sexos, de esta localidad, concurren con noble entusiasmo á los cursos especiales de quinto y sexto que patrióticamente dicta el director de la escuela número 1, señor [illegible] nado.

Los estudiantes, en vista de la proximidad de las clases de fin de curso, desean saber si la dirección de escuelas les permitiría rendir sus exámenes en este pueblo, pues su situación económica constituiría un grave inconveniente para trasladarse á otra localidad con ese objeto.

Sería justo que se accediera á este deseo.

—El vecindario suscribe una solicitud de aumento de trenes para el servicio de pasajeros, exigencia que justifica por el desarrollo de la población y su diario contacto con la capital.

ROQUE PEREZ

CAMINOS INTRANSITABLES

Ingentes perjuicios

Roque Pérez, Octubre 9—El comisionado municipal doctor Atilio Vi[illegible] recorrido con varios vecinos los caminos de acceso al pueblo y se ha dado cuenta de la necesidad imperiosa de que la dirección de caminos y el ministerio de Obras Públicas tomen intervención inmediata á fin de poner los mismos en condiciones de viabilidad. Uno de ellos, el más importante, en una extensión de cerca de 15 cuadras con más de metro y medio de agua [illegible] esperanza que se desagote por el desnivel natural, [illegible]

[illegible]

...la irresponsabili... [illegible] las cosechas.
...podría reme... [illegible] Obras Públi... que á raíz de ... intervinieran hacer estos ... dirigidos, costarían ... pocos, beneficiando á los agricultores que ya llevan ... años de continuos contrastes.
—...cuadrilla número 48 que depende ... dirección de caminos, se encuentra trabajando en el camino de La Paz ... rumores, terminado este trabajo se ausentará.

GESTIONES DEL COMISIONADO MUNICIPAL

...Pérez, Octubre 9 — Se ausentó ... comisionado municipal con el objeto de gestionar ante los poderes públicos de la provincia, la creación de la cuadrilla 48 que se encuentra en ésta, y á la vez conseguir ... para activar los trabajos de arreglo de calles y caminos de entrada, destruidos completamente por las inundaciones.
...solicitará personalmente el pedido ... que una vez conseguido, aliviará en mucho la crisis reinante, que hoy para el jornalero resulta muy seria, no teniendo muchos recursos ni para sus más urgentes necesidades.

BAHIA BLANCA

LA ESCUELA DE MECANICA AGRICOLA

Tercer aniversario

Bahía Blanca, Octubre 9 — La escuela nacional de mecánica agrícola festejó el tercer aniversario de su fundación.
El director señor Remedi, reunió á los alumnos en un almuerzo incitándolos á perseverar en los estudios para ensanchar el prestigio del instituto.
Coincidió el aniversario de esta escuela con el lamentable fallecimiento de su fundador, el ex ministro Ezcurra.

ASCENSO — MENDICIDAD CALLEJERA — CAMPEONATO DE FOOTBALL — LA EXPOSICION RURAL

Bahía Blanca, Octubre 9—Ha sido felicitado el comandante Calixto Ruiz con motivo de su ascenso.
—Se reclama de las autoridades que adopten medidas para combatir la mendicidad callejera que constituye ya un abuso.
—Catorce clubs de football se disputarán este mes la copa instituída por "La Nueva Provincia".
—Las ventas en la Exposición Rural pasan de 900.000 pesos.
—Partieron para ésa los señores Luis ... Castorena, Manuel Cordiviola y Andrés Pereira.

LAS DECISIONES EN LA SOCIEDAD ESPAÑOLA — MEDIACIONES RECHAZADAS

Bahía Blanca, Octubre 9—Se ha agravado el conflicto producido en el seno de la Sociedad Española, con la aparición de una convocatoria suscripta por dos presidentes distintos. La mayoría de la comisión directiva, compuesta por elementos representativos que desde hace muchos años dirigen la asociación, ha ofrecido su renuncia, pero la ... persiste en su actitud obstinada. A objeto de resolver el conflicto se ha pedido la mediación del cónsul español y del consejo consultivo de la ... de sociedades anónimas, pero sin resultado. Un grupo se ha llevado los libros, actas y demás documentos, pero el tesorero no se le reconoce autoridad legal.

LAS PROXIMAS ELECCIONES COMUNALES — PREPARATIVOS POLITICOS

Bahía Blanca, Octubre 9—Un grupo de ... se reunió para preparar la ... que se presentará á las próximas elecciones municipales. Los candidatos ... los señores Emilio Dupret, ... Malles, Augusto Berdeiola, Juan ... y Patricio Harington, personas conocidas y bien conceptuadas.
...el comité radical iniciará en breve trabajos para concurrir á las elecciones comunales con candidatos propios. Los conservadores no dan señales de vida.

CORONEL VIDAL

PUENTE EN MAL ESTADO

Un zanjón peligroso

Vivoratá, Octubre 9 — El puente sobre el arroyo Dulce, en el camino á Mar del Plata, está destruido en parte, ... una reparación, pues ... peligro el tránsito.
... de la corriente, ... inmediatamente ... un coche con pasajeros ... establecimiento Los Naranjos ... no hubo desgracias personales. ... Ayer, al vadear el mismo zanjón, un carro cargado conducido por ... Chacón, cayó al agua y ... ser por la intervención del ... del Touring Club Argentino ... hubiera ahogado. ... urgente necesidad que las autoridades respectivas tomen medidas ... y se dan cuenta del inminente peligro que ofrece ese zanjón. ... extinguida dirección de caminos ... afortunadamente ... la construcción de un puente ... hasta ahora no ... nada. Quizá se tenga que ... alguna desgracia.
—Partió para ésa el señor Manuel ... Deheza.

GENERAL SARMIENTO

EL AERODROMO DE JOSE C. PAZ

SU INSTALACION

José C. Paz, Octubre 9—Se ha dado comienzo á la instalación del aeródromo en esta localidad, para lo cual se ha ... una gran cantidad de materiales. En la manzana adquirida ... se instalarán los hangares y ... dependencias para ..., destinando las otras seis manzanas arrendadas para campo de volación.
En el trascurso de este mes se construirá el galpón para las máquinas del aviador Paillette que será el primero en ocupar el aeródromo. Después ... el aviador Fels y otros.

MERCEDES

NOTICIAS JUDICIALES

Mercedes, Octubre 9—Cámara primera ... acuerdo de la fecha: Definitivas: Ottonengo don Eugenio contra Francisco Techenal su sucesión, sobre cobro de pesos; Delacroix el doctor ... contra Oostece don Juan Leandro su sucesión, sobre cobro de pesos.
Interlocutorias: Landa don Manuel, ... sucesorio; Charpio don Juan ... contra Martires de Romero doña ..., sobre nulidad de una convención; ... Cadner don Leco, su concurso; ... y Rojas de Rosales doña ..., su sucesión; Meineri don ... contra Patricio Molina, sobre cobro de pesos; Distefano ... Antonio, solicita la tutela de las menores María Rosa y Ana Distefano; ... don Néstor C. contra Peloni don ..., sobre cobro ejecutivo de pesos; ... don Nicolás contra Leoni don ..., sobre reconocimiento de ...; Gotiesolo Mendicola don ... contra González doña Natividad, sobre cobro de un crédito hipotecario; ... Anguet don Juan, su quiebra; ... doña Bista R. de Fuentes, ... ejecutivo; Amado don Mar... Ramón, su sucesión; Echeyde ... contra Muños don Gervasio, ... embargo preventivo; Fonseca ... María, Rios don Apolinario ... sobre notificación y aprobación de convenio.

... DE INUNDACION — ECOS ... — ESCUELAS NORMALES — CLASES DE EJERCICIOS ...

... Octubre 9 — Algunos vecinos de las proximidades del río Luján ... á abandonar sus ... un nuevo desborde ... de las lluvias ... y anteayer. ... tormentosa. ... el señor Juan Va... ... el señor Gregorio ... los doctores Emilio ... Pedro ... y Pa... ... regresó el doc... ... la señora ... [illegible]

... modelo con el objeto de presenciar varias clases.
—A causa del mal tiempo, se suspendió la clase de ejercicios físicos que da semanalmente el profesor señor Charles Aguña á los alumnos de la escuela normal y colegio nacional.
—El 18 del corriente se efectuará en el teatro Español el "tenderella dance" que organizan todos los años la colectividad irlandesa.

SALADILLO

DEFICIENCIAS DEL PADRON PROVINCIAL

Saladillo, Octubre 9 — El diputado doctor Atilio Viesa, miembro dirigente del partido Conservador, se ha dirigido ayer telegráficamente al Ministro de Gobierno, quejándose por la deficiencia del padrón provincial, recientemente terminado por la comisión empadronadora.
Personas caracterizadas de los distintos bandos políticos militantes, á quienes interrogamos para puntualizar nuestra información, nos aseguran que quedan más de mil ciudadanos sin inscribirse.

RECAUDACION DE RENTAS

Saladillo, Octubre 9—La oficina de valuación, por distintos conceptos, ha recaudado desde el 1.º de Enero hasta la fecha, la suma de 318.618 pesos.

PEHUAJO

PROGRESO EDILICIO — FALTA DE MATERIAL DE CONSTRUCCION

Pehuajó, Octubre 9 — Los ladrillos para construcciones se venden á 33 pesos el millar debido á que los horneros no pueden satisfacer los pedidos frecuentes de las personas que han comprado solares en el remate dado por la municipalidad, los cuales se ven en la obligación de dar cumplimiento á lo dispuesto por la ordenanza dictada, que acuerda un plazo para que las fracciones de terrenos adquiridas, sean edificadas.
—De esa ciudad, el señor Guillermo Roque Iglesias.

NUEVE DE JULIO

SUCURSAL BANCARIA NECESARIA EN GENERAL VIAMONTE — PEDIDO DE LOS VECINOS DE PRIETO

Prieto, Octubre 9—Desde hace tiempo, la mayoría de los hombres de negocios de General Viamonte, vienen haciendo presente la necesidad que hay allí, de que el directorio del Banco de la Nación Argentina, resuelva la instalación de una sucursal del establecimiento, en ese pueblo, en el cual encontraría un vasto campo de acción donde desenvolver sus operaciones.
Se está firmando entre varias personas que trabajan los campos adyacentes á este pueblo y que pertenecen á ese partido, una solicitud, que dirigirán al presidente del directorio de dicho Banco, en la que le piden la instalación inmediata de una sucursal en General Viamonte y le demuestran con datos estadísticos, su importancia comercial, ganadera y agrícola; al mismo tiempo, hacen presente que, por otra parte, la sucursal del Banco de la Provincia establecida allí, no puede satisfacer, como debiera, las necesidades actuales, máxime si se tiene en cuenta la perspectiva de una espléndida cosecha, como la que se espera.
Es de desear que el directorio del Banco de la Nación resuelva favorablemente el pedido de ese vecindario, instalando allí una sucursal, en la seguridad de que redundaría en beneficio del mismo establecimiento.

CAMINOS EN MAL ESTADO

Prieto, Octubre 9 — La lluvia caída en abundancia, ha dejado intransitables los caminos de la zona.

GENERAL PAZ

FIESTA PATRONAL — EL PROGRAMA CONFECCIONADO

General Paz, Octubre 9—El próximo 13 de Octubre se conmemorará en este pueblo, la fiesta de su patrona: la Virgen del Pilar. Al efecto, se ha confeccionado un interesante programa para ese día.
A las 10 de la mañana habrá misa cantada por un coro de niñas del Colegio de las Hermanas y panegírico por el orador sagrado P. Lértora, de la capital federal. Por la noche terminará la novena que actualmente se sigue. Habrá conferencia, cánticos, visita de altares.
El 11 se celebrará en el teatro Pérez una interesante velada artístico-literaria, en la que se representará la zarzuela histórica "Descubrimiento de América", se bailará el pericón nacional, etc. Las localidades están tomadas ya y todo promete un éxito lisonjero. Esta velada se hace á beneficio exclusivo de la escuela complementaria y está patrocinada por el consejo escolar y la asociación Sarmiento.

AZUL

DESAPARICION DE UN DIARIO — COOPERATIVA DE ELECTRICIDAD

Azul, Octubre 9—Dejó de aparecer el diario radical "La Democracia", que dirigió con el aplauso de sus correligionarios, el señor David Fiori. Este periodista, al ausentarse definitivamente de esta ciudad, deja buenos amigos en todos los centros sociales y políticos.
—Quedó constituida una sociedad cooperativa de electricidad, habiéndose suscripto hasta la fecha un capital mayor á 200.000 pesos. Esta sociedad con capitales locales concurrirá á la licitación que en breve hará la municipalidad para el servicio de alumbrado público.
La empresa que hace actualmente el servicio de alumbrado ha abusado en todo sentido de la generosidad de este vecindario con una instalación defectuosa que tendrá que removerse totalmente; ha cobrado precios exorbitantes y percibido más de un peso mensual de alquiler por cada medidor, que no siempre son modelo de regularidad.

GENERAL ALVEAR

ENSANCHE DE UN CAMINO — VELADA POSTERGADA — ECOS SOCIALES

General Alvear, Octubre 9—Ha extrañado la resolución del Poder Ejecutivo provincial, que ordena el ensanche del camino de ésta á Saladillo, pues solamente se notificó á dos propietarios para que retiren los alambrados 50 centímetros, cuando en el trayecto hay otros, á quienes no se les exige nada. El beneficio de esa resolución de cumplirse en la forma decretada, no reportaría beneficio ninguno. Habría que ordenar el mismo cercamiento á todos los propietarios en el recorrido de ésta á Barrancosa.
—La velada que debió efectuarse el 12 del actual á beneficio del hospital, ha sido postergada para fines de Noviembre.
—De esa capital, los señores Teófilo P. Mathet, José Torres Haedo, Martín Amesto y José M. Gallo.
—De Adrogué, la señora Ofelia R. de González.
—Se encuentra enfermo, el señor Francisco Arizmabarreta.
—Mejorada de su enfermedad, la señorita María Esther González.

RAUCH

COMISION DE BENEFICENCIA

Rauch, Octubre 9—Con objeto de cooperar á los fines indicados en una circular que ha publicado la señora presidenta de la Sociedad de Beneficencia, ha quedado constituida la siguiente comisión:
Señor Juan Darrós, presidente; señor Fidel Berruela, vice 1o.; señor José Zanatelli, vice 2o.; señor Ismael J. Molinuevo, secretario; señor Pascual Parietti, prosecretario; vocales, señores Gabino Varela, Luis Darrós, José Martínez Ortiz, José F. Tonelli, Ramón R. Iseña, Enrique Vega, Luis Romano, Francisco Alapurúa y Pío Patetti.

BARADERO

VIAJEROS

Baradero, Octubre 9—Para esa capital, el señor Saúl C. Avila.
—Para San Pedro, el señor Francisco Falliace y su esposa señora Rosa De Cesare.
—De San Pedro, el cura párroco doctor Santana.
—De Luján, la señora María Muños de Sorai y señorita Marina Muñoz.
—De su establecimiento Santa Lucía, el señor Antonio Damiera.
—De esa capital, el señor José Genoud.

PILAR

CAMPEONATO DE FOOTBALL — DONACION DEL SEÑOR JOSE ALLIUBE

Pilar, Octubre 9—En el field que posee el club atlético Pilar, se realizó ante buen número de concurrentes el cuarto partido de la serie, ... [illegible] Aliube, vecino prestigioso del pueblo José C. Paz, entre el club Hurlingham y Pilar, resultando vencedores los locales por 4 goals á 2.
Los goals fueron marcados por los jóvenes Manfredi, Blanco y Domenech.
El cuadro vencedor lo formaron los jóvenes A. Fragoso, B. Domenech, A. Lebas, R. Gumont, R. Crespo, Valliez, J. R. Manfredi, A. Blanco, P. Benavides, A. Domenech y A. Doux.

GENERAL ARENALES

OFICINA DEL REGISTRO CIVIL NECESARIA

Ascensión, Octubre 9 — Esta es una de las localidades de la provincia, que con mayor urgencia necesita una oficina del registro civil, pues los interesados en asuntos con esa repartición tienen que trasladarse á Arenales, que dista 6 leguas de ésta.
Existe aquí un amplio terreno donado para cementerio, al que no habría más que cercar para habilitarlo. Ascensión cuenta pues con todos los requisitos necesarios para poseer una oficina del registro civil, que es de esperar no será ahora negada.

BALCARCE

LA ESCUELA NORMAL POPULAR

Balcarce, Octubre 9—Este pueblo mira con satisfacción la excelente marcha y organización de la escuela normal popular, que prepara un núcleo de jóvenes alumnos, que con entusiasmo concurren á dicha instrucción.
El periódico local "El Imparcial" se ocupa extensamente de la citada escuela en términos muy favorables. Los exámenes se efectuaron en la misma escuela, lo que ahorra á los alumnos una serie de gastos y molestias.

PELLEGRINI

TELEGRAFO NACIONAL — SERVICIO EN SALLIQUELO — MUEBLAJE DE LA OFICINA POSTAL — VIAJERO

Salliqueló, Octubre 9—Cada día se siente más la necesidad de que se instale en esta localidad el telégrafo nacional.
Hace año y medio, la dirección de correos y telégrafos, alquiló un local apropiado para realizar la instalación, puso al frente de la oficina de correos á un jefe con competencia para el telégrafo y mandó auxiliar con el mismo fin, pero no se ha decidido á hacerlo.
—Ha sido cambiado el moblaje de la oficina de correo, sobre cuya necesidad LA PRENSA se ocupó anteriormente.
—Estuvo en esta localidad, el señor Germán Pallares.

MAIPU

ARREGLO DE CALLES — CAMINOS INTRANSITABLES

Maipú, Octubre 9—La municipalidad procede con toda actividad al arreglo de pantanos existentes en las calles del pueblo.
Los caminos están en tan mal estado, que no pueden circular por ninguno de ellos carros de carga, y por el llamado de Pichimán, paralelo á las vías del ferrocarril del Sud, que fué terraplenado por la extinguida dirección de caminos, no se puede pasar con ninguna clase de vehículos.

LUJAN

COMISION DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA — CONMEMORACION DEL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA

Luján, Octubre 9—El domingo realizó una asamblea la Sociedad Española de Socorros Mutuos, eligiendo la siguiente comisión directiva para un período de cuatro meses: Presidente, señor Emilio Gibaja; vice, señor Pascual Terren; tesorero, señor José Souto; pro, señor Pedro Amorain; secretario, señor Hermindo González; vocales, señores Fermín Cigorda, Leandro Rodríguez y Salvador Agues; suplentes, señores Santiago Sáenz, Manuel Cabada Jurado, Francisco Iustun, Juan Lerdeira y Ramón Margall; revisores de cuentas, señores Narciso Arechaga, Silverio Escobar y Porfirio Rodríguez.
—El Centro Español, progresista asociación que preside el señor Marcelino Pérez de Larraya, festejará el domingo con un banquete, el aniversario del descubrimiento de América.
—En la Sociedad Italiana de Socorros Mutuos, con igual motivo, habrá recepción, distribución de diplomas y función de cinematógrafo para los asociados y sus familias.

MERLO

EN LA ESCUELA NUMERO 3 — INSTRUCCION DE UN SUMARIO

Merlo, Octubre 9 — Con el fin de resolver el conflicto producido en la escuela número 3 de este partido, entre la directora señora de Mayocal y la maestra señorita Ríos, la dirección general de escuelas, ha comisionado al subinspector general profesor Dalmacio Castrillo, para que se traslade á ésta á instruya el sumario correspondiente, con el fin de establecer las responsabilidades del caso.

SAN PEDRO

VACANCIA DE LA SUBPREFECTURA — ECOS SOCIALES

San Pedro, Octubre 9—Aun no ha sido llenada la vacante de subprefecto local, producida hace más de un mes por fallecimiento del señor Narciso Munné.
Actualmente ese cargo es atendido interinamente por el ayudante señor Feña Maidana, en quien se cree que recaerá la designación por corresponderle según el escalafón.
—Se ha formalizado el enlace de la señorita Manuela J. Gaspar, con el señor Pantaleón Gómez, ceremonia que se efectuará en Enero.
—Llegó anoche de ésa, la señora Amelia M. de Noceti y su hija señorita Amelia.
—Para Baradero, el señor Barros Conde, inspector de policía.

CORONEL BRANDSEN

FALLECIMIENTO

Coronel Brandsen, Octubre 9—A los 96 años de edad falleció esta mañana la señora Plácida Lara de Funes, antigua y apreciada vecina.
El sepelio de sus restos se efectuará mañana, á las 3 p. m.

QUILMES

ECOS SOCIALES

Quilmes, Octubre 9—Restablecido, el señor Ramón Dapena.
—Enfermo, un hijito del señor Enrique Tesler.
—Regresaron á esa capital, el señor Héctor Iturralde y su señora Blanca Cambaceres.

FIESTA ESCOLAR

Quilmes, Octubre 9 — La escuela número 7 que dirige la maestra normal señora Angela M. Parietti de Bellati, está preparando un concierto literario musical, que se realizará próximamente.
El producto de esta fiesta se destinará á los niños pobres que concurren á esa escuela.

VIAJEROS

Berazategui, Octubre 9—Llegó el coronel Sebastián N. Casares.
—De La Plata, el doctor Julio N. Rojas.
—Del mismo punto, el señor Pastor Elena.
—De ésa el señor Gastón Rigolleau y el señor Enrique Tester.
—Para Buenos Aires, el señor Santiago P. Lesambrosi.

SAN MARTIN

HABERES IMPAGOS — MAL ESTADO DE LOS DESAGUES

Villa Ballester, Octubre 9—Los maestros de este partido esperan aún que se les pague sus sueldos del mes de Marzo, que les fueron defraudados por el ex comisionado escolar.
—Las últimas lluvias, han puesto en evidencia el mal estado de los desagües de este pueblo, por estar obstruidas las alcantarillas y las zanjas que llevan las aguas al bañado de Pacheco.
La intendencia municipal, se halla imposibilitada de atender á esas necesidades de primordial importancia, puesto que la partida de obras públicas está completamente agotada y el concejo deliberante no se reune para votar el presupuesto.
Esta situación anormal, en caso de prolongarse, obligará al gobierno central á intervenir decididamente en la comuna.

FIESTA SOCIAL — LA VIALIDAD EN CASEROS — CALLES EN ESTADO LAMENTABLE

Caseros, Octubre 9—El sábado próximo se efectuará una función teatral y baile de gala organizados por el centro recreativo La Libertad de Caseros en celebración del primer aniversario de su fundación.
Se pondrán en escena las obras "Entre doctores", "Para un marrano hay un cuentero", "Tres para uno", "Los carboneros ó sus buenos amigos" y el monólogo "Acuérdate de mí".
Concluida la función, dará comienzo el baile ... [illegible] ... se encuentran en un estado deplorable, principalmente la avenida San Martín.
Sería muy conveniente el arreglo en debida forma de los pantanos existentes en dicha avenida, la cual debe ser nivelada y abovedada, pues el camino General para trasladarse á San Martín.

FUNDACION DE UN COLEGIO

Villa Ballester, Octubre 9—Se ha constituido una sociedad de damas, bajo la presidencia de la señora Angela S. de Tognola, para fundar un colegio, que se denominará de Santa Rosa, dirigido por las hijas de Santa Ana, en la calle Independencia 61. La simpática iniciativa ha encontrado muchas adhesiones en la población, y el 19 del corriente se inaugurará el colegio con la presencia de monseñor Vilianova, invitado especialmente por la comisión.

AVELLANEDA

PRO SALA DE PRIMEROS AUXILIOS — FUNCION DE BIOGRAFO

Lanús, Octubre 9—A beneficio de la sala de primeros auxilios de la policía, mañana, á las 9 p. m., se efectuará una función en el salón biógrafo nacional San Carlos, patrocinada por el médico de policía doctor Blakemberg.
El producto de dicha función se destina á la adquisición de los efectos necesarios de que carece dicha sala.
Las localidades han sido solicitadas ya por caracterizadas familias de Lanús y Avellaneda.

LAS VICTIMAS DE LAS INUNDACIONES — FAMILIAS NECESITADAS

Villa Angélica, Octubre 9—Aun no han visitado las comisiones de socorro, éstos y otros parajes flagelados por la inundación.
Con frecuencia se me apersonan delegaciones de vecinos de La Mosca, kilómetro 5 y Villa Fischer, con el fin de exteriorizar públicamente sus deseos, de que sean socorridas las familias necesitadas de estas localidades.

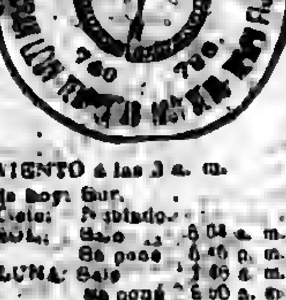
CALLES INTRANSITABLES — NECESIDAD DE PASOS DE PIEDRA

Villa Angélica, Octubre 9—Con motivo de la lluvia caída ayer, ha vuelto á quedar sin solución el grave problema de la vialidad, lo que ha causado los consiguientes perjuicios al comercio en general.
Sería de desear que la intendencia municipal normalizara alguna vez esta situación insostenible por que se atraviesa, y que ordenara la construcción de pasos que faciliten el tránsito por la vía pública que adquiere día á día mayores proporciones, debido á los numerosos pasajeros que toman el tren en la estación local, kilómetro 6.500 del ferrocarril del Sud.

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

LLUVIA

Instalación especial de LA PRENSA



Termómetro	Barómetro
A las 3 a. m. hoy 11.4	A las 3 a. m. hoy mínima 764.0
Ayer	Ayer
6 a. m. 15.0	6 a. m. 763.6
12 m. 16.0	12 m. 765.0
6 p. m. 13.6	6 p. m. 763.0
12 p. m. 12.0	12 p. m. 764.0

VIENTO á las 3 a. m. de hoy: Sur.
Cielo: Nublado.
SOL: Sale 5.04 a. m.; Se pone 6.40 p. m.
LUNA: Sale 1.06 a. m.; Se pone 5.00 a. m.

Como informamos en otra sección, durante todo el día de ayer persistió la lluvia en una forma insegura, aunque incesante. El viento, al amanecer caluroso, aumentó luego de velocidad, soplando con fuerza después de medio día.
La presión atmosférica se mantuvo baja y la temperatura marcó un sensible descenso, sobre todo al amanecer.
Aunque el mal tiempo persistió, sus condiciones mejoraron un tanto.
Dirección y velocidad del viento: SE., con una velocidad media de 11 kilómetros por hora.
A las 11 de la noche soplaba viento Sur.
Humedad: 89.
Temperatura el día 9 del año anterior, máxima 17 grados; mínima 8 grados.
Universidad nacional de La Plata—Datos meteorológicos de las 7 a. m.—Presión atmosférica á cero grado y al nivel del mar, 765.80 mm.; temperatura: 14.8, humedad relativa, 95 por ciento; tensión del vapor de agua, 11.55 milímetros; viento: dirección, SE.; velocidad por hora, 18 kilómetros.
Datos de las 3 p. m.—Presión atmosférica, á cero grado y al nivel del mar, 766.81 mm.; temperatura: 14.8, humedad relativa, 93 por ciento; tensión del vapor de agua, 10.58; viento: dirección, E., velocidad por hora, 12 kilómetros.

PREDICCION DEL TIEMPO

Cálculo del tiempo probable hasta las 3 p. m. de hoy, según la Oficina Meteorológica Argentina.
Provincia de Buenos Aires—Lluvias aisladas, leve descenso de temperatura. Vientos fuertes del Este.
Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes—Lluvias aisladas, marcado descenso de temperatura.
Jujuy, Salta y Tucumán — Lluvias aisladas; leve descenso de temperatura.
Región mediterránea—Idem, idem.
Región andina—Idem, idem.
Río Negro y Neuquén—Bueno; leve ascenso de temperatura.
Chubut y Santa Cruz—Idem, idem.

INSTRUCCION PUBLICA

Ateneo Popular—El señor Alfredo Aprile continuará hoy su curso de taquigrafía en el local Talcahuano número 746.
Cursos de taquigrafía—El jueves 23 del mes en curso, se realizará la inauguración del tercer curso de taquigrafía que patrocina el centro internacional de taquígrafos, en su local, Cangallo 327. La inscripción es libre y gratuita. Las clases serán diurnas y nocturnas.

ARTE Y TEATRO

Buenos Aires—La compañía Plana-Llano estrenó en este teatro una obra en un acto del señor Edmundo Calcagno, titulada "La humilde verdad". Trata un tema ya conocido, un hombre que ha dedicado á la escultura sus energías y en aras de una aspiración de grandeza y renombre olvida pasados afectos. Tiene el artista una obra en la cual cifra sus esperanzas y la llama "La verdad", que es destrozada por la mujer á quien él ha querido para olvidarla después, dejándola en la miseria, con un hijo moribundo; la humilde verdad vence en esta forma á la otra verdad. La amante se suicida, luego.
Tiene este boceto dramático algunas escenas agradables, aunque, siguiendo una tendencia acentuada en estos últimos tiempos en nuestro teatro, hay parlamentos en los cuales se discute demasiado, olvidándose, así, que el teatro es acción. Un personaje, el periodista, es un tipo bien perfilado en pocas palabras.
En general, la obra se desenvuelve en torno de una concepción artística; pero la técnica falla á ratos.
La interpretación, regular.
—La función de esta noche será á beneficio del actor Francisco Hernández. Se pondrá en escena la comedia de Ramos Carrión, "Los señoritos" y se estrenará "Han vuelto las golondrinas...", producción en dos actos de Ricardo Lago Holemberg.
Coliseo—Mañana se realizará una función en honor de V. di Nápoli Vita, autor de "13", la revista estrenada últimamente en este teatro.
Se pondrá en escena esa misma obra, con algunos números nuevos que ha resuelto agregarle su autor.
Avenida—Hoy inicia sus funciones una compañía de zarzuela española, que, como la anterior, estará bajo la dirección del actor ... Figuran además, entre los ... elementos, las ... de Lara, ... [illegible] el barítono Alonso y el tenor Jordán.
Comedia—Con la conocidísima zarzuela "La revoltosa" hizo anoche su presentación ante el público de Buenos Aires el barítono Sánchez Mula, á quien se le dispensó acogida favorable por su buena dicción y su desempeño en los números de canto.
Mayo — Con buen éxito fué estrenada anoche en este teatro la revista "La última película", de Luis de Larra, música de los maestros Valverde y Torregrosa.
Se trata de una revista de escenas cinematográficas, de gran aparato, por la que desfilan personajes de la política española y de actualidad.
Esta revista, para diferenciarse de todas las de su género, cuenta con dos números nuevos: un coro que canta diseminado en varios sitios del teatro, y el reparto de flores que las artistas hacen á los ocupantes de las plateas.
Nuevo—Con las obras "La fiia de hoy", "La revancha" y el estreno de la pieza en 3 actos "Una crisis", de Nicolás Barros, celebra esta noche su función de beneficio el actor y autor nacional Julio Escarcela.
Concierto de alumnos—En el salón La Argentina se realizará esta noche el 126.º concierto de alumnos del Conservatorio Buenos Aires, que dirige Alberto Williams.

PERIODISMO

"EL HERALDO"—Ha cumplido un año de existencia "El Heraldo", diario de la tarde que se publica en la ciudad de Rosario.
De aspecto moderno y con buenos servicios informativos, esta hoja se ha distinguido y se ha rodeado de prestigio desde su iniciación, por la forma elevada como considera las cuestiones locales.
Deseamos al "El Heraldo larga y próspera vida.

TEATRO POPULAR

Próximas funciones

La comisión del teatro Popular prepara varias funciones que se realizarán en la semana entrante.
La primera se verificará en el Victoria, el martes 14, á las 8.30 de la noche, con la presentación de una de las óperas que figuran en el repertorio de la compañía Marranti.
Otra de las funciones se realizará el viernes 17, á la hora indicada para la primera, en el teatro Nacional de la calle Corrientes, se representará "Piedra de escándalo", de Martín Coronado, por la compañía Podestá-Ballerini.
La compañía Plana-Llano se ha puesto gratuitamente á disposición de la comisión del Teatro Popular para actuar con todos sus elementos en varias funciones, la primera de las cuales se verificará en la próxima semana, en el teatro Buenos Aires, cedido también gratuitamente por los empresarios Rivas y Pérez.
En esta primera función que como las que les sigan será dedicada á los niños y que se realizará á las 4 de la tarde, se pondrá en escena la comedia de Vital Aza, titulada "Zaragüeta".

SOCIEDADES Y CIRCULOS

SOCIEDAD ESTIMULO DE BELLAS ARTES—En el salón del Príncipe Jorge, el sábado por la noche se realizará la comida que reunirá á sus asociados y adherentes.

NOTICIAS UNIVERSITARIAS

ASOCIACIONES DE PROFESIONALES

Sobre su Federación—La reunión de anoche

Se reunieron anoche en el local del Centro Nacional de Ingenieros, los presidentes de varias asociaciones de profesionales universitarios, con objeto de cambiar ideas sobre la fundación de una federación de todas ellas, destinada á propender á la defensa mutual, á la cooperación en los trabajos científicos y al desarrollo de la cultura pública.
En dicha reunión, se hallaban presentes los señores, ingeniero Besio Moreno, presidente del Centro Nacional de Ingenieros; doctor José Caballero, presidente de la Sociedad de Obstetricia y ginecología; doctor Enrique Herrero Ducloux, presidente de la Sociedad Química Argentina; doctor Inocencio de Urquiza, presidente de la Sociedad de Oto-rino-laringología; doctor Tomás S. Varela, presidente de la Sociedad Odontológica Argentina; arquitecto Luis Estévez, presidente de la Sociedad Central de Arquitectos y el ingeniero Santiago E. Barabino, presidente de la Sociedad Científica Argentina, invitado por haberse hallado á cargo de la presidencia del Centro Nacional de Ingenieros al nacer el pensamiento que se trata de llevar á la práctica.
Además habían enviado su adhesión, el Centro Jurídico y de Ciencias Sociales; el Centro Nacional de Ingenieros Agrónomos y la Sociedad Médica Argentina.
Fué designado secretario, en carácter provisional, el doctor Varela, nombrándose acto seguido á los señores Barabino, Herrero Ducloux, Varela y Besio Moreno, para que redacten las bases de la Federación, que una vez aprobadas por los presidentes de las sociedades en la próxima reunión que celebren, serán puestas á la consideración de las comisiones directivas de cada asociación.
Se resolvió por último invitar á asistir á las próximas reuniones, á los presidentes de las sociedades de cirugía, de seguro médico, de higiene pública, de pediatría y otras.
La comisión encargada de la redacción de las bases solicitará por nota de todas las sociedades, las proposiciones en que se interesasen, para incluirlas en aquellas.

Facultad de Derecho

INSCRIPCION DE PROFESORES SUPLENTES

En la secretaría de la Facultad de Derecho permanecerá abierta hasta el 31 del corriente, la inscripción correspondiente á las suplencias de las cátedras de práctica notarial, derecho diplomático, derecho civil (curso especial), derecho marítimo y legislación aduanera.

CENTRO ESTUDIANTES DE DERECHO

Están ya á disposición de los socios del Centro Estudiantes de Derecho los apuntes de derecho civil (III curso).
Esta edición trae el comentario de los diez y seis títulos del libro III del Código, y termina con un estudio sobre publicidad de derechos reales.
Esta nueva obra es una de las más importantes publicaciones del centro nombrado.

PROXIMA RECEPCION

Próximamente se realizará en el local de la misma Facultad, una recepción en honor de don Roberto Bacon, delegado de la Fundación Carnegie para la paz internacional.

Facultad de Medicina

Esta tarde á las 5.30, el doctor Carlos Bonorino Udaondo dará en el local del salón de actos públicos de la Facultad de Medicina, una conferencia sobre "semiología varicósica del aparato digestivo", con objeto de optar á la suplencia de la cátedra de semiología.

Facultad de Ciencias Económicas

El Poder Ejecutivo ha promulgado la ley sobre creación de la Facultad de Ciencias Económicas.

Universidad Popular

Esta noche á las 8.30, el ingeniero R. Rodríguez de Vicente dará en el local de la Universidad Popular, México 2070, una conferencia sobre mecánica aplicada.

Centro Estudiantes de Medicina

Esta noche á las 9, el doctor Alois Bachman dará en el local del Centro Estudiantes de Medicina, Corrientes 2055, una conferencia sobre "inmunidades".

Centro Nacional de Ingenieros

Esta noche á las 8.30, celebrarán una sesión extraordinaria los socios del Centro Nacional de Ingenieros, en su local social de la calle Maipú ... [illegible]

DEPORTES

CARRERAS DE CABALLOS

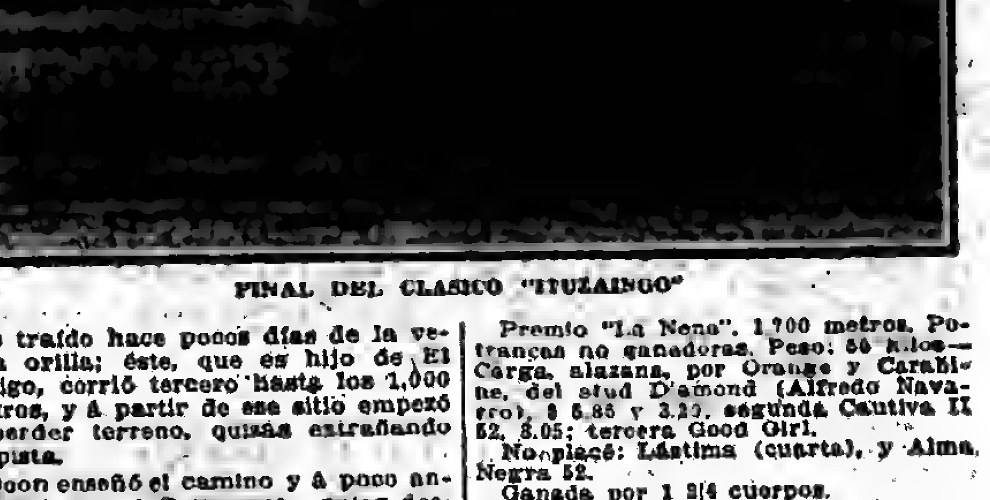
HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE AYER

El clásico "Ituzaingó"

FACILISIMA VICTORIA DE NENETTE

La mediocridad del programa, que luego quedó reducido á la mínima expresión en lo que respecta á interés, debido al estado anormal de la pista, y la circunstancia de ser molesta la estadía en el hipódromo, por la lluvia que cayó á intervalos y el fuerte viento que reinó en toda la tarde, fueron factores decisivos para que escasa concurrencia asistiera á presenciar la reunión hípica anunciada.
Las carreras no despertaron entusiasmo, por los escasos competidores y la ausencia de finales bien disputados, sólo uno, el de la cuarta carrera, resultó interesante, y en los demás los ganadores salvaron la meta por dos, tres y hasta seis cuerpos.
Como compensación, la cátedra salió triunfante en casi todos los números del programa.
Britomarte se adjudicó la prueba inicial al galope y casi de uno á otro extremo. En esta carrera tomaron parte Votermint, que reaparecía tras larga ausencia, y Apt, caballo argentino traído hace pocos días de la vecina orilla; éste, que es hijo de El Amigo, corrió tercero hasta los 1,000 metros, y á partir de ese sitio empezó á perder terreno, quizás extrañando la pista.



FINAL DEL CLASICO "ITUZAINGO"

Doon enseñó el camino y á poco andar dió paso á Britomarte, quien desde ese instante aseguró la victoria en su favor; Apt y el favorito Abricot iban en los puestos inmediatos, luego Ayesha y cerrando la marcha Votermint, Crédito y Jubileo.
A la entrada de la recta, Crédito estrechó las distancias y al final obtuvo el segundo placé delante de Ayesha, Doon y cuatro adversarios más.
Puesto en venta Britomarte con la base de $ 2.000, no fué reclamado.
En forma muy fácil, Carga, hermana entera de Oropel, hizo suya la victoria en la prueba destinada á las potrancas no ganadoras y en la que fueron de la partida cinco de las siete inscriptas.
A la primera tentativa, Lástima rompió las cintas, y á una segunda el lote se despachó con Good Girl en la punta, seguida de Lástima, Cautiva II, Carga y Alma Negra. Frente al tinglado, Good Girl dió muestras de cansancio y en seguida se vió desalojada por Carga y Cautiva II, las cuales salvaron la meta en ese orden separadas por cerca de dos cuerpos.
La carrera de potrillos no ganadores fué la que congregó mayor número de concurrentes y en número de once se pusieron bajo las órdenes del starter.
Tívoli tomó la dirección de la carrera con tres cuerpos delante de Neleo, San Paulo, Push, Vividor y Cumbey, este último un hijo del tordillo Cumbay y que corría por vez primera. Papamoscas partió último, pero 800 metros después de la partida y por la línea exterior descontó paulatinamente la ventaja que se le llevaba.
Frente al tinglado, San Paulo pasó al frente y con entero desahogo venció á sus diez contrarios.
Vividor finalizó segundo, Jorge San cotizado como extremo "outsider" tercero, y Papamoscas cuarto.
Como frente á la tribuna de los socios, Vividor cargara violentamente á Push en forma tal que éste hubo de rodar, y luego molestara á Jorge San sin que su piloto pudiera evitarlo, los comisarios de carreras resolvieron distanciarlo del segundo placé.
En el handicap "Interventor" en la distancia de 2.000 metros, fueron de la partida cuatro de los cinco caballos inscriptos.
Zapiola recorrió la distancia en punta, casi de uno á otro extremo. Diono, que seguía al pensionista del stud Los Cardos en el orden de las preferencias en las cotizaciones, se puso en persecución de él y ambos al llegar al palo de los 1.000 metros dieron paso á Precipicio, el cual entró en la recta cansado del esfuerzo que hiciera.
En el tinglado, Zapiola recuperó la punta y en la mitad de la recta sus posiciones se vieron comprometidas por la lucha que le entablara Diono, á la que dominó totalmente agotado, por media cabeza.
Oropel, que hacía su reaparición, quitó el tercer puesto en el tramo decisivo á Precipicio.
Siete potrancas tomaron parte en el premio clásico "Ituzaingó", carrera en la milla.
Competidoras, montas y cotizaciones:

Nenette, 50, D. Englander	11.648	5.003
Churita, 57, D. Torterolo	6.777	3.417
Denébola, 53, F. Arcuri	6.487	3.493
Alsacia, 50, R. Rivero	2.846	1.906
Chafalonia, 53, C. Fenucci	1.780	935
Erin's Smile, 50, M. Acosta	1.488	1.018
Cachito, 50, M. Lema	1.386	1.016
Totales	34.314	15.875

Nenette, que desde que hiciera su primera presentación en público había demostrado grandes condiciones de velocidad, hizo ayer suyo el premio al galope y por bastantes cuerpos.
Erin's Smile enseñó el camino, llevando en su seguimiento á Alsacia, Churita y Nenette.
En los 1.000 metros, Alsacia se desprendió al frente perseguida por Nenette y Churita. A la entrada de la recta, Nenette se abrió bastante y atropelló por el centro de la pista en completa ganancia, trasponiendo la meta desarmada y con varios cuerpos delante de Alsacia.
Churita finalizó tercera á cuerpo y medio de Alsacia, el cuarto puesto lo obtuvo Denébola, el quinto Cachito, el sexto Chafalonia y el último Erin's Smile.
El handicap de fondo, que era promesa de una buena carrera, pues entre sus elementos se contaban tres potrillos que serán competidores del "Gran Premio Nacional" á disputarse el domingo 19 del corriente, quedó reducido á un descolorido match entre Pommard con 58 kilos y Mirlo Blanco, que no cuenta el estado del año próximo pasado, con 50.
Pommard recorrió la distancia de punta á punta.
En la séptima carrera tomaron parte cinco potrillos: Coup de Vent, Artful y Prólogo, ganadores de dos premios, y Junta Puchos y Más ó Menos, de uno. Los primeros dispensaban tres kilos á los otros dos.
Coup de Vent, ganador de dos carreras en muy buen estilo, salió victorioso en la que nos ocupa, al galope, poniendo de manifiesto sus buenas condiciones para desempeñarse en pistas barrosas, como sus hermanos Pompeya y ... [illegible]
El favorito Artful se desquitó al ... [illegible] Prólogo, Coup de Vent, Junta Puchos, y Más ó Menos fuera de carrera.
A poco de entrar á la recta, Coup de Vent, con toda desenvoltura, ocupó el puesto avanzado y luego salvó la meta con tres cuerpos delante de Prólogo.
Junta Puchos quitó el tercer puesto al favorito.
Divisadero contó con las preferencias de la opinión en la carrera de vallas, y en la que tomaron parte los seis inscriptos.
La Baronesa hizo el tren precediendo en la marcha á Divisadero, Otoño, Idolo y Quintín; en el fondo y fuera de carrera, desenvolvía su acción Pampre d'Or.
En la segunda vuelta, y al llegar al viaducto, Divisadero desalojó á La Baronesa de la punta, y desde ese momento se aseguró el premio.
Quintín, que se colocara segundo 700 metros antes de la meta, finalizó detrás de Divisadero, y delante por su orden, de La Baronesa, Otoño, Idolo y Pampre d'Or.

Resultados generales:

Premio "Remate", 2.200 metros.—Britomarte, zaino, 5 años, 60 1/2 kilos, por Flotsam y Ailsa Craig, del stud J. Torterolo (Domingo Torterolo), $ 13.30 y 4.15; segundo Crédito 55, 4.60; tercera Ayesha 47, 4.45.
No placé: Doon 55 (cuarto), Abricot 55, Apt 52, Votermint 46, y Jubileo 42.
Ganada por varios cuerpos.
Tiempo: 2' 21" 4/5.

Premio "La Nena", 1.700 metros. Potrancas no ganadoras. Peso: 56 kilos.—Carga, alazana, por Orange y Carabine, del stud Diamond (Alfredo Navarro), $ 5.85 y 3.20; segunda Cautiva II 52, 3.05; tercera Good Girl.
No placé: Lástima (cuarta), y Alma Negra 52.
Ganada por 1 3/4 cuerpos.
Tiempo: 1' 50" 3/5.

Premio "Millahuincó", 1.400 metros. Potrillos no ganadores. Peso: 57 kilos—San Paulo, alazán, por Polar Star y Jurea, del stud La Providencia (Daniel Cardoso), $ 7.10 y 3.10; segundo Jorge San, 13.20; tercero Papamosca, $ 4.15.
No placé: Vividor (distanciado del segundo puesto), Octavio, Push, Thernardier, Tívoli, Granite, Cumbey, y Neleo 64.
Ganada por varios cuerpos.
Tiempo: 1' 28" 2/5.

Premio "Interventor", 2.000 metros—Zapiola, zaino, 4 años, 49 kilos, por Jardy y Barcarola, del stud Los Cardos (David Englander), $ 4; segundo Diono 54, tercero Oropel 50, último Precipicio 44.
Ganada por media cabeza.
Tiempo: 2' 9" 1/5.

Clásico "Ituzaingó", 1.600 metros — Nenette, alazana, 3 años, 50 kilos, por Polar Star y La Verde, del stud Las Mercedes (David Englander), $ 5.30 y 3.45, segundo Alsacia 50, $ 5.65; tercera Churita 57.
No placé: Denébola 53 (cuarta), Chafalonia 53, Cachito 50, y Erin's Smile 50.
Ganada por varios cuerpos.
Tiempo: 1' 41" 1/5.

Premio "Pescador", 2.500 metros. Match—Pommard, zaino, 4 años, 58 kilos, por Cyllene y Vendimia, del stud América (Juan Fernández), $ 3.05; segundo Mirlo Blanco 50.
Ganada por dos cuerpos y medio.
Tiempo: 3' 44" 3/5.

Premio "Canario", 1.600 metros Coup de Vent, colorado, 3 años, 57 kilos, por Ovación y Poppea, de la ecurie Montiel (Domingo Torterolo), $ 7.40 y 4.35; segundo Prólogo 57, $ 4.50; tercero Junta Puchos 54.
No placé: Artful 57 (cuarto), y Más ó Menos 54.
Ganada por tres cuerpos.
Tiempo: 1' 41" 1/5.

Premio "Arona", 4.000 metros. Carrera de vallas—Divisadero, zaino, 7 años, 75 kilos, por Simón Chief y Yokohama, del stud La Argentina (R. Alarcón), $ 3.20 y 3.25; segundo Quintín 64, 13.55, tercera La Baronesa 67.
No placé: Pampre d'Or 67, Idolo 67, y Otoño 64 (cuarto).
Ganada por cuatro cuerpos.
Tiempo: 5' 4" 4/5.

VARIAS NOTICIAS

En la reunión de ayer desempeñó el cargo de presidente de comisarios de carreras el señor Justo J. Sáenz Valiente.
—Entre ganador y placé, se vendieron 296.338 boletos.
—Britomarte, ganador del premio "Remate", tenía $ 2.000 de base, y no fué reclamado.
—Por desobediencia al "starter", el jockey Alfredo Navarro que dirigía al potrillo Cumbey, en la tercera carrera, fué multado en 50 pesos.
—El caballo Condottiere, pensionista de la ecurie Céres, ha sido vendido, y su adquirente lo destinará á la mestización.
Condottiere es hermano de Piecuesta.
—La ecurie Curupayti abonó 100 pesos por retirar de la pizarra á su pensionista Donatienne, en la carrera clásica.
—El caballo Encono ha sido llevado á La Plata.
—El stud Los Cosacos ha adquirido particularmente al haras La Guardia, al potrillo Misbeliever, en la suma de 3.500 pesos.
Misbeliever, al que se le pondrá el nombre de Gran Bonete II, es hijo de Penitente (Neápolis-Pas Bogueule) y Miss Billee (Master Willie-Wundale).
—Anoche regresó á la vecina orilla el cuidador Manuel de Armas.

TIRO AL BLANCO

CONCURSO DEL TIRO FEDERAL DE ACEBAL

Publicamos á continuación el resultado del gran concurso de tiro al blanco, organizado por la Sociedad Tiro Federal Argentino de Acebal (Santa Fe) y llevado á cabo con éxito halagador en el stand "Coronel R. S. Domínguez", los días 16, 27, 28 de Septiembre próximo pasado, y 5 del corriente mes:



Ernesto L. Cepeda, ganador del premio de LA PRENSA

Blanco "Defensores de la Patria", 300 metros—1º Miguel J. Bernardi 256 puntos, Premio copa de plata; 2º Juan Concovich, 243 íd. íd. estatua bronce; 3º José Vignoli, 212 íd. íd. tintero; cuarto David Buempadre, 195, íd. copa de metal; quinto, Javier Lizarraga, 184, íd. balija.
Blanco "José C. Paz", 250 metros—Primero, Ernesto L. Cepeda, 240 puntos, más 5 por ciento, 252. Premio, medalla de oro; segundo, Fortunato Sanciol, 238, íd. íd. íd. 250, íd. copa de plata; tercero, José B. Bernardi, 231, íd. winchester; cuarto, Victoriano Aguirre, 195, íd. íd. íd. 204, íd. de estatuas bronce.
Para este blanco se había destinado el premio donado por LA PRENSA, consistente en una medalla de oro, y fué ganado por el tirador Ernesto L. Cepeda, con un porcentaje de puntos que evidencia la pericia en el manejo del arma.
Blanco "Coronel E. Mantilla", 250 metros.—Primero, Ernesto L. Cepeda 164 puntos, Premio, copa de plata; segundo, Miguel J. Bernardi 157, más 5 por ciento 175, íd. estatua de bronce; tercero, Carlos Ghessi, 159 puntos, íd. pistola Star; cuarto, Emilio Tersaghi, 140 íd. íd. medallón bronce.
Blanco "Gobernador de la Provincia", 350 metros—Primero, José Bernardi, 477 puntos. Premio, copa de plata, segundo, José A. Mandiago, ... íd. íd. ... tercero, Victoriano Aguirre, ... [illegible]

mador; quinto, José B. Bernardi, 468 íd. íd. medalla de oro.

Blanco "Presidente de la Nación", 350 metros—Primero, Fortunato Bilicich, 118 puntos. Premio, copa de plata; segundo, Teófilo A. Rojas, 107 íd. íd. busto mármol.

Blanco "Ministro de Guerra", revólver 50 metros—1º Luis S. Maggis, 258 puntos. Premio, medalla de oro; segundo, Luis Vignolis, 238, más 10 ojo, 250, íd. íd. revólver Smith; tercero, Emilio Crecentini 196, más 12 ojo, 219 íd. íd. rifle.

Blanco "Rifle", 30 metros—Primero, Anita de Maggi, 246 puntos. Premio, estatua terracota; segundo, Margarita Cripovich 224, más 4 ojo, 248 íd. íd. mandolín; tercero, Berta de Samoricl 303, más 4 ojo, 311 íd. íd. un argentino oro; cuarto, Fermina A. de Losada 170, más 4 ojo, 174 íd. íd. tintero.

Concurso para reservistas, menores enrolados y estudiantes. Día 5 de Octubre.

Blanco "Ejército Nacional", 150 metros — Primero, Jorge Mosquera, 41 puntos. Premio, Dirección General de Tiro; segundo, Juan Cosovich, 40 íd. íd íd íd íd: tercero, Juan Cieffo, 35 íd. apoyado, íd íd íd íd: cuarto, Albino Guesalaga 35 íd. íd íd íd íd.

Blanco "República Argentina", 250 metros—Primero, Emilio Tersaglia, 56 puntos. Premio, Dirección General de Tiro; segundo, José B. Bernardi, 54 íd. íd íd íd íd; tercero, José Bernardi, 52 íd. íd íd íd; cuarto, Ernesto L. Capea, 40 í. íd íd íd íd.

POLO

CAMPEONATO EN HURLINGHAM CLUB

La comisión directiva del Hurlingham Club comunica á sus asociados que las entradas para el torneo que se realizará el domingo próximo, en su local, para disputar las copas donadas por el señor A. Peña, se expedirán hasta el día de hoy en casa del señor Lewis Lacey, Maipú 95.

AGRICULTURA, GANADERIA É INDUSTRIAS

MOVIMIENTO DE LA LANGOSTA

Estado actual de las Invasiones en el país

La langosta existente en los departamentos San Cristóbal y Castellanos, de la provincia de Santa Fe, avanzó hacia el Sur y el Sudeste, con relativa importancia, invadiendo parte del departamento San Martín, distritos Sastre, Crispi, San Martín de las Escobas, Wildermuth y Rigby. En estos dos últimos, debido al cambio brusco de la temperatura, la langosta existente se ha levantado con rumbo al Norte, hacia el departamento Las Colonias.

Queda, pues, como punto principal invadido, el distrito Sastre, del departamento San Martín, cuya jurisdicción corresponde á la seccional Rosario.

La seccional citada ha destacado personal en los puntos necesarios para la organización de los trabajos de destrucción de la plaga, y enviado con anterioridad á las fechas de invasiones los elementos necesarios para la ejecución de los trabajos de referencia.

Se ha observado un definido avance hacia el Sur, de la voladora existente en la provincia de Córdoba, en los departamentos Tercero Arriba, Tercero Abajo y parte de Unión, con lo cual se extienden los desoves, especialmente, en los distritos J. Craick, Oliva y Tío Pujio.

La seccional de la Defensa Agrícola en Villa María envió á los distritos invadidos los materiales necesarios para la campaña actual, los que son distribuídos equitativamente y de acuerdo con las proporciones de la invasión.

En la provincia de Santa Fe, una manga de voladora invadió el distrito de Wildermuth, departamento San Martín y otras los distritos de Cañada Rosquín y Traill, del mismo departamento. Se producen desoves en el distrito de Sastre.

Parte de la langosta voladora de los departamentos Castellanos, San Cristóbal y 9 de Julio, continúa en desove; la restante evoluciona hacia el Sudeste.

En Córdoba una manga de voladora desova en Anizacate, departamento Santa María, y la voladora existente en el departamento Río Primero, evoluciona dentro del mismo.

Las mangas de los departamentos Unión, Tercero Arriba y Tercero Abajo, debido al mal tiempo, permanecen estacionadas.

La manga que invadió á Laguna Obscura, continúa desovando lo mismo que la que invadiera á Higueras.

En la provincia de Santiago del Estero, se producen desoves, en el distrito de Selva, departamento Belgrano.

LA SOJA HISPIDA

Su cultivo en Entre Ríos

La soja hispida, leguminosa conocida también por "soy pea", "soya" ó poroto de la Manchuria, se cultiva con gran entusiasmo, según nos ha manifestado el auxiliar del agrónomo regional de la provincia de Entre Ríos, señor Eduardo Gorostiaga, donde el clima y las condiciones del suelo le son sumamente favorables.

Se trata de una planta cuyo producto es empleado en usos diversos, desde la alimentación del ganado (con especialidad el cerdo), hasta la fabricación de aceite.

Sin embargo, según nuestro informante, en Entre Ríos los cultivos no se hacen en la forma que fuera de desear, no obstante la acción de la oficina regional de agronomía de aquella provincia, que tiende á mejorar todo lo que se relacione con la agricultura.

Actualmente se ensayan otros cultivos que, como el de la "soja", son de verdadera importancia para la producción agrícola de aquella región.

El primer cultivo de "soja hispida", hecho en Entre Ríos, dió los mejores resultados. El año próximo pasado, la oficina de agronomía mencionada distribuyó entre más de 150 agricultores semillas de "soja", formando así un número igual de campos experimentales de esta leguminosa.

Con 10 ó 15 kilogramos de semilla por hectárea, se obtiene, según nuestro informante, un rendimiento de 3 á 4.000 kilogramos. Se trata de una planta que por su rendimiento y métodos de cultivo se asemeja al maíz.

Además, por la época en que se efectúa la siembra (de Octubre á Diciembre), la "soja hispida" está llamada á desempeñar una función eficaz en la rotación de los cultivos, desde que se la puede sembrar después de levantada la cosecha de trigo.

El funcionario nombrado nos dice también que el precio que ha alcanzado la venta de este producto en los mercados extranjeros, es un indicio de la importancia de esta leguminosa en nuestro país y muy especialmente en Entre Ríos, por las circunstancias indicadas.

EN LA PAZ, ENTRE RIOS

Próxima Exposición Agrícola-Ganadera

Por iniciativa de la Sociedad Rural de La Paz, provincia de Entre Ríos, se realizará en los días 12, 13 y 14 del corriente mes, en aquella ciudad, una exposición feria agrícola-ganadera.

Será éste el octavo concurso que organiza la Sociedad Rural de aquel departamento.

A juzgar por el número de expositores inscriptos, hasta ahora, los precedentes ferias y la confianza de la sociedad organizadora, el certamen que en pocos días más se celebrará, ha de superar á los anteriores, marcando así, notoriamente el adelanto que las industrias madres han alcanzado en aquel departamento.

El gobernador de la provincia ha anunciado que asistirá al acto de la apertura de la exposición y la dirección general de ganadería de la Nación ha designado el jurado de técnicos que distribuirá los premios.

ESTADO DE LAS SEMENTERAS

MAZA (Adolfo Alsina)

El estado de los campos de la zona es inmejorable.

El mes de Septiembre no pudo ser más favorable, con abundantes lluvias y temperatura propia de la estación.

Los sembrados y alfalfares se encuentran en mejores condiciones que otros años, los centenos y algunas avenas están espigando y los trigos se hallan muy adelantados.

Respecto á la ganadería sucede otro tanto; los campos tienen abundante pasto, el tiempo es favorable para la parición y desaparecidas las enfermedades que por algún tiempo azotaron á las haciendas, se prevé un buen aumento.

Tanto estancieros como agricultores se muestran satisfechos; los primeros porque el estado de gordura de las haciendas les permite obtener altos precios y los segundos porque esperan una abundante cosecha con la que puedan resarcirse de los atrasos de años anteriores de mala cosecha.

En breve comenzarán las operaciones de cereales.

SALLIQUELO (Pellegrini)

El estado de los campos es satisfactorio, y se augura una espléndida cosecha en esta zona.

Plagas de la arboricultura

Según los informes que nos ha suministrado la inspección de defensa agrícola, la sección de la misma, de La Plata, inspeccionó durante el mes de Septiembre próximo pasado, con el personal á sus órdenes, 682 propiedades, en las que se comprobó la existencia de varias plagas que atacan á la arboricultura, de las cuales la principales la "diaspis pentágona".

La sección citada aconsejó los medios y procedimientos más prácticos para combatir esas plagas.

La misma seccional, durante el mes citado, expidió 213 guías de libre trasporte de vegetales, para diferentes puntos de la República, sumando entre plantas y estacas inspeccionadas 46.675.

FERROCARRILES

En la red del Central Argentino

ESTACION ALTO ALEGRE

Ha sido entregada al servicio público, para el tráfico de pasajeros, equipajes, encomiendas, cargas, hacienda y telegramas, la estación Alto Alegre, situada en el ramal de Las Rosas á Villa María, provincia de Córdoba, ramal que en toda su extensión también ha sido entregado al servicio.

El servicio de trenes ha quedado establecido en la forma siguiente:

Cintra, saldrá los lunes, miércoles y viernes, á las 3.10 de la tarde; Alto Alegre, á las 4 p. m., para llegar á Villa María á las 5 p. m. Regreso, Villa María, saldrá los martes, jueves y sábados, á las 9 de la mañana; Alto Alegre, saldrá á las 10.15 a. m., y llegará á Cintra, á las 10.55 a. m.

El servicio entre Cintra é Iturraspe no ha sido modificado.

ASOCIACIONES Y GREMIOS

OBREROS MOSAISTAS—Esta noche, á las 8, efectuará asamblea, en el local Irala 1745, para organizar la sección de Boca y Barracas.

ORDENANZAS NACIONALES Y MUNICIPALES—Patrocinada por esta sociedad de socorros mutuos se realizará el 20 de Octubre próximo una fiesta artística, en el teatro Coliseo, en honor de los mutualistas Leopoldo Mabilleau y Benjamín E. del Castillo.

Prestarán su concurso la banda municipal, varias instituciones mutualistas, alumnos de conservatorio y el señor Enrique Meyer Arana.

El concierto se iniciará con el himno argentino, y La Marsellesa, á lo que seguirá un discurso por el presidente, Rafael Lima.

En la segunda parte del programa, el doctor Benjamín E. del Castillo, dará una conferencia sobre mutualismo.

TRIBUNALES

LOS PRIVILEGIOS PARLAMENTARIOS

El caso del senador Tabanera

AUTO DE LA CAMARA

La Cámara de lo Criminal y Correccional resolvió ayer el incidente sobre cumplimiento de prisión preventiva, promovido por Ezequiel Tabanera (hijo), en la querella que le ha promovido, ante la justicia de instrucción de esta capital, Angela Giannone de Aguirre.

Contra Tabanera, el juez instructor de acuerdo con un auto de la Cámara de Apelaciones, dictó prisión preventiva, pero el defensor de aquél, para evitar los efectos de ésta, invocó el hecho de que el acusado es senador provincial en Mendoza, y como tal, gozaba de inmunidades sin cuyo allanamiento no podía ser constituído en arresto.

El juzgado reconoció tal privilegio y mandó suspender el cumplimiento de la orden de prisión, pero la Cámara por auto que suscriben los doctores Seeber, Luco y López García, ha revocado ese pronunciamiento.

Dice la Cámara que el artículo 31 de la Constitución Nacional establece la supremacía de la Constitución y leyes de la Nación sobre cualquier disposición en contrario de las leyes ó constituciones provinciales, y así lo tiene declarado la Corte Suprema en numerosos fallos.

La exención de arresto, añade, respecto á los miembros del Congreso de la Nación, es un privilegio personal y de excepción que deriva únicamente de los artículos 61 y 62 de la Constitución Nacional, la que en ninguna otra disposición acuerda ese privilegio á los miembros de las legislaturas provinciales.

El Código de Procedimientos en lo criminal no ha exceptuado de la prisión preventiva, ni requerido desafuero para el procesamiento de los miembros de las legislaturas provinciales, á quienes no reconoce otra prerrogativa que la de declarar por medio de informe cuando son ofrecidos como testigos (artículo 29..).

Al sancionar el Congreso el Código de Procedimientos en lo Criminal, ha obrado en ejercicio de la facultad conferida en los incisos 27 y 28 del artículo 67 de la Constitución y, de consiguiente, dicho Código, no tachado de inconstitucional, es la ley suprema de la Nación en los términos del artículo 31 de la Constitución. (Fallos de la Suprema Corte, Octubre de 1912, causa del senador provincial Manuel Gascón hijo).

Por lo tanto, no corresponde reconocer el privilegio invocado por el recurrente, que sólo deriva de la Constitución de la Provincia de Mendoza, y no de la Constitución ó de una ley nacional.

Además, el hecho de que la Constitución Nacional garantice á cada provincia el goce y ejercicio de sus instituciones, no se opone á esta solución, desde que el propósito constitucional es asegurar el libre funcionamiento de las instituciones provinciales y no es posible admitir que el sometimiento de los miembros de una legislatura de provincia á las leyes y jurisdicción nacionales sea susceptible de perturbar dicho funcionamiento.

CONVOCATORIAS Y QUIEBRAS

Alfredo Casaburi, establecido con comercio de mueblería y tapicería en los locales situados en Rivadavia número 6391 y Corrientes número 1622, se presentó ante el juzgado del doctor Avellaneda, en la secretaría del doctor Tobal, para pedir convocatoria de acreedores.

Del balance presentado, se desprende un activo de 62.082.06 pesos y un pasivo de 72.122.47.

—Enrique Bertulli, propietario de la herrería situada en la calle Pasco número 443, se presentó ante el mismo juzgado y secretaría, para pedir la declaración de su quiebra.

Del balance presentado se desprende un activo de 30.431.19 pesos y un pasivo de 16.681.97.

—Los acreedores de la convocatoria de Alejo Vigné y de Azum y Vigné, se reunieron nuevamente ante el juzgado del doctor Alberto Estrada, para tratar una propuesta de concordato, consistente en el pago del 50 por ciento en tres cuotas, una del diez por ciento y las otras dos del veinte, con 12, 24 y 36 meses de plazo, respectivamente. Con objeto de presentar garantía suficiente se suspendió la junta para el lunes próximo, 13 del corriente, á las 4.30 p. m.

—Los acreedores de la quiebra de Francisco Miguens se reunieron ayer ante el juzgado del doctor Martín y Herrera, con la actuación de la secretaría del doctor Romero.

El contador Antonio Fernández, manifestó que el fallido no llevó libros, y aunque por esto debe calificarse de culpable su conducta, de acuerdo con las prescripciones de la ley, declaró que es un hombre trabajador, económico y honesto. Estimó, por último, un activo de 5.102.45 pesos y un pasivo de 13.710.45.

La junta designó para síndico á Rafael Cárcano del Campo, y reguló los honorarios del contador en la suma de 103 pesos.

—Ayer se realizó la junta de los acreedores de la quiebra de Miguel Giordano, ante el juzgado del doctor Martín y Herrera, secretaría del doctor González Gowland.

El contador Antonio Fernández, calificó de incorrecta la conducta del deudor y estimó un activo de pesos 6.702.20 y un pasivo de 7.372.38.

La designación de síndico quedó pendiente, á resolverse por el juzgado.

Los honorarios del contador fueron regulados en la suma de 134 pesos.

—Los acreedores de la quiebra de Rosa H. de Caro, se reunieron ayer ante el juzgado del doctor Juan B. Estrada, secretaría del doctor Victorica.

El contador Alfredo V. Grosso estimó un activo de 1.668.61 pesos y un pasivo de 7.311.16, y declaró que el fallido había procedido de buena fe.

La junta designó para síndico á Daniel Enciso y reguló los honorarios del contador en el 1 por ciento del activo.

—La junta de verificación de créditos de la convocatoria de Sanllehi Hermanos, que debió realizarse ayer, fué postergada por el juez doctor Martín y Herrera, sin fijar nueva fecha.

—También postergó el mismo juez la junta de verificación de créditos de la convocatoria de Pedro Simonetti, para el 6 del próximo Noviembre, á petición del contador.

Sentencias civiles de primera instancia

El juez de lo civil doctor Lagos falló ayer los siguientes juicios:

Por la secretaría del doctor Beretervide: Inocencia Fontana de Fortini contra Bernardo Henestrosa, sobre cumplimiento de un contrato de locación; condena al demandado á pagar la suma de 141.25 pesos, con costas.

—Por la secretaría del escribano Pagano: José A. Rodríguez contra la sucesión de Sara Vásquez de Gerstenberg sobre locación de servicios; condena á la parte demandada á pagar la suma que fijen árbitros, sin costas.

—Por la secretaría del doctor Peña: Sofía Mascolini contra Juan Berisso, sobre cobro de frutos emergentes de un contrato de compra-venta; rechaza la acción promovida é impone al actor las costas del juicio.

—El juez doctor Gigena, por la secretaría del doctor Echegaray, resolvió el pleito iniciado por Domingo Casagrande contra Francisco Acal, sobre escrituración de un terreno situado en Merlo. El juez rechaza la reconvención promovida por el demandado y condena á éste á otorgar la escritura de que se trata, so pena de resolverse la obligación en el pago de pérdidas é intereses.

—El juez doctor Beltrán, por la secretaría del escribano Cirio, resolvió declarar insuficiente la información treintenaria ofrecida por Isidora Bolaque, referente á un terreno que ocupa en la calle Núñez esquina Superí.

—Por la misma secretaría, el mismo juez pronunció sentencia en el juicio promovido por Dionisio Trifone contra Silverio García, sobre devolución de mercaderías; el juez absuelve al demandado, con costas al actor.

El caso de la doctora Lanteri Renshaw

Oportunamente nos ocupamos de la resolución dictada por el juez federal doctor Villafañe, en la solicitud presentada por la doctora Julieta Lanteri Renshaw, quien pidió ser incluída en el padrón electoral á fin de ejercitar, según dijo, sus derechos y deberes de ciudadano naturalizado.

El juez no hizo lugar á la petición interpuesta; apelada esa resolución ante la Cámara Federal, ésta se ha expedido sobre el asunto, en su último acuerdo.

Dice el tribunal que no corresponde apelación de las resoluciones de los jueces federales, en los casos que decidan la inclusión ó exclusión del padrón electoral, la apelación de que se trata ha sido mal concedida, razón por la cual, de acuerdo con lo solicitado por el procurador fiscal, ordena que los autos sean devueltos al juzgado de procedencia.

Daños y perjuicios

Por la secretaría del doctor Gómez Molina, el juez federal doctor Arias pronunció sentencia ayer en el juicio seguido por Nicolás Urdiain contra la empresa del ferrocarril del Sud, por indemnización de los daños y perjuicios sufridos por el actor á raíz de un accidente ferroviario en el cual quedó herido.

El juez condena á la empresa á pagar, con costas, la suma de 1.000 pesos.

Contienda de competencia

Ha sido resuelta por la Suprema Corte Nacional, la contienda de competencia suscitada entre el juez federal de la ciudad de La Plata doctor A. L. Marcenaro, y el del crimen del departamento del centro, doctor José P. Pellegrini, para intervenir en el sumario instruído contra Augusto Sánchez Martínez, por el delito de defraudación á las rentas fiscales, delito que cometió siendo secretario contador de la sección de la Defensa Agrícola que funciona en Lincoln.

Resuelve la Corte que corresponde el conocimiento de la causa al juez federal de La Plata.

Los cheques sin provisión de fondos

La Cámara de lo Criminal y Correccional ha impuesto un año de prisión á Carlos F. Drosmener, norteamericano, de 33 años de edad, soltero, ingeniero, acusado de defraudaciones mediante la entrega de cheques sin provisión de fondos.

El tribunal dió por compurgada esa pena, con la prisión preventiva sufrida por Drosmener.

Cobro de un seguro

La Cámara de lo Comercial falló el juicio que inició Aaron Visotsky contra la compañía La Industrial, por cobro de un seguro, contratado por el actor, con la compañía demandada, sobre las existencias del corralón de maderas que aquél tenía en la calle Rivadavia 842 (Córdoba).

En primera instancia fué absuelta la compañía demandada, pero la Cámara revoca ese fallo y la condena á pagar 5.600 pesos, sus intereses y todas las costas del juicio.

Causas criminales

La Suprema Corte ha confirmado la sentencia dictada por la Cámara Federal de La Plata, que condenaba á Rufino Guemil, procesado por el delito de homicidio perpetrado en la persona de Domingo Díaz, á sufrir la pena de doce años de presidio y accesorios legales.

El juez letrado del territorio de Río Negro había condenado en primera instancia al acusado á sufrir la pena de quince años de presidio.

—La Cámara de lo Criminal y Correccional impuso dos años y cuatro meses de prisión á Guillermo Wasmuth, argentino, de 18 años, soltero, empleado, y á Armando Cuerda, ar[illegible] de 25 años, soltero, empleado, acusados de defraudación al Banco Proveedor del Río de la Plata.

Nulidad de contrato

Fué resuelto por la Cámara de lo Comercial el juicio seguido por Héctor de Glymes contra la sociedad anónima La Buenos Aires y contra Arnoldo Deckir, por nulidad de un contrato de suscripción de acciones, devolución de una suma de dinero é indemnización de daños y perjuicios.

Esa demanda fué admitida por el juez, pero apelado su fallo, la Cámara lo revoca y absuelve de la acción á los demandados, disponiendo que las costas de ambas instancias sean pagadas en el orden en que fueron causadas.

Votaron en disidencia los doctores Estévez y Méndez.

Nombramientos

Fué nombrado secretario del juzgado de instrucción del doctor Luna Olmos el doctor Antonio L. Barutti, quien reemplaza al escribano Salvador Lynch, quien se acogió á la ley de jubilaciones.

—La Cámara de lo Comercial nombró escribientes del tribunal á Enrique E. Weyll y Rodolfo Lanús.

NOTICIAS MUNICIPALES

Donación aceptada

La compañía "Holandesa de Tierras del Río de la Plata" presentó una nota á la Intendencia Municipal, por la cual ofrece donar á la comuna una superficie de 16.517.76 metros cuadrados de terreno, afectada por la apertura y trazado de diversas calles de Villa Devoto, entre las cuales figuran las de Simbrón, Tinogasta, Nazarre, Pedro Lozano, Víctor Hugo, Cortina, etc.

La Intendencia, por resolución de ayer, manifestó á la expresada compañía que acepta dicha donación, previo el pago de la escritura correspondiente, de acuerdo con el artículo 116 de la ordenanza general de impuesto en vigor.

Juicio de expropiación

A raíz de la presentación á la Intendencia Municipal del propietario de la finca Sarmiento 945 al 51, quien pedía que se expropiara dicha propiedad, en vista de que se encuentra afectada por la apertura de la avenida de Norte á Sur, esa repartición dirigió ayer una nota al Concejo Deliberante, en la cual al mismo tiempo que solicita el permiso necesario para iniciar dicho juicio pide la entrega de los fondos que la misma requiera.

Ferias francas

Se instalaron hoy las ferias francas en las siguientes calles: Serrano y Honduras; Chiclana y Pavón; Córdoba y Callao; San Martín y Cayena.

En la calle Heredia

Ha sido presentada á la Intendencia Municipal una nota por la cual la sociedad de Fomento de Villa Ortúzar pide se construya el afirmado en las calles Heredia, de Alvarez Thomas á Triunvirato.

La Intendencia manifestó ayer á la sociedad recurrente que no puede acceder á lo solicitado por estar agotada la emisión de bonos.

Pavimentación

A la aprobación de la Intendencia Municipal se encuentran los contratos de pavimentación celebrados por los vecinos de las calles Cervantes, entre Yerbal y Corro y Corro entre Yerbal y Bacacay.

Arreglo de calles

El departamento de obras públicas ha sido autorizado por resolución de la Intendencia Municipal para proceder con materiales de la administración al arreglo de las calles Pringles y Díaz Vélez y Bulnes, esquina Potosí.

Construcción de pasos de piedra

Los vecinos de la calle Martínez Castro desde Remedios hasta Merlo, presentaron una solicitud á la Intendencia Municipal por la cual piden se construyan pasos de piedra en las diversas esquinas de esa zona á fin de mejorar en algo sus condiciones de vialidad.

En atención á dicho pedido la Intendencia ordenó ayer al departamento de obras públicas, proceda á la construcción de pasos de piedra en las siguientes esquinas de la calle: Martínez Castro, Arrecifes, San Pedro, Merlo, Lobos, Monte, Junta y Remedios.

Propietario multado

Al propietario del terreno ubicado en la esquina de las calles Triunvirato y Tronador, le fué aplicada una multa de 400 pesos por infracción á la ordenanza de cercos y aceras en vigor.

En el Palace Theatre

De acuerdo con el informe producido por la comisión superior de teatros en el cual se aconsejaba se intimara á la empresa del cinematógrafo Palace Theatre, la ejecución de diversas mejoras en la sala de espectáculos, la Intendencia, por resolución de ayer, concedió á dicha empresa un plazo improrrogable de 10 días para que presente los planos correspondientes á dichos trabajos.

PUERTOS, ADUANAS É IMPUESTOS

Sobre liquidación de derechos

BUQUES QUE OPERAN EN EL DOCK SUR

El Ministerio de Hacienda ha expedido una resolución, á fin de regularizar la liquidación de derechos de entrada correspondientes á los buques que operan en el dock Sur de Buenos Aires y el ingreso de las sumas que por tal concepto se recauden.

Establece el ministerio, que la dirección general del puerto de Buenos Aires deberá exigir á la empresa del dock Sur, la remisión á la oficina de contabilidad de su [illegible] diario de liquidación, [illegible] y una planilla general que tenga todos sus detalles, á fin de [illegible] cuenta de la parte que corresponda percibir al fisco en la recaudación total.

A estas planillas deben agregarse certificados en que conste el depósito diario en el Banco de la Nación, á la orden del Ministerio de Hacienda, de las sumas que correspondan al gobierno, de acuerdo con la interpretación uniforme que se ha dado á los contratos, en lo que respecta á los derechos de entrada.

La falta de cumplimiento por parte de la empresa á las disposiciones citadas, provocará el uso de los medios coercitivos que autoriza la legislación fiscal.

Renta aduanera

La contaduría de la aduana de la capital informó ayer al Ministerio de Hacienda, que durante el día anterior ingresó al fisco, en concepto de derechos de importación, la suma de pesos 312.581.66 oro.

Durante el mes en curso se ha recaudado la suma de 1.691.806.69 pesos oro y desde principio de año hasta la fecha la suma de 66.981.760.52 pesos de la misma moneda.

CENTROS SOCIALES

PROXIMAS FIESTAS

CENTRO EXCURSIONISTA EL FENIX—La comisión directiva de este centro ha resuelto trasferir para el 26 del corriente el pic nic organizado para el domingo próximo, en las playas de Quilmes.

JUVENTUD RECREATIVA DEL NORTE—Activa los preparativos para el baile familiar que ofrecerá el 18 del corriente, en el salón de la Casa Suiza.

AMOR Y ESPERANZA—El domingo próximo dará una fiesta diurna, en el salón del sallo Ramón L. Falcón.

ORFEON DEL OESTE—Pasado mañana dará una fiesta diurna de gala en el local de la Colonia Italiana.

EL CHAPARRON— Quedó fundado este nuevo centro recreativo con la siguiente comisión directiva:

Presidente, Julio Rocha; vicepresidente, Esteban Vialo; secretario, Angel Grecco; prosecretario, Atilio Albinatti; tesorero, Leonardo Gamal; protesorero, Caferino Bettinelli y 3 vocales.

Esta comisión activa los preparativos para la fiesta inaugural que se realizará el 15 de Noviembre próximo, en el salón de la sociedad XX Settembre.

ALEGRIA DEL SUR—Organiza para el 12 del corriente un baile familiar, á efectuarse en el local de la Fratellanza Artigiana.

CULTO CATOLICO

Ejercicio mensual—Novena—Peregrinación—Escuelas Pías—Círculos de Obreros—San Juan—Santa Catalina de Sena—San Juan Evangelista—Patronato Español—Cuarenta horas

El domingo próximo celebrará su ejercicio mensual la archicofradía de la Consolación, con misa y comunión general, á las 8.30 a. m., después de la cual se realizará la procesión con la imagen de la Virgen. Por la tarde, á las 4.30, se efectuará el ejercicio mensual de costumbre.

—El domingo próximo, festividad de la Virgen del Pilar, en la casa colegio de las Hijas de María Inmaculada, Pueyrredón 312, comenzará una solemne novena en honor de esa Virgen. La función religiosa comenzará á las 6 p. m. con exposición del Sacramento; en seguida habrá estación, rosario, novena y reserva.

Todos los días del novenario, al final de los actos indicados se cantará el himno á la Virgen del Pilar.

—El domingo próximo irán en peregrinación las asociaciones del Apostolado de la Oración de Regina Martyrum, y del Salvador, al Santuario de Nueva Pompeya.

A las 8 a. m., en la basílica se celebrará la misa y en seguida se hará la súplica.

—El 12 del corriente, á las 2.30 p. m., con motivo de las fiestas constantinianas, se celebrará un acto literario-musical en el salón del colegio de las Escuelas Pías.

—En el despacho parroquial de la iglesia de la Merced, Reconquista y Cangallo, pueden obtenerse las boletas para la peregrinación de los Círculos de Obreros al santuario de la Virgen de Luján, que se realizará el día 12 del corriente.

—Hoy, á las 8.30 a. m., en la iglesia de San Juan, se oficiará una misa de comunión reparadora para los miembros de la sociedad San Francisco Solano, protectora de las misiones permanentes. Por la tarde, á las 4, habrá rosario, oración al santo, plática por el padre Francisco Laphitz, reserva y bendición con el Sacramento, el que permanecerá de manifiesto durante el día.

El Papa León XIII concedió indulgencia á las personas que ingresan en la sociedad, previa confesión y comunión é indulgencia plenaria en la hora de la muerte.

—En la iglesia de Santa Catalina de Sena, hoy habrá misas á las 7.30, 8.30 y 9.30 a. m. Por la tarde, de 4.30 á 5.30, se prepararán niños que deseen hacer su primera comunión; serán oídas confesiones á toda hora del día.

—En la iglesia de San Juan Evangelista, se celebrarán hoy misas, de 6.30 á 8 a. m. Por la tarde, de 4.30 á 5.30 y de 7.30 á 8.30, se prepararán niños que deseen hacer su primera comunión.

—Para el próximo domingo, la comisión de señoras del Patronato Español ha organizado una ceremonia religiosa que se celebrará en la iglesia de Regina Martyrum, en ocasión de la festividad de Nuestra Señora del Pilar, bajo cuya advocación se halla la referida institución.

A las 10.30 de la mañana se cantará una misa solemne y el coro, acompañado de orquesta, estará á cargo de la escuela coral catalana. A continuación, el padre Gracia pronunciará una oración sagrada.

Es la primera vez que el Patronato Español organiza esta fiesta, dando cumplimiento á las disposiciones establecidas en su reglamento; por ello, y tratándose de una asociación que por sus fines filantrópicos ha conseguido descollar en el corto período de su actuación la comisión directiva ha puesto todo su empeño para el mayor lucimiento de la fiesta.

A este acto han sido invitados el ministro de España y los presidentes de las principales asociaciones españolas.

—Cuarenta horas—Sagrado Corazón de Jesús, Cochabamba 1455.

[illegible]

FECHAS HISTORICAS

11 de Octubre

1810—Comisión [illegible]. La Junta comisiona al Deán Funes para la empresa de la navegación del Tercero.

1833—Revolución de los restauradores—Batalla en Buenos Aires—Revolución de los restauradores contra el gobernador Balcarce.

1878—Territorio de la Patagonia. El Congreso dicta una ley creando el territorio en la Patagonia.

BOLETIN DEL DIA

Servicio general de correspondencia

Se despachará correspondencia:

PARA MONTEVIDEO

Todos los días hasta las 2.45 p. m. (sin alcance).

PARA RIO GRANDE Y PORTO ALEGRE

(Vía Montevideo)

Todos los días menos los domingos, á las 5.30 p. m. (sin alcance).

PARA SALTO Y ESCALAS

Los martes, á las 5 p. m. (con alcance hasta las 4.30 p. m.), domingos, jueves y sábados, á las 9 a. m. (con alcance hasta las 10.30 a. m.)

PARA LA COLONIA

Miércoles, viernes y domingos, á las 7 a. m. (sin alcance).

PARA BOLIVIA (vía Jujuy)

Lunes, miércoles y viernes, á las 7.30 p. m. (sin alcance).

PARA CHILE, PERU Y ECUADOR

(Vía terrestre)

Los jueves y domingos, á las 7 a. m. con alcance hasta las 7.30 de la mañana.

(Vía marítima)

Hoy, á las 2 p. m., en el [illegible], tocando Port Stanley, Punta Arenas, Valparaíso y el Callao (con alcance hasta las 2.10 p. m.).

—El 15, á las 2 p. m., en el [illegible], tocando Punta Arenas, Valparaíso y Callao (con alcance hasta las 2.30 p. m.).

PARA ASUNCION Y MATTO GROSSO

Los martes, jueves y domingos, á las 8 a. m. (con alcance hasta las [illegible] de la noche).

PARA EUROPA

Hoy, á las [illegible] en el [illegible], tocando Brasil y Madeira (sin alcance) hasta las 2 p. m.

Hoy, á las 6 a. m., en el Highland [illegible], tocando Canarias (sin alcance).

Hoy, á las [illegible], en el [illegible], tocando Brasil y Madeira (sin alcance).

Hoy, á las [illegible], en el [illegible], tocando Brasil y Canarias (sin alcance).

El 11, á las [illegible] en el Duca di Genova, tocando Santos y Dakar (sin alcance).

El 15, á las [illegible] en el Infanta Isabel, tocando Canarias (sin alcance).

El 16, á las [illegible] en el [illegible], tocando Brasil (sin alcance).

PARA LOS PUERTOS DEL SUR

El 11, á las 10 a. m., en el Pellegrini, para San Antonio.

El 15, á las 10 a. m., en el [illegible], para Ushuaia y escalas.

PARA NORTE AMERICA

El 14, á las [illegible] en el [illegible], tocando Brasil y Barbados (con alcance hasta las [illegible]).

Se distribuirá correspondencia:

Hoy, en el Essequibo, con fechas hasta el 21 de Septiembre.

Hoy, en el Sierra Ventana, con fechas hasta el 21 de Septiembre.

El 11, en el Regina Elena, con fechas hasta el 24 de Septiembre.

El 12, en el Araguaya, con fechas hasta el 25 de Septiembre.

El 12, en el Oronsa, con fechas hasta el 22 de Septiembre.

El 11, en el Divona, con fechas hasta el 22 de Septiembre.

El 12, en el Príncipe di Udine, con fechas hasta el 25 de Septiembre.

El 13, en el Indiana, con fechas hasta el 22 de Septiembre.

El 14, en el Andes, con fechas hasta el 26 de Septiembre.

El 14, en el Cap Arcona, con fechas hasta el 27 de Septiembre.

El 15, en el Ravenna, con fechas hasta el 24 de Septiembre.

El 17, en el Brasile, con fechas hasta el 26 de Septiembre.

El 17, en el Highland Loch, con fechas hasta el 25 de Septiembre.

El 18, en el Duca degli Abruzzi, con fechas hasta el 1.º de Octubre.

DE NORTE AMERICA

El 14 de Octubre, en el Byron, con fechas hasta el 20 de Septiembre.

Comunicaciones telegráficas

El servicio telegráfico, en general, se va desarrollando con alguna demora, por persistir el mal tiempo en toda la República.

Estado de los ríos

Río Limay: altura 2.45, en Bariloche; 2.42, en Paso Limay; 2.41, en Paso de Indios; 3.36, en Choele Choel y 1.96, en Neuquén.

Vapores en radio

Comunican con la estación radiotelegráfica Cerrito, (Montevideo) los siguientes vapores: "Santa María", "Seguiano", "Neslandia", "Divona", "Highland Corrie", "Sierra Ventana", "Regina Elena" é "Indiana".

ALGO SOBRE AVICULTURA

PUNTOS ESENCIALES QUE DEBEN ESTUDIARSE ANTES DE MANEJAR UNA INCUBADORA.

Durante algún tiempo, el manejo próspero de una incubadora constituyó una serie de problemas difíciles de salvar con acierto. En la actualidad y merced á las actividades puestas en juego ante la importancia de este elemento en la explotación de la industria, se ha conseguido resolver automáticamente los puntos que requieren una aplicación precisa, ó se han trazado guías inconfundibles para su solución.

No queremos, con lo expuesto, dar patente de eficiencia a todos los mecanismos ideados con tal objeto, pero sí afirmar que la incubación artificial es hoy materia relativamente sencilla y que no requiere extensos conocimientos en el operador de una máquina correctamente construída y que, considerando los perfeccionamientos obtenidos en el sentido de simplificar y asegurar por la sola acción automática, las funciones vitales á cumplir y otras de menor importancia, pero engorrosas, resulta considerable la disminución de trabajo y riesgos, en relación de la que se practica con cluecas.

CUESTIONES ACCESORIAS PREVIAS QUE INFLUYEN EN LA INCUBACION.

Vamos á entrar á examinar diversos puntos que ejercen influencia en el desarrollo de la incubación, es decir, aquellos que tienen que tenerse en cuenta para preparar un resultado satisfactorio, comenzando por el estudio de los factores esenciales y sus relacionados para seguir por la utilización ventajosa de ellos.

Consisten: 1.º, fecundidad del huevo y vitalidad del embrión; 2.º, distribución pareja y estable del calor necesario, y 3.º, provisión del oxígeno requerido, preservando la humedad indispensable al desarrollo normal del embrión. Estos factores exigen requisitos en los planteles de cría, cualidades de la incubadora y circunstancias en que se desenvuelve el proceso, comunes á la incubación artificial y natural.

La vitalidad del germen, es decir, las energías vitales latentes en el huevo, están estrechamente ligadas al vigor y salud de los padres, condiciones del apareamiento, y demás detalles del manejo y selección de que hemos hablado ya en otras oportunidades.

REQUISITOS DE UNA BUENA INCUBADORA

La aplicación de los principios que sustentan la incubación artificial, ha dado margen á infinidad de concepciones, y mientras el fabricante se apoye en ellos, es difícil negar, como afirmar "á priori", la eficiencia de la máquina. Se impone, entonces, el examen experimental, para el que procuraremos dar al principiante, breves pero completas indicaciones, teniendo en cuenta prevenirlo contra errores muy corrientes, como hacerle apreciar cualidades preferibles. En conocimiento de ello, el inexperto podrá metodizar el estudio de las condiciones correctas, ya por observación personal, ó informándose por otro operador de la incubadora que desee escoger.

Una buena máquina no consiste solamente en sacar un porcentaje favorable de pollos, sino hacer un proceso en que éstos obtengan una vitalidad y desarrollo normal. Ella debe permitir que el calor, ventilación y humedad, elementos concurrentes de la incubación, se produzcan con la intensidad y progresión con que actúan en la naturaleza. Más aún, debe ser capaz de suministrarlos con amplitud y elasticidad, á fin de permitir una utilización adecuada al más ancho radio de circunstancias.

Es preciso también que ella produzca esos elementos con la mayor prescindencia posible de las influencias exteriores, que podrían interponerse alterando los efectos de aquéllos, á lo que propenden una construcción adecuada de la máquina y el local en que funciona.

En conjunto, y en detalle, el aparato debe revelar un trabajo esmerado, sencillo y sin complicaciones, presentando accesibles, manuables y fáciles de colocar en orden, todas las partes que tengan que ser objeto del manejo y la limpieza.

La máquina puede ser sólida y abrigada, sin exceso visible de material, defecto de algunos modelos, que sin ser mejores que otros más pequeños y manuables, son de un costo y espacio innecesarios.

La cámara de los huevos debe estar aislada del exterior por paredes dobles, con empaquetamiento de un material mal conductor y aire muerto. Las puertas de cristal tienen también que llevar dobles vidrios.

CALEFACCION

Se emplean con este objeto calentadores especiales, con cámaras destinadas á recibir y templar el aire fresco, antes de su entrada al interior, ó bien para alimentar la temperatura de tanques ó cañerías de agua, los que se colocan en la parte superior de la cámara de incubación, en la generalidad de los aparatos, siendo así que existen pocas discrepancias acerca de la posición del centro del calor, y dirección de arriba abajo de la corriente alimentadora, en concordancia con la cría natural.

Se utilizan, pues, como agentes de trasmisión del calor, el aire y el agua caliente, sobre los que nos pronunciaremos una vez determinadas las condiciones que deben llenar las diversas partes del mecanismo á emplear.

Todas las partes de metal, sujetas al calor, deben ser de un metal resistente (con mayor razón la caldera), de láminas estampadas ó aprensadas, con preferencia, pues las soldaduras concluyen por deteriorarse con el recalentamiento permanente.

CALENTADOR

Este implemento desempeña la importante misión de alimentar el calor de la incubadora, y en algunos modelos de máquinas, tiene á su cargo el principal aprovisionamiento de aire puro. De su disposición depende también el consumo de combustible. En este concepto, es ventajoso que los de agua caliente, tengan la mayor radiación sobre aquélla, en proporción, naturalmente, á su tamaño. Existen muchos de éstos, que pecan de excesiva sencillez, é irradian calor constantemente por sus paredes exteriores, lo que á más de ser dispendioso, contribuye á elevar la temperatura del local; inconveniente insalvable en ciertas épocas del año, en que por circunstancias naturales, es difícil rodear la máquina del ambiente fresco apropiado á la incubación. Para prevenir estos extremos, el cuerpo del calentador conviene esté rodeado de una camisa aisladora, preferiblemente de asbestos; la cual, contribuiría también á evitar su acción sobre las paredes de la máquina, lo que es causa de diferencias internas en algunos modelos deficientes.

En los aparatos en que la trasmisión de calor es por aire caliente, el calentador debe tener una cámara amplia destinada á la calefacción de aquél; ella debe recibir directamente el aire puro del exterior, y para evitar contaminaciones posibles, estar completamente á cubierto de las emanaciones de la lámpara.

El volumen de la cámara de aire puro, debe ser proporcionado á la capacidad de la máquina, á fin de que para la conservación de la temperatura interna, ese elemento no requiera, estando en suficiente cantidad, ser calentado por demás, como sería necesario, si una mínima porción tuviera que restaurar la temperatura de un gran volumen, con lo que perdería las propiedades de pureza.

Algunos modelos comunican las partes inferiores de la lámpara y de la máquina, en cuya forma, las emanaciones de aquélla no pueden penetrar en ésta; pero, en cambio, y por la acción de la combustión, se establece un tiraje, por el que la lámpara va aspirando y consumiendo los gases dañinos á los huevos, que más pesados que el aire, quedan en el fondo del aparato.

EL TANQUE

El tanque de las incubadoras de agua caliente, juega dos papeles principalísimos. Es el alimentador y radiador del calor, y en tal concepto, su disposición debe ser apropiada á ambas. La radiación pareja del calor en la cámara de los huevos exige una superficie proporcionada á la de aquélla, que es un tanto amplia para el volumen de agua que requeriría la simple conservación de la temperatura. Estos dos fines podrían conciliarse, sin embargo, dando para la radiación amplias dimensiones, con ventaja para la estabilidad del calor, también; pero aquí entra un tercer factor, la economía, siendo así que la conservación en calor de un gran volumen de líquido, implicaría un consumo excesivo de combustible.

Hay que transar, pues, en la mínima capacidad conciliable con la radiación. Esto explica la diversidad de modelos y formas caprichosas de calderas, ideados con objeto de obtener un calor suficiente y parejo, con el menor gasto posible, y de aquí también, que en muchos casos, se hayan perjudicado las condiciones de estabilidad de la temperatura. Debemos excluir de esta prevención la mayoría de los modelos de caldera rectangular.

Las condiciones de eficiencia de la máquina, su duración misma, dependen del tanque, y dado que un defecto en la solidez de aquél pueda generar muchos inconvenientes y perjuicios irremediables, es primordial que él sea de un material y construcción bien acreditados.

LA LAMPARA

Es otro elemento de real importancia, desde que sus deficiencias pueden producir trastornos, y, sobre todo, pérdidas de tiempo. Tanto el mechero como el recipiente, deben ser de seguras condiciones; sólida y firme, fácil de limpiar, y con capacidad suficiente para suplir un olvido en la provisión diaria de combustible. Como se la tiene que mover á menudo, es conveniente que sea de fácil manejo para sacarla y colocarla fijamente en su posición correcta.

No es recomendable la ubicación de lámparas debajo de la incubadora, donde un sencillo descuido puede producir el incendio del aparato. Asimismo, la disposición general del calorífero, no debe afectar en lo más mínimo la madera de la máquina.

A la llegada de la estación cálida, el calor generado por las lámparas á petróleo, suele ser excesivo, no pudiendo reducirse la luz sin provocar tufo. Para tal oportunidad existen unos aparatitos que obvian el inconveniente, lo que á más de una economía evidente, propenden a tener la pieza fresca.

Los calentadores á gas, requieren, también, un regulador para corregir las diferencias de presión. En los eléctricos, debe haber un contacto que interrumpa la corriente al llegar el termómetro á la graduación fijada.

MECANISMOS PARA LA REGULACION DEL CALOR

Por mejor construída y ubicada que esté una máquina, la uniformidad de la temperatura exigida vitalmente para una buena incubación, requiere un mecanismo que corrija los efectos de los cambios exteriores, con la menor variación y prontitud, y, sobre todo, sin necesidad de una atención absorbente, que resultaría onerosa. El regulador, debe, pues, trabajar por sí una vez ajustado correctamente, sin otra intervención que el reajuste motivado por la iniciación del calor animal, y por la elevación que origina el movimiento, insólito en los polluelos al nacer.

Esta uniformidad, se opera en casi todos los sistemas por mecanismos automáticos, que por la acción expansiva del calor ó contracción del frío, accionan una válvula que en el primer caso, da salida al aire caliente, aumentando la entrada del fresco, y en el segundo, efectúa la operación contraria.

Prácticamente se han conseguido aparatos que registran y corrigen cualquier cambio mayor á medio grado, pero en razón de que los más eficaces están patentados, no todas las máquinas se desenvuelven con igual exactitud.

No nos detendremos en un detalle minucioso de ellos, sino en lo imprescindible, para dar á conocer las características que deben buscarse.

El mecanismo más usual, consta de tres partes. Primera, la [illegible] formada por uno ó varios [illegible] termostáticos, éter, alcohol, cinc, aluminio, etc., que registran en el interior los cambios de temperatura y actúa por contracciones ó dilataciones, como fuerza motriz, trasmitida por la segunda conexión, á la tercera que opera sobre la válvula, el movimiento correspondiente. En los reguladores por contacto, ésta se produce al llegar la temperatura al grado que ha sido ajustado el [illegible], haciendo de agente trasmisor la electricidad.

El regulador debe [illegible] tar dispuesto en forma que [illegible] la efectividad de su acción [illegible] be efectuarse libremente [illegible] actuar sobre la palanca [illegible] rectamente, por un movimiento [illegible] so y sencillo. La solidez [illegible] del mecanismo, son [illegible] ciales.

En la práctica, [illegible] después de [illegible] vuelve á la graduación [illegible] intervención del [illegible] cluyentemente la [illegible] funcionamiento [illegible] trabajo.

BOLSA Y COMERCIO

OPERACIONES DE AYER

[illegible] valor de $ 100 oro en la Caja de Conversión es de $ 227.27 papel.
[illegible] 44 pesos [illegible] vale $ 11.36 papel
[illegible] papel 0.44 oro
Libra esterlina (5.04 [illegible] oro) 11.45 papel
Moneda de 20 francos (3.86 oro) 9.09
[illegible] (5 oro) 11.36
[illegible] (6 [illegible] oro) 46.45
[illegible] marcos (23.70 pesos [illegible]) 54.36

OPERACIONES DE TITULOS

El ambiente del mercado de valores [illegible] más favorable, pero tuvo muy poca influencia en las cotizaciones.

En los títulos y acciones el movimiento ha sido regularmente activo y se realizó fácilmente, aunque á precios dudosos, y con diferencias en alza y baja.

La cédula argentina subió 20 centavos, de 96 á 96.20. La serie K bajó 20 centavos, de 93.20 á 93. Los bonos de pavimentación, cupón semestral, subieron 10 centavos, de 81.70 á 81.80. El 5 por ciento de 3ª serie de la deuda consolidada de la provincia de Buenos Aires subió 20 centavos, de 33.20 á 33.40. Las acciones del Banco de Italia bajaron 1 punto, de 169 á 168. Las acciones del Banco de la Provincia bajaron 4 puntos, de 164 á 160. Las acciones de la compañía Tierras del Oeste, subieron 10 puntos, de 25 á 35, y las acciones de la empresa Catalinas subieron 5 centavos, de 10.30 á 10.35.

Cotizaron sin variación de precio: [illegible] el 5 por ciento de las obligaciones del Banco de la Provincia; á 5.50, las acciones de la compañía The Guatraché y á 100, las acciones del Banco de Galicia.

PRIMERA RUEDA

Cédula argentina, contado, $ 162.500 á 96, 120.550 á 96.10, 11.000 á 96.20, y 5.000 á 96.20. Total, $ 310.550. Para hoy, $ 100.000 á 96.10, 150.000 á 96.20, y 25.000 á 96.30. Total, $ 275.000. Para fin de mes, $ 30.000 á 96.50; 20.000 á 96.60; 50.000 á 96.70, y 25.000 á 96.80. Total, $ 125.000. Serie K, contado, pesos 4.000 á 93.

5 por ciento de las obligaciones del Banco de la Provincia, contado, pesos 5.000 á 73.

Acciones del Banco de Galicia, contado, 50 á 100.

Acciones del Banco de la Provincia, contado, 100 á 156, y 350 á 160. Total, 450.

Acciones del Banco del Comercio, contado, 450 á 13.

Acciones de la compañía Guatraché; contado, 400 á 5.50.

Acciones de la compañía Tierras del Oeste, contado, 100 á 35.

Acciones de la empresa Catalinas, contado, 200 á 10.30. Para hoy, 100 á 10.35. Para fin de mes, 300 á 10.30; 300 á 10.35; 500 á 10.40; 100 á 10.35, y 100 á 10.40. Total, 1.800. Para fin de Noviembre, 300 á 10.45.

SEGUNDA RUEDA

Cédula argentina, para hoy, $ 5.000 á 96.30, y 44.000 á 96.30. Total, pesos 49.000. Para fin de mes, $ 20.000 á 96.60. Serie K, para hoy, $ 5.000 á 93.

Bonos municipales de pavimentación, servicio semestral, para hoy, pesos 40.000 á 81.60; 30.000 á 81.70, y 2.000 á 81.80. Total, $ 81.500.

5 por ciento de 3ª serie de la deuda consolidada de la provincia de Buenos Aires, para hoy, $ 21.500 á 33.40, y 1.700 á 33.50. Total, $ 23.200.

5 por ciento de las obligaciones del Banco de la Provincia, para hoy, pesos 5.000 á 73.50.

Acciones del Banco de la Provincia, para hoy, 220 á 160.

Acciones del Banco de Italia, para hoy, 73 á 168.

Acciones de la empresa Catalinas, para hoy, 200 á 10.35. Para fin de mes, 500 á 10.40, y 100 á 10.50. Total, 700.

TITULOS OFRECIDOS EN LA BOLSA

En las pizarras de la Bolsa se anotaron ofrecidos los siguientes títulos: Club Mar del Plata, Sociedad Rural de Bahía Blanca, Galicia y Río de la Plata, Argentina de Edificación, Territorial de La Plata, La Providencia, General de Electricidad de Córdoba, Compañía Sansinena, Marina Mercante Argentina, Nacional de Grandes Hoteles, General de Fósforos, Italo Argentina de Electricidad, [illegible] Lancaster Argentina [illegible], Banco de Castilla, Banco de España y América y títulos de la deuda de Entre Ríos.

Se anotaron, solicitadas en compra, las siguientes acciones: La Franco-Argentina, Salinas hermanos, La Verde, Tierras del Oeste, La Inmobiliaria, Cooperativa Telefónica, obligaciones de [illegible] Quebracho, España y Río de la Plata, La Previsora Argentina, La Mundial, Compañía de Nafta de Comodoro Rivadavia, fábrica de bolsas La Primitiva, Mercado Central de Frutos, [illegible] Gath y Chaves, obligaciones del Banco El Hogar Argentino, Banco Comercial del Tandil, Banco Prestador y Banco de la República del Paraguay.

LETRAS Y CAMBIOS

Las operaciones en cambios se hicieron ayer con tono muy sostenido y de cantidades poco importantes.

El mercado se notó más entonado y los precios mantuvieron el mismo nivel anterior.

Las letras comerciales á noventa días vista, se cotizaron á los siguientes tipos: sobre Londres, á 48 [illegible]; sobre París, á 5.01 y 7/8; sobre Amberes, á 5.06 1/2; sobre Hamburgo, á 4.09; sobre Italia, á 5.01 3/4; sobre España, á 5.35; sobre Valparaíso, á 47 13/16; sobre Río de Janeiro, á 14.750 reis.

Los tipos de cambio anotados en el cuadro adjunto, son suministrados por los respectivos Bancos:

Bancos	Inglaterra	Francia	Alemania	Italia	España
Nación	47 11/16	5.05	4.07	5.05	5.30
Londres	47 3/4	5.01	4.06 1/2	—	—
Provincia	47 27/32	5.03 1/4	4.07 1/2	5.05 1/2	5.32
Italia	47 13/16	5.02	4.07 1/2	5.04	5.29
Español	47 3/4	5.01 3/4	4.08	5.03	5.31
Alemán	47 13/16	5.00	4.08	[illegible]	5.29
Anglo	47 13/16	5.00	4.06	—	[illegible]
Galicia	47 13/16	5.01 3/4	4.08	5.07	5.30
Francés	47 23/32	5.01	4.06 1/2	—	—

El cable se gira á 47 3/16, sobre Londres; á 4.95, sobre París, y á 4.01, sobre Berlín.

El Banco de la Nación gira en pequeñas letras á la vista: sobre Inglaterra, á 47 1/8; sobre Francia, á 4.96; sobre Bélgica, á 4.98; sobre Alemania, á 4.01 1/2; sobre Italia, á 5; sobre España, á 5.24.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA

SU BALANCE AL 30 DE SEPTIEMBRE

La presidencia del Banco de la Nación Argentina, ha dado á publicidad las cifras del balance del establecimiento correspondiente al 30 de Septiembre último, que son las siguientes:

ACTIVO	oro	m/legal
Sucursales "operaciones pendientes"	46.570.97	—
Corresponsales en el exterior	2.074.308.86	—
Adelantos en cuenta corriente y cauciones	297.120.92	45.724.300.51
Letras á recibir	—	3.133.054.56
Créditos á cobrar	—	6.925.138.75
Documentos descontados	1.687.275.20	400.560.328.72
Deudores en gestión	911.87	11.474.678.19
Inmuebles	—	17.631.500.36
Cédulas hipotecarias nacionales, serie A	[illegible]	—
Fondos públicos nacionales, ley 4572	—	1.232.702.—
Muebles y útiles	—	2.248.792.25
Intereses	—	3.587.093.60
Gastos generales	—	6.553.867.48
Gastos judiciales	—	102.808.81
Conversión	7.002.021.77	—
Caja	32.236.344.03	218.078.976.72
	58.112.744.92	726.307.254.21

PASIVO	oro	m/legal
Capital	—	125.000.000.—
Fondo de reserva	18.246.402.14	—
Fondo de previsión	—	35.000.000.—
Fondo de conversión, ley 3871	30.000.000.—	—
Conversión	—	15.013.962.03

Depósitos:	oro	m/legal		
A la vista y plazo fijo	2.080.186.94	461.047.682.96		
Judiciales	145.820.07	53.711.687.05		
En custodia (Cám. comps.)	7.461.458.04	41.128.002.83	9.687.465.05	545.885.320.74
Banco Nacional en liquidación			—	488.054.24
Comisiones, intereses y descuentos			177.682.37	27.521.880.27
Ganancias y pérdidas			2.240.46	576.561.06
Sucursales "operaciones pendientes"			—	7.419.025.88
			58.112.744.92	726.307.254.21

DESCUENTO BANCARIO

La oferta de documentos para descontar fué ayer activa y de importancia, pero las operaciones realizadas han sido limitadas.

Los tipos de interés continuaron firmes, entre 8 y 8 y 1|2 por ciento anual.

CAJA DE CONVERSION

El movimiento operado ayer, fué el siguiente:

Entradas, $ oro 1.072.85; salidas, $ oro 12.082.92, quedando una existencia en caja de $ oro 249.877.226.24.

VALOR DE LA PROPIEDAD

RAUL A. CARRANZA

Vendió la propiedad Rivadavia 1115 al 23, en $ 131.000. Compradores, señores Tomás Devoto y Cía.

PRODUCTOS AGROPECUARIOS

MERCADO DE CEREALES A TERMINO

Primera rueda

Maíz—Noviembre, 200 toneladas, á $ 5.90, dársena; Diciembre, 200 toneladas, á 6.25, dársena.

Segunda rueda

Maíz—Diciembre, 200 toneladas, á $ 6.25, dársena.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo—Octubre, $ 9.30; Enero, 8.20, y Febrero, 8.15.

Maíz—Octubre, $ 5.75; Noviembre, 5.95, y Diciembre, 6.20.

Lino—Octubre, $ 11.90; Noviembre, 11.90; Enero, 11.75, y Febrero, 11.65.

Avena—Nominal.

RESUMEN DE CONTRATOS REGISTRADOS

En la oficina de ajustes del mercado de cereales á término se registraron ayer contratos por 200 toneladas de lino y 3.400 de maíz. Total, 3.600 toneladas, entrega en Buenos Aires.

COTIZACION DE LA COMISION DE CEREALES DE LA BOLSA

Trigo barletta, para el Brasil á pesos 9.40, y para Europa, nominal; de pan, 7.5, consumo, y en Bahía Blanca, nominal; avena, base de 47 kilogramos, 4.80, consumo; lino, 4 por ciento de materias extrañas, á 11.65, y maíz amarillo, á 5.65.

BOLSA DE CEREALES

Han entrado en el mercado del Once, 6.717 bolsas trigo, 6.840 id maíz, 1.600 id lino, 3.728 id avena, 323 id nabo, 446 id triguillo, 343 id cebada, 1.200 id harina, 58 id maíz de guinea, pasto fardos grandes 1.895.

Entrada por los diferentes ferrocarriles:

Estación Buenos Aires: 101 bolsas lino, 162 id trigo, 2.044 id maíz, 138 id avena, 2.274 id maní, 11 id centeno, 18 id nabo, 302 fardos pasto grandes.

Riachuelo: 18.439 bolsas maíz.

Pacífico: 735 fardos pasto grandes, 989 chicos.

Retiro: 900 bolsas harina, 165 id maní, 106 id nabo, 265 fardos pasto grandes y 3894 chicos.

Puerto: 4.362 bolsas avena, 2.859 id lino.

Mercado Central: 439 bolsas avena, 1.986 id maíz.

Sola: 629 bolsas avena, 548 id trigo, 20 id cebada, 316 id patatas, 337 id lino, 25 id maíz, 294 id nabo.

Lacroze: 43 bolsas trigo, 11 id nabo, 276 atados paja.

Totales: Trigo 5.422 bolsas, maíz 24.009 id, lino 4.235 id, avena, 9.888 id.

Ventas de ayer

Trigo barletta—280 bolsas en el Once á $ 9.20, 460 id en Sola á 9.10, 185 id en el Once á 9.10, 296 á 9, 544 á 8.60.

Trigo ruso—500 bolsas en el Once á $ 8.70.

Trigo tuzelas—606 bolsas en el Once á $ 8.70.

Trigo varias clases—217 bolsas en Sola á $ 9.10, 645 id en el Once á 9.10, 177 á 8.60, 77 id en Sola á 8.60.

Avena—550 bolsas en el Once á pesos 6.25, 190 á 6.25, 400 á 6.30, 59 id en Sola á 6.10, 100 id en el Once á 6.10, 300 id en Sola á 6.10, 358 id en el Once á 6, 310 id en Sola á 6, 180 á 5.90, 300 á 5.80, 300 id en el Once á 5.75, 168 id en Sola á 5.60.

Cebadilla—240 bolsas en el Once á $ 5.30.

Maíz amarillo—190 bolsas en el Once á $ 5.50, 710 á 5.50, 200 á 5.30, 320 á 5.30, 196 á 5.20, 240 á 5.15, 200 á 5.20, 400 á 5.10, 300 á 5.10, 64 á 5, 150 á 5, 200 á 4.90, 510 á 4.80, 160 á 4.70.

Maíz morocho—220 bolsas en el Once á $ 5.60, 320 á 5.50, 160 á 5.50.

Lino—86 bolsas en el Once á $ 10.50, 110 á 10.20.

Nabo—62 bolsas en el Once á $ 10, 22 á 9.50.

Semilla de alfalfa—22.000 kilos en el Once á $ 3.30, al llegar.

Triguillo—190 bolsas en el Once á $ 4.50.

MERCADO DE AVES

(Estación Once de Septiembre)

Han entrado ayer en este mercado 50 pichoneras cargadas con aves varias y 30 cajones con huevos.

El mercado permanece igual para toda la factura en general.

Ventas de ayer

Pollos chicos de $ 1.50 á 1.80 la yunta, id regulares de 2 á 2.40 id, id especial de 2.50 á 2.80 id, gallinas regulares de 2.70 á 3 id, id especiales de 3 á 3.40 id, patos criollos de 2.50 á 2.80 id, id marruecos de 1.80 á 2.20 id, pavos carda de 9 á 10 id, id pichones de 5 á 6 id, conejos chicos de 1.20 á 1.60 id, id especiales de 1.80 á 2.20 id, pichones paloma de 0.40 á 0.45 id, huevos la docena á 0.36.

MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Han entrado ayer en este mercado 30 vagones cargados con 12.480 bolsas patatas.

El mercado se halla algo más flojo.

Ventas de ayer

Cotizóse este artículo entre $ 0.55 y 0.80 los 10 kilos, según clase.

MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Entraron en este mercado 179.000 kilos de verdura y 11.600 kilos de fruta en general.

Verduras y legumbres: Rigen los precios que señalamos ayer.

Frutas—Precios corrientes.

Naranjas de Corrientes de $ 10 á 12 cajón de 250, id de 26 á 30 el mil, id paraguayas de 18 á 25 id, id según clase de 3 á 3 el cien, limonta de 1.50 á 3 id, manzana de Australia de 9 á 11 cajón de 10 docenas, uva de Valencia de 4 á 5 cajón de 5 kilos, melones de 4 á 5 id de 5 frutas, peras según clase extranjera de 4 á 5 id de 10 docenas, duraznos de 3.50 á 4 caja de una docena, ciruelas de 0.90 á 1 cajita de un kilo, cereza y guinda de 1 á 1.20 id, frutillas de 7 á 8 canastito de 10 kilos.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

LAS OPERACIONES DE AYER

Entraron en este mercado 77 vagones y 8 carros con los siguientes frutos:

84.818 kilos de lana, 1.641 atados de cueros lanares, 2.236 cueros vacunos, 492 id de potros, 115 bultos de cerda, 6 id de plumas, 53 cascos de grasa y 52 atados de diversos cueros.

Ventas de ayer

Lana nueva—2.000 kilos cruza fina y mediana á $ 9.50, de Tres Arroyos.
1.000 kilos cruza gruesa á $ 9, de Tres Arroyos.
1.200 kilos cruza gruesa á $ 9.50, de Hinojo.
300 kilos barriga á $ 5 de Hinojo.
800 kilos fina (Rambouillet) á $ 8, de Tres Arroyos.
11.000 kilos cruza mediana á $ 11.50, de Jeppener.
700 kilos cruza gruesa á $ 10.50, de Jeppener.
4.000 kilos cruza mediana y gruesa á $ 9.60, de Tres Arroyos, Balcarce y Bolívar.
4.000 kilos cruza gruesa á $ 9, de Tres Arroyos y Balcarce.
3.500 kilos cruza gruesa á $ 8.60, de Coronel Suárez.
1.500 kilos cruza mediana á $ 9.60, de Coronel Suárez.
1.800 kilos cruza gruesa á $ 9.30, de San José.
4.000 kilos cruza gruesa á $ 9.30, de Pringles.
1.000 kilos cruza mediana á $ 10.30, de Pringles.
300 kilos cruza fina á $ 10.30, de Pringles.
200 kilos fina (Rambouillet) á $ 9, de Pringles.
500 kilos barriga á $ 5, de Pringles.
1.000 kilos segunda esquila á $ 8, de Del Campillo.
2.500 kilos cruza fina á $ 7.20, de Sampacho.
2.500 kilos cruza gruesa á $ 6.70, de Sampacho.
1.400 kilos cruza fina y mediana á $ 10.50, de Villa Sauce y Villegas.
400 kilos fina (Rambouillet) á $ 8, de Villa Sauce.
50 kilos cruza gruesa á $ 9, de Villa Sauce.
150 kilos barriga á $ 5, de Villa Sauce.
9.000 kilos cruza gruesa á $ 9.10, de Tres Arroyos.
4.000 kilos cruza gruesa á $ 8.60, de Tres Arroyos.
800 kilos cruza fina y mediana á pesos 10.40, de Alzaga.
2.000 kilos cruza gruesa á $ 9.40, de Alzaga.
4.000 kilos cruza fina, mediana y gruesa á $ 9, de Balcarce.
1.300 kilos cruza fina, mediana y gruesa á $ 9, de La Pampa.
300 kilos fina (Rambouillet) á $ 7.50, de La Pampa.
200 kilos borrega á $ 9.50, de La Pampa.
1.300 kilos cruza gruesa á $ 8.50, de Juan M. Fernández.

Pieles lanares estación consumo — 24.600 kilos á $ 1, 0.96, 0.97, 0.96, 0.95, 0.94, 0.93, 0.92, 0.91, 0.90, 0.88, 0.86, 0.85, 0.83, 0.80.

Morteciño — 24.560 kilos á $ 0.80, 0.78, 0.77, 0.76, 0.75, 0.74, 0.73, 0.72, 0.71, 0.70, 0.68, 0.66, 0.65, 0.63, 0.60.

Vacunos — 2.140 cueros á $ 17.37 1/2, 17, 16.80, 16.70, 16.60, 16.50, 16.3[illegible], 16, 15.70.

Becerros — 620 cueros á $ 16, 14.80, 14.50.

Nonatos — 390 cueros á $ 14, 13.80, 13.60.

Zorros — 60 cueros á $ 1.70, 1.60.

Potros — 316 cueros á $ 10, 9.80, 9.50, 9, 8.80, 8.50, 8, 7.80.

Cerda — 3.400 kilos á $ 15, 14.80, 14, 13.60, 13.50, 13, 12.70, 12.

Corderitos — 630 docenas á $ 2.50, 2.30.

MERCADO DE LINIERS

Entraron en este mercado 3.015 animales vacunos.

Ventas de ayer

Bueyes

6 mestiz. esp. á $ 175.00 M. y R. Beasley
4 espec. " 170.00 Wallace y Ca.
2 " " 169.00 Juan Lalor
2 " " 167.00 "
2 " " 164.00 "
2 " " 160.00 "
2 " " 158.00 "
6 mestiz. " 145.00 Wallace y Ca.

Novillos

58 mestiz. esp. á $ 175.00 R. G. Videla
4 " " 175.00 M. y R. Beasley
12 " " 167.00 M. de Hoz Hnos.
79 espec. " 160.30 Cuculiu y Cavo
60 " " 159.00 J. Chapar y Ca.
84 " " 158.00 A. Vélaz y Ca.
38 " " 155.00 Lizarralde Hnos.
44 " " 150.00 Unzué y Alzaga
10 " " 150.00
36 " " 150.30 T. Devoto y Ca.
64 " " 152.00 Cuculiu y Cavo
3 mestiz. " 146.00 Juan Lalor
10 " " 143.00 A. Ayerza
21 " " 142.00 V. Carido y Ca.
40 " " 142.00 M. y R. Beasley
1 " " 140.00 A. Ayerza
44 " " 138.00
5 gordos " 136.50 Juan Lalor
35 " " 135.30 B. L. y Etchegaray
10 " " 132.00 Juan Lalor
10 " " 131.50
25 " " 130.00 Lizarralde Hnos.
68 " " 130.00 J. Chapar y Ca.
15 " " 130.00 Wallace y Ca.
61 g. y c/g. " 127.00 M. y R. Beasley
9 " " 126.00 Juan Lalor
9 " " 125.50
30 " " 125.00 J. Anasagasti
26 " " 125.00 A. Ayerza
2 " " 125.00 Juan Lalor
5 " " 124.00 Wallace y Ca.
16 " " 125.30 Estrugamou y Ca.
30 " " 125.00 A. Ayerza
11 " " 124.00 Lizarralde Hnos.
4 " " 124.00 J. Etcheverry y C.
8 " " 123.00 Juan Lalor
20 " " 122.00 Gabino Rodríguez
26 " " 120.30 D. y R. Ocampos
3 " " 120.00 M. de Hoz Hnos.
25 " " 120.00 A. Bieule
102 " " 120.30 C. Cendoya y Ca.
9 " " 120.00 Juan Lalor
8 carne/g. " 118.00 A. Errea é hijos
16 " " 117.30 G. Almanza
11 " " 115.30 T. Devoto y Ca.
5 " " 119.00 Juan Lalor
18 " " 117.00 Estrugamou y Ca.
66 " " 115.00 A. y Blaquier
27 " " 115.30 V. Carido y Ca.
5 " " 105.30 A. Errea é hijos
45 " " 102.00 J. Anasagasti
13 buena/c. " 96.00 Juan Lalor
13 " " 87.30 "
12 " " 86.00 "
[illegible] " " 91.00 A. Errea é hijos
13 flacos " 78.30 Juan Lalor

Novillitos

11 gordos á $ 95.00 M. de Hoz Hnos.
11 g. y c/g. " 90.30 Cuculiu y Cavo
[illegible] " " 87.00 P. y A. Lanusse
10 carne/g. " 85.30 "
10 " " 76.00 "
6 carne/g. " 86.00 Juan Lalor

Vacas

1 mestiz. á $ 138.00 Palacios Hnos.
1 " " 137.00 Salaberry y B.
6 " " 136.00 "
8 espec. " 132.50 "
6 " " 120.00 "
1 " " 123.00 "
50 " " 135.00 J. Etcheverry y C.
2 mestiz. " 120.50 Salaberry y B.
10 gordas " 102.00 P. y A. Lanusse
13 " " 112.30 Estrugamou y Ca.
2 " " 110.50 P. y A. Lanusse
4 " " 107.50 Salaberry y B.
13 " " 105.00 Estrugamou y Ca.
6 " " 104.30 Juan Lalor
11 g. y c/g. " 101.00 P. y A. Lanusse
12 " " 99.00 P. y Podestá
9 " " 98.50 Juan Lalor
8 carne/g. " 87.50 Salaberry y B.
[illegible] " " 86.00 G. Almanza
9 buena/c. " 85.00 Gabino Rodríguez
1 " " 85.00 M. de Hoz Hnos.
25 flacas " 71.00 Mathieu y Ca.
13 " " 64.00 J. Anasagasti

Vaquillonas

11 g. c/g. á $ 94.00 Salaberry y B.
10 " " 90.00 Cuculiu y Cavo
3 " " 86.00 P. y A. Lanusse
2 " " 86.50
5 " " 84.00 Palacios Hnos.
7 carne/g. " 78.50 P. y A. Lanusse
5 buena/c. " 71.00 Juan Lalor
2 " " 76.00 Salaberry y B.
2 " " 69.00

Terneros

14 espec. á $ 78.00 M. de Hoz Hnos.
5 " " 78.00 Cuculiu y Cavo
17 " " 78.00 Palacios Hnos.
3 gordos " 75.00 Salaberry y B.
3 " " 70.00 M. de Hoz Hnos.
8 " " 69.00 Juan Lalor
26 " " 68.00 Gabino Rodríguez
15 " " 65.30 Mathieu y Ca.
10 " " 65.00 G. Almanza
12 " " 64.50 Estrugamou y Ca.
2 " " 63.00 Juan Lalor
6 " " 63.00 Palacios Hnos.
4 buenos " 60.00 P. y A. Lanusse
35 " " 54.00 J. Anasagasti
11 " " 54.00 M. Iraizos
8 " " 58.00 P. y A. Lanusse
4 regular. " 50.00 Estrugamou y Ca.
10 " " 48.50 M. Iraizos
8 " " 47.50 "
15 " " 41.00 "
15 " " 40.00 "
11 " " 37.50 "
5 mamon. " 27.00 Salaberry y B.

LOTES ESPECIALES

Novillitos

25 anim. á $ 108.00 Mathieu y Ca.
25 " " 106.00 "
4 " " 104.00 Salaberry y B.
51 " " 100.00 Arzeno Hnos.

Vaquillonas

7 anim. á $ 105.00 Salaberry y B.

VENTAS DE ULTIMA HORA

Bueyes

2 anim. á $ 167.00 Salaberry y B.
1 " " 160.00 "
2 " " 134.00 "
2 " " 133.00 "
2 " " 130.50 "

Novillos

16 anim. á $ 111.00 Salaberry y B.
8 " " 131.00 "
12 " " 127.50 "
15 " " 131.00 "
31 " " 132.00 "
10 " " 139.00 "
16 " " 120.00 "
14 " " 124.00 "
24 " " 128.50 "
2 " " 130.00 "
3 " " 146.00 "
14 " " 144.00 "
12 " " 143.00 "
12 " " 136.00 "
8 " " 140.50 "
6 " " 134.00 P. y A. Lanusse
1 " " 111.00 "
14 " " 154.00 "
16 " " 160.70 "
12 " " 160.50 "
18 " " 160.00 "
21 " " 157.00 "
48 " " 163.50 "
4 " " 137.50 "
16 " " 140.00 "
11 " " 96.00 "
15 " " 111.00 "
20 " " 118.00 Ojea, García y Ca.
59 " " 160.00 G. E. y Patrón
2 " " 118.00 "
15 " " 100.00 R. Palau y Ca.

Animales porcinos

Entraron 458 cabezas.

Precios corrientes, de $ 0.24 á 0.29 kilo.

Matanza — Novillos, vacas y terneros, 1.605; reses inutilizadas, 2.

MERCADO DE MATANZA

(Estación Tablada)

Entraron en este mercado 80 vagones con 7.862 animales lanares.

Ventas de ayer

Capones

338 animal. á $ 16.70 Gabino Rodríguez
286 " " 12.50 Juan Lalor
35 " " 16.50 I. Goñi é hijos
100 " " 15.60 "
118 " " 17.00 Luro Hnos.
108 " " 18.00 Marraspin y Ca.
417 " " 16.50 Bellocq é Hita
337 " " 16.30 C. de Hacendados
20 " " 12.60 "
168 " " 10.00 A. Ayerza
160 " " 12.50 "
72 " " 18.00 "
38 " " 16.00 J. Méndez y Ca.
28 " " 14.30 "
129 " " 16.20 Q. y Jáuregui
160 " " 17.00 Onagoity, P. y Ca.
109 " " 19.50 M. de Hoz Hnos.
157 " " 12.80 Estrugamou y Ca.
176 " " 15.80 Salaberry y B.
180 " " 14.70 "
144 " " 14.70 "
90 " " 12.60 "
136 " " 14.00 "
182 " " 16.50 P. y A. Lanusse
61 " " 15.30 "
120 " " 13.30 A. Vélaz y Ca.
40 " " 17.30 Cuculiu y Cavo
89 " " 15.00 "

Capones pelados

183 animal. á $ 12.00 M. de Hoz Hnos.

Ovejas

16 animal. á $ 18.30 J. Chapar y Ca.
14 " " 16.00 "
25 " " 12.30 Juan Lalor
229 " " 11.70 M. Urtasun é hijo
135 " " 15.10 Luro Hnos.
131 " " 14.40 C. de Hacendados
52 " " 11.30 Ojea y Madariaga
14 " " 15.10 J. Méndez y Ca.
70 " " 12.00 "
25 " " 16.70 Santamarina é h.
16 " " 14.50 "
39 " " 12.80 "
253 " " 14.30 J. M. Trelles
27 " " 13.00 P. y A. Lanusse

Borregos

44 animal. á $ 11.50 C. de Hacendados
136 " " 11.30 A. Vélaz y Ca.

Corderos

102 animal. á $ 7.00 J. Chapar y Ca.
100 " " 8.00 "
90 " " 8.10 M. Urtasun é hijo
149 " " 4.50 "
116 " " 4.50 C. de Hacendados
20 " " 7.90 "
[illegible] " " 4.40 Ojea y Madariaga
[illegible] " " 4.30 J. Méndez y Ca.
100 " " 4.70 "
112 " " 4.40 B. Caimi y Ca.
40 " " 3.30 "
85 " " 7.00 Onagoity, P. y Ca.
59 " " 5.00 "
100 " " 5.50 Santamarina é h.
267 " " 4.00 Salaberry y B.
62 " " 7.00 J. M. Trelles
447 " " 4.30 "
54 " " 5.60 F. Ojam y Ca.
95 " " 4.50 "
229 " " 4.50 P. y A. Lanusse
193 " " 5.10 "

Capones para invernar

25 animal. á $ 8.00 M. de Hoz Hnos.

Del interior

MERCADO DE HACIENDAS

(Por telégrafo)

Rosario, Octubre 9 — En este mercado de haciendas las ventas de hoy se hicieron á los siguientes precios: Novillos mestizos especiales pesos 107; novillitos mestizos especiales, 0.25 3|4 el kilo vivo. Vaquillonas mestizas gordas pesos 95.

El próximo domingo tendrá lugar el remate feria de los señores Echezarreta y González Gastellu, quienes anuncian 1.330 vacunos y 800 lanares.

MERCADO DE CEREALES

(Por telégrafo)

Rosario, Octubre 9 — Trigo, el mercado continúa sostenido por parte de la exportación y consumo y Brasil, con buena demanda.

Lino: mercado muy tranquilo y sin negocios.

Maíz: el mercado estuvo sostenido durante el día y clausura encalmado.

Cotizaciones: trigo de 80 kilos, consumo y Brasil, superior, pesos 10; de 80 kilos, exportación, pesos 8.55|60; de 80 kilos, consumo y Brasil, regular, pesos 9.30|35; de 78 kilos, exportación, de pesos 8.30|25; de 70 kilos, exportación, pesos 7.40|45.

Lino, 4 o|o, disponible, pesos 11.55|60. Maíz disponible pesos 5.57 1|2, y 5.60. Afrechillo, pesos 4|4.05.

Mercado á término: la rueda sin operaciones, segunda rueda, 299 toneladas de maíz, Octubre, á pesos 5.65; 200 toneladas de maíz, para Noviembre, á pesos 5.75; 100 toneladas de lino, para Febrero, á pesos 11.40.

Precios oficiales: trigo número 1, Enero, pesos 8.40; Febrero, pesos 8.20; número 2, disponible, pesos 8.80; Octubre, pesos 8.50; Noviembre, pesos 8; Enero, pesos 8.15; Febrero, pesos 7.95; lino disponible, pesos 11.60; Octubre, pesos 11.65; Noviembre, pesos 11.70; Enero, pesos 11.55; Febrero, pesos 11.35; maíz, disponible, pesos 5.60; Octubre, pesos 5.65; Noviembre, pesos 5.75; Mayo, pesos 5.80.

Venta de haciendas

GANADERIA DEL NORTE

He aquí el resultado de nuestro remate feria efectuado el 6 del corriente:

Bueyes gordos, especiales, de $ 176 á 156; id flacos, de 126 á 105; novillos excepcionales, de 174 á 148; id especiales, de 138 á 125; id gordos, de 122 á 115; id de 2 años, invernada buena clase, de 85 á 82; id de 1 año, buen estado y clase, de 80 á 60; id criollos, gordos, de 95 á 75; vacas excepcionales, de 167 á 130; id especiales, de 127 á 102.50; id preñadas, muy buena clase, de 138 á 125; vaquillonas muy buena clase y estado, de 121 á 58; vacas con cría, (lo que pisa), de 86 á 70; id criollas, lo que pisa, de 55.50 á 35; terneros buena clase, de 61 á 47; capones gordos, á 13.35.

NOTICIAS MARITIMAS

VAPORES ESPERADOS EN OCTUBRE

Nombre	Bandera	Fecha	Procedencia
Zeta	inglesa	9	Middlesbrough
A. Prince	inglesa	10	Nueva York
Gascony	inglesa	10	Liverpool
H. Bank	inglesa	10	Amberes
x Zeelandia	holandesa	10	Amsterdam
P. Yolanda	italiana	10	Génova
Sequana	francesa	10	Burdeos
Francesca	italiana	10	Génova
E. Orange	inglesa	10	Swansea
x S. Ventana	alemana	10	Bremen
A. Jaureguiberry	francesa	11	Dunkerque
Craigisla	inglesa	11	Nueva York
Hestene	inglesa	11	Liverpool
x R. Elena	italiana	11	Génova
x Oronsa	inglesa	11	Liverpool (M)
x Divona	francesa	11	Burdeos
Lechfeld	alemana	11	Génova
x Araguaya	inglesa	11	Southampton
x P. di Udine	italiana	12	Génova
Salland	holandesa	12	Amsterdam
x Indiana	italiana	13	Génova
Arensburg	alemana	13	Bremen
x Andes	inglesa	14	Southampton
x Byron	inglesa	14	N. York
x Cap Arcona	alemana	14	Hamburgo
Dryden	inglesa	15	Amberes
Industry	inglesa	15	Nueva York
Dominic	inglesa	15	Pará
Lola	italiana	15	Génova
x Ravenna	italiana	15	Génova
Sta. Ilita	alemana	16	Hamburgo
H. Enterprise	inglesa	16	Liverpool
A. Troude	francesa	17	Dunkerque
x R. Loch	inglesa	17	Londres
x Brasile	italiana	17	Génova
x D. degli Abruzzi	italiana	18	Génova
x Cádiz	española	18	Barcelona
Potaro	inglesa	18	Londres
Hesperides	inglesa	18	Swansea
La Negra	inglesa	18	Liverpool
Buenos Aires	alemana	18	Hamburgo
x Ortega	inglesa	19	Callao (M)
Herminius	inglesa	19	Nueva York
Gifford	inglesa	20	N. York
Purificazione	italiana	20	Génova
x Desna	inglesa	21	Liverpool
x I. de Borbón	española	21	Barcelona
x K. F. August	alemana	21	Hamburgo
x Plata	francesa	21	Marsella
Black Prince	inglesa	21	Londres
x Cavour	italiana	22	Génova
x San Giorgio	italiana	22	Génova
x Italia	italiana	23	Génova
x H. Pride	inglesa	24	Londres
x P. Mitre	argentina	24	Río Gallegos
Burgundy	inglesa	24	Liverpool
x Sierra Nevada	alemana	24	Bremen

VAPORES A SALIR EN OCTUBRE

Nombre	Bandera	Fecha	Destino
Garonna	francesa	10	Burdeos
x H. Scot	inglesa	10	Londres
x Amazon	inglesa	10	Southampton
x Giessen	alemana	10	Bremen
x Francesca	austriaca	10	Trieste
Jenfeld	alemana	11	Hamburgo
H. Watch	inglesa	11	Liverpool
x Pellegrini	argentina	11	San Antonio
A. S. de Lamornaix	francesa	11	Dunkerque
x Oronsa	inglesa	11	Callao (M)
x D. di Génova	italiana	11	Génova
Horatius	inglesa	12	Cuba y N. Y.
Rostilius	inglesa	12	Amberes
Kelvingrove	inglesa	12	Nueva York
El Uruguayo	inglesa	12	Liverpool
x I. Isabel	española	15	Barcelona
x Avellaneda	argentina	15	Ushuaia
B. Orange	inglesa	15	Londres
x Vestris	inglesa	16	N. York
x Salta	francesa	16	Marsella
x Espagne	francesa	16	Marsella
x Cap Finisterre	alemana	16	Hamburgo
x Zeelandia	holandesa	17	Amsterdam
x Divona	francesa	17	Burdeos
x Araguaya	inglesa	17	Southampton
x H. Laddie	inglesa	17	Londres
Sequana	francesa	18	Burdeos
Eemland	holandesa	18	Amsterdam
x Ortega	inglesa	18	Liverpool (M)
x R. Elena	italiana	18	Génova
A. V. de Joyeuse	francesa	19	Dunkerque
P. Christophersen	sueca	20	Gothenburg
Homereus	inglesa	20	Amberes
Lechfeld	alemana	20	Hamburgo
L. Grange	inglesa	20	Amberes
x Deseado	inglesa	20	Liverpool
A. Johnson	sueca	20	Gothenburg
x Ravenna	italiana	21	Palermo
x P. di Udine	italiana	21	Génova
x Mendoza	argentina	22	Río Gallegos
x Indiana	italiana	22	Nápoles
Dominic	inglesa	22	Manaos
x Cap Arcona	alemana	23	Hamburgo
x Andes	inglesa	24	Southampton
x S. Ventana	alemana	24	Bremen
x H. Corrie	inglesa	24	Londres
Marksburg	alemana	25	Liverpool
Strathlorne	inglesa	25	Bremen
H. Hope	inglesa	25	Liverpool
x D. degli Abruzzi	italiana	25	Génova

x Indica los vapores correos.

ALTURA DE LA MAREA

A las 6 a. m. 26.2 pies; á las 8, 25.10; á las 10, 27.2; á las 12, 26.6; á las 2, 29.6, y á las 6, 30.6. Uno más en el canal del Norte. Viento SE.

Movimiento del puerto

Movimiento habido en el puerto de la capital el día 9 de Octubre de 1913:

Ayer descargaron en los depósitos fiscales 28 vapores y cargaron frutos del país 14.

GIROS OTORGADOS: vapor Zeelandia, dique 4, sección 2a., á descargar; S. Ventana, dique 4, sección 6a., á descargar; S. María, dique 3, sección 5a., á descargar; Divona, dársena Norte, sección 3a., á descargar; Singapore, Boca, frente á Bomberos, á descargar; A. Jaureguiberry, dique 3, cabecera NO., á descargar; Beekbergen, dique 1, cabecera NO., á descargar; D. di Génova dársena Norte, sección 6a., á embarcar; Diario, dársena Sur, parte Oeste, al muelle, á descargar; Balaclava, dock Sur, á cargar; Snowdon, Boca, sitio que deja el Mersario, á descargar; Vestris, dársena Norte, sección 5a., á embarcar; Carolina, dique 1, cabecera NE., á descargar.

ENTRADAS: vapor inglés Highland Corrie, de Londres, con pasajeros y carga, en la dársena Norte; id alemán Santa María, de Hamburgo, con 449 pasajeros y carga en la dársena Norte; id noruego Singapore, de Nueva York, con carga, en el Riachuelo; id francés Salta de Marsella, con pasajeros y carga en la dársena Norte; id belga Fruithandel, de la rada, con carga, en el dique 2; id danés Marschsborg de la rada, con carga, en el Riachuelo; barca noruega Nordnyset, de la rada, con carga, en el Riachuelo.

SALIDAS: vapor holandés Delfland, para Amsterdam, con frutos; id italiano Città di Torino, para Nápoles, con pasajeros y carga.

NOMINA DE LOS VAPORES DE ULTRAMAR SURTOS EN EL PUERTO

Dársena Norte — Santa María, Cap Finisterre, Amazon, Giessen, Salta, H. Corrie.

Dique 4 — Bahía Blanca, Montevideo, Vestris, Garonna, Infanta Isabel, D. di Génova.

Dique 3 — Eemland, Deventhall, Horatius, H. Hope, Dalraran, Hellenes Wardha, Strathlorne, A. V. de Joyeuse, H. Watch, Francesca, Patagonia, Espagne.

Dique 2 — Amistà, Birgingham, Fede, Jenfeld, Beekbergen, Fruithandel.

Dique 1 — P. Christophersen, Hypatia, Annie Johnson, H. Ibsen, Juanita, Dacia, Euclid.

Dársena Sur — L. Grange, Morawitz, Remembrance, Máscara, Arrais, Pellegrini, Drumlanrig, Pertios, Avellaneda, Gordonia, Cachalote I, Pentwyn, Penolver, Mendoza.

Riachuelo — Atlas, Tyninghame, St. Nicholas, Malvinas, Springburn, Skogland, Toftwood, Etolia, Northwaite, Valentia, Mounthy, A. S. Lamornaix, Mont Viso, Singapore, Marsliaborg, Tregedar Hall.

Dock Sur — Carioca, Nanerlc, Tiberius, Ardanmhor, Oceana, Normanton, Hydaspes, Zevenbergen, Fallodon, H. Laddie, Beacon Orange, Centenario, Deseado.

VAPORES ESPERADOS

Hoy: inglés Zeta, de Middlesbrough, con carga; austriaco Carolina, de Trieste, con carga; id Inveric, de Bahía Blanca, con carga; alemán Sierra Ventana, de Bremen, con pasajeros y carga; holandés Zeelandia, de Amsterdam, con pasajeros y carga; francés Sequana, de Burdeos, con pasajeros y carga; inglés African Prince, de Nueva York, con carga; francés Amiral Jaureguiberry, de Dunkerque, con carga; id Divona, de Burdeos, con carga.

Mañana: italiano Regina Elena, de Génova, con pasajeros y carga; inglés Araguaya de Southampton, con pasajeros y carga.

VAPORES A SALIR

Hoy: inglés Drumlanrig, para Galveston, en lastre; austriaco Francesca, para La Plata y Trieste, con pasajeros y carga; inglés Cloustsham, para Santa Lucía, en lastre; francés Garonna, para Burdeos, con pasajeros y carga; inglés Amazon, para Southampton, con pasajeros y carga; alemán Giessen, para Bremen, con pasajeros y carga; inglés St. Nicholas, para Galveston, en lastre; id Valentia, para Rosario, á cargar; nacional Cachalote, para Amsterdam, con frutos.

Mañana: español Arraiz, para San Nicolás, á cargar; alemán Bahía Blanca, para Hamburgo, con pasajeros y carga; italiano Duca di Génova, para Génova, con pasajeros y carga.

VAPORES EN VIAJE

Oriana, inglés, salió ayer de Vigo, del Callao, para Liverpool.

Orissa, inglés, del Callao para Liverpool, salió ayer de Río de Janeiro.

Orita, inglés, llegó ayer á Valparaíso.

Coburg, alemán, saldrá mañana de Bremen, en viaje para ésta.

La Gascogne, francés, salió el 8 de Río de Janeiro.

La Bretagne, de ésta para Burdeos, salió el 8 de Lisboa.

Sequana, francés, salió ayer de Santos, en viaje para ésta.

Cap Ortegal, alemán, salió ayer de Boulogne sur mer, en viaje de Hamburgo para ésta.

Indiana, italiano, de Génova para ésta, salió el 8 de Río de Janeiro.

Axel Johnson, holandés, de Amsterdam para ésta, salió el 8 de Grimsby.

Infanta Isabel de Borbón, español, de Barcelona para ésta, salió el 9 de Santa Cruz de Tenerife.

COSTA SUR

El vapor Mendoza entró ayer en la dársena Sur, procedente de Río Gallegos, y escalas, con pasajeros y carga.

El vapor Rawson llegó ayer á Comodoro Rivadavia, con pasajeros y carga, en viaje para Río Gallegos.

El vapor Pellegrini, saldrá mañana para San Antonio, con pasajeros y carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Se esperan hoy: Roma, Viena y Río de la Plata de Montevideo; San Martín del Salto y Corumbá de Asunción.

Salen hoy: Roma, Eolo y Río de la Plata para Montevideo y Luna para Carmelo.

PASAJEROS

Lista de los pasajeros llegados ayer en el vapor Zelandia: W. Van-Berkel y señora, L. Cau, I. Caniko, L. Daureys, A. Destombes y señora, A. Dumas y señora, Kathleen Gogarty, D. Hase y señora, P. Halles y familia, M. C. Van Hattem y familia, E. Bernal y señora, A. Bianchi, W. Blattner, Emilio Elin, Leonor Van Hattem, J. Jaraczawsky y señora, Pedro Jaraczawsky, P. Lamboray, E. Lamboray, J. Lehmann, A. Lemaire y señora, Carlos Mariez y señora, H. Monroe y familia, P. Mulhall y familia, P. Ospital, Martha Posthumus, Carlos de Souza, J. Stuben y señora, J. M. Service, L. Torres Pinto y señora, H. J. Watteau, Julia O. White, M. Rou, P. Delmotte, C. Alegres, W. Strocchi, Matona Staniy, C. Mulderman, Ramona Medina, J. D. Lucho, L. Moser y familia, M. Musskist, F. Neidhold, G. Neumann, S. D. Ongkinshong, C. Palm, A. Brands y familia, Jeanne Elson, G. Ferri, H. Frankel, J. Gorad, N. F. Goden, E. Huhse, Jes Jehin y familia, N. Jensen Ambrosius y familia, Fride C. Kann, Ad Laub y señora, G. Lemair, E. B. Leupold, R. Lindner, K. D. Petersen, J. Roche, F. J. Rodríguez, V. Rosenbaum, L. Sanmartín, Y. Schust, G. Spanperaber, J. J. Spinna, A. Suárez, E. Suárez, señorita Sullivan, C. Vidal, W. Koppeschaav, J. Schimvande Loeffl, S. Schubert, S. Vera, G. Guardia, L. Guardia, J. de Souza Pacheco y familia, Bennel y familia, M. Pereira Silva, A. Romero, L. L. Viale, D. Martins, C. Silva, y B. Bachan.

Lista de los pasajeros llegados ayer en el vapor Salta: Alberto Guange, Eduardo Andre, viuda Geret, Adrien Mitchel, Simone Chauvin, J. Montel, Enrique Danvrea y familia, M. Gerger, Hans Grundbacher, hermana Catalina Pompon, Emilio Hermann, hermana Aurelia Vincenta, Josefina Balssierer, Luisa Cayre, Juana Laspounne, Rafael Matas y señora, Andre Avena, José Quay, M. Massal, Antonio Lanteri y señora, José Gibaury, Agustín Gay, Isidoro Sole y señora, Carlos Fugil y señora, P. Duorez y señora, José Llense y familia, Cicen Pedro y señora, Oreste Barberis, Magdalena Borossi, Luciano Casinico, J. Tergero y familia, V. Platinne, Felipe Zanone y señora, Emilio Guange, M. Costa y señora, Clemente Gil, Pedro Orsay, Luciano Vallee, Miguel Fermaine, Anselmo Olivieri, L. Medawar y familia, Susanne Steyer, Pablo Gacon, hermana Juana Silva, María Verraux y familia, Adriano Rochat, Eduardo Boubier, E. Camelle y familia, Juan Sali-

---

(4)

RODOLFO BRINGER

EL NUMERO 80, SERIE 10

Inútil es decir que media hora después se sabía en todo el pueblo que la señorita Noemia iba á casarse en breve con un joven encantador, rubio, que acababa de llegar por el tren de las 10.20.

Eufemia guió al lindo joven hacia la quinta de su patrón. Iba, con su cesta en el brazo, sorprendida de la aventura, no sin pensar sin embargo que, seguramente, convidarían á [illegible] á ese visitante, lo cual [illegible] un aumento de tarea. [illegible] resumidas cuentas, si, [illegible] había supuesto y dicho á [illegible] y á la frutera, ese [illegible] del novio de la señorita Noemia [illegible] no se quejaría de [illegible] que Noemia [illegible] y no quería [illegible] muy tranquila el [illegible] que servía [illegible] Javelin.

[illegible] la llegada inesperada [illegible] había cambiado [illegible] el curso de sus pensamientos [illegible] la historia del [illegible] ahora muy lejos de su [illegible] Eufemia dobló [illegible] y pronto que [illegible] no dirigir la [illegible] más cuando [illegible] social, que [illegible]

—¿No ha venido usted nunca á Douzere?

—No. Es la primera vez—respondió el joven. No conozco á Douzere ni tampoco al señor Javelin.

—Tal vez viene usted á verle por negocios—dijo Eufemia.

—Vengo sencillamente á saludarle de parte de su hermana, la señora Lambrusque de la Concourde. Además, el señor Javelin debe esperarme, porque la señora Lambrusque ha tenido la amabilidad de avisarle mi visita.

—¿Y, sin duda, lleva usted esas hermosas flores para la señorita Noemia?—preguntó Eufemia.

El joven se ruborizó como una colegiala. De pronto, pareció desconcertado, y miró su ramo que sin duda le molestaba mucho. Pero no respondió á esta pregunta.

Después se repuso y preguntó:

—Dígame, señorita...

—Yo me llamo Eufemia, caballero, y no vale la pena de decirme señorita á mí.

—Está bien—dijo el joven sonriendo.—Así, pues, Eufemia, dígame: ¿no ha venido hace poco un peón de la estación llevando una valija á casa del señor Javelin?

—No puedo decírselo—contestó la mucama.—Hace una hora que he salido de la quinta para hacer compras y no he visto á ese peón. Pero probablemente habrá ido después de mi salida. De todos modos, no tema usted nada. Si han traído una valija la encontrará en la casa.

—Es que—dijo el joven—yo no había encargado llevar mi valija.

—Pues entonces...

—Más vale que se lo diga todo. Cuando he llegado hace poco á la estación, he entrado en el café que está delante de la estación con el objeto de tomar algo, porque no he tenido tiempo de desayunarme esta mañana. Entonces, pedí á un peón que llevara este ramo á la quinta Javelin con mi tarjeta y mi valija al hotel del Caballo Blanco. Como soy algo distraído...

—¿Es usted distraído?—preguntó Eufemia con interés.

—Es por mi miopía. Soy miope, distraído y algo tímido también. Para que la gente no lo note, me hago pasar por un original, un excéntrico, pero no siempre lo creen. El caso es, pues, que en mi distracción y turbación, me he equivocado y he hecho llevar este ramo al hotel y mi valija á casa del señor Javelin.

Muy irrespetuosamente, Eufemia se echó á reír.

—¡Qué cosa rara!

—No es tan rara como usted piensa—suspiró el joven.—En mi valija había un traje completo de levita. No me he dado cuenta sino en el hotel, donde, cuando he pedido lo que el peón había dejado en mi nombre, me han entregado este ramo con mi tarjeta.

—¡Bah!—dijo Eufemia á modo de consuelo. No hay mucho perjuicio en eso.

—Sí, porque, decentemente, no puedo presentarme en casa del señor Javelin con traje de saco.

—Pues le sienta á usted muy bien.

—Es posible, pero para una primera visita, es de mucha confianza; sin contar que en mi valija había también todos mis accesorios de tocador y ya tendría necesidad de pasarme el peine y cepillarme después del viaje que acabo de hacer.

—No sea usted tan quisquilloso—dijo Eufemia en tono conciliador.—El señor Javelin es un hombre sencillo y no se fijará.

—Además yo tenía una idea.

—¿Cuál?

—Yo había pensado que á mi llegada á casa del señor Javelin, pondría á la sirvienta que me abriera, al corriente de la situación, y que antes de presentarme al señor Javelin y á delante de su hija, quizás tendría tiempo, en algún cuarto, de abrir mi valija puesto que está en su casa y ponerme el traje de etiqueta.

—Es una buena idea—aprobó Eufemia.—Ahora hemos llegado. Voy á hacerle entrar á escondidas, le daré su valija, y, en el cuarto amarillo que es el destinado á los huéspedes, podrá usted á sus anchas cambiar de traje y ponerse de levita, ya que lo quiere así.

Y, diciendo esto, cuando llegaron delante de la puerta de la quinta, ella empujó la puerta de la verja é hizo entrar al joven en el jardín.

—¿Es, pues, aquí?

—Sí, señor.

—Es muy linda propiedad.

—Ya lo creo. Es la casa más hermosa del pueblo.

—¿Y el señor Javelin y su hija están en casa?

—Sin duda.

El joven se puso pálido y después un rubor invadió sus facciones tan finas y tan lindas.

Y Eufemia pensó:

—Seguramente que es un novio.

Entraron en el jardín.

—Escuche—dijo Eufemia—para que no le vean, voy á hacerle pasar por la cocina. ¿Le parece bien?

—Perfectamente.

—Entonces en vez de subir por este vestíbulo, vamos á pasar por la despensa y el cuarto del lavado, que están debajo y desde donde una escalera sube directamente á la cocina. Desde allí le llevaré al cuarto amarillo.

—Me fío enteramente en usted—dijo el joven.

En vez de tomar por el camino principal, siguieron la pared del jardín cubierta de espaldares y después, cuando estuvieron delante de la casa, yendo al ras de las paredes, iban á entrar por la pequeña puerta baja que se abría debajo del vestíbulo, cuando de pronto, hubo un ruido de caída, y, sin duda empujado por el viento, el tarro de color verde que el señor Javelin había expuesto al sol, hacía poco, para acentuar los tonos, cayó encima del infortunado joven, tiñéndole de verde de la cabeza á los pies.

Ni siquiera tuvo tiempo de apercibirse de lo que sucedía; repentinamente él y su traje gris acababan de pasar al verde más chillón.

Al ver á ese pobre mozo repentinamente trasformado en loro, el primer impulso de Eufemia fué reírse.

¡Estaba en un lindo estado! Afortunadamente su valija le había precedido en la casa, porque si hubiera tenido que presentarse con ese traje delante de la señorita Noemia, seguramente ella no hubiera aceptado nunca un novio tan verdoso.

El joven se desembarazó del tarro de color que había caído sobre él tan de sorpresa; y al verse trasformado tan lamentablemente, exclamó dolorosamente:

—¿Qué ha sido eso?

—Me había olvidado decirle á usted—contestó Eufemia, que con gran trabajo contenía su hilaridad—que en esta casa hay que desconfiar de la pintura.

—Pero no creo que se tenga la idea de verter así un tarro de color sobre la cabeza de las personas que vienen de visita.

—Habrá sido una casualidad. El señor Javelin tiene la manía de los colores y embadurna todo lo que le cae debajo de la mano.

—Y hasta á las personas que vienen á verle.

—Habrá puesto un tarro de ripolín sobre el borde de una ventana y lo ha arrojado un ventarrón. Crea usted que no tiene mala intención.

—Buena ó mala, no estoy á propósito para mi primera visita.

—Afortunadamente, tiene usted aquí su valija. Venga pronto. Voy á acompañarle á mi cuarto. Será mejor porque encontrará todo lo que necesite; y con agua caliente, jabón y una vigorosa cepillada...

—Creo que necesitaría más bien un rascador.

Afortunadamente, el ramo que el joven llevaba no había recibido sino algunas ligeras salpicaduras, pero sólo en las hojas, por lo cual no se notaba el verde.

Eufemia desembarazó del ramo al infortunado y lo guió á través del dédalo de los cuartos de servicio; después le hizo subir una pequeña escalera y entraron en la cocina.

—Ahora—dijo Eufemia—voy á llevarle á mi cuarto. Será preferible desde todos los puntos de vista, porque para llegar allí no hay necesidad de pasar por la escalera principal donde se expondría usted á encontrarse con el señor Javelin ó su hija.

—¡Todo más bien que eso!—exclamó el desgraciado joven. ¡Si ella me viera en este estado!

Y se estremeció al pensarlo.

—¿Y mi valija?—preguntó al fin.

—Suba á mi cuarto—le dijo la mucama—mientras tanto iré á buscar la valija.

—¿Pero dónde está su cuarto?

—En el pequeño corredor, á la derecha de la escalera. Allí hay llaves de agua caliente y fría. Se lo enseñaré.

El joven subió de puntillas para no ser sorprendido. Mientras tanto, Eufemia se puso á buscar la valija y la encontró bien á la vista sobre una silla de la antesala.

—Aquí está—dijo ella.

Y la subió al joven.

—Cuando esté usted limpio y vestido, no tiene más que bajar, volver á pasar por el camino que ha seguido, á través de los cuartos de servicio, y así parecerá que usted viene de fuera.

—Perfectamente—aprobó el joven.

Y después de haber Eufemia cerrado la puerta detrás de ella, él se puso á quitarse el verde, lo cual no era una insignificante operación, pues los colores que empleaba el señor Javelin eran de superior calidad.

Cuando Eufemia bajaba á su cocina pensaba:

—¡No he visto aventura igual! Nunca querrá creer la frutera lo que ha sucedido cuando se lo cuente mañana.

Ella se encontró de manos á boca con la señorita Noemia, que entró furiosa en la cocina, después de haber concluido de vestirse.

—¡Al fin está usted aquí! ¿Dónde ha estado desde esta mañana?

Eufemia sintió su falta; por eso, queriendo evitar la justa reprimenda suspendida sobre su cabeza, soltó la lengua, aunque había jurado no decir nada.

Y juntando las manos exclamó:

—¡Si usted supiera, señorita...!

Pero Noemia, se encogió de hombros.

—¡Si yo supiera!... Lo que sé es que estoy descontenta de su servicio y si usted no fuera sobrina de la hermana de leche de papá, hace mucho tiempo que usted hubiera debido buscar otra casa.

—¡Pero, señorita...!—se aventuró á decir todavía Eufemia.

—No quiero más canciones. La he buscado por todas partes para darle órdenes para el almuerzo. Y además para ayudarme á vestir. ¿Dónde estaba usted?

—Todo lo que ha pasado ha sido por culpa del ladrón. Esta mañana...

Pero Noemia, la detuvo.

—¿Acaso va usted á repetirme esos cuentos de niños? Y además ¿qué ruido ha sido ese que he oído? Habrá usted roto algo...

(Continuará.)

PUERTO DE BAHIA BLANCA

PUERTO DE MONTEVIDEO

REGISTRO DEL ESTADO CIVIL Y ELECTORAL

MATRIMONIOS

SECCION SOLICITADAS

SECCION NOTABLES


La...... Obesidad

HERNIAS


APENTA
La Mejor Agua Purgante Natural

URINARIAS Y SECRETAS

ALMORRANAS
BALSAMO SAN ROQUE

Dr. Carrasco

DOCTOR DIMITRI

J. EDELBERG

Dr. Aynes

LINEAS NELSON

10 Octubre
17 Octubre

Sanatorio "GUTIERREZ"

Dr. MARTIN M. TORINO

DR. O. GALINDEZ

606-914
SANATORIO ITALIANO

DR. ANTONIO J. MANES

INSTITUTO TERAPÉUTICO

DR. BALIÑA

HEMORROIDES

Dr. BAFICO

Doctor CABAUT

HERNIA

Dr. GRECO

SECRETAS Y URINARIAS

Dr. CHARROUX

SANATORIO DE CIRUGIA
VIAMONTE núm. 1983

DR. PEDRO RIVERO

DR. LACAVERA

Dr. JULIAN PANELO
CLINICA MEDICA

Dr. DAVID ZABALGA

DOCTOR JOSÉ DE LUCA

LLOYD NORTE ALEMAN
SIERRA VENTANA
SIERRA NEVADA

OCTUBRE
10
VIERNES

ALTOS Y RETAZOS

CAMISAS de percal francés, lavable	2.25
CALCETINES de algodón	0.40
CORBATAS	0.40
ENAGUAS	3.00
BANDERAS	0.90
	2.75
BLUSAS	1.75
VESTIDOS	9.50
VESTIDITOS	1.50

VENTA EXCEPCIONAL de retazos de sedas, lanas, algodones, encajes y puntillas á precios de verdadero saldo.

NOTA — Estos precios regirán sólo en el día de hoy.

TIENDA SAN JUAN

ELYSEE PALACE HOTEL
Champs Elysee

DIVONA
BURDIGALA
GARONNE

Dr. COLOMBO

Dr. PACIFICO DIAZ

Dr. V. MORASCHI

Dr. WILLICH

OIDO, GARGANTA Y NARIZ

PERCICH — DENTISTA

Dr. J. C. BLANCO

Profesor Dr. Agote

Corazón, Estómago y Pulmones

Dr. LEON PEREIRA

Dr. Pedro del Pino

LEVADURA COIRRE

Dr. CASTAÑO

BELGA-AMERICANA

Dr. MARINO

Línea Pinillos
INFANTA ISABEL
Las Palmas, Cádiz, Almería y Barcelona

LA INMOBILIARIA
PRIMERA COMPAÑIA ARGENTINA DE SEGUROS GENERALES
FUNDADA EN 1888

GARANTIAS REALES

Capital integrado	$	2.000.000.—
Reservas Vida	"	4.076.191.53
Reservas Generales	"	1.363.538.52
Premios y rentas	"	5.500.000.—
Total	$	12.941.730.05

VIDA, ACCIDENTES DEL TRABAJO, INCENDIO, GRANIZO, MARIT., FLUVIAL, CRISTALES y VIDRIOS

SINIESTROS PAGADOS: $ 18.435.388.83 m/l

Dirección General: Buenos Aires, S. Martín 235 y 253, edificio propio

Agencia: ROSARIO DE SANTA FE, calle Córdoba 920
Agente: E. CALCAGNINO

AGENTES EN TODOS LOS PUEBLOS DE LA REPUBLICA

Oido, Nariz y Garganta

DOCTOR F. MOLLARD

Doctor MANUEL M. RAVEROT

NIÑOS

Dr. RAPOPORT

606 - 914

SANATORIO MODERNO

CAFÉS y TES


A LOS MANDARINES

P. ROBERTIE

SANATORIO ITALIANO

Enfermedades de señoras - Rayos X

Dr. IZZO

606 y 914

DOCTOR PORTO

EL PROGRESO

¡ULTIMO MES de VENTA!

LIQUIDACION FINAL

De todos los artículos ... en SOMBREROS y FORMAS para señoras, señoritas y niñas BLUSAS y MATINEES de fantasía ROPA BLANCA, VISOS, VESTIDITOS de bordados TRAJECITOS de brin PUNTILLAS GUIPURES y CORTES para vestidos

REBAJAS EXCEPCIONALES

Vaseline

Cold Cream

PARA TECHOS

San Martín 477

USINAS PROPIAS

Dr. TAVOLARO

Dr. C. SOBRE-CASAS

ABOGADOS

Estudio: Cerrito 537

Dr. DOUSTALET

CALLAO 158

Coronas

LOS LUTOS

AVISOS FUNEBRES

Bravo Barrós & Cía.

AVISOS NUEVOS

HOY — ANCHORENA 1759 y

HOY — CORRIENTES 951 AL

HOY — Perú 958 AL 964 —

GRAN CASA HABITACION

CHARCAS 1835. — ENTRE

CASAS

CORRIENTES 951 AL 959 —

DISTRIBUCION

PRIMER

CASA DE RENTA al Oeste.

ANCHORENA 378

PERU 1147 — ENTRE HUM

25 DE NOVIEMBRE 815 —

CASA QUINTA EN OLIVOS

SAN JUAN Y TACUARI. —

AVENIDA CALLAO 1180

DISTRIBUCION

LAVALLE 1313 A 1317 — AL

DISTRIBUCION

Avenida Corrientes 3650

PERU 958 A 964 — ENTRE

ESTADOS UNIDOS 3649 —

En el centro de Flores

ANCHORENA 1759 á 1761

OMBU

TERRENOS

TRIUNVIRATO, VERA, VE

En los Nuevos MATADEROS

TERRENOS EN LOMAS —

PAMPA ALVAREZ THO

VILLA SABORES — EN 60

LOS MEJORES TERRENOS

SOBRE el Parque de

TERRENOS EN FLORES —

CAMPOS

CAMPO en GENERAL PINTO

2.364 Hectáreas en Gualeguay
[illegible] de Entre Ríos [illegible] el lote 1 [illegible] con el Río Paraná, frente al [illegible] Obligado [illegible] de San Pedro y Ramallo. Tierras de [illegible] especiales para plantaciones de frutales é inmejorables para invernar de ganados. — Base pesos 40 la hectárea. En un lote. 1[illegible] al contado y mitad á 1 y 2 años con hipoteca y 7 ojo anual por semestres anticipados.
EL MIERCOLES 15 de Octubre á las 3, en nuestro hall 351 San Martín 351. Se visita por San Pedro. Títulos perfectos. Informes y planos en nuestra casa.—BRAVO BARROS y Cía. o6

CAMPOS EN SANTA FE — En el departamento Vera. Tres fracciones con superficies de 1.250 á 3.600 hectáreas, que forman parte de las conocidas cabidas de la Sociedad Crédito Territorial, A. 5 y 6 leguas al Oeste de la estación Golondrina del F. C. de Santa Fe (ramal á Resistencia) y á 20, 23 y 24 al NE. de la de Tostado del F. C. C. N. Campos llanos, muy pastosos, especiales para la crianza de ganados y aptos también para agricultura y alfalfares, con agua de 3 á 4 metros de profundidad. A su alrededor se encuentran importantes establecimientos que dan valor y prestigio á esa zona. Base pesos 10 la hectárea, 25 ojo al contado y el saldo en 5 cuotas semestrales con pagarés hipotecarios y 7 ojo de interés por semestre adelantados.
EL MIERCOLES 15 de Octubre á las 3, en nuestro hall 351 San Martín 351. Lindan con la Sociedad Crédito Territorial, Ramón García, Juan Breña, Graffigna y Hermanos, doctor José Iaggieneros, Bernasconi y Franzini, Roberto P. Frank, Román Mugeron, E. Perna, doctor Loreto y Taurel. Títulos perfectos. Escrituras por ante los escribanos señores Antonio O. Iriarte y Julio Federnera, dentro de los 15 días del remate. Informes y planos 351 San Martín 351.—BRAVO BARROS y Cía.

FRANCISCO RAYNELI é HIJO

PARA HACER UN GRAN edificio es la casita Carlos Calvo 4040. Mide 10x35 varas. Tiene tres piezas de material y una de madera. Ubicación notable. Hay que venderla por división de herederos mayores de edad. Base $ 11.000. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo.
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 3. o5

CASITA ESTADOS UNIDOS 4338. Mide 10x30. Está al lado del bulevar La Plata. Tiene sala y tres piezas, cielo rasos de yeso, adoquinado pago al frente. Nueva, radio de cloacas. Hay que verla. Por división social. Base $ 12.000. Seña 8 por ciento. Comisión 2 por ciento.
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 3.30. o5

CASA CALLE Mariano Acosta 1353. Mide 10x43.30 varas. Tiene tres piezas, galerías y demás comodidades. Demás está decir que esto es un negocio propio de la época. Para liquidar. Base $ 3000. Seña 8 ojo. Comisión 3 ojo.
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 4.30. o5

CASA BIEN SITUADA, CA-lle Loria 2449, á la cuadra de la Avenida San Juan. Mide 9x35 varas. Tiene sala, comedor, cinco piezas más y demás comodidades. Esta casa que está un poco destruída, pueden con muy poco dinero hacerla hermosa. Es un negocio. Adoquinado al frente. Deben verla. Base $ 6500. Seña 8 ojo. Comisión 3 ojo.
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 5.30.
—Francisco Raynell é hijo, Victoria 1933. o5

CORRALON PARA CARROS y caballos, calle Mármol 1773. Para vender por cualquier precio que pase de la base. Tiene $ 4000 en hipoteca hasta 21 de Agosto de 1914, con opción á un año más. Para vender forzosamente. Base $ 4000. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo.
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 5.

CASA EN FLORES — SAN Ramón 632, mide 10 por 42.75 varas. Tiene 2 piezas, galerías, otra chica, frutales, jardín, muy linda. Es urgente venderla. 8a de plazo. Base pesos 6,000. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo.
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 4. o7

Arturo Santiso y Cía.

CASA ARGERICH 633 Y 665 (entre San Eduardo y Morón, á 1 cuadra de los bulevares Avellaneda y Nazca, barrio donde el valor de la tierra aumenta diariamente y de mucho porvenir. Mide 10 por 46 varas, su edificación consta de 2 cuerpos de edificio el 1.o sala, 3 dormitorios, comedor, pieza de servicio en alto, baño con inodoro y revestido de azulejos, cocina, vestíbulo, celosías, puerta cancel, frente imitación piedra, segundo un departamento que consta de 2 dormitorios, cocina, baño, etc. Construcción moderna.
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 5 de la tarde, en la misma propiedad, procederemos á su venta. Base 18.000 pesos que reconoce en hipoteca. Dadas las condiciones de la propiedad y su ubicación, recomendamos la visiten. Seña 8 ojo. Comisión 2 por ciento. Más datos, U. T. 3082 Avenida, Rivadavia 741, 6 3812. o6

M. P. Pereira

JUDICIAL EN BERNAL — (partido de Quilmes), espléndido chalet, calle Cerrito y Yapeyú, edificado en terreno compuesto de 20m78 de frente al SE. por 65m25 de fondo. En las lomas de Bernal y con frente al tranvía eléctrico. Venta ordenada por el señor juez de primera instancia doctor Arturo Seeber, secretaría del escribano señor H. Depietri, en el juicio por cobro de dos créditos hipotecarios seguido por don Ernesto G. Bentham contra don Sidney G. Havoke y otra. Base pesos 18.440.
EL DOMINGO 19 de Octubre de 1913 á las 3 p. m. sobre la misma propiedad. Exigiré de seña el 8 ojo y el 3 ojo de comisión á cargo del comprador. Para mayores informes á la secretaría nombrada ó al martillero, avenida de Mayo 676, capital ó en Quilmes calle Rivadavia y Sarmiento. v17

Giménez Zapiola, Panelo y Cía.

JUDICIAL — LAS CHACRAS de Merlo, sobre la estación Libertad (F. C. Midland), á una y media leguas de los pueblos de Merlo é Ituzaingó, próximo á la estación Castilla. Espléndida fracción de 76 hectáreas, en un lote, que se presta para su utilización inmediata como chacra, quinta ó cabaña. Dada su situación, á sólo 15 cuadras de la estación Libertad, donde están ubicados los grandes talleres del ferrocarril, no es aventurado afirmar que su adquisición, con miras especulativas, constituiría un excelente negocio, pues su venta en pequeños lotes podría realizarse con gran éxito. Fracción 1, de don Melchor Arana, superficie de 39 hectáreas, linda al NO., con el lote 3, que se deslindará; al SE., con el lote 1, de la señora Gallaguier; al NE., con los herederos de Francisco Merlo, y al SO. con Vicente R. Peralta Alvear. Fracción 2: de don Luis Felipe Arana, superficie de 37 hectáreas, linda al NO. con el lote 4, de propiedad de doña Carolina Arana de Castilla; al SE. con el lote 3, antes deslindado; al NE. con los herederos de Francisco Merlo, y al SO. con don Vicente R. Peralta Alvear. Superficie total: 76 hectáreas. Base, $ 35.000 ó sea $ 500 la hectárea. Por orden del señor juez de primera instancia doctor Jerónimo Balarino, secretaría Víctor Sanduillo, en los autos Santa Coloma don Raimundo contra Arana Melchor y Luis Felipe cobro de pesos.
EL DOMINGO 12 de Octubre, á las 3.30 de la tarde, en Merlo, en el hotel Bisques, de Pedro Sala, frente á la estación. Seña, 8 por ciento. Comisión, 1 por ciento. —Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 828. o10

Francisco Abalo

EN FLORES Á 3 años DE plazo. Propiedad alta y baja de gran renta en un gran barrio de grandes adelantos y de porvenir, calle San Ramón 334 con adoquinado al frente, al lado del bulevar Provincias Unidas, con adoquinado y eléctrico á 2 cuadras de las avenidas Rivadavia y San Pedrito, ubicación brillante y de lujosas casas de familia, su edificio consta: Casa baja, gran sala con balcones y celosías 5 dormitorios, baño, galerías, mosaicos, pisos pino tea, cocinas, etc. Casa alta, gran sala al frente con amplios balcones y celosías, frente imitación piedra, gran terraza, baño, escalera de mármol, oficina, etc., el adoquinado es de cuenta del comprador. Mide 10 por 35. Venta sin base. Mitad al contado y mitad á 3 años con el interés del 7 ojo anual. Puede visitarse á cualquier hora. Seña 8 ojo. Comisión 3 ojo. Datos, Bolívar 156.
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 4.30.
—Francisco Abalo. o5

CON 3.000 CEDULAS AR-gentinas, propiedad esquina en Flores, con adoquinado, gas y aguas corrientes, á 1 cuadra del bulevar Provincias Unidas con doble vía de tranvías eléctricos y á 2 cuadras del bulevar San Pedrito entre grandes edificaciones, calle San Ramón y Convención 3107, edificio de 3 habitaciones, galería, mosaico, w. c., cocina, etc. Mide 12 por 14 varas. Renta 55 pesos por mes, el adoquinado es por cuenta del comprador á pagar á plazo, recomiendo esta venta. Visitas. Base 1.500 pesos incluso las cédulas. Seña 8 ojo. Comisión 3 ojo. Datos Bolívar 156.
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 4.30.

V. S. Lobato & Cía.

CASAS

PARA HABITAR — A UNA cuadra del Parque Patricios y de la Avenida Caseros. Casa Guarany 144, entre Pedernera y Ustellata, con adoquinado pago. Reconoce $ 16.000 en Bonos al Crédito Inmobiliario Sud Americano, que se abona en 20 años por mensualidades de 110 $ incluídos los intereses. Excedente al contado. Título perfecto.
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 3. Mide 9.55 varas por 42.70 y su edificio, compuesto de material y hierro, y jardín al frente, se compone de 3 dormitorios, comedor, baño completo con calentador, 1 cuartito, cocina, w. c. y pequeño fondo. Cielo rasos de yeso, pisos de pino tea, patio de mosaico, galería, puertas de cedro, celosías metálicas, molino con cañería, gas, etc. Desocupada. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes, Rivadavia 639.—V. S. LOBATO Y Cía. o5

COLOMBRES 1479. ENTRE Pavón y Garay, con adoquinado pago. A una cuadra de Boedo. Casita muy sólida. Base $ 3850. Título perfecto.
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 4. Mide 10 varas de frente por 22 á un lado y 19.10 en el otro. El edificio se compone de 2 piezas grandes, otra más chica, cocina, w. c., pisos de pino tea, patio de mosaico y cerco de pared. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes Rivadavia 639.—V. S. LOBATO y Cía. o5

TERRENOS

EN PLENA BARRANCA — En Belgrano y de Cabildo á 2 cuadras, Maure (adoquinada) entre 11 de Septiembre y la Avenida Guttemberg. Base $ 13 v. c. Título perfecto.
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 4. Mide 12 varas por 46. Superficie 552.50 varas cuadradas. El comprador pagará el adoquinado en 21 mensualidades de $ 56.00. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Otros informes, Rivadavia 639.—V. S. LOBATO Y Cía. o5

EN ADROGUE—EN 60 men-sualidades. 16 lotes de terreno de excelentes medidas y muy bien situados, á 3 cuadras al Oeste de la estación, entre los bulevares Seguí (adoquinado) y Cesáreo Amenedo, y la calle Presidente Avellaneda. Rodeados de casas-quintas, en un paraje alto y muy solicitado. El adoquinado del bulevar Seguí llega hasta la esquina de los terrenos en venta; tienen luz eléctrica al frente y hay aguas corrientes. Base, $ 2 la vara cuadrada, pudiendo pagarse el importe en 60 meses, sin interés; dos mensualidades únicamente, como seña en el remate y las 58 restantes, una por mes, á contar del 1o. de Noviembre próximo, en nuestra casa. Una vez pagadas 12 se otorgarán las escrituras definitivas, con título perfecto, por la oficina de los escribanos señores Pippo y Falchi. Posesión inmediata.
EL DOMINGO 12 de Octubre, á las 3.30 en los mismos terrenos. Dan frente á calles abiertas y aprobadas por la municipalidad del partido. Los lotes tienen 10 varas de frente por 40 á 60 varas de fondo; están unidos y se dará opción. En la ubicación más linda del pueblo están al alcance de todos, por la modicidad del precio y las grandes facilidades para el pago. Comisión, 2 por ciento. Planos y otros informes, en nuestra casa, Rivadavia 639.—V. S. LOBATO y Cía. o23

EN EL PARQUE PATRI-cios y á 4 cuadras al Sud del bulevar Caseros. Terreno amplio, entre edificios y con adoquinado pago. Pasaje Quintana entre Zavaleta y Montcagudo. Sin base. Título perfecto.
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 3.30 en el mismo terreno. Mide 10 varas de frente al Norte por 40, con cerco de alambre, vereda de mosaico, etc. Seña, 8 ojo. Comisión, 2 ojo. Informes, Rivadavia 639.—V. S. LOBATO y Cía. o5

COMO PARA GARAGE 9 [illegible] varas por 25, término medio, [illegible] Calle 11 de Septiembre entre la Avenida Monroe y Guanacache, con adoquinado pago. A 3 cuadras de la Avenida Vértiz. Base $ 8 v. c. Título perfecto. Escrituras por la oficina del señor J. Gonzalez Cobo.
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 4.30. Cada lote mide 11 varas de frente; uno por 41.60, y el linderro por 39.74, con un pequeño martillo. Superficies 454.80 y 436.87 varas cuadradas. Se dará opción. Seña 8 por ciento. Comisión 2 ojo. Planos y otros informes, Rivadavia 639.—V. S. LOBATO Y Cía.

3 MANZANAS EN LOTES, en [illegible] mismo, en Bahía Blanca. Es la loma que domina la ciudad y casi podría decirse, sobre esta misma, tan poco es la distancia [illegible] el trayecto. Desde el centro [illegible] La venta se hará con base de pesos 2 por lote y por mes.
EL JUEVES 16 de Octubre á las 3, en nuestro salón Rivadavia 439. Después más detalles.— R. LOBATO y Cía. o8

CAMPOS

QUEBRACHALES — 62.000 hectáreas en lotes de 1.450 á 3.660 hectáreas, á largos plazos, cruzadas por la línea del Ferrocarril Central Norte, prolongación de Tintina al Campo Gallo. Parte de los conocidos campos de la sucesión de don Julio Haase, en la provincia de Santiago del Estero, departamentos Copo y Mariano Moreno, en las fracciones señaladas en el plano de Ludwig con el nombre de Campo Gallo y lotes 1, 81, G y D, este último lindando con la estación Tintina, á excepción del Campo Gallo y del lote 1, que están completamente vírgenes, con abundantes quebrachales. Los demás han sido explotados en parte. El viejo cauce del río Salado cruza por una parte del campo. La venta se hace judicial, con bases de 13 á 37 pesos la hectárea. Se dará opción.
EL JUEVES 23 de Octubre á las 3 de la tarde, en nuestro salón de ventas, Rivadavia 639.

CONDICIONES DE PAGO

En el acto del remate, como seña, 3 por ciento; al escriturar, dentro de los 45 días, 12 ojo; á los 10 meses contados desde el día del remate, 15 ojo; á los 18 meses 15 ojo, y 5 cuotas de 10 ojo cada 6 meses después de los 18, con hipoteca de la misma tierra, é interés de 7 ojo al año, pagadero por trimestres anticipados, en Buenos Aires ó depositándolos en las sucursales del Banco de la Nación en Santiago del Estero ó Añatuya, pudiendo los compradores cancelar ó anticipar cuotas en cualquier momento, sin pérdida de intereses.

DETALLES

Parte del campo está alambrado. Son linderos los señores Luis Zuberbuhler, Enrique Santamarina, E. Carcedo, L. Gittard, Casimiro Gómez, J. Kade, L. Urrutia, los Quebrachales Tintina y Quebrachales Chajueños y don Narciso Agüero. Dada la base de venta, que en algunos lotes representa 13 pesos por hectárea, puede comprarse una fracción de 2.000 hectáreas con un desembolso inmediato de 5.180 pesos, pagándose el resto en 4 años y medio. La madera que hay en el campo representa 10 veces su valor, sin contar con el campo mismo que, después de explotado, es de primer orden para ganadería ó agricultura. Puede visitarse: en la Estación Julio Haase, — una antes de Tintina, — encontrarán alojamiento y se proporcionarán medios de transporte y guías que los conduzcan á visitar lote por lote. Se dará cartas de presentación á los que la soliciten en nuestro escritorio. Las escrituras serán otorgadas en Santiago del Estero, por el escribano don Humberto Yoldi é, en Buenos Aires, en la escribanía del doctor Enrique L. Huergo. Nuestra comisión de 2 ojo es por cuenta de los compradores. Planos, informes, etc., pídanse en nuestra casa, Rivadavia 639.—V. S. LOBATO y Cía. o23

S. A. CREMONA
Ramos Mejia
El mejor pueblo del Oeste
La HERMOSA QUINTA del doctor PISTONI
Dividida en **196 LOTES** y en MENSUALIDADES

Véase mañana la vista fotográfica del Chalet, en esta misma Sección.

NO OLVIDARSE QUE
EL DOMINGO 12 del corriente
SE EFECTUA EL REMATE

Con tren gratis del Once á la 1.45 en punto, parando en Flores.
Léase aviso á continuación.
Planos y pasajes San Martín 56 (altos).

S. A. Cremona
v13

RAMOS MEJIA — EL VER-dadero jardín del Oeste. El hermoso parque con diversidad de plantas, entrando el confortable chalet que fué del doctor Pistoni, de todos conocido y por todos solicitado. En 80 mensualidades. Son 34.600 varas en 196 lotes y la casa con 12 habitaciones, grandes corredores, vestíbulos, hall, baños, despensa, lavadero, etc., con 8.000 varas de terreno, cocheras, caballerizas, departamento para peones, gallineros y molino, con semisurgente. En 80 mensualidades sin interés. Base, 3 $ al mes el lote, exigiéndose una mensualidad en el remate y otra al recibir el título provisional y por el chalet 2 y 3 respectivamente y base $ 350 la mensualidad. La escrituración se hace á los 12 meses por ante los escribanos Tomás y Amílcar Bravo. Esta preciosa quinta, está cubierta de árboles frutales, forestales y viñas; algunos ejemplares tan raros que son únicos en el país, la forma una gran meseta y está rodeada de casas-quintas y chalets. Dista 6 cuadras al SO. de la estación del tren y 1 al Sur de Rivadavia y del adoquinado. El ferrocarril del Oeste, al electrificar en breve sus líneas, en el desvío del tren á San Justo, construirá allí una estación eléctrica, la que quedará á dos cuadras del terreno en venta; estas líneas estarán en combinación con el subterráneo del tranvía A. Argentino, próximo á inaugurarse, lo que pondrá á Ramos Mejía á 15 minutos de plaza de Mayo. El tranvía á Villa Luzuriaga, pasará frente al terreno, que arranca del límite de la capital. Aseguro que no hay nada más lindo ni mejor situado. Visítese que gustará á todos. Oportunidad única que se presenta á pobres y ricos para hacerse de un buen pedazo de tierra. Venta liberal. Un lote con opción á una manzana. Posesión inmediata, lotes amojonados, las mensualidades se pagarán en el Banco de Italia.
EL DOMINGO 12 de Octubre, con tren gratis del Once á la 1.45 p. m. en punto, que parará en Flores. Comisión, 3 ojo á cargo del comprador. Pidan planos, folletos y pasajes, á mi oficina, San Martín 56 (altos) y en Belgrano, en el bazar Amenábar y Juramento. — S. A. Cremona. o26

✕ Carlos Olmi ✕

JUDICIAL — EN FLORES— La finca Rivera, Indarte 372, entre Convención y Directorio. A tres cuadras de la plaza de Flores, de la calle Rivadavia, con eléctricos en todas direcciones y 5 de la estación Flores (F. C. O.) á 30 metros de los eléctricos 42, 49, 48 y 48. 10m27 de frente y contrafrente de 10m36 por 58m03 en un costado y 58m30 en el otro. Edificio de dos habitaciones y oficinas. Tasación: pesos 17.870. Base, 2/3 partes: pesos 11.980. Mandato del señor juez de lo civil, doctor Arturo Seeber, secretaría Caputo, en la sucesión de doña Juliana Richeri de Taguada.
EL DOMINGO 19 de Octubre, á las 4.30 de la tarde, en la misma finca. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Datos, Carlos Olmi, Reconquista 353. o9

A. Yllas y Cía.

EN BANFIELD — CASA CA-lle Talcahuano 266 á 3 cuadras de la estación y á 3 del tranvía 102, barrio aristocrático con hermosas edificaciones modernas, 10 varas por 65. Edificio bien construido con 4 habitaciones, cocina, baño y dependencias, galería con piso de mosaicos. Lindo frente imitación piedra con verja de hierro, aguas corrientes y otros detalles que se apreciarán al visitarla. La venta se efectúa al contado, con la base ínfima de pesos 10.500. El comprador puede continuar con una hipoteca de pesos 4.000 á 10 años de plazo con interés del 5 ojo amortizables en cuotas trimestrales y de acuerdo con las cláusulas establecidas por el Banco de la Provincia. Títulos perfectos. Las escrituras serán otorgadas ante el escribano señor Miguel Lacosta, Laprida 172, Lomas de Zamora. Puede visitarse todos los días.
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 3.30 p. m. en la misma propiedad. Seña 8 ojo. Comisión 3 ojo. Informes, avenida Montes de Oca 1533. v13

M. Alvarez Drago

Libertad 348, U. T. 2150, Libertad. R. L. Falcón 2143, U. T. 308, Flores

POR DIVISION DE CONDO-minio entre los señores Luciano, Cirilo y Filadelfio Cava, según convenio que consta en los autos respectivos que tramitan ante el juzgado del doctor Repetto y secretaría del doctor Quirno Costa, procederé á vender en remate público y con la base de 7.000 pesos la casa situada al Norte de Vélez Sarsfield, calle Monte Dinero 3472 entre Orán y Concordia, edificada en el lote 7, manzana 13, fracción D, compuesta de 8.66 metros de frente al NO. por 25.11 metros de fondo. Edificio en cal de tres piezas, comedor, cocina, w. c. y un altillo, cerco de pared, carpintería cedro, patio de mosaicos, cielos rasos de yeso, pozo con bomba y depósito y revoques exteriores imitación piedra. El título está agregado á los autos.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 4.30. o6

Roque Ferreiro

JUDICIAL. — 2 PROPIEDA-des para renta en el centro de la ciudad de Avellaneda, á unos pasos de la gran avenida Mitre: 1a. casa, M. A. Montes de Oca números 35, 39 y 43 (antes núm. 30), edificada en un terreno de 12 metros de frente al Norte por 23.30 de fondo, teniendo, además 2 martillos en favor y un contrafrente de 15.50 metros. La edificación consta de 2 locales al frente para negocio, zaguán, 5 piezas, cocina, w. c., baño, aljibe, patios mosaico, techos, azotea, celosías, etc. Tasación $ m/n. 20.000. Base retasada, 13.000 pesos m/n. Revísenla detenidamente y aprovechen. 2a. Casa Lavalle 533, con un terreno de 537.59 m. c. El edificio: sala, 4 piezas seguidas, cocina, corredor de cinc, bomba, resumideros, aljibe, w. c., techos azotea y cinc, tirantes de hierro, cielo raso de ladrillo, etc. Tasación 16.737.50 $ m/n. Base retasada pesos 11.384.66. Sobre los muebles que adornaban la casa calle Lavalle 531 y que actualmente están depositados en la calle Mitre 336, Avellaneda, en donde se rematarán al contado y al mejor postor, una vez terminado el remate de las 2 propiedades.
EL DOMINGO 12 de Octubre, á las 3 p. m., tendrá lugar la venta sobre las mismas, por orden del señor juez de la capital de la provincia de Buenos Aires, doctor Puig Lómez, secretaría Guzmán, autorizada en los autos testamentarios de don Santiago Abella y Abella. Las escrituras se otorgarán por el escribano, señor Teófilo D. Ochoa, con títulos perfectos, libres de todo gravamen. Seña 8 por ciento. Comisión 2 por ciento sobre las propiedades y 10 por ciento en los muebles, á cargo de los compradores. Otros datos á mis oficinas. Cangallo 536, de 2 á 6 p. m.—Roque Ferreiro. oct4

Saúl Z. Herrera

78 LOTES — En FLORESTA con 10.000 ladrillos gratis por lote. Los antiguos terrenos del Banco Hipotecario Nacional. (fracción de la quinta de Olivera). Base 10 pesos por mes el lote, venta en 150 meses, sin interés, desembolso único 1 mensualidad. A 30 vs. de las avenidas Escalada y Directorio. Calles Araujo, Corvalán, Tandil y Remedios. A sólo 500 mts. del gran Parque Olivera, adquirido en pesos 8.500.000 por la Municipalidad y con eléctricos y adoq. por Directorio, á 4 cuadras de Provincias Unidas con eléctricos números 42, 48 y 48 á Plaza de Mayo, y lindando con la futura estación número 6 del Angio. Descuento del 25 ojo al que abone al contado. Títulos perfectos por el escribano Mario Jiménez. Mayores datos, planos é informes Corrientes 433.—Saúl Z. Herrera, Rte. 153.
EL DGO. 12 de Octubre, á las 3, en los mismos. Los tranvías 42, 48 y 48 dejan á los interesados bajando en Provincias Unidas 5100 y Araujo, 4 cuadras al Sud de los terrenos en venta. o5

AV. BELLA VISTA 1860 — Soberbia casa Villa Magdalena, á 100 metros de la avenida San Martín. Base 12.000 pesos con cédulas argentinas. Visítese. Mayores datos, Corrientes 433. Rte. 153.
EL DGO. 17 de Octubre á las 3. o11

PUBLIO C. MASSINI & Cía

CASAS

CASAS Y TERRENOS EN Caseros — casas y 3 terrenos á 2 cuadras al norte de la estación, sobre la calle Olleros, entre Brandsen y Olivé, y Ranch, la esquina de Brandsen y Olivé, otro lote calle Villarino entre Quilmes y otra. Barrio de edificación moderna. La casa principal consta de galería, tres habitaciones, otra pieza de madera, cocina y dependencias. Base pesos 3500 que reconoce de hipoteca hasta el 14 de Marzo 1915, al 8 ojo, del excedente al contado. Las otras casas constan de dos habitaciones, cocina, baño y dependencias. Base $ 3500 cada una pagadero $ 1000 al contado y el resto en 24 mensualidades, sin intereses. Los lotes sin base á tanto la vara cuadrada pagadero en 24 mensualidades sin intereses, con escrituras definitivas al primer desembolso que tres mensualidades en el acto del remate y tres más al escriturar, el señor Gamerein, de Busto, 5 ojo de descuento al que pague al contado. Títulos perfectos. Comisión 3 por ciento.
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 3 p. m. en las propiedades. Más informes y planos 81 San Martín.—Publio C. Massini y Cía. o1

QUINTINO BOCAYUVA 391 (antes [illegible]) entre Belgrano y Quito. Propiedad en buen estado, compuesta de sala, dos dormitorios, cocina y demás dependencias. Mide 9 varas de frente por 17x20 de fondo. Reconoce $ 12.000 suma que reconoce en hipoteca hasta el 11 de Noviembre 1915, con opción á dos años más al 7 ojo, el excedente al contado.
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 4 p. m. en la misma propiedad venderemos esta casita. Títulos perfectos. Seña 8 ojo. Comisión 3 ojo. Informes, en nuestras oficinas. Puede visitarse de 10 a. m. á 4 p. m. —Publio C. Massini y Cía. o4

TUCUMAN 3931 al 33 ENTRE Junín y Andes. Muy buena ubicación, á 3 cuadras del Callao. Propiedad de tres plantas, constituyendo tres casas habitación compuesta cada una de sala, escritorio, comedor, 3 dormitorios, cuarto de baño, patio mosaico y dependencias. Edificación sólida y moderna, construida con buenos materiales y en buen estado de conservación. Mide 9 varas por 44 (ad corpus). Base pesos 35.000, suma que reconoce en hipoteca en la siguiente forma: 75.000 pesos al 9 ojo á favor del Banco de Crédito Hipotecario y 20.000 á 8 meses del plazo, al 8 ojo, el excedente al contado.
EL MIERCOLES 15 de Octubre á las 3 p. m. en nuestra casa San Martín 81. La casa baja reconoce un contrato que deberá respetar el comprador. Hay ofertas de 1.000 pesos mensuales de alquiler. Para visitarla pedir las llaves en la casa baja. Títulos perfectos. Seña 8 ojo. Comisión 2 por ciento. Informes en nuestras oficinas. Publio C. Massini y Cía. o7

TERRENOS

JUDICIAL — EN MAR DEL Plata, 41.287.57 metros cuadrados en un block parte de la chacra número 75. A 5 cuadras de las vías del F. C. Sud y 10 de la estación Mar del Plata. Venta de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor Julián V. Pera, se hace saber que en los autos seguidos por don Ricardo Méndez Casariego y don Esteban D. Ferrando contra don Santiago Fontanilla sobre cobro ejecutivo de pesos han sido nombrados los martilleros señores Publio C. Massini y Cía., para que previa publicación del presente en los diarios "Boletín Judicial" y LA PRENSA por el término de quince días á contar desde su primera publicación proceda á vender en su local de esta capital calle San Martín número 81 el día 15 de Octubre de 1913 á las 3 p. m. con la base retasada en 35 ojo ó sea la suma de 37.257.63 pesos una fracción de terreno de propiedad del demandado señor Santiago Fontanilla ubicado en la ciudad de Mar del Plata, partido General Pueyrredón, provincia de Buenos Aires que forma parte de la chacra designada en el plano general de la misma con el número setenta y ocho compuesta su superficie de metros 259.13 de frente al Noroeste por metros 201.84 al Nordeste sobre el bulevar Colón formando la esquina del rumbo Norte de la chacra con una superficie total de metros 41.287.57 comprendidos dentro de los siguientes linderos: por el Noroeste calle en medio con la chacra número 75, al Nordeste, bulevar Colón en medio con la chacra VV y por el Sudoeste y Sudoeste con terreno de la misma chacra 78. Los martilleros nombrados están autorizados para exigir y recibir en el acto de verificado el remate el 8 ojo á cuenta de precio y el 2 ojo de su comisión á cargo del comprador y á sacar nuevamente á remate el mismo bien en caso de que el comprador no entregare el 10 ojo antes mencionado. Buenos Aires, Septiembre [illegible] de 1913.— C. González.
EL MIERCOLES 15 de Octubre á las 3 p. m. en nuestra casa, San Martín 81. Mayores informes á nuestras oficinas San Martín 81.—Publio C. Massini y Cía. o1

BARRIO AMBROSETTI — Dentro del municipio de la capital federal, en Villa Urquiza, á 400 metros del tranvía número 35, á 400 metros de la calle Nahuel Huapí, recientemente adoquinada, 1 cuadra de la avenida Constituyentes que será adoquinada en breve y tendrá una línea de eléctrico, 3 cuadras de la estación Villa Urquiza y por el fondo muy cerca de la estación Luis M. Saavedra. La calle Alspurúa que es la que conduce directamente hasta el terreno, tiene el proyecto de ser adoquinada y ha sido inaugurado el alumbrado público dentro de los mismos terrenos. Villa Urquiza puede decirse que es el ensanche de Belgrano, tiene todos los adelantos de los barrios modernos, teléfonos, tranvías, trenes, afirmados, luz eléctrica, sucursales de Banco y una edificación compacta y moderna, todo lo asegura un desenvolvimiento extraordinario. Para evidenciarlo basta decir que en Barrio Ambrosetti, en menos de 4 meses se han edificado más de 30 casas, estando habitadas por sus propietarios. Dan frente á las calles Manuela Pedraza, (á adoquinarse), Guayra, Iberá, Hurela, Caretti, Sarratea, Alspurua, Acheza, Pirán, Núñez y Republiquetas. Venta por cuenta y orden de los señores Ambrosetti y Cía., pagaderos en 100 mensualidades, sin interés con base de pesos 20 por mes el lote, dándose posesión inmediata para que puedan edificar cuando quieran, sin más desembolso que una sola mensualidad de garantía en el acto del remate y otra más al retirar el título provisional, otorgándose las escrituras por ante el escribano señor Porfirio López, una vez abonadas 48 mensualidades. Los títulos son perfectos y libres de todo gravamen, las calles están abiertas con aprobación municipal, los lotes medidos y amojonados, manzanas alambradas todo listo y en orden.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 2.30 p. m. sobre los mismos terrenos. Recomendamos los visiten. Puede tomarse el tranvía número 35 que sale de plaza de Mayo y que va por 25 de Mayo, Cangallo, Montevideo, Córdoba, Rivera, Giribone, Ushuaia, Alvarez Thomas, Bebedero hasta Alspurúa, es decir á 3 cuadras del terreno. Nuestra comisión de 3 ojo es á cargo de los compradores. Tranvías gratis el día del remate. Más datos en nuestra casa San Martín 81.—Publio C. Massini y Cía. o3

EN BELGRANO — CALLE Quesada entre Cuba y Arcos, con tranvía eléctrico al frente, á una cuadra de Congreso y dos de Cabildo, entre edificios. Lindo terreno de 10 varas por 59. Base pesos 8 vara cuadrada, pagadero tercera parte al contado y tercera á seis y doce meses con pagarés hipotecarios y 7 ojo de interés.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 4 p. m. en el terreno. Títulos perfectos. Seña 8 ojo. Comisión 3 ojo. Informes San Martín 81. — Publio C. Massini y Cía. o3

CAMPOS

10 CHACRAS EN LUJAN — A 1.000 mts. del andén de la estación Cortínez, F. C. B. A. al Pacífico, con frente á la vía férrea y á una calle muy importante, como calidad es de lo mejor actualmente el campo está ocupado por el señor Acuña, y para verlo dirigirse en Cortínez á don Pedro Cufré quien personalmente enseñará los lotes, cada chacra consta de 15 hectáreas todas con frente á caminos, se entregarán amojonadas y deslindadas, la venta se hará con base de 500 pesos hectárea pagadero: 20 ojo al contado y 20 ojo semestrales con el 7 ojo de interés anual y pagarés hipotecarios; resuellamente á vender por cualquier cosa que exceda de la base. Títulos perfectos. Escrituras por ante el escribano Julio A. Gabastou, Florida núm. 230.
EL MIERCOLES 22 de Octubre, á las 3 p. m. en nuestra casa, San Martín 81. Venderemos estas 10 chacras á una hora de la capital sobre la estación Cortínez con un buen servicio de trenes rápidos y aseguramos que la altura, la calidad del agua, y la riqueza de la tierra no puede ser superada por ninguna otra. Los interesados que deseen visitar el campo podrán tomar el tren que sale del Retiro á las 9.45 a. m. y que llega á las 11.50 a. m. y en la estación Cortínez estará el encargado don Pedro Cufré, con un carruaje que conducirá gratis á revisar las chacras. El regreso podrá hacerse con el tren de las 2.47 p. m. En el acto del remate exigiremos 8 ojo de seña y 2 ojo de comisión de práctica. Planos y más datos, San Martín 81.—Publio C. Massini y Cía. o3

CHACRA EN MERLO — A 16 cuadras de la estación La Libertad del F. C. Midland y 25 de la estación Merlo F. C. O. frente á la chacra de Cadelago, 17 hectáreas, 14 áreas, 25 centiáreas de tierra riquísima, especial para granjas, también, etc., alambrado por sus cuatro costados con 3 hilos, con una buena casa compuesta de 3 piezas de material y un gran galpón, plantas frutales y forestales. Linda con herederos de Castro, Cadelago, Luis Porgi y Tomás Bergallo, subdividiendo en quintas y vendiendo por cuotas, sería un negocio de positivos resultados. Base pesos 50.000 al contado y el resto á un año con opción á dos con 8 ojo de interés.
EL MIERCOLES 22 de Octubre á las 3 p. m. en nuestra casa San Martín 81, venderemos esta chacrita que recomendamos por su ubicación. Para visitarla conviene ir por Merlo, preguntar á los cocheros por la chacra de Porro, frente á la de Cadelago. Títulos perfectos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes en nuestras oficinas. —Publio C. Massini y Cía. o3

CHACRAS EN Coronel Suá-rez [illegible] en mensualidades, [illegible] Buenos Aires [illegible] mensualidades [illegible] dos leguas [illegible] dentro de [illegible] Buenos Aires á [illegible] con rendimientos [illegible] principalmente en agricultura, á proximidad al ferrocarril del Sud (Bahía Blanca) [illegible] la estación [illegible] Coronel Suárez [illegible] mensualidades [illegible]
EL MIERCOLES [illegible] de Noviembre [illegible] p. m. en nuestra casa San Martín [illegible] fracción [illegible] Coronel Suárez [illegible] Palmayeda [illegible] Entre Coronel Suárez y Bahía Blanca [illegible] Martín 81.—Publio C. Massini y Cía. o8

Arturo Demarco

CARLOS CALVO 4245. BASE, $ 10.250, á 3 años de plazo, hermosa localidad adoquinado y doble línea de tranvía á su frente, números 43, 45, 47 y 49, compuesta de 3 piezas, galería, 47 varas de fondo, aguas corrientes, etc. En la misma remataré:
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 4.30. Visítese. Llave en mano.—Arturo Demarco, Maipú 131. o6

BASE, $ 9.000, A 3 AÑOS DE plazo, una casa de renta. Chiclana 1380 adoquinado pago, 11.18 de frente por 31 de fondo y 23 en el otro costado, cuatro piezas de material y otras chicas de servicio.
EL DOMINGO 12 de Octubre, á las 3.30. —A. Demarco. o6

CASA POLA 1361 — 1 CUA-dra de Provincias Unidas, 10 por 50 varas, 2 piezas. Base pesos 4.000 á pagar por mensualidades.
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 2. Sobre la misma.—A. Demarco. o6

Tomás Franco

EN VILLA DEVOTO — A 30 metros de la estación F. C. P. y del tranvía 86. La esquina Gualeguaychú y Lacar, en 2 lindos lotes. Sin base, 1/2 al contado y 1/2 á un año sin interés.
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 2.30 p. m. Planos y datos Suipacha 18.—Tomás Franco. v13

Pietranera y Cía.

20 LOTES SOBRE el ELEC-trico de Lacroze, á vender por cualquier precio. En 80 mensualidades. En plena capital y en un barrio de grandes adelantos. Calles Sud América, Lezar, Esmudio y Morán. Con el subterráneo en construcción de Chacarita á Paseo de Julio. Espléndidos terrenos altos rodeados de edificación, á 2 y 3 cuadras juntas de las paradas Tres Cruces y Tajar, del eléctrico de Lacroze, y número 46 del Anglo-Argentino. Venta: liquidación, con base definitiva de $ 18 por mes, en 80 mensualidades.
EL DOMINGO 12 de Octubre, á las 3 de la tarde, sobre los mismos terrenos. Son lotes de 310 á 480 v. c. Se dará opción amplia. Condiciones de venta: 2 mensualidades en el acto del remate y dos al retirar la libreta dentro de los 10 días. Las restantes en el Banco Hispano Sud-Americano, Sarmiento 334. Comisión, 2 por ciento. Títulos perfectos. Posesión inmediata. Escritura por ante los escribanos Martín y Valenzuela, una vez pagadas 20 mensualidades. Para concurrir ó visitar los terrenos tómense los eléctricos de Lacroze, Plaza Mayo á San Martín. Pidan planos por correo, teléfono ó personalmente en nuestra casa, B. Mitre 463.—PIETRANERA y Cía.

JUDICIAL — AVENIDA IN-dependencia 4191 y 4195. Entre Mármol y Treinta y Tres. Al lado de la avenida La Plata, todas adoquinadas y con jardines al frente. Las obras de salubridad se están instalando en toda esa zona importante de la capital, haciendo de ella un nuevo centro. Los eléctricos de Lacroze y Anglo-Argentino, rodean la propiedad. Mandato del señor juez doctor Gerónimo Balarino, secretaría del doctor Olmos, en los autos sucesorios de Bordet de Arbeille. Tasación $ 34.347.25. Base 2/3 partes, ó sean pesos 22.881.50.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 3, en la misma propiedad. Mide 8m66 (10 varas) por 32m24 (37v34) en el costado Oeste y 32m01 (38v35) en el costado Este. Edificio de sala de negocio al frente, comedor, 3 dormitorios, una pieza en altos, cocina y dependencias de servicio, con sótano de 3 metros por 4m30, pozo con bomba, escalera de hierro, cielos rasos, buena carpintería, patios de mosaicos, mármoles, celosías, y muy buenos detalles que podrán apreciarse visitándola cualquier momento. Renta pesos 220. Título perfecto. Seña 8 por ciento. Comisión 3 ojo. Informes, B. Mitre 463.—PIETRANERA y Cía. o3

BELGRANO — CASA CON-greso 2057 (altura Cabildo 2700). En pleno centro del aristocrático Belgrano. Propiedad de estilo chalet, construcción moderna y sólida donde no falta el menor detalle. Preparada para altos. Próximo á la plaza, con eléctricos en la esquina, aguas corrientes y adoquinado al frente. Base pesos 24.000. A plazos.
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 4. Mide 10 varas por 46v13. Venta ad corpus y consta de sala, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina y dependencias, frente imitación piedra, galería de material con tirantes de hierro, cielos rasos de bovedilla, pisos de tea y mosaicos, celosías, carpintería general de cedro. Urinario de acero, instalación de gas y jardín al frente. Los eléctricos de Lacroze á Saavedra y los números 35 y 37 del Anglo Argentino pasan próximo á la misma. Visítese. Título perfecto. Seña 8 ojo. Comisión 3 ojo. Informes, B. Mitre 463.—PIETRANERA y Cía.

SARANDI 450 ENTRE BEL-grano y Venezuela. A 2 cuadras de la avenida Entre Ríos y al lado de la avenida Belgrano. Dista 3 cuadras del palacio y plaza del Congreso. Punto culminante donde convergen infinidad de tranvías y estación del subterráneo. Base pesos 25.000 al contado, el excedente puede pagarse á 3 años de plazo.
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 3. Edificio refaccionable que produce buena renta. Superficie 300 v. c. Venta ad corpus. Sala, comedor, 3 dormitorios en el primer patio y 2 en el segundo, baño, cocina y servicios. Cielos rasos de yeso, carpintería de cedro, pisos de tea, patios de mosaicos, servicio de cloacas, aguas corrientes y sólo el afirmado al frente. Espléndida cuadra que se caracteriza por su buena edificación. Visítese. Título perfecto. Seña 8 ojo. Comisión 3 ojo. Informes, B. Mitre 463.—PIETRANERA y Cía. o3

HOTELITO PARAGUAY 3958 entre Alvarez y Aráoz. A 1 cuadra de la avenida Canning y 2 de Santa Fe. Próximo á los paseos de Palermo, con adoquinado pago y eléctricos al frente. Construcción confortable, moderna y sólida, para el más exigente reune todas las comodidades deseables por su admirable distribución. Base 20.000 pesos, todo á plazos y con cédulas.
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 4. Frente moderno imitación piedra. Planta baja: Zaguán y puerta de hierro con cristales, escalera y revestimiento de mármol San Luis, cancel, sala con balcón y persianas metálicas, comedor, piso de parquet, cocina con económica, dependencias para servicio y carbonera. Planta alta: escalera de roble, escritorio y amplio dormitorio al frente con balcones, otro dormitorio, baño completo, pieza de servicio y terraza, cielos rasos decorados, carpintería de cedro, mosaicos extranjeros, finos papeles, luz eléctrica y detalles de lujo. Desocupada. Visitas de 8 á 11 a. m. Título perfecto. Seña 8 ojo. Comisión 3 ojo. Informes, B. Mitre 463.—PIETRANERA y Cía.

ARENALES 3743 — ENTRE Canning y Avarz. A 1 cuadra de Santa Fe, Jardines Zoológico y Botánico y entre edificios de primer orden. Barrio aristocrático y de familias por excelencia, donde la propiedad adquiere diariamente mayor valorización. Soberbia casa para vivir, permanentemente con todos los halagos de los barrios modernos. El punto más alto y pintoresco de la parte Norte de la capital. Base 10.000 pesos todo á plazos.
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 4. Mide 10 varas por 38. Edificio de frente moderno, zaguán, sala, escritorio, vestíbulo, 3 dormitorios, comedor, baño, cocina, 2 piezas de servicio en altos, despensa, galería de cristales, cielos rasos de yeso, carpintería de cedro, pisos mosaicos, glorieta, jardín, luz eléctrica y adoquinado pago. Desocupada. Visítese de 1 á 5. Título perfecto. Seña 8 ojo. Comisión 3 ojo. Más datos B. Mitre 463.—PIETRANERA y Cía. o3

CORVERA & PERALTA MARTINEZ

CASAS

JUDICIAL — CASA EN LA [illegible]

[illegible]

PERU Y GARAY

[illegible]

EN VILLA DEVOTO — [illegible]

CASA EN VILLA ORTUZAR [illegible]

Frente á Cabildo (Santa Fe)
2 manzanas en 48 lotes
A PAGAR EN 60 MENSUALIDADES

Títulos definitivos en seguida. Adoquinado pago y tranvías al frente.



EL DOMINGO 19 DE OCTUBRE
A LAS 3 p. m.

En los mismos terrenos. Pídanse planos personalmente ó por correo en nuestra casa 318, San Martín 826.

Corvera y Peralta Martínez

LOS GRANDES REMATES. Dos manzanas con frente á la avenida Cabildo (Santa Fe). En lotes por mensualidades, con título definitivo en seguida. 17.560 varas cuadradas que comprenden las manzanas Cabildo, Obligado, Vidal y Besares y Cabildo, Avenida Bustos, Besares y Ruiz Huidobro. Sobre las dos plazas que están llamadas á embellecer este sitio notable con doble línea de eléctricos funcionando por su frente (compañía Lacroze), con adoquinado pago en Cabildo y rodeados de numerosos, nuevos é importantes edificios de comercio y de habitación privada. A 300 pasos del nuevo parque Saavedra. Son los últimos terrenos en tal situación que se venderán baratos, de primera mano. No hay especulación, no hay ensayo y al solo el [illegible] depósito de Ruidad [illegible] sin base, á pagar en 60 cuotas mensuales sin interés [illegible] Los títulos [illegible] señores Arnaldo Chaves y Felipe Viale.
EL DOMINGO 19 de Octubre [illegible] los mismos terrenos [illegible] 48 lotes de medidas variadas y convenientes para la edificación [illegible] Títulos perfectos. Ofrecemos planos de detalle que pueden pedirse personalmente ó por correo en nuestra casa, 318 San Martín 826. — Corvera y Peralta Martínez. o5

TERRENOS

En BANFIELD — TERRE-nos bien situados. Dos preciosos lotes, con frente al bulevar Graf. Rodríguez, entre Godoy Cruz y Aráoz, á 2 cuadras de la estación del F. C. Con adoquinado y tranvía al frente, de ida y vuelta á Plaza de Mayo y rodeados de numerosa edificación moderna. Base $ 8 v. c. Mitad al contado y el resto á 1 y 2 años con 7 ojo de interés anual y garantía hipotecaria.
EL DOMINGO 12 de Octubre á las 3.30, en los mismos terrenos. Cada lote mide 10 v. de frente al Oeste por 46v65 de fondo en la línea que los separa. Distan 50 v. de la esquina de Godoy Cruz. Título perfecto.—Corvera y Peralta Martínez. oct3

En la BOCA — EN SU CEN-tro más comercial é importante. La notable esquina Gaboto y Lamadrid, con rumbos al Este y al Sur, en dos lotes de medidas superiores. Extiende también á Pedro Mendoza y al Riachuelo, y tiene por medidas y ubicación lo más resaltante á economía para su comercio, industria ó cualquiera edificación para renta. Sobre la entrada á la dársena Sur. A una cuadra de la plaza Solís y á 3 cuadras de Almirante Brown y del gran puente en construcción que liga la capital con Avellaneda. Base 45 $ v. c. la esquina y $ 35 v. c. el otro lote.
EL DOMINGO 12 de Octubre, [illegible] en el mismo terreno [illegible] la esquina [illegible] Título perfecto [illegible] —Corvera y Peralta Martínez.

JUAN DANERI

JUDICIAL — EN LOMAS DE Zamora, espléndido terreno [illegible] Carlos Pellegrini esquina [illegible] á dos cuadras al Norte de la estación. Orden del señor juez de primera instancia de la capital federal, doctor [illegible] secretaría del doctor [illegible]
EL DOMINGO 12 de Octubre [illegible] en el mismo terreno [illegible] base de 7.386 [illegible] Bolsa [illegible]

Julio M. Pestaña

JUDICIAL. — 500 HECTA-reas de campo en Mendoza, Departamento San Martín. Fracción de la sucesión [illegible] paraje conocido [illegible] lindando al Norte con [illegible] García Ibarra [illegible] Fernández y Baya [illegible]
EL MIERCOLES [illegible] de Octubre [illegible]
[illegible] el martillero público [illegible] ha sido autorizado para vender en remate un campo embargado [illegible] García [illegible]

[illegible] & Rua

EN CASEROS

110 LOTES

[illegible]

En 80 meses — BASE 7 $ el lote

Unico desembolso 2 mensualidades

Pasado Mañana

TREN GRATIS

Pidan planos Av. de Mayo 872.

BACIGALUPPI y RUA.

Las lomas de Caseros, 110 lotes [illegible]

ESQUINA Y DOS LOTES [illegible]

55 LOTES EN BELGRANO [illegible]

[illegible] *LOTES EN MARTINEZ* [illegible]

110 LOTES EN CASEROS, [illegible]

EN MARTINEZ, 14 LOTES en [illegible]

ESQUINA EN EL CABALLI- [illegible]

EL DGO. 12 de Octubre á las 4. [illegible]

José Ricciardulli

EN LOMAS DE ZAMORA — [illegible]

F. Gonzalez Elizalde

SOBRE LA ESTACION VE- [illegible]

[illegible] *CASA DE FAMILIA* [illegible]

Banco Hipotecario Nacional

[illegible] DE MAYO—[illegible]

CAPITAL

JUAN M. DE LA SERNA y Cia.

CASA — NUMERO HIPOTE- [illegible]

CARLOS S. VELARDE

FINCA Núm. Hip. 2913. Serie C. H. A. [illegible] ojo.

EL SABADO [illegible] de Octubre de 1913 á las [illegible] p. m. en la misma propiedad, procederemos al remate de una finca compuesta de dos casas de familia y 26 departamentos, ubicada en la calle Uruguay números 1247, 1249 y 1251, entre las de Arenales y Juncal [illegible] [illegible]

Base de venta, pesos 255.000

[illegible]

NAON, BUSTILLO Y FRAGUEIRO

No. Ho. 411, SERIE PRESTA- [illegible]

BRAVO BARROS y Cia.

FINCA Núm. Hip. 14.717, SE- [illegible]

Base de venta, pesos 57.000

[illegible]

RODOLFO BOLLINI y Cia.

CASAS No. Ho. 10.264 — [illegible]

LOTE 1.—Casa, calle San Nicolás [illegible]

Lote Nº	Hº	Hipoteca	Deuda actual	Base de venta
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

SANTIAGO ALFONSO CASTRO

CAMPO — NUMERO HIPO- [illegible]

Guerrico & Williams

TERRENOS

EN SAN ISIDRO, EN 60 me- [illegible]

[illegible]

EL DOMINGO 12 de Octubre á las [illegible] en los terrenos. La posesión y escrituras [illegible] Mitre 530.

El Domingo 26 de Octubre

VERSALLES

Pidan planos

Guerrico & Williams

VERSALLES F. C. O., EN Liniers. Los terrenos más altos y más sanos de la capital con calles asfaltadas y [illegible] [illegible] Deliberante el adoquinado de la calle Dupuy desde Rivadavia hasta Villa Real, pasando por el centro de Versalles. Casi todos los lotes tienen hermosos árboles frutales [illegible] [illegible]

EL DOMINGO 26 de Octubre á las [illegible] en los terrenos. [illegible] Mitre 530.—Guerrico y Williams.

invitamos á los agricultores, visiten las

7.000 hectáreas sembradas de lino

LA VERDE

242.000 hectáreas

En 80 lotes

SIN BASE

A LARGOS PLAZOS

El Jueves 20 de Noviembre

Pidan planos

Guerrico & Williams

LOS FAMOSOS CAMPOS de La Verde, departamento San Cristóbal, provincia de Santa Fe, con estaciones La Cabral, Huanqueros y Las Avispas, dentro del campo, entrando entre los lotes el pueblo de La Verde, las 14 estancias, los interminables y espléndidos alambrados, las 50 norias, las magníficas bebidas de cemento á inmensa cantidad de tierra en plena explotación agrícola, 242.000 hectáreas, en 80 lotes pagadero en cuotas de pesos 10 por hectárea y por año la parte Sur y pesos 8 por hectárea y por año la parte Norte. Después más detalles.

EL JUEVES 20 de Noviembre á las [illegible] en nuestra casa, B. Mitre 530, donde desde ya pueden pedirse planos por correo.—Guerrico y Williams. v12

JUDICIAL — UNA MANZA- [illegible]

EL DOMINGO 12 de Octubre á las [illegible] p. m. en los mismos terrenos. Orden del señor Juez doctor Raymundo Navaire, secretaría del señor Gabriel Fernández, en juicio seguido por división de condominio. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Planos á nuestra casa B. Mitre 530.—Guerrico y Williams.

MUEBLES, ETC.

CUADROS AL OLEO [illegible]

LA PLATA

BENITO CHIARRONE

N.o H.o 1801/7173, SERIE C. [illegible]

PAMPA CENTRAL

FRANCISCO [illegible] y Cia.

CAMPO — NUMERO HIPO- [illegible]

DOMINGO CAPURRO & Cia.

En la BOCA

A largos plazos

Notable terreno

EN LA BOCA — UN TERRE- no bien ubicado, Calle Palos entre Alegría (hoy W. Villafañe) y Aristóbulo del Valle [illegible]

Varela y Rodríguez

Sarmiento 487

EN BELGRANO — CALLE Obligado [illegible]

F. P. Bollini & Cia.

VERSALLES — LOS LUNES [illegible]

JUDICIAL — EN VILLA De- voto [illegible]

EDICTO JUDICIAL

[illegible]

EN VILLA DEVOTO. A UNA cuadra de la avenida San Martín [illegible] próximo á la estación Lacroze. [illegible]

EL DOMINGO 12 de Octubre, á las [illegible] p. m. sobre los mismos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Planos en nuestra casa, Bolivar 160.—F. P. Bollini y Cia.

EN VILLA DEVOTO — CON 5.500 cédulas argentinas. Bonita propiedad construída sin economía. Calle San Roque 4130 entre buena edificación, á sólo 4 cuadras justas de la estación F. C. P. Edificio consta de 5 piezas, baño con calefacción, jardín al frente, cloacas con cámaras asépticas, cocina con económica, pieza de servicio, w. c. y un galpón, gallinero en el fondo. Terreno 11 varas 35 de frente por 48 de fondo, con un martillo en contra de 1.44 varas que empieza á las 33 varas. Superficie 447 v. c. Base de venta, pesos 10.000 incluso las 5.500 cédulas. Títulos perfectos.

EL DOMINGO 12 de Octubre á las 5 p. m. sobre la misma. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Nota: Puede visitarse todos los días, las llaves en la casa contigua. Mayores informes en nuestra casa, Bolivar 160.—F. P. Bollini y Cia. 67

JUDICIAL — CAMPO EN Villa María (Provincia de Córdoba), pedanía de este mismo nombre, departamento Tercero Abajo, 335 hectáreas, 65 áreas y 79 centiáreas, 62 decímetros cuadrados, todo alfalfado, alambrado y dividido en 6 potreros, casa de material, galpón, etc., 3 molinos Sampson, campo y alfalfar de primer orden. Una granja á 1 legua y cuarto de Villa María, punto donde convergen 5 líneas férreas, El F. C. C. A. ramal de Las Rosas á Villa María pasa por un esquinero del campo. [illegible]

EL VIERNES 17 de Octubre, á las 3 p. m. en nuestra casa, Bolivar 160, capital federal. Por orden del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Baltasar S. Beltrán, y con motivo del juicio seguido por don Adolfo Kern, contra don Angel Moldes, sobre cobro ejecutivo que tramita por la secretaría del doctor José María Gutiérrez Sáenz Valiente, 4o. piso, Palacio de Justicia. Todo comprador al firmar la boleta abonará en efectivo el 8 por ciento á cuenta de precio y el 2 por ciento de su comisión. Mayores detalles, á la secretaría actuaria ó á nuestro escritorio, Bolivar 160.—F. P. Bollini y Cia. 68

OBRAS DE ARTE — EL SAL- do de las estatuas de Carrara y Castellina firmadas por afamados profesores, reproducciones de obras célebres, artísticos, originales, columnas, bustos, etc., expuestos en el salón Florida 55. Se rematarán.

EL VIERNES 10 de Octubre á las 4 p. m. Comisión al comprador 10 ojo.—F. P. Bollini y Cia. 69

Sucesores de FELIX LORA y Cia.

JUDICIAL

En Bella Vista (F. C. P.)

24 FRACCIONES DE TERRENO

con m. c. 249.099.37 v11

JUDICIAL — EN BELLA Vista (F. C. P.) á inmediaciones de la estación, parte de los terrenos conocidos por Villa Biella, algunos con frente á la importante avenida Campo de Mayo con tranvía á vapor de Lacroze y próximamente eléctrico. Son 24 fracciones, en las manzanas indicadas con las letras A, B, C, D, E, F, H, I, J, K, L, LL, M, N, O, P, Q, R, S, W, X, Y, Z y ZZ, cruzadas por las calles Mazzini, Garibaldi, Victor Manuel III, Avenida Lora, Calle Norberto Quirno, Del Retiro, Moreno, Del centenario, General Rivas, General Mitre, General Belgrano y Avenida de Campo de Mayo, con una superficie total de cuatro cuadradas 249.099.37 ó sean varas cuadradas [illegible] libres de calles. Tasación pesos [illegible]. Venta en globo con la base de las [illegible] partes de la tasación ó sean [illegible]. Un verdadero y conveniente negocio de especulación.

EL DOMINGO 12 de Octubre á las 4 de la tarde. El remate se efectuará en los terrenos, en la esquina Avenida Campo de Mayo y calle Del Retiro (almacén del nuevo Argentino). Orden del señor Juez de primera instancia en lo civil de la capital doctor don Juan Carlos Lagos, en el juicio por cobro ejecutivo de pesos seguido por el señor Félix Lora, contra los señores Volpi y Cia., cuyos autos tramitan por la secretaría del doctor Arturo Pellegrini. Exigiremos en efectivo en el acto del remate el 8 ojo de seña y el 2 ojo de comisión. Datos y planos á nuestra casa, Rivadavia 714.—Juan M. Brunetti y Cia. [illegible]

Arturo Barros y Cia.

TERRENOS EN BURZACO— [illegible] lotes frente mismo á la estación del F. C. Sud. La ubicación comercial más sobresaliente, donde siempre existirá venta alta y segura. El enorme movimiento de trenes entre Burzaco y la capital ha dado á ese punto una importancia especial y como consecuencia inmediata una serie de progresos visibles en la localidad. Hay allí comercio próspero, mucha edificación moderna y mejores perspectivas de valor para la propiedad. Los terrenos en venta lindan con un almacén situado frente á la estación, al lado Oeste, con superficie de [illegible] [illegible] Escrituras por la oficina del señor Teodoro V. Blanco, B. Mitre 515.

EL DOMINGO 12 de Octubre á las [illegible] en los mismos terrenos. Títulos perfectos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Planos é informes, San Martín [illegible]

Eduardo M. Niño

CASA EN BELGRANO, Obli- gado 1550, entre Pino y Arredondo, á una cuadra del bulevar Cabildo y rodeada de espléndida edificación. Venta resuelta. [illegible]

EL DOMINGO 12 de Octubre, á las [illegible] de la tarde, en la misma propiedad. [illegible]

F. Beretta & Cía.

Remates, Comisiones, Hipotecas — Corrientes 531

En BURZACO Colosal remate sin dinero

173 QUINTAS 173

Base 35 centavos la vara que tiene actualmente en hipoteca á 2 años de plazo, interés 9 ojo.— SIN DINERO — REGALADO. — El mejor negocio que pueda ofrecerse. — Lea Vd. detalles. — F. BERETTA y Cia.

EN BURZACO—173 CUAR- tos de manzana con superficies varias, con la base real de $ 0.35 la vara, que es la hipoteca que reconoce á 2 años de plazo con 9 por ciento de interés anual y el excedente que resulte cualquier precio pasando de esta base al contado. Ofrecemos el remate único y excepcional que difícilmente pueda encontrarse otro más ventajoso, comprar tierra casi sin dinero. "Villa Sucre", en la loma más alta de todos los pueblos del Sur, ubicados á 13 cuadras de la estación Burzaco, 14 de Adrogué, 13 de Monte Grande, 12 de Llavallol, 15 de Longchamps, 30 de Temperley, con 109 trenes diarios locales, lindando con la ciudad jardín, donde se levantarán 50 chalets del sindicato inglés y rodeado de fracciones subdivididas en lotes, como son los terrenos de la sucesión Burzaco, quintas y á 5 cuadras de la avenida Presidente Figueroa Alcorta, ó sea el camino general á Barracas y lindando al camino de automóviles, es decir, en una palabra, lo mejor y más valioso para chalets y casa-quintas ó para especular, comprando una ó varias manzanas y loteando después, pues allí en los alrededores se han vendido en fracciones grandes á $ 1.50 y 2 la vara y en lotes [illegible] la vara, en mensualidades. Recomendamos pues, este brillante negocio, caso único; por tratarse de una liquidación mejor que si fuera judicial, por salir á la venta con la base real de 35 centavos la vara, que es la hipoteca, que reconoce á 2 años de plazo. Escrituras que deberán otorgarse dentro de los 15 días de la compra ante el escribano señor Bartolomé Natal (hijo), calle Avenida de Mayo 791. Planos confeccionados por el ingeniero señor Estanislao Pizzo y aprobados por la municipalidad de Almirante Brown; calles medidas como así una plaza en el centro de los terrenos. Se aceptan ofertas por el total en bloque en caso que hubieran interesados. Posesión inmediata. Seña 8 por ciento. Comisión 2 por ciento. El remate se efectuará

EL VIERNES 17 de Octubre á las 3 de la tarde, en nuestro salón de ventas, Corrientes 531. Pidan planos.—F. Beretta y Cia. 638

En VILLA BALLESTER

F. C. C. A.

Con sólo la base de 5 pesos por mes el lote.

60 LOTES 60

EL DOMINGO 12 DE OCTUBRE

Tren gratis del Retiro, nueva, á la 1 en punto, parando en Colegiales y Belgrano.

Pida planos, Corrientes 531.—F. BERETTA y Cia.

EN VILLA BALLESTER, 60 lotes, á 5 cuadras de la estación, con frente á las calles Florida, 4 Independencia, Rivadavia y Moreno, rodeado completamente de edificación, única manzana sin edificar y sin subdividir; la calle Florida es la que da frente á la misma vía del ferrocarril, calle directa á la estación. Base $ 5 por mes el lote en 100 meses sin interés. Terrenos altos, bien ubicados, á 2 cuadras de la plaza principal. Villa Ballester es el pueblo más alto de la parte Norte de la capital, donde jamás han llegado inundaciones; tiene un servicio de 100 trenes diarios y en breve tranvía eléctrico; además de la electrificación del ferrocarril Central Argentino, allí hay más de 2.000 casas edificadas.

EL DOMINGO 12 de Octubre. Tren gratis del Retiro (nueva), á la 1 en punto, parando en Colegiales y Belgrano.—F. Beretta y Cia. 63

EN VILLA KLEIN — 227 LO- tes lindando con Villa Marechal y Villa Leoni; los terrenos de Lynch subdivididos en lotes de todas dimensiones, con calles aprobadas y abovedadas; lotes medidos y amojonados, rodeados de millares de casas edificadas, con la base ínfima de $ 3 por mes el lote en 80 meses, sin interés.

EL DOMINGO 2 de Noviembre, sobre los mismos. Tren gratis del Retiro. Próximamente mayores detalles. Planos Corrientes 531.—F. Beretta y Cia. v15

EN EL CENTRO DE

"VILLA LYNCH"

A 2 cuadras del tranvía eléctrico á San Martín. Rodeado de edificación. 6 lotes. Base 15 pesos por mes, en 80 meses.

EL DOMINGO 12 de Octubre.

Pida usted plano.

EN VILLA LYNCH — En 80 meses, á 3 cuadras de la estación del eléctrico que hace el recorrido de Reconquista y Corrientes á San Martín; Notable esquina y 5 lotes rodeado de edificación compacta, la tierra mejor ubicada, más alta de la villa, calle Rosario esquina San Pedro. Base, $ 15 por mes el lote, en 80 meses.

EL DOMINGO 12 de Octubre, sobre los mismos, á las 4. Próximamente mayores detalles.—F. Beretta y Cia. 63

EN BURZACO. BASE 35 cts. la vara que es la hipoteca real que reconoce á dos años de plazo y el excedente al contado, 173 cuartos de manzana se rematarán

EL VIERNES 17 de Octubre, á las 3, en nuestra casa, Corrientes 531. Pidan planos.—F. Beretta y Cia. 638

MAÑANA á las 4

Importante remate de

LIBROS

1500 volúmenes

Sin base, al mejor postor.

F. BERETTA y Cia.

LIBROS, LIBROS — IMPOR- tante colección de buenas obras, 800 volúmenes de autores conocidos nacionales y extranjeros á venderse sin base al mejor postor, bien encuadernadas y forman parte de una buena biblioteca.

EL SABADO 11 de Octubre á las 4 de la tarde en nuestra casa, Corrientes 531. Comisión 10 ojo. Solicítense catálogos por correo ó por teléfono, U. T. 33 avenida, C. T. 4698 central.—F. Beretta y Cia. 67

MUEBLES, MUEBLES — Re- gios juegos de comedor de roble, cedro, marquetería y bronce, de nuevos y modernos estilos, juegos de dormitorio Luis XV, Luis XIV, otros de roble y lindo dormitorio moderno, juegos de sala, escritorios, guardarropas, bibliotecas, vitrinas, cortinados, sillas de fantasía, alfombras, objetos de arte y gran cantidad de muebles sueltos, predominando en nuestras ventas los muebles finos. 1.000 lotes de muebles varios que están en exposición en nuestra casa, de 10 a. m. á 7 p. m. Gran liquidación de vinos finos, Campagne, cognac, Oporto y Jerez. Venta sin base, al mejor postor.

EL JUEVES 16 de Octubre á las 3 de la tarde y 8 de la noche, en nuestra casa Corrientes 531. Comisión 10 por ciento á cargo del comprador.—F. Beretta y Cia. 610

Aurelio Berro y Buján

PUEBLO Y COLONIA BOCA- yuva, en el partido Pellegrini, provincia de Buenos Aires. Sobre la estación Bocayuva, del F. C. Oeste (entre las estaciones Mari Lauquen y Pellegrini), 5,000 hectáreas de campo flor. Venta en lotes de chacras, quintas y solares. Tierra negra especial para alfalfa y toda clase de cultivo, con agua dulce á tres metros de profundidad. El gobierno de la provincia de Buenos Aires, al aprobar el trazado del pueblo y Colonia Bocayuva, hizo efectuar por sus oficinas técnicas el análisis del agua, declarándola de primera clase. La estación Bocayuva está en plena actividad, habiéndose levantado varias construcciones en las que funcionan negocios, y mensualmente tiene lugar un importante remate feria en mis instalaciones, junto al embarcadero de haciendas. Se firmará en estos días la escritura á favor del gobierno de la provincia de las donaciones hechas por los propietarios destinadas á la plaza, casa municipal, iglesia, casa del cura, juzgado de paz, registro civil, oficina de valuación, telégrafo provincial, comisaría, escuela de varones y mujeres, corralón municipal, potrero de policía, mataderos, hospital y cementerio. Los compradores de quintas abonarán la parte de calles que corresponda á cada quinta á razón de tres centavos por metro cuadrado, pagadero á los mismos plazos que dichas quintas. Bases definitivas: solares pesos 5 la mensualidad; quintas y chacras pesos 250 por hectárea. Forma de pago: los solares en 80 mensualidades sin interés debiendo entregarse 2 mensualidades como seña en el acto del remate, y las restantes en el Banco de la Provincia de Buenos Aires, en Pellegrini ó en cualquiera de sus sucursales. Las quintas y chacras á los siguientes

PLAZOS

5	%	en el acto del remate.
15	%	al firmar el boleto de compra dentro de los 15 días del remate.
20	%	á 2 años de plazo.
20	%	á 3 años de plazo con garantía hipotecaria y 8 ojo de interés anual pagadero por año adelantado.
20	%	á 4 años de plazo.
20	%	á 5 años de plazo.
100	%	

Los plazos se empezarán á contar desde la fecha del remate. El remate tendrá lugar.

EL DOMINGO 26 de Octubre á las 12 m. Después de un almuerzo campestre que se servirá á la llegada del tren de Buenos Aires. Todo comprador me abonará en el acto del remate mi comisión de 2 ojo además de lo establecido arriba como seña y parte de precio. Títulos perfectos. Por más detalles é informes, diríjanse á mi escritorio Maipú 455 ó al encargado de la colonia en Bocayuva, señor José Fratini.—Aurelio Berro y Buján, Maipú 455. v15

Enrique D. Lagos & Cía.

En CORDOBA SOBRE LA estación del Campillo, F. C. P., 1,550 hectáreas de campo flor de las cuales hay 450 alfalfadas, alambrado en todo su perímetro, con 7 hilos y postes y varillas de quebracho colorado. Tiene un molino con tanque australiano con capacidad para 150.000 litros. Campo alto y sin desperdicio, con agua de primera calidad á 8 y 9 metros, rodeado de importantes colonias y de varias estaciones de ferrocarriles. [illegible]

G. Barbosa y Cia.

En Ituzaingó

13 lotes y una hermosa casa-quinta.

¡SIN BASE!

A tanto la vara cuadrada

En 80 mensualidades

El Domingo 12 de Octubre

A LAS 3 P. M.

Planos y más datos Bolivar 171.

G. Barbosa & Cía.

LO MEJOR DE ITUZAINGO, ferrocarril Oeste, á 30 minutos del Once, y á una cuadra al Sur de la estación. La quinta de Gonella dividida en 13 lotes de inmejorables dimensiones (400 y 500 varas cada uno), incluso la casa quinta con 1,700 varas cuadradas y compuesta de vestíbulo de mosaico, sala, comedor con estufa, cuatro dormitorios, cocina, cuarto de baño, sótano, molino con cañerías, entrada para coches, cerco de alambre tejido, cielos rasos de yeso, piso pino tea, celosías, galería alrededor de toda la casa, jardines, luz eléctrica al frente, etc. Los terrenos más altos y hermosos, la posición más codiciada para casas quintas por ser el paraje más sano y alto de los alrededores de la capital. A una cuadra del bulevar Rivadavia, con adoquinado, con tranvía eléctrico en construcción, cuyos trabajos están ya muy adelantados entre el Once y Luján, pudiendo examinarse los planos en las municipalidades de Morón y La Plata. Y por último, la comodidad de los trenes y el subterráneo de plaza de Mayo al Once, cuya inauguración ha sido fijada para fines de Octubre llevarán á casa paraíso un progreso incalculable. Condiciones de pago inmejorables. Sin base, á tanto la vara cuadrada, pagadero su importe en 80 mensualidades sin interés.

EL DOMINGO 12 de Octubre, á las 3 de la tarde, sobre los mismos terrenos. Seña, cuatro mensualidades, dos en el acto del remate y dos más al recibir el título provisional firmado por el vendedor. Comisión 2 por ciento á cargo del comprador. Títulos perfectos. Escrituras por ante el escribano señor David P. Roca. Planos y más datos, Bolivar 171.—G. Barbosa y Cia. v15

R. Bravo

EN EZPELETA (QUILMES) 260 lotes y 33 cuartos de manzana, para quintas, á 2 cuadras de la estación libre de inundación, sobre la lomada más hermosa y de aspectos más pintorescos. Para edificar su casa quinta, quien busque un sitio saludable, próximo á Buenos Aires, Ezpeleta dista sólo 25 minutos de Constitución, con trenes á cada instante, casi unido á Quilmes que posee todos los adelantos de las ciudades modernas, adoquinados, tranvías eléctricos, alumbrados, etc., cuyos beneficios é importancia reflejan sobre Ezpeleta de cuyos adelantos disfrutará muy pronto. Bases, $ 4 por mes y 60 centavos la vara, respectivamente.

EL DOMINGO 12 de Octubre [illegible]

Manuel Castellar

REMATES FERIAS DE HA… … de cada mes.

En Coronel Suárez, F. C. S. los días 1 y … de cada mes.

En Laprida F. C. S. el día 11 de cada mes.

En Coronel Pringles, F. C. S. el día 18 de cada mes.

Por consignaciones é informes dirigirse á mis escritorios en los puntos indicados ó á mi escritorio de la capital, Florida 32, departamento 47.—Manuel Castellar. v11

EN LAPRIDA, F. C. S. 1.000 animales vacunos, 1.200 id lanares, 2 toros Durham puros. 10… remate feria en mis instalaciones.

EL DOMINGO 12 de Octubre á las 12 del día, con los lotes á la vista rematará las siguientes haciendas anotadas y demás que consignen ese día, á saber: 50 vacas mestizas de vientre, servidas; 800 vacas y terneros mestizos (en lotes) 1 marca; 50 vacas gordas; 300 novillos de 1, 2 y 3 años; 10 vacunos; 1.200 capones y ovejas para consumo é invernada; 2 toros Durham de la cabaña de los señores Cabo y Araujo. Seguramente habrá más haciendas. Condiciones de venta las de costumbre. Por consignaciones ó informes dirigirse en Laprida al señor Joaquín P. Villar ó á mis escritorios del Azul ó capital Florida 32, departamento 47.—Manuel Castellar. v11

EN CORONEL SUAREZ, F. C. S. 21 remate feria en mis instalaciones.

EL LUNES 27 de Octubre. Oportunamente detalles. Por consignaciones é informes, dirigirse en Coronel Suárez al señor Guillermo B. Mac Goey Miller ó á mis escritorios de Azul ó capital, Florida 32, departamento 47.—Manuel Castellar. v12

EN CORONEL PRINGLES, F. C. S. 2.000 novillos y vacas, incluso 1.500 novillos de 1, 2 y 3 años. 33 remate feria de haciendas en mis instalaciones.

EL MIERCOLES 22 de Octubre. Oportunamente detalles. Por consignaciones ó informes, dirigirse en Pringles á los señores Dieguez y Urruti; en Laprida al señor Joaquín P. Villar ó á mis escritorios de Azul ó capital, Florida 32, departamento 47.—Manuel Castellar. o10

3.300 ANIMALES VACUNOS alta mestización Durham al corte; 3.000 animales lanares mestizos Lincoln, al corte; 270 yeguarizos, Percherones y tiro liviano, toros y carneros. Hacienda especial para cría, con servicio de toros puros de pedigrées. Liquidación de las haciendas que pueblan el establecimiento La Nueva y Esquina Vieja, propiedad de los señores Luis A. y Alfonso M. Romero, situado á 6 leguas del pueblo de Laprida.

EL DOMINGO 2 de Noviembre, á las 12 del día, en la estancia La Nueva, situada á 6 leguas de Laprida, procederé á vender en remate las haciendas que he mencionado, que son especiales para cría, y cuyo detalle publicaré próximamente.—Manuel Castellar. vinov

EN EL AZUL — 1.000 NOVILLOS y vacas, habiendo lotes de novillos gordos, á medio engorde y de invernada; 800 capones y ovejas. 359 remate feria en mis instalaciones.

EL MIERCOLES 15 de Octubre á la 1 del día, con los lotes á la vista, rematará las siguientes haciendas anotadas y demás que concurran ese día, á saber: 200 novillos mestizos Durham 3 y 4 años, gordos y á medio engorde; 170 id id id 3 y 4 años, buen estado; 250 id id id 2 años id id; 30 id id id 1 año id id; 50 vacas gordas; 100 vacas de vientre; 20 vacas lecheras; 70 vacunos al corte; 800 capones y ovejas de varias procedencias. Seguramente habrá más hacienda. Condiciones de venta las de costumbre. Por consignaciones ó informes, dirigirse á mis escritorios de Azul ó capital Florida 32, departamento 47.—Manuel Castellar. o15

3.500 NOVILLOS MESTIZOS Durham, de 1, 2, 3 y 4 años. Gran remate especial de novillos en mis instalaciones de Laprida.

EL SABADO 25 de Octubre. Próximamente detalles.—Manuel Castellar. v24

EDUARDO JOLLY

EN GENERAL RODRIGUEZ F. C. O. 177 remate feria de haciendas generales.

EL LUNES 20 de Octubre. Oportunamente detalles. Pedidos de local é informes dirigirse directamente á la feria, U. T. 1 de General Rodríguez, ó á mi escritorio en Buenos Aires, 25 de Mayo 12, U. T. 2570 Avenida.—Eduardo Jolly. v18

J. A. Blanco

100 vacunos y yeguarizos

100 VACUNOS Y YEGUARIZOS. En la estación Matanza, F. C. Midland. Vacas comeras, vaquillonas y un toro, gordos especiales del establecimiento Los Flamencos de Lozano, yeguas, tiro pesado, completamente mansas, potros, potrillos y yeguas tiro liviano.

EL DOMINGO 12 de Octubre á las 2. Los interesados pueden concurrir al remate por Tablada, F. C. Oeste, Tapiales, Compañía General, Buenos Aires y Midland, Suárez y Vélez Sársfield. Seña 10 ojo. Comisión 3 ojo. Datos, Sarmiento 854.—J. A. Blanco. o10

Ambrosoni Hnos. y E. Corvalán

2.o REMATE DE HACIENDAS y reproductores. El LUNES 13 de Octubre, 2.000 vacunos, 6.000 lanares, 500 reproductores. En nuestras amplias instalaciones de La Esperanza, situadas á 50 minutos de ferrocarril de la ciudad de Concordia, Entre Ríos. Invitamos á los interesados á inspeccionar desde ya las haciendas que tenemos á consignación en el establecimiento La Esperanza, consistentes en 1.000 novillos para invernar, buen mestizo … 200 … Polled-Angus …; 300 vaquillonas Hereford, puras, servidas por toros de pedigrée; tres notables planteles Romney-Marsh; 30 toros Polled-Angus puros de campo; 150 id Hereford y Durham de campo; 3.000 capones para invernar; majada cruza 2.000 ovejas, carneros, yeguarizos, etc.

Ponemos en conocimiento de los interesados que disponemos en La Esperanza de diez mil hectáreas y toda clase de comodidades para pastaje, baño, etc. de las haciendas y que nos encargamos de correr con todas las tramitaciones y trabajos hasta embarcar las haciendas y despacharlas, subsanando cualquier dificultad, sin cobrar comisión por tal concepto. Nos proponemos mantener abierto el mercado de la zona Norte para los invernadores del Sur, y contamos con elementos como para cumplir nuestra promesa.

Por datos y más detalles, Concordia, calle Córdoba 673. En Buenos Aires, San Martín 132. v10

Agustín S. Gamba y Cía

JUDICIAL — POR DISPOSICIÓN del síndico liquidador del concurso Juan Ribas Salas, cuyos autos se tramitan ante el juzgado doctor Avellaneda, secretaría doctor Burgo Guerrico, se rematará EL VIERNES 10 de Octubre, á las 4.30 de la tarde, una jardinera de reparto perteneciente á dicho concurso. v10

EL VIERNES 10 DE OCTUBRE á las 2 p. m. en nuestra casa, Belgrano 2414, remataremos: v10

1 LOTE, 11 PADRILLOS Percherones de la renombrada y acreditada marca Sauce Meló, algo muy especiales, inútil recomendarlos, pues son animales muy conocidos en plaza, remataremos

EL VIERNES 10 de Octubre á las 3 p. m. (Están en exhibición desde hoy jueves). v10

12 POTROS LIVIANOS DE muy buen origen y marca, procedentes de 25 de Mayo, remataremos

EL VIERNES 10 á las 2 p. m. v10

60 CABALLOS DE TIRO Y silla varias procedencias habiendo entre ellos algunos muy buenos de tiro. Remataremos

EL VIERNES 10 á las 3 p. m. v10

30 YEGUAS VARIOS TIPOS y muchas otras que no se detallan, remataremos

EL VIERNES 10 de Octubre á las 2 p. m.—Agustín S. Gamba y Cía. v10

Grippo y Bollón

EL DOMINGO 12 DE OCTUBRE á las 2 de la tarde en nuestra casa, Brasil 3181, daremos principio á la venta en remate de todo lo que á continuación se detalla: v12

15 POTROS CLYDESDALE (pesados) especiales en clase y muy grandes, marca "El 13" del doctor C. Pereda.

EL DOMINGO 12 á las 2 p. m. v12

15 POTROS CUARTERONES (pesados y livianos) muy buenos, marca "El 13" del doctor C. Pereda.

EL DOMINGO 12 á las 2 p. m. v12

10 POTROS ANGLONORMANDOS (livianos) de gran alzada, marca "El 13" del doctor C. Pereda.

EL DOMINGO 12 á las 2 p. m. v12

22 YEGUAS BUENAS MESTIZAS de tiro pesado y liviano, marca "El Destino" de la sucesión A. Teural?

EL DOMINGO 12 á las 2 p. m. v12

18 CABALLOS Y YEGUAS pesado y liviano, muy buenos de tiro y silla. Varios carros, guarniciones, etc. Importante: Una espléndida chata de … …

A. R. Navarro y Cía

Transferido … hasta nuevo aviso

PRIMER REMATE-FERIA en Concordia (Entre Ríos), é inauguración de nuestro local propio … en nuestro local principal en el campo cedido por Palacio (San Carlos).

EL DOMINGO 19 de Octubre, á las 2 de la tarde, 2.000 novillos y vacas … haciendas consignadas hasta la fecha. Oportunamente detalles. Por datos y pedidos de local dirigirse á nuestro representante en dicho punto, don P. J. Pinckney ó á nuestro escritorio, en Buenos Aires, Sarmiento 760, 1o. piso.—A. R. Navarro y Cía. v13

EN GENERAL LA MADRID F. C. S. Gran remate especial de novillos con el concurso de los principales establecimientos de la región.

EL VIERNES 10 de Octubre de 1913, á la 1 de la tarde, en las instalaciones de la Sociedad Rural, venderemos 2.500 novillos de 1 á 4 años, alta mestización Durham que tenemos anotados hasta la fecha, en la siguiente clasificación: 500 novillos mestizos Durham 1 y 2 años, sola marca, especial clase y buen estado; 250 mestizos Durham 2 y 4 años, gordos en lotes; 150 mestizos Durham 3 años, 1 marca, especiales en clase muy buen estado; 100 id id id id id id, 150 mestizos Durham 2 y 3 años, gran clase y estado; 150 id id 2 y 3 años id id id; 300 mestizos Durham de 2 años id id id en lotes; 150 mestizos Durham de 2 años id id id 1 marca, mochos; 150 id id id id id id de 2 y 3 años id id id 1 marca; 40 id id id de 4 años id id id; 70 id id de 3 años, id id id; 40 id id id 2 y 3 años id id id 1 marca; 40 id id id de 2 años id id id; 150 id id de 1 año id id id 1 marca, id id id de 1 y 2 años id id. Mayores datos á nuestros escritorios en La Madrid ó en Buenos Aires, Sarmiento 760, segundo piso.—A. R. Navarro y Cía. o1

13 REMATE FERIA EN General La Madrid, F. C. S.

EL SABADO 18 de Octubre de 1913, á las 2 p. m. en las instalaciones de la Sociedad Rural. Próximamente número y detalle. Hasta tanto dirigirse á nuestros escritorios en General La Madrid ó en Buenos Aires, Sarmiento 760.—A. R. Navarro y Cía. v17

17 REMATE FERIA EN LA Colina, F. C. S.

EL VIERNES 24 de Octubre de 1913 á las 2 p. m. en nuestras instalaciones. Próximamente número y detalle. Hasta tanto, dirigirse á nuestros escritorios en La Colina ó en Buenos Aires, Sarmiento 760.—A. R. Navarro y Cía. v24

EN GENERAL VILLEGAS, F. C. O. 5.o remate feria.

EL DOMINGO 19 de Octubre á la 1 p. m. en nuestras instalaciones venderemos: 3.300 novillos y vacas; 250 borregas Caras Negras; 64 potros y yeguas, procedentes de los principales establecimientos de la región y entre los que se encuentran "Las Piedras" de la sociedad en acciones de Bienes Rurales; La Energía, de Santamarina; El Marabú, de Kennard; La Marión, de Carlos A. Brown; La Clarita de la señora de Sansinena, y el de los señores Leishman, Runciman y Cía. Hacienda de alta mestización Durham que recomendamos por su gran clase y estado. Detalle: 1.500 novillos mestizos Durham, 1 año, mochos, buena clase y estado, sola marca del establecimiento Las Piedras, en lotes; 300 novillos mestizos Durham, gran clase y buen estado, sola marca, del establecimiento "La Nueva" en General Pinto, de la señora Honoria Kenny de Gahan; 100 novillos mestizos Durham, de un año, buena clase, sola marca de La Marión; 100 novillos Hereford 1 año, buena clase sola marca de La Marión; 300 vaquillonas mestizas Durham de 18 meses, sola marca, del establecimiento Marabú; 150 novillos mestizos Durham 2 para 3 años, de la misma procedencia; 400 vaquillonas mestizas Durham 1 año, especiales en clase, sola marca de la estancia La Energía; 30 vacas mestizas Durham, buen estado servidas de la misma procedencia; 100 vacas preñadas mestizas Durham, buena clase y estado, entrando la de la marca de Treboláres y Juan J. Murphy, consignación de los señores Leishman, Runciman y Cía.; 22 terneros mestizos Durham buena clase y estado de la misma procedencia; 50 vaquillonas de 1 año, mestizas Durham, buena clase y estado, sola marca de la estancia La Germania, y de la misma procedencia; 250 vaquillonas de 1 año, buena clase y estado, mestizas Durham, de la misma procedencia; 150 novillos de un año, tamberos, mestizos Durham, buena clase y estado, de la misma procedencia; 300 novillos criollos, 3 años, buen estado de la misma procedencia; 45 vacas mestizas Durham algunas con cría … 4.000 novillos y vacas; 250 borregas Caras Negras; 164 potros y yeguas, procedentes procedencia del señor G. S. S. Gildas; 50 vacas mestizas Durham con 50 terneros, gordas especiales para tambo; 50 novillos 1 año, mestizos 1 marca, buen estado; 20 vacas mestizas Durham gordas especiales; 9 toros puros por cruza, usados; 1 toro Durham de pedigrée; 250 borregas Caras Negras, especiales para plantel del establecimiento La Clarita; 50 yeguas con 50 crías gordas, mansas de pecho; 10 yeguas mestizas livianas servidas por Belgrano, hijo de Amianto y medio hermano de Melgarejo; 20 potros mestizos pesados; 20 yeguas mestizas Percherones gordas. Con seguridad habrá mayor número de haciendas. Por más datos y pedidos de local dirigirse á nuestro representante en General Villegas, señor Angel Brandán ó á nuestro escritorio en Buenos Aires, Sarmiento 760, segundo piso.—A. R. Navarro y Cía. v18

95 REMATE FERIA EN Pergamino, F. C. C. A.

EL MIERCOLES 15 de Octubre de 1913 á las 2 p. m. en nuestras instalaciones La Amalia, venderemos: 1.500 novillos y vacas, 25 potros y yeguas. Detalle: 100 vacas mestizas Durham, gordas, especiales; 50 novillos 3 años, mestizos Durham gordos, especiales; 25 bueyes id id id; 25 vaquillonas castradas; 100 vacas mestizas Durham buena clase y muy buen estado, preñadas; 100 vaquillonas id id id id id servidas; 100 vacas al corte, id id id id id (50 vacas y 50 terneros); 200 novillos de 1 y 1/2 á 2 años mestizos Durham, buena clase y gordos; 100 id criollos carne gorda y gordos; 200 vacas criollas, gordas preñadas; 400 vacas al corte, cuarteronas, muy buen estado (200 vacas y 200 terneros); 100 id criollas buen estado; 100 novillos 3 años criollos de carne gorda; 10 padrillos Shire de 2 años, buena clase; 10 yeguas mestizas Clydesdale buena clase gordas; 10 potros de 3 años, mestizos Shire, buena clase y gordos. Más datos á nuestros escritorios en Pergamino ó en Buenos Aires, Sarmiento 760.—A. R. Navarro y Cía. v14

Rodolfo Guillón y Cía.

2.300 VACAS, EN PEHUAJO. Liquidación de haciendas procedentes del establecimiento La Adela, por cuenta y orden del señor Pedro Graciarena; haciendas de alta mestización Durham y servidas por reproductores de conocidas cabañas, incluso 450 vacas tamberas. Para comodidad de los concurrentes, el remate se efectuará en nuestro local de ventas, distante 10 cuadras de la estación Pehuajó, ferrocarril Oeste.

EL DOMINGO 12 de Octubre, á la 1.30 de la tarde, venderemos según detalle:

400 vacas alta mestización, especial estado, en parición, una marca.
300 vacas clase especial carne gorda y gordas, servidas.
450 vacas mestizas muy buena clase en parición, una marca.
150 vacas tipo plantel, servidas por toros de galpón, una marca.
350 vacas lecheras, alta mestización, servidas por toros puros, en parición con más de 150 crías, una marca.
150 vacas secas, carne gorda y gordas.
50 vacas mestizonas lecheras con más de 30 crías al pie, una marca.
200 vacas alta mestización con 300 terneros de la actual parición, una marca.
50 vacas mestizonas, servidas, una marca.
150 vacas mestizas generales, especial estado.
110 vaquillonas de 2 años, alta mestización, servidas.

Los interesados que concurran de la capital, tienen que tomar el tren en la estación Once, el sábado 11 á las 8.45 p. m., llegando á Pehuajó á las 5.30 a. m., donde quedarán los coches-dormitorios para poder regresar por el nocturno del mismo día. Comisión, 3 por ciento á cargo de los compradores.

Otros informes sobre origen y estado de las haciendas, pueden solicitarse á nuestros escritorios en Pehuajó, á nuestra sucursal Salazar, ó en Buenos Aires, Suipacha 137.—Rodolfo Guillón y Cía. v11

Llamosas y Pasi

EN EXALTACION DE LA Cruz, estación Capilla del Señor, F. C. C. A. y F. C. C. B. A. 1er. remate feria.

EL DIA 20 de Octubre de 1913. Inauguraremos nuestro local de remates ferias el cual está situado á 10 cuadras de la estación del ferrocarril C. A. al lado del camino que va á Zárate contando con la valiosa cooperación de los señores estancieros é invernadores. Oportunamente detalles. Por órdenes y pedidos de local á nuestro escritorio en Capilla ó en San Antonio de Areco, U. T. 55 y 15.—Llamosas y Pasi. v12

Cardoner y Sarracino

1100 vacunos 1100

*EN LOBOS — 73o. REMATE-*feria de haciendas en general.

EL DOMINGO 12 de Octubre, á la 1 de la tarde, en nuestras propias instalaciones incluso 620 novillos de 1, 2 y 3 años, buena clase y buen estado, habiendo lotes de una marca; 100 vaquillonas de 2 años especiales de tambo, todas coloradas, una marca y 70 bueyes gordos y especiales, habiendo excepcionales en clase y … …

Adolfo Bullrich & Cía.

CASAS

SEIS CASAS y NUEVE LOTES de terreno en Lomas de Zamora, en … calles Laprida, Sarmiento y Gorriti. A escasas cuadras de la estación … de la plaza … cuya distribución es como sigue:

LOTE No. 1 — Casa Laprida …, con … piezas, baño, servicio y un galpón …

LOTE No. 2 — Casa Laprida …, con … piezas, cocina, baño, servicio, etc.

LOTE No. 3 — Casa Laprida 516, cuatro piezas, cocina, baño, servicio, etc.

LOTE No. 4 — Casa Laprida 502, esquina Sarmiento, con seis piezas, cocina, baño, … y una pieza alta.

LOTE No. 5 — Casa Sarmiento … servicio y un altillo.

LOTE No. 6 — Casa Sarmiento 18, con … piezas, baño, cocina, servicio y un altillo.

Los nueve lotes de terreno dan frente á las calles Sarmiento y Gorriti. En uno de ellos, el lote 12, hay tres piezas, galpón, etc. La venta se hará … por casa, y los lotes al precio de la vara cuadrada. Todo sin base, libre de condominio, entre …

EL MIERCOLES 15 de Octubre, á las 2 p. m. en nuestra casa, Florida 269 y 273. Las escrituras serán otorgadas por ante la oficina del escribano que designen los vendedores. En el acto del remate exigiremos el 10 por ciento de seña de precio y el 1 por ciento de nuestra comisión. Planos en nuestra casa, Florida 269 y 273.—Adolfo Bullrich y Cía. oct

2.800 VACUNOS DURHAM

y 1.500 LANARES

EN

Villegas

F. C. O.

Hacienda buen mestizo y buen estado, incluso 1.200 novillos tipo frigorífico, vacas y vaquillonas, en nuestro 4.o remate-feria en Villegas, F. C. O.

El Miércoles 15 de Octubre

A las 12 m.

En las instalaciones de nuestro representante, señor Justo M. Cáceres.
Véase aviso detallado.

Adolfo Bullrich y Cía.

TERRENOS

AMPLIO TERRENO, DEAN Funes entre Armenia y Rondeau. Con adoquinado y tranvía al frente. Mide 11.34 varas de frente al Este, 78.32 varas en el costado Sur, 78.72 varas en el del Norte y 10… varas en el contrafrente. Superficie … varas cuadradas. Base $ … la vara cuadrada. Al contado.

EL DOMINGO 12 de Octubre, á las 4 de la tarde, en el mismo. Exigiremos el 10 por ciento á cuenta de precio y el 1 por ciento de nuestra comisión. Planos en nuestra casa, calle Florida 269 y 273.—Adolfo Bullrich y Cía.

ESPLENDIDO TERRENO — Rioja entre Armenia y Rondeau. A una cuadra del Parque de los Patricios, con frente al Oeste, Barrio de gran actividad. Mide 10 varas de frente al Oeste, 10.11 varas en el contrafrente por 34 varas en el lado Norte y 35.55 varas en el del Sur. Superficie: 347.70 varas cuadradas. Base $ 32 la vara cuadrada. Al contado.

EL DOMINGO 12 de Octubre, á las 4 de la tarde, en el mismo terreno. Exigiremos el 5 por ciento á cuenta de precio y el 1 por ciento de nuestra comisión. Planos en nuestra casa, calle Florida 269 y 273.—Adolfo Bullrich y Cía. o8

CAMPOS

SOBRE EL PUERTO del Rosario.—A sólo diez leguas y á una hora de tren. A 30 cuadras de la estación Carcarañá, ferrocarril Central Argentino. El establecimiento La Laurencia con 836 hectáreas, 27 áreas y 84 centiáreas, ubicadas en el departamento Iriondo, provincia de Santa Fe. En plena región agrícola, cuya importancia excusa todo comentario. Está alambrado, dividido en potreros con … aguadas con motor y tanques, jagüeles, … etc. Con 50 hectáreas alfalfadas … Venta en un lote. Base, $ 300 la hectárea á pagar 120.000 $ al contado y el saldo deducida una hipoteca equivalente á 113.000 $ ó sean 50.000 $ oro que vence el 29 de Mayo de 1917 y que debe tomar á su cargo el comprador, podrá pagarse á los seis meses de plazo con garantía hipotecaria en segundo término y 7 por ciento de interés anual.

EL LUNES 20 de Octubre, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, calle Florida 269 y 273. En breve, planos con detalles completos.—Adolfo Bullrich y Cía. o7

ANIMALES-FERIAS

Anglo-Normando

SELECTO LOTE
— DE —

20 padrillos
y 20 yeguas

Recién importados por
H. DE LA MORINIERE
EN EXHIBICION Y VENTA
Calle BILLINGHURST 2589
(Esquina Avenida Alvear)
U. Telef. 332 Palermo
Por pedidos ó informes
ADOLFO BULLRICH y Cía.
Florida 273
— y —
H. DE LA MORINIERE
Escritorio, San Martín 254
U. Telef. 458 Avenida

HARAS "SAN ANTONIO", del señor Manuel Torres Cabrera. Potrillos y potrancas de carrera, nacidos en 1911, hijos de los sementales Africander y Napoleón, se rematarán

EL VIERNES 10 de Octubre, á las 2.30 p. m., en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión á cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. o5

Del HARAS "LA REBECA", propiedad del señor Enrique Torioni, 5 potrillos y 1 potranca sangre de carrera, nacidos en 1911, hijos del padrillo Kilmarnock, se rematarán

EL VIERNES 10 de Octubre, á las 2.30 p. m., en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión á cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. o5

LA RESERVA DE WARD — Un apreciado conjunto de 10 borregos Lincoln que constituye la reserva de la cabaña "Ward", importados por el señor Walter Ward, se rematarán

EL SABADO 11 de Octubre, á las 2.30 de la tarde, en nuestro patio, San Martín 254, previa exhibición. Comisión 6 por ciento á cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. o8

POTROS DE TIRO PESADO — 12 potros mestizos Clydesdale y Shire, procedentes de …, estancia …, se rematarán

EL MARTES 14 de Octubre, á las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254, donde se exhibirán. Comisión á cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. o8

SHORTHORN DE MILLER. — Un buen lote de 10 toros Shorthorn importados, 11 toros de pedigree y puros por cruza, procedentes de "La Alicia", … del señor Miller, se rematarán

EL LUNES 13 de Octubre, á las 2.30 p. m. en nuestra casa, San Martín 254, donde se exhiben. Comisión, 6 ojo á cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.

EN EL ESTABLECIMIENTO Timote, propiedad del señor Raúl Villanueva, 400 toros Durham, de 2, 2 1/2 y 3 años, incluso 150 de pedigree á campo; 30 de pedigree á galpón, y los 230 restantes puros por cruza á campo, en muy buen estado. Se rematarán

EL MIERCOLES 29 de Octubre, á las 12 del día, en el establecimiento Timote, distante de las vías de Pastor y tren de Timote, ferrocarril Oeste. Después de un almuerzo campestre y con las haciendas á la vista. Oportunamente detalles completos.—Adolfo Bullrich y Cía. o7

SHIRE DE PEDIGREE — 1 padrillo Shire puro de pedigree, origen de Martínez de Hoz, se rematará

EL VIERNES 10 de Octubre, á las 2.30 p. m. en nuestra casa, San Martín 254. Comisión á cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.

PERCHERONES de Chapar. Siete padrillos percherones, de pedigree, y puros por cruza, hermanos del productor ganador del Primer Premio de la 1a. categoría, de la última Exposición de Palermo, procedentes del establecimiento La Unión, de los señores Chapar Hnos. Se rematarán

EL VIERNES 10 de Octubre, á las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254, donde se exhiben. Comisión á cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.

LINCOLN DE CANDY — 30 carneros Lincoln de la cabaña Dean á hijos, importados de Inglaterra por el señor Guillermo Candy. Se rematarán

EL VIERNES 10 de Octubre, á las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254, donde se exhiben. — Adolfo Bullrich y Cía. o1

2.800 VACUNOS y 3.400 lanares. Hacienda buena vacuna, buen mestizo Durham y lanar cruza Lincoln y Rambouillet, en nuestro 4o. remate-feria de haciendas generales en 30 de Agosto, F. C. O., ramal de Pehuajó á Tres Lomas, de acuerdo con el siguiente detalle:

774 novillos de 3 años, gordos, mochos.
300 novillos de 2 y 3 años, buen mestizo, para invernada.
250 novillos de 2 años, buen mestizo, gordos.
200 novillos de 2 años, gordos.
60 novillos de 1 año, buen estado.
200 terneros de año, machos y hembras, buen estado.
200 vacas preñadas.
250 vaquillonas de 2 años, preñadas.
100 vacas red polled, preñadas.
100 vaquillonas red polled, preñadas.
300 vaquillonas de 2 y 3 años, mestizas Durham, muy especiales para cría, en parición.

DE PLANTEL
25 vacas Durham, puras por cruza, con 25 crías, hijas de toros de pedigrée.
30 vacas Durham, puras por cruza, servidas por toros de pedigrée.

LANAR
1.200 capones mestizos Lincoln, buen estado.
300 capones cruza Rambouillet, buen estado.
400 capones cruza Rambouillet, gordos.
300 ovejas mestizas Rambouillet.
900 capones Rambouillet, buen estado.

YEGUARIZO
50 yeguas mestizas Percherón, de pedigrée.
25 yeguarizos de trabajo.

La venta se realizará
EL DOMINGO 12 de Octubre, á las 12 m., en nuestras instalaciones, situadas á corta distancia de la estación.

TRENES
Los concurrentes de esta capital tienen que tomar el tren en la estación Once la víspera del remate, á las 8.45 p. m., este tren pasa por Pehuajó á las 6 a. m., del día de la venta y llega á 30 de Agosto, á las 7.52 a. m. De Toay sale tren el sábado 11 á las 5.20 p. m. para Trenque Lauquen y Pehuajó á las 11.40 p. m. Los concurrentes pueden pernoctar en esta localidad para tomar el tren que sale á las 6 a. m., para 30 de Agosto. Pedidos de local y otros informes: en nuestra casa Florida 273, Buenos Aires, ó á nuestro representante en aquella localidad, señor Bernardo Dirube. Comisión 2 por ciento á cargo del vendedor y 2 ojo á cargo del comprador en haciendas generales y 3 por ciento de cada parte en yeguarizo y reproductores.—Adolfo Bullrich y Cía. oc8

8.500 NOVILLOS Y VACAS en el Azul. Hacienda en general, buen mestizo Durham y buen estado, incluso lotes de novillos gordos Durham y Polled Angus y vacas secas y al corte, en el Establecimiento "Santa Catalina" de y E. Robertson Grant, distante 2 leguas del Azul F. C. Sud, con el concurso de los más acreditados establecimientos ganaderos de la zona.

DETALLE
100 novillos Durham, de 4 años, especiales, en clase y gordura.
100 novillos Durham, de 3, y 4 años, especiales en clase, gordos.
850 novillos de 3 y 4 años, mestizo Durham, buen estado.
1.100 novillos de 3 años, mestizo Durham, buen estado.
500 novillos de 3 años, buen mestizo Durham, buen estado.
1.000 novillos de 2 y 3 años, mestizo Durham, buen estado.
850 novillos de 2 años, mestizo Durham, buen estado.
100 novillos de 2 años, buen mestizo Durham, buen estado.
300 novillos de 1 año, mestizos Durham, buen estado.
150 novillos de 4 y 5 años, Polled Angus, especiales, gordos, 1 marca.
240 novillos de 2 años, Polled Angus, buen estado, una marca.
300 novillos de 1 año, Polled Angus, buen estado, 1 marca.
400 vacas buen mestizo Durham, secas, servidas.
500 vacas al corte, buen mestizo Durham, sola marca, incluso 150 crías.
400 vacas al corte, buen mestizo Durham, sola marca, servidas.
1.500 vacas al corte, muy buen mestizo, Durham y muy buen estado.

La venta se realizará
EL VIERNES 24 de Octubre, á las 12 m., con las haciendas á la vista y debidamente clasificadas, después de un almuerzo campestre. Del local de ventas … Azul saldrán coches para el establecimiento. Oportunamente detalle de trenes. Comisión á cargo de los compradores …

HACKNEY DE YAMAHUIDA: 5 potrillos y 10 yeguas Hackney, procedentes de la cabaña Yamahuida, … se rematarán

EL LUNES 13 de Octubre á las 2.30 de la tarde, en nuestro patio, San Martín 254, donde se exhibirán. Comisión á cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. o8

DEL HARAS "SANTA CLARA", propiedad del doctor Tomás E. de Anchorena, 6 potrillos y 6 potrancas, sangre de carrera, nacidos en 1911, hijos de los padrillos … y Opresor, se rematarán

EL LUNES 13 de Octubre, á las 2.30 p. m. en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión á cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. o8

BURROS DE LA PINTA — … y 7 burros por cruza, procedentes de La Pinta, en Vicente Casares del señor Francisco V. …, se rematarán

EL SABADO 11 de Octubre á las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, donde se hallarán en exhibición. Comisión á cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. o8

2.800 VACUNOS y 1.500 LANARES en Villegas. Hacienda vacuna buen mestizo Durham … 1.200 novillos tipo frigorífico y buen estado, en nuestro 4o. remate feria de haciendas generales en General Villegas, F. C. O. de acuerdo con el siguiente detalle:

300 novillos de 3 años, 1 marca, muy buen estado.
100 novillos de 2 años, 1 marca.
230 novillos de 2 años, 1 marca.
80 novillos de 3 años, 1 marca.
100 novillos de 2 años, 1 marca.
150 novillos de 2 años, 2 marcas, tamberos.
200 novillos de 1 año, 2 marcas.
100 novillos de 1 año, 1 marca.
100 novillos de 1 año, 2 marcas.
350 novillos criollos.
70 vaquillonas de 1 años, tamberas, 1 marca.
50 vaquillonas de 2 años, tamberas.
750 vacas criollas para consumo.
100 vaquillonas de año.
50 vacunos al corte.
60 toros Durham, de 2 á 4 años, á campo.

LANAR
1.500 lanares Lincoln y Rambouillet.

YEGUARIZOS
100 animales yeguarizos.

La venta se realizará
EL MIERCOLES 15 de Octubre á las 12 m. en las instalaciones del señor Justo M. Cáceres en Villegas.

TRENES
Los concurrentes de esta capital tienen tren de la estación Once la víspera del remate á las 8.05 p. m.; este tren pasa por Lincoln á las 4 a. m. y llega á Villegas á las 8.31 a. m.

Pedidos de local y otros informes, en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires, ó á nuestro representante en Villegas, señor Justo M. Cáceres.

Comisión, 3 ojo al vendedor y 3 ojo al comprador, en haciendas generales, y 5 ojo de cada parte en yeguarizos y reproductores.—Adolfo Bullrich y Cía. o10

DEL HARAS "LA TOMASA", propiedad del señor Antonio N. Villa, 6 potrillos sangre pura de carrera, hijos del reproductor Ormo, se rematarán

EL LUNES 13 de Octubre, á las 2.30 p. m. en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión á cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. o8

SHORTHORN DE MARSHALL.—30 toros Shorthorn de pedigree, importados por el señor A. J. Marshall, se rematarán

EL MIERCOLES 15 de Octubre, á las 2.30 p. m., en nuestro patio, San Martín 254, donde se exhibirán. Catálogos pueden solicitarse por correo ó personalmente. Comisión á cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. o8

Transferido

DEL HARAS "EL HOGAR", De los señores Juan J. y Eduardo Moore. Potrillos y potrancas de carrera, nacidos en 1911, hijos de …

EL … Octubre, á las 2.30 p. m. en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Catálogos en nuestra casa ó en el local de ventas. Comisión 6 por ciento á cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.

SHORTHORNS IMPORTADOS por P. y G. Hughes. 27 toros y 14 vaquillonas Shorthorn, casi todos de 18 á 20 meses de edad, importados por los señores P. y G. Hughes. Figuran entre los toros ejemplares premiados en las exposiciones Real de Inglaterra, Royal Ulster, United Counties y otras, incluso el ganador de un primer premio en Birmingham este año, y entre las vaquillonas representantes de las tribus Nonpareil y Butterfly de Cruickshank, Augusta de Bruce, Lady Mary y Clara de Marr, Jenny Lind de Duthie y Rose of Sharon de Bates. Se rematarán

EL JUEVES 16 de Octubre, á las 2.30 de la tarde, en nuestro patio, San Martín 254, previa exhibición. Próximamente catálogos con detalles completos. Comisión, 6 por ciento á cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. o8

Felipe M. Llamosas

EN SAN ANTONIO DE ARECO, F. C. C. A. 1.000 novillos y vacas; 450 lanares. 45 remate feria.

EL LUNES 13 de Octubre á las 12 m. En mis instalaciones de este pueblo á 10 cuadras de la estación del ferrocarril.

DETALLE:
150 novillos gordos buena clase frigorífico 3 á 4 años.
100 novillos id id id id 3 años.
50 novillos id id id id 3 años.
50 novillos id id id id 3 años.
55 novillos id id id 3 á 4 años.
100 novillos id id id mochos, 1 marca tipo frigorífico, 3 años.
100 novillos id id id á id id 1 1/2 años.
40 novillos id id id 3 años.
50 novillos id id id 2 1/2 á 3 años.
100 novillos id id id 2 años.
50 bueyes gordos especiales.
25 vacas gordas excepcionales.
125 vacas id especiales.
140 vacas id para abasto.
80 vaquillonas gordas buena clase.
450 capones gordos especiales, Lincoln y Rambouillet.

Y muchas otras consignaciones que recibirá el día del remate. Por órdenes y pedidos de local á mi escritorio en San Antonio de Areco, U. T. 55.—Felipe M. Llamosas. v13

PEDRO y ANTONIO LANUSSE

Exposición-Feria en 9 de Julio, F. C. O.

LOS DIAS 12 Y 13 DEL CORRIENTE

3,000	Animales vacunos entrando lotes de novillos especiales	3,000
100	TOROS y VACAS de pedigrée	100
30	PADRILLOS	30

Véase el aviso detallado en la sección correspondiente. v11

EN 9 de JULIO

Detalle de las haciendas que venderemos:
EL DOMINGO 12 de Octubre á la 1 p. m.

800 novillos Durham de 3 años, entrando en ellos los lotes especiales que concurren optando al premio establecido por los reglamentos.
840 novillos Durham, 3 años, gordos y para invernar.
800 novillos id 2 año.
40 bueyes gordos, especiales.
150 vacas gordas y para cría.
350 vaquillonas Durham, de 2 años, para cría.
600 vacunos al corte.

EL LUNES 13 del mismo mes, daremos principio á la 1 de la tarde, á la venta de los reproductores que nos han sido consignados por las principales cabañas de la región, y que son en conjunto:

100 toros y vacas de pedigree.
30 padrillos de varias razas.
10 carneros Lincoln.

Notas: Las ventas se realizarán en el orden enunciado al frente, es decir, dando principio el domingo 12 por las haciendas generales y continuando el lunes 13 con los reproductores. Todas las haciendas se presentarán debidamente clasificadas. … Comisión de 3 ojo á cargo … en haciendas generales y 3 ojo también á cada parte en reproductores. Los pagos de las haciendas que se nos consignen serán efectuados inmediatamente de liquidadas, con giros á cargo de nuestra casa en ésta ó en dinero efectivo. Los compradores deberán retirar sus certificados al día siguiente del remate y abonar el importe de su compra, salvo convenio previo.

TRENES — El sábado 11, sale del Once á las 8.15 el tren ordinario para 9 de Julio, parando en las estaciones intermedias. De Trenque Lauquen sale tren el mismo día domingo 12 á las … Los interesados que vayan de Buenos Aires pueden utilizar sus pasajes para el vagón dormitorio que quedará en 9 de Julio, este dormitorio deberá agregarse al tren que sale el sábado del Once á las 8.15 p. m. Por más datos dirigirse á nuestro escritorio en ésta, calle Belgrano … ó á nuestro representante en 9 de Julio, señor Nicolás H. Robbio.—Pedro y Antonio Lanusse. v11

EN BALCARCE — EL 18 DE Octubre de 1913, remate feria número 117. Por datos dirigirse á nuestro escritorio en ésta ó á nuestro representante en esa señor … v14

EN GENERAL PICO — EL … …

CASTRO …

… 39 — REMATE …

En CATRILO

F. C. O. y P.

En nuestras propias instalaciones …

EL DOMINGO 12 de OCTUBRE de 1913

A LAS 2 P. M.

Venderemos:

2600 vacunos - 1000 lanares - 30 yeguarizos

DETALLES

…

TATTERSALL

José M. de Iriondo y Cía.

SHORTHORN DE LA CONSTITUCIÓN. 7 toros Durham, puros de pedigree, inscriptos en el H. B. A. procedentes de la cabaña La Constitución de los señores Eduardo y José Luis Acosta. Se rematarán en nuestro tattersall, Bartolomé Mitre 1146.

EL MARTES 14 de Octubre á las 2 p. m. … José M. de Iriondo y Cía.

SHORTHORN de CAMPBELL. 16 toros Durham, remitidos á nuestra consignación por el señor George Campbell, se rematarán en nuestro nuevo tattersall, B. Mitre 1146.

EL MARTES 21 de Octubre á las 2 p. m. … en exhibición … nuestro depósito San Martín 154. Oportunamente detalles.—José M. de Iriondo y Cía.

SHORTHORN DE MARI… … toros Durham de gran mérito, criados por los señores Domingo, Pablo y Adolfo …, por cuenta y orden de su dueño, señor Juan Carlos Silva.

… 31 de Octubre á las 2 p. m. se rematarán en nuestro nuevo tattersall, B. Mitre 1146. Actualmente están en exhibición en San Martín 154. Mayores datos é informes á nuestro escritorio.—José M. de Iriondo y Cía.

SHETLAND PUROS, TRES padrillos … procedentes de la cabaña La Constitución de los señores Eduardo y José Luis Acosta, se rematarán

EL MARTES 14 de Octubre, á las 2 de la tarde, están en exhibición en nuestra casa, Bartolomé Mitre 1146.—José M. de Iriondo y Cía.

CLYDESDALE Y SUFFOLK … …

POLLED ANGUS — 4 TOROS y 5 vaquillonas de las mejores cabañas de Escocia, remitidas á nuestra consignación por el señor Jorge Campbell, se rematarán.

EL MARTES 21 de Octubre á las 2 p. m. en nuestro nuevo local, B. Mitre 1146. Están en exhibición en nuestro depósito San Martín 154. Próximamente mayores datos y catálogos.—José M. de Iriondo y Cía. o16

Nazar y Hernández

500 — VACUNOS — 500
100 — YEGUARIZOS — 100

EN LUJAN, F. C. O. — EL Miércoles 15 del corriente efectuaremos el 137o remate feria de haciendas generales en nuestras instalaciones frente á la estación. Oportunamente detalles. Pedidos de local, datos é informes á nuestro escritorio, Cangallo 466, U. T. 474 Avenida, ó á nuestro representante en Luján, señor Enrique Yanis, U. T. 111 Luján. oct.6

JOSE M. EZCURRA

… *REMATES QUINCENALES* …

GONZALEZ CATAN

DE LA Cía. G. DE F. F. O. … …

…

Silva, Rivero y Arrien

EN EL AZUL — 12 REMATE …

Rivero y Viale

Primer Remate Feria

de Hacienda en general

Inauguración. Sobre la estación B. Larroudé, F. C. O. Feria Rural permanente, los … Domingos de cada mes. En nuestras propias instalaciones. Con potreros alfalfados. Con la cooperación y concurso de los señores hacendados de la zona.

El Domingo 26 de Octubre

A LA 1 DE LA TARDE

DESPUES DE UN ALMUERZO campestre … Larroudé, F. C. O. … provincias de Buenos Aires, Córdoba y Santa Fe … General Villegas … Villa Mercedes … Para datos y pedidos de local en … Larroudé, F. C. O. … y en Buenos Aires …

EN SALADILLO, F. C. S. … remate-feria …

Eduardo Lage

EN GENERAL LAMADRID, F. C. S. 1.000 animales vacunos, 1.… lanares, primer remate-feria.

… en el local de la Sociedad Rural. … Oportunamente detalles. … en General La Madrid …

Salaberry y Bercetche

En ISLA VERDE (F.C.C.A.)

7.000 cabezas vacunas 7.000

El Miércoles 22 de Octubre DE 1913

Próximamente detalles.

Salaberry & Bercetche

CASAS

ESPLENDIDO CHALET EN [illegible]

[illegible] ... B. Mitre 537. — RISSO-PATRON & Cía.

EL DGO. 12 de Octubre á las 3. vi1

LUJOSA CASA EN LAS BA- [illegible]

ESPLENDIDA PROPIEDAD [illegible] ... B. Mitre 537. — RISSO-PATRON & Cía.

EL DGO. 12 de Octubre á las 4. vi1

COMODA CASA — AL LADO [illegible]

CASA BIEN SITUADA — Son [illegible]

CASA de NEGOCIO y FAMI- [illegible]

A 200 Mts. DE LA Av. Triun- [illegible] ... RISSO-PATRON & Cía.

EL DGO. 12 de Octubre á las 3. vi1

TERRENOS

AMPLIO TERRENO EN VI- [illegible] ... RISSO-PATRON & Cía.

EN 80 MENSUALIDADES — [illegible]

RISSO-PATRON & Cía.

Juan P. Sánchez y Cía.

JUDICIAL — FLORIDA 500, [illegible]

ANUNCIO JUDICIAL

[illegible]

Antonio L. Grillo

JUDICIAL

[illegible]

JOSE CONTI y Cía.

VILLA del PARQUE

Pasado Mañana

A las 3 — Terreno Simbrón entre Campana y Llavallol.

" 3 — " Campana entre Simbrón y Tinogasta en 60 meses

" " Casa Arguerich 3091 y Nazarre. A plazos.

VILLA DEL PARQUE — 2 [illegible] ... Simbrón ... Campana ... José Conti y Cía.

VILLA DEL PARQUE, CAM- pana entre Tinogasta y Simbrón, en 60 mensualidades. [illegible] vi3

FLORESTA. NOTABLE ES- quina con adoquinado pago. Avenida Lafuente y Directorio. A plazos. [illegible] ... Comisión 2 olo.

EL DOMINGO 12 de Octubre, á las 3. — José Conti y Cía.

CASA, ARGUERICH 3091, en- tre Nazarre é Intendente Güiraldes. Notable ubicación. A 1 cuadra y media de la estación Villa del Parque. Construcción moderna. [illegible]

EL DOMINGO 12 de Octubre, á las 3.30. Seña 5 olo y comisión. — José Conti y Cía.

JUDICIAL — CASA AL NOR- te, próxima á Santa Fe, en uno de los barrios que la edificación ... [illegible]

EL DOMINGO 12 de Octubre, á las 4. [illegible] ... Carlos B. Gonzalez del Solar.

JUDICIAL — CASA CALLE Paraná ... [illegible]

EL DOMINGO 12 de Octubre, á las 3. Planos: Bolívar [illegible] José Conti y Cía.

Delfor del Valle

EN LLAVALLOL, F. C. S. — [illegible]

EL DOMINGO 9 de Noviembre á las ... p. m. Planos Sarmiento 643. vi7

Eduardo A. Martinez

JUDICIAL — JUEZ DE CO- mercio doctor Juan B. Estrada, secretaría del señor Martín S. Castellanos, Mercaderías embargadas á don Miguel J. Aparicio en el juicio que le sigue don José Corvalán. Por orden del juzgado los avisos edictos se publican en "Ultima Hora" y en el "Boletín Judicial". El remate se efectuará el sábado 11 á las 3 p. m. en la casa de remates de alhajas del señor A. Ghilardotti, calle Corrientes 743 entre Maipú y Esmeralda. vi1

Aduana de la Capital

Oficina de remates

LOS DIAS 11, 13 y 14 DE OC- tubre á la 1 p. m. se rematarán artículos generales, provenientes de comisos, rezagos, abandonos, embargos y averías, por orden del señor administrador don Alberto Capelli. Todos los artículos á venderse se encuentran en esta oficina y á la vista de los señores interesados, por mayores detalles, diríjanse al jefe de la misma. vi2

Francisco Tain

JUDICIAL — EL MARTES 14, á la 1 p. m. remataré las existencias de la carpintería mecánica calle Santiago del Estero 2032. La remataré por orden del síndico del concurso formado á don Juan Laporta, señor don Manuel R. Rial, y cuyos autos tramitan por el juzgado del doctor Alberto Estrada, secretaría Grandoli. Datos: Sarandí 276 U. T. 1575, Libertad. Comisión 10 olo. Seña en cada lote. vi4

Vicente Novelli

REMATE SEMANAL DE mue- bles y mercaderías LOS MIERCOLES Y SABADOS á las 3 p. m. en mi local, Alsina 676 al 678. Se anticipa dinero sin interés sobre mercadería para remate. vi1

Esteban Honorino

EN EL CORRIENTE DE LA semana, se procederá á la venta, á bordo de la barca francesa [illegible] amarrada en Barracas frente á la calle Villarino, 2 Esquinas, del cemento que se encuentra desparramado en las bodegas de dicho buque. Los interesados pueden darse cuenta del estado de la mercadería y ulteriormente se dará aviso de la fecha del remate. vi0

Quintin Alfonsin

(Paraná 448)

REMATE DE NEGOCIOS — LOS MARTES, armazones, instalaciones, comestibles, bebidas, bazar, muebles, etc. etc. — Alfonsín. vi1

Carlos Trincavelli y Cía.

HOY — MUEBLES — MUE- bles [illegible] ... Sulpacha 470. Si usted necesita ... muebles de dormitorio, comedor, escritorio, y salas no pierda esta oportunidad que pocas veces se presenta mejor que si fuera judicial, pues se está rematando los muebles en una forma increíble. Venga hoy á las 8 de la noche y se convencerá de la verdad.

HOY á las 8 de la noche en Sulpacha 470. Comisión 10 olo. Datos: Sulpacha 470.

Pedro J. Galíndez

LINDA ESQUINA EN LA es- [illegible] ... doctor Lagos.

EL DOMINGO 12 de Octubre, á las 3 p. m. en la misma. Base pesos ... Seña 5 olo. Comisión 2 olo. Informes Victoria 450.

MARIANO SALABERT & Cía.

En "San Rafael"



1200 chacras y 70 estancias

SALDO de los establecimientos "ARROYO HONDO" "LA FAJA" y "EL CARRIZALITO"

$ 50

Al mes por una estancia de 500 hectáreas, CON BUENOS pastos.

$ 5

Al mes por cada chacra de 25 hectáreas, con riego propio y frente á ríos.

A pagar en 80 mensualidades, sin interés.

El Miércoles 15 y Jueves 16 de Octubre

A LAS 3 P. M.

En nuestra casa, Chacabuco 187. — Pidan planos. vi1

EN "SAN RAFAEL", MEN- doza, 70.000 hectáreas subdivididas en ... [illegible] ... atravesado por el camino nacional y de automóviles, que va á la estancia del general Garay. Salen á la venta con una base bajísima, pero definitiva, á fin de liquidar en los días anunciados, 50 $ la mensualidad por cada estancia de 500 hectáreas, y 5 pesos la mensualidad por cada chacra de 25 hectáreas, todo á pagar en 80 mensualidades, sin interés. A todo comprador de una fracción de 4 chacras se le regalará una media manzana de tierra en la villa completamente gratis. Único desembolso 2 mensualidades en el acto del remate, al retirar el título provisional, más el 5 por ciento de nuestra comisión. Títulos perfectos serán otorgados por ante el escribano don Tomás Bravo, Avenida de Mayo [illegible].

Los días MIERCOLES 15 y JUEVES 16 de Octubre, á las 3 p. m., en nuestra casa, Chacabuco 187. — M. Salabert y Cía. vi1

MUEBLES

HOY A LAS ... vi6

DORMITORIOS Y COMEDO- res con aplicaciones de bronce é incrustados en maderas [illegible] ... [illegible]

V. S. VINELLI y Hno.

U. T. 1597 — 2791 CORRIENTES 2791

CASAS

CASA QUINTA EN Ituzain- gó, Humberto I y Sadi Carnot, paraje alto de porvenir, rodeados de edificios modernos, á 4 cuadras al Norte de la estación F. C. O. á sólo 40 minutos de la capital, con infinidad de trenes diarios, lo que hace que sea aparente para empleados. Ituzaingó es uno de los pueblos del Oeste más aristocrático y elegido por un número de familias para veranear y residir en él dada la proximidad á la capital y comodidad de trenes. La casa consta de 3 grandes habitaciones de 4 por 6, con piso de pino tea, cocina, cuarto de baño, con calentador, w. c., gran corredor y demás comodidades, toda revocada y cercada, 80 varas por 70, tierra especial con escogidos frutales, forestales, jardín invernáculo con plantas finas, etc., etc., molino con cañería en toda la quinta y casa. Base 10.000 pesos. 5 olo en el acto del remate com... 25 olo al firmar la escritura y el resto á 1, 2, 3 y 4 años de plazo sin interés. Llaves en mano. Rte. 603.

EL DOMINGO 12 de Octubre á las 3.30 en la propiedad. Títulos garantidos. Comisión 2 olo. Visítese á todas horas. Amplios informes á nuestra casa, (sección propiedades). — V. S. Vinelli y Hno. Corrientes 2791. oc

TERRENOS

3 FRACCIONES MAGNI- ficas para subdividir á sólo tres cuadras de la estación Merlo, con frente á las Avenidas Falcón y calles Pinto, Sullivan, Larrea y Saavedra. Terrenos altos ideales para residencias veraniegas ó bien para fraccionar en lotes pequeños, pues su brillante ubicación central, así lo permite. El ferrocarril eléctrico del Oeste se está construyendo por lo que podrá hacerse el viaje á plaza de Mayo en pocos minutos, siendo por tanto incalculable el porvenir de esos pueblos. Superficies de 5.650 á 7.500 varas cada fracción. Venta resuelta sin base, á plazos, sin interés. Rte. 577.

EL MARTES 14 de Octubre, á las 3 en nuestra casa, Corrientes 2791 (edificio Banco de Italia). Títulos perfectos. Seña, 5 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Posesión en seguida. Planos á nuestra casa (sección propiedades). — V. S. Vinelli y Hno. Corrientes 2791. oc

SOBRE TRIUNVIRATO — A una sola cuadra de este gran bulevar, con eléctricos á todos rumbos, de lindos terrenos entre edificios, Pacheco y Mendoza, de Olazábal (con tranvías), y Mendoza. Barrio alto y moderno á dos cuadras de la estación del F. C. R., aguas corrientes, gas, luz eléctrica al frente, adoquinado y cloacas (en construcción). Base 1 $ vara, en mensualidades. Rte. 607.

EL DOMINGO 12 de Octubre á las 3 p. m., en los terrenos. Seña 5 olo. Comisión 2 olo; títulos perfectos. Planos á nuestra casa (sección propiedades). — V. S. Vinelli y Hno., Corrientes 2791. oc

MUEBLES, ETC.

Semanales — Corrientes 2791 — MARTES á la 1 mercaderías en partidas grandes. SABADOS á las 2 y 8 p. m. muebles, automóviles, etc. DOMINGOS á las 2, tienda, bazar, mercaderías generales. Anticipamos dinero sobre lo que remitan para remate. U. T. 1597 (Mitre). — V. S. Vinelli y Hno. vi1

MUEBLES SUELTOS — EL SABADO á las 2 de la tarde, en nuestro espacioso salón, infinidad de muebles sueltos, roperos, guardarropas, cómodas, lavatorios, mesas de luz, cuadros, sillas, sillones, etc., armazones, mostradores, divisiones, juegos completos y demás que están á la vista. Corrientes 2791. — V. S. Vinelli y Hno. vi1

MUEBLES MODERNOS. RE- gios juegos de comedor de roble, cedro, marquetería y bronce, de nuevos y modernos estilos, juegos de dormitorio Luis XV, Luis XIV, otros de roble y espléndidos dormitorios, arte nuevo, juegos de sala, escritorios, guardarropas, bibliotecas, vitrinas, cortinados, sillas de fantasía, alfombras, cuadros, gobelinos, objetos de arte y gran cantidad de muebles sueltos, predominando en nuestras ventas los muebles nuevos á venderse por cuenta de adelantos, sin base, al mejor postor.

EL SABADO, á las 8 de la noche, en nuestra casa, Corrientes 2791. — V. S. Vinelli y Hno. vi1

PARA MEDICOS ó ESTU- diantes, colección completa de notables obras de medicina y cirugía, entre las cuales la de: Gastón Lyon, Debove y Achard, Félix Lepire, V. Chalot, Bariaro, A. Auvard, A. Le Dentu y Pierre Delbet, Maurice de Fleury, Bouchard et Brissaud, Morat y Maurice Doyon y otras todas perfectamente encuadernadas, además cajas niqueladas con útiles para partos, útiles varios para cirugía, sondas metálicas, inspiradores Petrin, etc. que remataremos sin base.

EL SABADO, á las 9 p. m. en nuestro salón, Corrientes 2791. — V. S. Vinelli y Hno. vi1

AUTOMOVIL marca "FORD" fuerza 20 HP., landaulet, 6 asientos, carburador Ford, magneto Bos, marchando, se rematará al mejor postor.

EL SABADO, á las 8 p. m., en nuestro salón, Corrientes 2791. — V. S. Vinelli y Hno. vi1

MERCADERIAS

PARA COMERCIANTES — LOS MARTES á la 1. comestibles, bebidas, ferretería, tienda, bazar y mercaderías generales en partidas grandes en nuestro salón, Corrientes 2791. — V. S. Vinelli y Hno. vi5

Sandro Constenla & Cía.

HOY

MUEBLES

TALCAHUANO 479

EN NUESTRO SALON A las 3 y 8 de la noche, dormitorios, comedores, juegos de sala, cajas de hierro, pianos, espejos, cortinados, alfombras, plantas, cuadros y gran cantidad de mercaderías en general.

PRONTO DETALLE

DEL REMATE A efectuarse del grandioso hotel La Paz, Rivadavia 1085 y C. Pellegrini 62. Más datos á nuestra casa, Talcahuano 479. 1p

AYERZA CULLEN & SEOANE

Socios: Isaac Ayerza, Huberto Cullen Ayerza, Ramón M. Seoane.

MERCADERIAS

LOS LUNES Y JUEVES, A la 1 de la tarde, remato de comestibles, bebidas, ferretería, artículos rurales, tienda y mercería. En nuestra casa, Defensa 183 al 189.

15 CAJAS de HIERRO NUE- vas, de una y dos puertas con doble juego de llaves. En nuestra casa, 183 Defensa 183.

EL LUNES 13 de Octubre á las 2 p. m. se rematarán en lotes, por cuenta de un adelanto. Seña 20 olo. Comisión 10 olo. — Ayerza, Cullen y Seoane. vi0

Mazzarelli y Puzzi

150 BEBEDEROS PARA ES- tancias grandes y chicos, depósitos cónicos y cuadrado, puestos sobre estación, se rematarán.

EL DOMINGO 12 de Octubre á la 1 en nuestra casa, Triunvirato 447. vi2

VARIOS, COCINAS ECONO- micas, cajas de hierro, 300 pares patines de munición 275 butacas para biógrafo ó circo, cajas de hierro, 2 motores, uno á nafta y otro eléctrico, heladeras, mostradores, columnas de galerías, celosías, remaches, adornos, varias máquinas, coupés, coches, carros, charret, guarniciones, caballos mansos, de tiro y silla, etc., etc. Se rematarán.

EL DOMINGO 12 de Octubre á la 1 en nuestra casa Triunvirato 447. vi2

Carlos E. Simoes

ALMACEN DE COMESTI- bles y despacho de bebidas, calle Morón 2999, esquina Artigas, tranvía números 89, 99, 2 y 3, altura Rivadavia 7500.

EL SABADO 11 del corriente, á la 1 de la tarde, remataré todas las existencias de este negocio por cuenta y orden de su dueño y fallecimiento de familia. Detalle: botillería surtida, como ser, ajís, fernet, coñac, aperitivos, vino ... marcas. Deu, Medoc, bordelesas vino Mendoza, bordelesa Barbera, comestibles, azúcar, yerba, arroz, pasas, garbanzos, porotos de varias clases, lentejas, etc., etc., muebles y útiles, armazones, mostradores de comestibles y bebidas, mesas, sillas, bancos, balanza, reloj, etc., etc. Comisión 10 por ciento al comprador. Seña á satisfacción. Por más datos al martillero, Lavalle 1388. vi1

Agustín P. Taurel y Cía.

MUEBLES

MIERCOLES Y SABADOS— á la 1 de la tarde y á las 8 de la noche, en nuestro salón de ventas, Sarmiento 1118 y 1120. Sección propiedades é hipotecas. vi3

JUDICIAL — MUEBLAJE de la sucesión del doctor Rogelio H. Benítez, orden del juez, doctor del Solar. Recomendamos al público una visita á nuestros salones de venta, donde se encuentran desde ya en exposición, cuyo detalle es hace imposible por su gran cantidad. El remate tendrá lugar

EL SABADO 11, á las 2 y á las 8 p. m. vi

Del señor VICENTE GENTI- le, el regio mueblaje importado, que adorna su casa habitación calle Viamonte 1643 por ausentarse á Europa, regio juego sala Luis XVI con finísimo tapiz, otro dorado, preciosa mesita dorada Luis XVI, 3 columnas oro y cristal, notable vitrina Luis XVI, regios cortinados y gran espejo jardinera dorados, riquísima araña de cristal y bronce, gran piano pianola, con 50 rollos seleccionados, escritorio de cortina con sillón de búfalo, biblioteca de secciones, 2 riquísimas piezas de marroquín, estante de endolo, etc., precioso juego de vestíbulo de 7 piezas madera de olivo, sofá y 2 sillones de Smyrna, columnas con macetas, y riquísimas alfombras, notable juego de comedor, roble con sillas en juego, soberbia araña de bronce, espléndida armazón de roble, para reloj, carpeta de felpa, columnas, adornos, etc., precioso juego de vestíbulo, roble y pana inglesa, mesita damero y broncerías, estatua eléctrica, gran dormitorio Maple 3 piezas, con ropero de 3 cuerpos, otros 3 juegos de dormitorio, roble con camas de bronce, camas de bronce sueltas, otro juego de vestíbulo de roble, otro juego de comedor roble Renacimiento con sillas de vaqueta, chaiselongue, bahut, veneciano, escritorio, bambú, ropero pino tea, biblioteca giratoria, varios muebles sueltos, ricos tapices, artefactos de luz, adornos y todo lo que constituye una casa regiamente montada, en que marcharon unidos la fortuna y el gusto más refinado. Todo llamamos la ... exposición desde el miércoles 15 del corriente desde las 2 de la mañana hasta las 10 de la noche y detallado en los catálogos. El remate tendrá lugar ... [illegible]

Naón, Bustillo y Fragueiro

DE LOS Sres. J. GRECIET Y Cía., liquidación de todos los ricos muebles importados y demás existencias de esta acreditada casa, venta obligada por desalojo del local por expropiación para la Avenida Diagonal, sita en la calle Suipacha número 245, cuyo detalle es el siguiente: juegos de salón Luis XVI, nogal tallado y dorado con ricas tapicerías seda y brocato de Lyon, esterilla con almohadones; mesa de centro Directorio y Luis XVI, con mármoles, guéridones, bergères, sofacitos, corbeilles, sillitas fantasía, ricos cortinados bonitas tapicerías al óleo, firmas, mesas escritorio Regence, bibliotecas, tres cuerpos caoba, juegos de sillones y sillas caoba con bronces; grandes espejos Luis XVI, algunos con jardineras, elegantes comedores en acajou, citronnier y roble, todos con sillería diferentes tapices y aplicaciones de bronce; muebles ingleses para salita y fantasías, dormitorios de tres cuerpos, en acajou, citronnier y roble, con aplicaciones de bronce cincelado, cortinados de seda y tul, carpetas, alfombras, bronces, mármoles, biscuits, artefactos luz eléctrica, appliques bronce, cincelado y gran cantidad de artículos de tapicería y demás efectos que no se detallan por su mucha extensión.

EL LUNES 13 de Octubre á las 8 de la noche, continuando los días miércoles 15 y jueves 16, á las 3 de la tarde y 8 de la noche, en el local Suipacha 245. En exposición desde ya, todos los días hasta las 10 de la noche. Soliciten catálogos. Comisión 10 olo. — Naón, Bustillo y Fragueiro. San Martín 457. U. T. 5308 (Avenida). oc

NOTABLES CUADROS fran- ceses de renombradas firmas, donde figuran René, Ménard, Henry Martin, Jean Francois, Raffaelli, Angel Zarraga, Ulysse Caputo, Jean Rémond, Fernand Maillard, Miti Zanetti, Auguste Köpman, Raoul du Gardier, J. Comunal, Helleu, etc. Entre ellos La lección de piano, de William Laparra, El moza del salón de París de este año y La La femme aux fleurs de Madeleine Lemaire é importantes acuarelas de la misma.

EL MARTES 14 de Octubre á las 4 de la tarde en nuestro salón San Martín 457. Invitamos á los amateurs visiten la exposición desde el sábado de 10 á. m. á 7 p. Comisión 10 olo. — Naón Bustillo Fragueiro U. T. 5308 Avenida. oc

BUENOS MUEBLES, PARTE importados, juego de sala dorado con esterilla, mesa de centro id con mármol, vitrina dorada Luis XVI, juego vestíbulo de roble y marquetería con percha y mesa de centro, buen juego de escritorio de roble y marroquín, biblioteca de tres cuerpos, juego Rothschild de tres piezas, buen juego comedor inglés de nogal, con cristalero, espejos y sillas marroquín de la casa Maple, buen juego dormitorio de roble art nouveau, mesas de centro, juegos de chaises longue y bergères, muebles de dormitorio y de comedor, guardarropas, botineros, cortinados, alfombras, artefactos eléctricos, adornos, etc.

EL VIERNES 10 de Octubre á las 3 de la tarde y 8 de la noche, en nuestra casa San Martín 457. Comisión 10 olo. — Naón, Bustillo y Fragueiro, U. T. 5308 (Avenida). oc

Salvador V. Banchs

Judicial

Carpintería mecánica

CALLE ESPINOSA 1045

EL DOMINGO 12 DE OCTU- bre, á las 9 a. m. y LUNES 13, á la 1 p. m., remataré por orden del señor Agustín Agusti, síndico liquidador del concurso formado á don Antonio C. Casella, que tramita por ante el Juzgado del doctor Martín F. Herrera, secretaría doctor Alfredo G. Romero, todas las existencias de dicho concurso, consistentes en: una máquina, persianera con su respectivo banco (movimiento á vapor), una escopladora á mano, una afiladora de sierras, un eje para esmeril, una fragua, una máquina para soldar sierras, una trabadora, 16 bancos para carpintero, prensas, sargento y de madera, unas 250 puertas, ventanas y celosías armadas y en elaboración, unos 12.000 pies madera pino y cedro, unos 4.000 metros contramarcos, 1.000 piernas y cabezales de madera dura, herrajes para puertas (bronce y niquelados), fichas, cerraduras, falleves, pasadores, manijas, puntas de París, papel de lija y otros muchos artículos que se hallan á la vista de los interesados todos los días de 1 á 3 p. m. Seña á satisfacción. Comisión 10 olo á cargo del comprador. Más datos al martillero. Lavalle 1135 (altos). vi3

Cosme Ferrazzo

BASE $ 9500 EN MENSUA- lidades la bonita casa calle Seguí 3120, á una cuadra de la Avenida San Martín y Bella Vista y de la estación y tranvías eléctricos compuesta de sala, 2 dormitorios, cocina, w. c. y demás comodidades, edificada toda en cal.

EL DOMINGO 12 de Octubre, á las 3 p. m. en la misma propiedad. Seña 5 por ciento. Comisión 2 olo. Datos, Lavalle 1334. vi2

MODAS — REMATE DE UN espléndido surtido de una casa de modas proveniente de la liquidación de un importante negocio del ramo, habiendo más de 1.000 formas última novedad, flores, plumas, fantasías, artículos del ramo en general, tienda, mercería y varios. Los armazones, mostradores y demás instalaciones. Las mercaderías se hallan en exposición en mis salones, Lavalle 1334.

EL JUEVES 16 de Octubre á las 2 y á las 8 p. m. en Lavalle 1334. — Cosme Ferrazzo. 1p

Romero & Valero

(Antigua casa Fed. Constenla, Bolívar 130)

IMPERMEABLES, PARA- guas, ponchos, mantas, trajes, cortes de casimir, camisas, camisetas, calzoncillos, medias, pañuelos, sombreros, colchas, carpetas, sábanas, manteles, servilletas, repasadores, uso doméstico, bramante, ... gran cantidad de artículos de mercería y fantasías para señoras. Heladeras para bars, confiterías, almacenes, ... armazones, mostradores, vidrieras, mesas de café, sillas de Viena, escritorios comerciales, bancos, divisiones, mamparas, puertas, persianas, zócalos, tablones, tirantes, chapas de zinc, etc.

EL VIERNES 10 de Octubre á la 1 p. m. [illegible]

Guillermo Gowland & Cía.

MERCADERIAS

REMATES SEMANALES — LOS MIERCOLES Y VIERNES: comestibles, bebidas, ferretería, tienda, artículos rurales, etc. á la 1 de la tarde, en nuestra casa. Bolívar 351 y 361. perm.

JUDICIAL — FABRICA de artículos rurales, situada en la calle B. de Irigoyen 1373, perteneciente á la testamentaría de don Horacio Alcobendas. Orden del señor juez doctor Pera, secretaría del señor Paraisini.

EL JUEVES 23 de Octubre á la 1 p. m. se rematarán todas las existencias de la citada fábrica: tanques de hierro galvanizado de varios tamaños, bebederos de hierro galvanizado de varias medidas, caños, carretillas, alambre, portones, tranqueras, carros aguateros, postes, tejido de alambre, bridas, chapas de hierro galvanizado, tirantes doble T, tarrajas, fraguas, cilindros para curvar chapas, máquina cortar hierro, máquina taladrar, motor eléctrico 10 HP., bigornias, máquina tejer alambre, transmisiones, poleas, tornos, máquina Wempster, baldes para jagüeles, id. aljibes, depósitos de hierro galvanizado, bicis, bidones, aparatos Terrecht, caños galvanizados, escritorios, caja de hierro, máquina escribir, mostradores, máquina sumar, archivo y escritorio roble, biblioteca, etc. Seña 30 olo. Comisión 10 olo. — Guillermo Gowland y Cía. oc

25 BAÑADERAS ENLOZA- das. Averías. En nuestra casa 351 Bolívar núm. 361.

EL VIERNES 10 de Octubre á las 2.30 p. m., se venderán en lotes, por orden de los señores Hall, Leslie y Cía. por cuenta de quien corresponda y con intervención de los señores Lockwood y Cía., agentes de seguros, llegadas en el vapor ... Seña 30 olo. Comisión 4 olo. — Guillermo Gowland y Cía. oc

HIERRO GALVANIZADO (sic) Averías: 179 chapas de hierro galvanizado liso números 12, 14, 16, 18, 1/4, 3/16, con 22.197 kilos. En el depósito calle Vélez Sarsfield 236 (continuación de Entre Ríos).

EL MARTES 14 de Octubre, á las 2 p. m., se rematarán en lotes, por orden de los señores Weyrand y Zum Felde, por cuenta de quien corresponda y con intervención del señor F. H. Chevallier Boutell, agente del Lloyd's inglés, llegadas en el vapor "Gadland". Seña 30 olo. Comisión 4 olo. — Guillermo Gowland y Cía. oc

112 ROLLOS ALAMBRE TE- jido norteamericano. Averías. En el depósito calle Vélez Sarsfield 236 (continuación de Entre Ríos).

EL MARTES 14 de Octubre á las 2 p. m. se rematarán en lotes, por orden de los señores Storer y Cía., por cuenta de quien corresponda y con intervención de los señores Lockwood y Cía., agentes de la Western Assurance Company, llegados en el vapor "Tsaria". Seña 30 olo. Comisión 4 por ciento. — Guillermo Gowland y Cía. oc

ANTONIO ROTONDARO

JUDICIAL

Tienda, Mercería y Novedades

SANTA FE No. 5182

POR ORDEN DEL SINDICO liquidador del concurso formado á don Luis Tau, cuyos autos tramitan por ante el Juzgado del doctor Alberto Estrada, secretaría doctor Agustín N. Matienzo, se como al gran género de todas las clases en lana, seda, mezcla y algodón, puntillas, valencianas, encajes y tiras bordadas, ropa blanca para señora y niñas, calzones, enaguas, camisas, corpiños, artículo muy fino de lencería, gorras, ajuares é infinidad de artículos de mercería y tienda que estarán á la vista el día del remate. Instalaciones, vidrieras, mostradores, etc., etc.

EL MARTES 14 de Octubre, á la 1 de la tarde. Seña á satisfacción y 10 por ciento de comisión á cargo de los compradores. Más datos Lavalle 1393, escrit. 3. U. T. 3711, Libertad. — Antonio Rotondaro. vi6

Martín Bisáñez

HOY

HOY SURTIDO ALMACEN de comestibles y bebidas, calle Carlos Calvo 3500, esquina Maza.

HOY VIERNES 10 á la 1.30 p. m. Mercaderías generales, azúcar, arroz, yerba, aceitas, kerosene, bebidas legítimas, vinos en cascos, bebidas en damajuanas, etc., gran mostrador estaño, mesas, sillas, bancos, pavas, etc. Informes Garay 2368. 1p

HOY A LA 1.30 DE LA TAR- de, buen mostrador de estaño, balanza, alacenas, parantes de níquel, jamoneras y tarros con tapa níquel, medidas de estaño.

HOY aceite varias marcas, latas ... y Bau, conservas Prato y españolas, té, café, legumbres, chocolates, extracto de tomate.

HOY!!!! Vermouth francés, Cinzano, Torino, sidra, varias marcas, Marsala, ... ginebra, pippermint, ... vinos embotellados, Sauternes, Barsac, Francés, ... en damajuanas, vinos en cascos y ... á la tarde se venderá el contrato de la casa por 4 años y medio, con todas las instalaciones de la casa. Alquiler 120 $. Hoy á la 1.30 de la tarde. Carlos Calvo 3500. — Bisáñez. 1p

CAFE, BAR y RESTAURANT calle Canning 95. Remataré.

EL SABADO 11 del corriente, á la 1 p. m., regio mostrador estaño, 3 metros, heladera, 3 puertas, regio armazón, cedro, mostrador estaño, cocina económica, sillas de bar y de hierro, buen surtido de mercaderías, Oporto, Champagne, vinos embotellados de varias marcas y en cascos. Más datos en mi escritorio, Alsina 1418, C. T. 1880, Central. vi1

I. L. Villa

DEPOSITO DE CIGARRI- llos, artículos de librería, cigarrería, juguetería y fonógrafos, calle Venezuela 802.

EL VIERNES 10 de Octubre á la 1 de la tarde, remataré un espléndido surtido de cigarrillos de todas marcas, 43, Vuelta Abajo, América, Centenario, Sociales, P. B. T., Barrilete, etc., etc., más de 80 gruesas fósforos Victoria y Estrella, tabacos de todas clases, boquillas, cigarreras, pipas, cuadernos, libretas, blocks, anotadores, lápices, lapiceras, papel, sobres, espléndido surtido de tarjetas postales, juguetes de todas clases, fonógrafos, púas, discos, etc., etc., y á más un sin fin de artículos del ramo que no detallo por su gran extensión. En conjunto, 8010 pesos en mercaderías de primer orden. A vender por cualquier precio. Seña en cada lote y á satisfacción del martillero. Comisión 10 por ciento. Ojo en lotes para comerciantes. vi6

Luis Mussi é hijo

MUEBLES

HOY — SIN ALABAR EL mueble, pues su inspección dirá lo que es, y dado el gran surtido, desde el gusto más sencillo al más exigente, venderemos hoy al mejor postor y sin base lo siguiente: 2 dormitorios 3 cuerpos de la casa Thompson y Velazquez, 1 dormitorio 3 cuerpos Luis XV, 1 art nouveau, 5 dormitorios roble, art noveau y americanos, 14 dormitorios sencillos Luis XV, XIV, XVI y fantasía, 1 piano Pleyel, 1 piano Neubert, 3 juegos de sala, 7 espejos sala y comedor, 1 juegos comedor roble americano, 3 juegos tea y cedro, sillas roble y vaqueta, 16 diferentes escritorios, bibliotecas y papeleras, 5 tamaños de cajas hierro, 3 juegos cuero Rothschild, 16 cuadros, 7 arañas, 120 sillas bar, 50 sillas Viena nuevas, 33 diferentes roperos, 8 lavatorios, 15 mesas luz, 5 mesas comedor, 6 aparadores, 4 colchones nuevos, 1 bañadera enlozada, 5 fonógrafos, 3 guardarropas y toda la gran existencia á la vista.

HOY á las 2 de la tarde en nuestra casa 171 Bolívar 171. — Mussi é hijo. 1p

J. Suárez Alemán y Cía.

HOY - MUEBLES - HOY

HOY DEL Sr. DELFIN GI- ménez Bustamante, su rico mueblaje por ausentarse á Chile.

HOY VIERNES 10 del corriente á las 8 de la noche, en la propiedad Bartolomé Mitre 1939. Rico piano, gran lámpara, juego de sala, lámpara y juego de hall, preciosos cuadros al óleo, ricas jarrones ... pedestales de mármol y Onix, cortinados, alfombras, vitrina importada, ... espejo biselado Luis XV, muebles de fantasía, adornos, rica araña eléctrica, bronce y cristal, etc. Soberbio comedor roble macizo importado, sillería id., espejo, percha, reloj, vitrina, porcelana, cristalería, ricos metales, cubiertos, carpeta felpa, grafófono, buenos cuadros al óleo y demás enseres, dormitorio roble macizo, aplicaciones de bronce, tres cuerpos, dosel, colchones, rico juego lavatorio metal, lámpara, máquina coser, artefactos eléctricos, tres dormitorios varios estilos completos, guardarropa tres cuerpos estilo inglés, muebles sueltos, escritorio norteamericano de marroquín, 3 piezas, rica biblioteca, juego de vestíbulo, Renacimiento, ... [illegible]

FURST ZAPIOLA & Cía.

En FLORESTA

Sobre Eléctrico y Adoquinado

Base $ 12 por mes

ESQUINA EN 7 LOTES — En 130 meses. De "La Progresista", Bragado y Pieres. Estos terrenos, por su situación, se encuentran en condiciones de que puedan recomendarse sin reservas, están á una cuadra de la avenida Provincias Unidas con adoquinado y tranvías, y á tres de la avenida Directorio, tranvía número 55 y 48 de plaza de Mayo á Mataderos, y una cuadra de Larrazábal, adoquinada también, y es un barrio enteramente edificado, muy alto y de adelantos. Bragado esquina Pieres, divididos en 7 lindos lotes y con superficies de 147 á 255 varas y se ofrecen en largo plazo, 130 meses á fin de que puedan comprarse con poco desembolso mensual y se liquidarán con la base de 12 pesos por lote y por mes. Venta ordenada por la sociedad anónima La Progresista, exigiéndose sólo una mensualidad de seña y 2 olo de comisión en el acto del remate y 2 más dentro de los ocho días de efectuada la venta, entregándose el título provisional, y las escrituras se otorgarán á las 30 mensualidades.

EL DOMINGO 12 de Octubre á las 4 p. m. allí mismo. Pidan planos en el domicilio de la sociedad vendedora, Victoria 519 ó en nuestra casa Reconquista 434 ó Rivadavia 5068, capataria, ó Rivadavia 5708, librería, ó en las casas de negocio frente á los mataderos, San Fernando y Chicago. — Furst Zapiola y Cía. 12

ESTACION CIRCUNVALA- ción. Media manzana dividida en 20 lotes en 30 mensualidades, á 6 cuadras de la estación y con frente á las calles Corumalán, Liniers y Arrecifes, siendo la loma más alta de sus alrededores. Están rodeados por dos barrios importantísimos y muy edificados tales como: Villa Circunvalación y Villa Dalestre. Lotes de 300 á 564 varas. Base 5 pesos el lote por mes, reconquistándose á liquidar.

EL DOMINGO 12 de Octubre á las 4, sobre los terrenos. Seña 2 mensualidades, Comisión 2 olo. Pidan planos en Reconquista 434. — Furst Zapiola y Cía. oc

LUJOSO PETIT HOTEL LA- rrea 937. Dos pisos y subsuelo. Puede visitarse de 2 á 5. Base pesos 85.000 á plazos. Después detalles.

EL VIERNES 24 de Octubre á las 4. Pidan prospectos en Reconquista 434. — Furst Zapiola y Cía. vi6

CERRITO 1056 Y 1058 — EN- tre Santa Fe y Charcas. Edificio compuesto de casa alta y baja. Base pesos 75.000 con cédulas y á plazos.

EL VIERNES 24 de Octubre á las 4. Después detalles. Visítese. Pidan prospectos en Reconquista 434. — Furst Zapiola y Cía. vi6

220 LOTES EN CIUDADELA Los conocidos y reputados terrenos del doctor Rebaudi están ubicados en la loma más alta de este barrio, con frente á los bulevares General Paz y Emilio Mitre, á 400 metros de la avenida Rivadavia que está adoquinada y de la estación Ciudadela (F. C. O.) El asombroso progreso experimentado en el corto espacio de tres años en Ciudadela, lo destacan de entre los demás pueblos de la línea, pues es ningún otro la edificación se ha levantado más rápidamente, y en menos tiempo que allí. Luego las obras del subterráneo que serán inauguradas en Noviembre próximo, llevarán un gran empuje á su desenvolvimiento, pues el F. C. Oeste en combinación con la empresa de tranvías del Anglo Argentino empleará sólo 17 minutos en el recorrido entre plaza de Mayo y Ciudadela. La mejor reclame que podemos hacer de estos terrenos es pedir que se visiten y con ello tendrán el convencimiento que no hay otra venta que pueda igualar á ésta, en ubicación, medios de comunicación y facilidades de pago. Base definitiva 10 pesos el lote por mes, en 100 mensualidades sin interés.

EL DOMINGO 12 de Octubre á la 1.30 en punto, saldrá el tren gratis de la estación del Once, parando en Flores, Vélez Sarsfield y Liniers. Seña 1 mensualidad y 2 olo de comisión. Escrituras ante los escribanos señores Iriarte y Pedernera. Títulos perfectos. Pidan planos y boletos gratis en Reconquista 434. — Furst Zapiola y Cía. oc

Jorge Reyes y Cía.

JUDICIAL — MADERAS — Por disposición del señor juez doctor Arias, secretaría del doctor Castellanos y como perteneciente á juicio caratulado "Hompe Edmundo con Lockwood y Cía. y Williams y Cía.", procederemos á la venta de una partida de 20.000 pies de madera de pino tea, siendo un 75 olo entre tirantillos y tablones más 10 metros, y las que se encuentran depositadas en la barraca de don Juan Gagliolo, calle de Montes de Oca 2186. La venta se hará á tanto el metro cuadrado.

EL SABADO 11 de Octubre á las 10 de la mañana en la barraca indicada. Seña 20 olo. Comisión 10 olo. Más datos en nuestra casa, 25 de Mayo 175. — Jorge Reyes y Cía. 07

M. AMARAL

LAVALLE 2100

Judicial

El Gran Hotel Provence

San Martín 263

LOS DIAS 13 Y 14 DE OCTU- bre á la 1 de la tarde y 8 p. m. por orden del señor Higinio Santangelo, síndico liquidador de la adjudicación de bienes de Pablo Balzer cuyos autos tramitan por ante el Juzgado del doctor Estrada, secretaría Conil Paz, procederé á la venta en remate de todas las existencias de dicho hotel, cuyo detalle es en parte el siguiente: mesas y sillas de roble, mostradores, armazones, zócalos, espejos, bañaderas, bidets, roperos, grandes y chicos, camas de bronce y de madera, lavatorios, mesas de luz, juegos de sala, alfombras, arañas de luz eléctrica, batería de cocina, platos, cubiertos, cristalería, sábanas, frazadas, colchones y almohadas de lana, toallas, manteles, servilletas y todo lo concerniente á un hotel de esta importancia, siendo los muebles nuevos, pues la instalación es reciente. Al mismo tiempo venderemos las mercaderías existentes compuestas de vinos, licores, aperitivos, etc. Los interesados por la compra en block y en un solo lote podrán remitir ofertas por escrito al señor síndico liquidador en el mismo local hasta el día antes señalado para el remate. Más datos á mi escritorio, Lavalle 2160 ó en las oficinas del señor síndico. — H. Santangelo. vi4

Ricardo Fernández y Cía.

MUEBLAJE IMPORTADO— Por separación de condominio entre los señores José y Antonio Cadenas y Reyna, Canning 3332.

MAÑANA SABADO 11 de Octubre á las 8.30 de la noche continuando el DOMINGO 12 á las 2.30 de la tarde. Precioso juego de sala Luis XVI de la casa Griette, armazón todo dorado y seda, jardinera con espejo y pañuelos, mesa centro, jarrones bronces, columnas, arañas eléctricas de París, cuadros al óleo y acuarelas, gran piano arte nuevo, cortinados, alfombras, etc., escritorio roble, bibliotecas, papelera, caja de hierro norteamericana, juego Rothschild importado, etc. 3 regios dormitorios roble estilo moderno con roperos de 3 cuerpos y lavatorio, toilette, con aplicaciones de bronce é incrustaciones de palisandro, colchones, camas, cubrecamas de raso bordadas en realce, juego lavatorio eléctrico plateado, bibelots, dorado en oro, adornos, fantasías, ... etc. Guardarropas con espejos, muebles sueltos. Notable comedor francés todo de roble con marquetería, metales, con espejos, sillas roble y marroquín, ... primeras, sillones, metales, ... cristales, porcelana, relojes, regulador, dos soberbios jarrones del Japón de 1 metro de alto, carpeta felpa y cuantos objetos á la vista. En fin, 30.000 pesos de muebles modernos y casi sin uso á liquidar sin base. Visítese á cualquier hora. En venta la casa. 1p

Emilio Méndez

DE ALMACEN Y BEBIDAS, das calle Estados Unidos 1672.

HOY HOY VIERNES 10, á la 1.30 en punto, procederé á vender en remate público 7.000 pesos en artículos del ramo, que en parte detallo: surtido en aceites, arroz, legumbres, almidón, velas, café, té, grasa, azúcar, pimientos, pimientos, duraznos, dulces, sardinas, salmón, anchoas, calamares, langosta, atún, merluza, y otra infinidad de comestibles y conservas ... detalle; 1.500 botellas licores surtidos, mesas, sillas, campanas, tarros, mostradores, armazones y otros varios útiles. Comisión 10 por ciento. 1p

DE ALMACEN!! — HOY viernes, buen armazón, comestibles de fácil despacho, ... de bebidas ... [illegible]